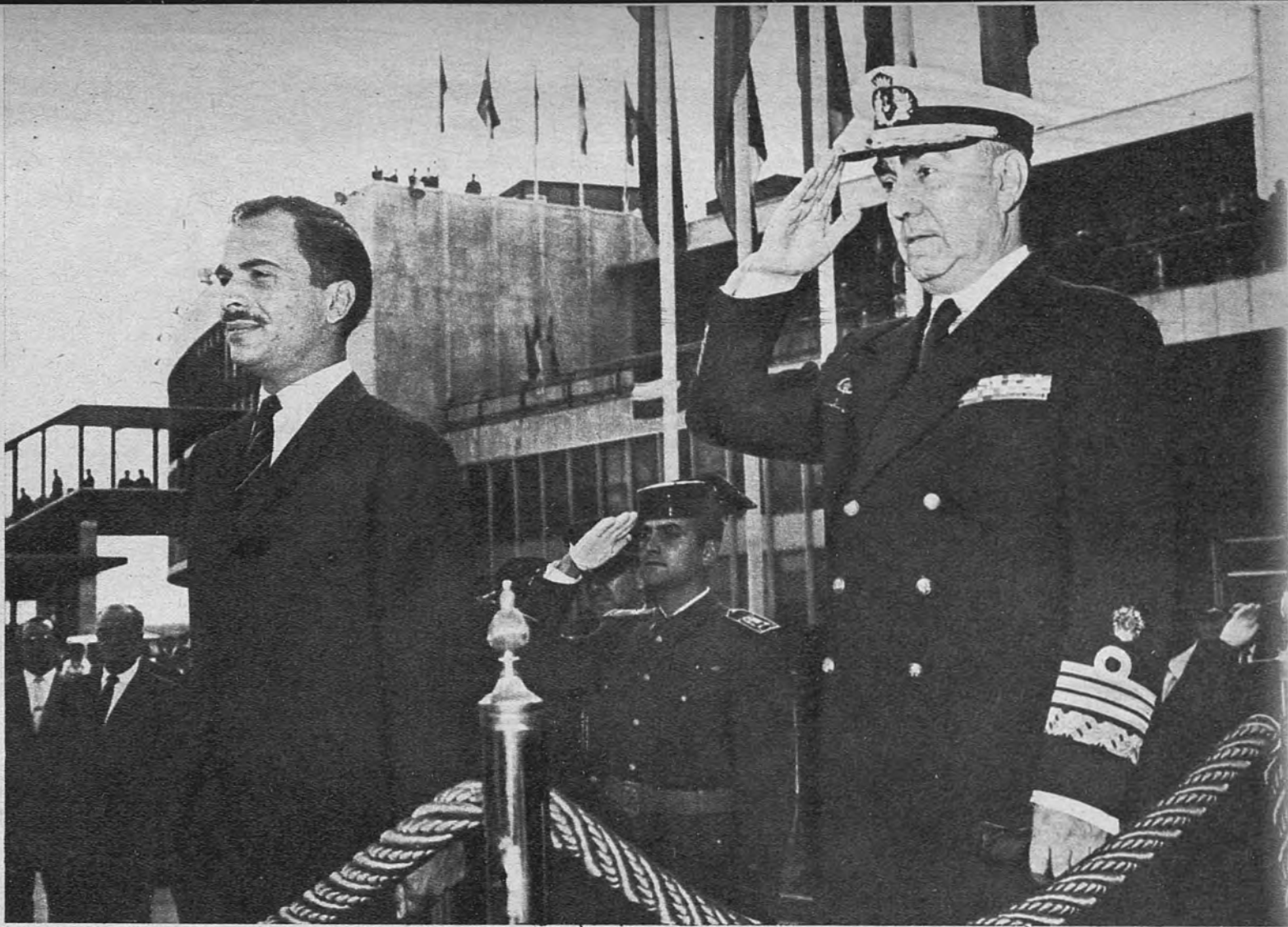


## HUSSEIN, DESPEDIDA EN BARAJAS

Con destino a París, emprendió ayer viaje el Rey Hussein de Jordania, dando por terminada su visita a nuestro país. En el aeropuerto de Barajas el Monarca jordano fue despedido por el Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, y demás Ministros, Cuerpo Diplomático y otras personalidades. Antes de su partida Hussein manifestó a los periodistas la gratísima impresión que se lleva de la visita a nuestro país



# Arriba

Madrid, martes 24 de octubre de 1967



## ROBERTO GUEVARA, EN MADRID

Solamente unas horas, procedente de Buenos Aires y en tránsito para La Habana, ha estado en Barajas el hermano de "Che" Guevara, Roberto. Durante su estancia estuvo acompañado de miembros de la Embajada cubana en Madrid



## LAS PALMAS RECIBE A SU OBISPO

Las Palmas de Gran Canaria ha tributado un desbordante recibimiento al nuevo obispo de la diócesis, Dr. José Antonio Infantes Florido, que fue recibido en el puerto por representaciones de toda la población canaria. (Cifra.)

EXIJA EL SUPLEMENTO DEPORTIVO



### SOLIS SALE PARA PARIS

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, en el momento de tomar el avión —ayer en Barajas— que le condujo hasta París, donde celebrará conversaciones con destacadas personalidades europeas



### VIUDAS DE ASTRONAUTAS, EN MADRID

Betty See y Marilyn Grissom, viudas de dos de los astronautas que perecieron en Cabo Kennedy, al incendiarse la cápsula del "Apolo", han llegado, como dos turistas más, a Madrid, donde permanecerán unos días. (Cifra.)

### HOMENAJE A ESPINOSA POVEDA

El Ayuntamiento de Valdepeñas ha ofrecido un homenaje a don Arturo Espinosa Poveda, Secretario General de la Organización Sindical. En el acto se le hizo entrega de una placa con el título de hijo predilecto de la ciudad (Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



### SILVA MUÑOZ, A ROMA

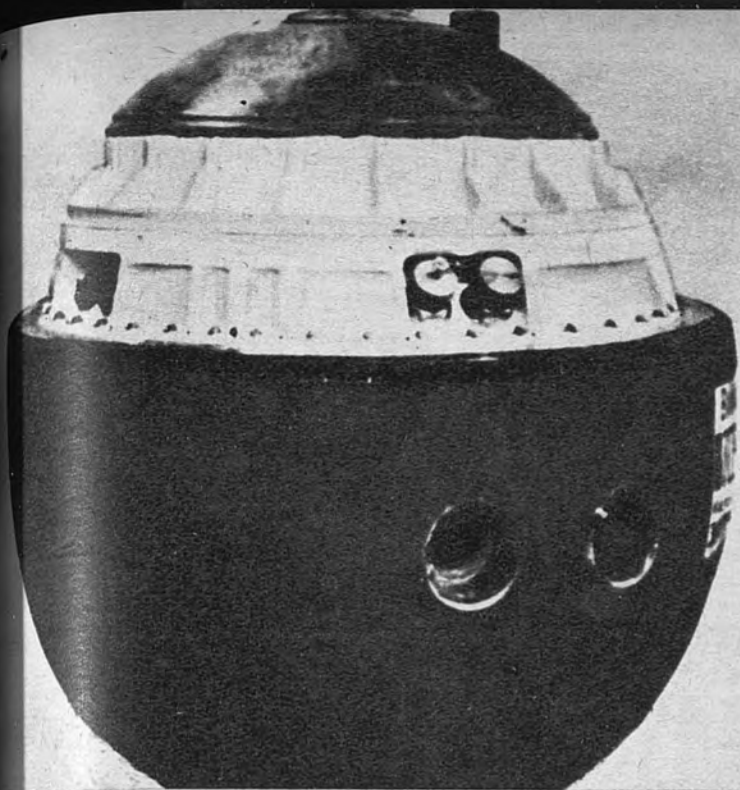
Oficialmente invitado por el Gobierno italiano, don Federico Silva Muñoz, Ministro de Obras Públicas, emprendió viaje a Roma, donde visitará diferentes realizaciones italianas. En la foto, el señor Silva Muñoz en Barajas



### HUSSEIN SE DESPIDE DE ESPAÑA

Ayer por la tarde, poco antes de abandonar nuestro país, Hussein de Jordania, se reunió, en el Palacio de la Moncloa, con los periodistas madrileños, ante quienes testimonió la grata impresión que se lleva de España





## EL «VENUS» QUE LLEGO A VENUS

Este es —como una manzana mordisqueada— el ingenio espacial soviético «Venus IV», que en la madrugada del pasado miércoles se posó en la superficie de Venus y que ha comenzado a informar de los secretos del planeta.

Muñoz,  
diferen-  
Barajas



## NO A LOS GOBIERNOS REGIONALES

Estudiantes romanos se han manifestado ante la Cámara de Diputados, donde en un larguísimo debate se discutía el proyecto del Gobierno italiano para establecer Gobiernos regionales. Los estudiantes se oponen a ello.

de Jor-  
nadrile-  
España



## PAZ PARA EL VIETNAM, EN TODAS PARTES

La ola que cubre Europa de manifestaciones protestando contra la guerra del Vietnam ha alcanzado también a Dinamarca. En Copenhague—foto de la derecha—los manifestantes se congregaron ante la Embajada USA portando retratos de Ho Chi Minh. Mientras en Estados Unidos 55.000 personas, la mayoría por parte jóvenes, se han puesto en marcha hacia el Pentágono. En su segunda jornada de avance los manifestantes se encontraron con la Policía.

Ayuntamiento de Madrid



## DE GAULLE LLEGA A ANDORRA

El Presidente francés, general De Gaulle, llegó ayer por la mañana a Andorra; 35 minutos tardó De Gaulle en recorrer el trayecto entre el «Pas de la Casa» a Andorra la Vieja, entre grandes aplausos de los andorranos. (Cifra)





**Desayune con Frank Sinatra  
Almuerce con Mc Namará  
Meriende con Julio Jiménez  
Cene con Claudia Cardinale.**



Todó esto lo puede conseguir hoy mismo, sin costarle un sólo céntimo, y con la mayor comodidad, en su propia casa. Sólo tiene que sintonizar su aparato de radio con cualquiera de las 50 emisoras de la Cadena Azul, donde 2.000 especialistas, entre locutores, técnicos y redactores, transforman constantemente en ondas radiofónicas todo lo que a Vd. le gusta e interesa.

Cuando escuche una emisora de la Cadena

Azul, encontrará siempre programas alegres, actuales, modernos, jóvenes.

Exactamente el estilo de radio que Vd. prefiere.

**CADENA AZUL**  
TODO LO QUE LE INTERESA  
ESTA  
EN LA CADENA AZUL

**EMISORAS DE LA CADENA AZUL EN:** ALBACETE ALICANTE ALMERIA BARCELONA BEJAR, BILBAO BURGOS CACERES CADIZ CALAHORRA CASTELLON CORDOBA HUELVA LA CORUÑA LA LINEA LEON MADRID MALAGA MURCIA OVIEDO PALENCIA PALMA DE MALLORCA PAMPLONA PONFERRADA SAMA DE LANGREO SAN SEBASTIAN SORIA SANTA CRUZ DE TENERIFE SANTANDER TARRAGONA VALENCIA VALLADOLID VIGO VITORIA ZARAGOZA Y CON **FRECUENCIA MODULADA EN:** ARANDA DEL DUERO BARBASTRO CALAYATUD CARTAGENA EL FERROL EIBAR IGUALADA MADRID MIRANDA PALAMOS PLASENCIA SAN FELIU DE LLOBREGAT TALAVERA TORRELAVEGA Y VICH.

Ayuntamiento de Madrid

SINTONICEN «LA VOZ DE MADRID»

FUNDADO POR

Director: MAN

NUM. 10.391.-II

EL MCE,  
AMENAZADO  
MAS GRAVI  
DE SU P

EL CONSEJ  
MINISTERIA  
DE «LOS S  
SE REUNE  
EN LUXEMI

FRANCIA, CO  
PARECER  
ASOCIADOS,  
A LA APE  
DE NEGOCI  
CON INGL

LUXEMBURGO  
ayer tarde con  
Centro Europeo  
erg, en la cap  
nando, la reun  
istros de Asu  
es de los país  
de la Comunió  
ción es capita  
tro de la Co  
ropea y una de  
portantes -  
más- desde su

El problema  
dos planos dist  
rior y al exter  
munidad.

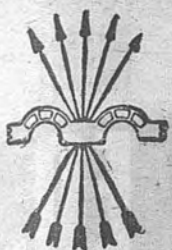
En el interior  
francesa, que s  
de la de e  
sinto años en  
de llegar a cr  
crisis entre «lo  
ir, que si el  
Cunle no opo  
formal a la ap  
opelaciones con  
la, busca por  
cos retrasar e  
si es posible, e

Pero los int  
on de la misn  
ejemplo, el mi  
Willy Brandt, e  
blicamente qu  
británica al M  
es un asunto

Y por desco  
países del Be  
más probrítan  
munidad. Ital  
favorable a J  
Londres.

LAS RAZOI  
OPOSICION

Los franceses  
la apertura d  
con Londres.  
res estiman  
Murville insis  
problemas de  
inglesa, de la  
7, sobre todo,  
-real- de lo  
que la Comun  
todo coherent  
La actitud f  
en el «europe  
de la actual p  
do que la ent  
técnicos en la  
seña podría  
europeísmo.



# Arriba

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos. Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NÚM. 10.891. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 24 DE OCTUBRE 1967. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 3,00 PTAS.

EL MCE,  
AMENAZADO POR LA  
MAS GRAVE CRISIS  
DE SU HISTORIA

EL CONSEJO  
MINISTERIAL  
DE «LOS SEIS»  
SE REUNE  
EN LUXEMBURGO

FRANCIA, CONTRA EL  
PARECER DE SUS  
ASOCIADOS, SE OPONE  
A LA APERTURA  
DE NEGOCIACIONES  
CON INGLATERRA

LUXEMBURGO. (Efe.) —  
Ayer tarde comenzó en el  
Centro Europeo de Kirch-  
berg, en la capital del Gran  
Ducado, la reunión de los mi-  
nistros de Asuntos Exterio-  
res de los países miembros  
de la Comunidad. Esta re-  
unión es capital para el fu-  
turo de la Comunidad Eu-  
ropea y una de las más im-  
portantes —si no la que  
más— desde su creación.

El problema se plantea en  
dos planos distintos: al inte-  
rior y al exterior de la Co-  
munidad.

En el interior, la actitud  
francesa, que sólo es distin-  
ta de la de enero de hace  
cuatro años en la forma, pue-  
de llegar a crear una grave  
crisis entre «los seis». Es de-  
clarar, que si el general De  
Gaulle no opone su «veto»  
formal a la apertura de ne-  
gociaciones con Gran Breta-  
ña, busca por todos los me-  
dios retrasar el momento y,  
si es posible, eliminarlo.

Pero los interlocutores no  
son de la misma opinión; por  
ejemplo, el ministro alemán,  
Willy Brandt, afirmó ayer pú-  
blicamente que la adhesión  
británica al Mercado Común  
es un «asunto urgente».

Y por descontado los tres  
países del Benelux son los  
más probríticos de la Co-  
munidad. Italia también es  
favorable a la petición de  
Londres.

LAS RAZONES DE LA  
OPOSICION FRANCESA

Los franceses se oponen a  
la apertura de negociaciones  
con Londres. Los observa-  
dores estiman que Couve de  
Mulle insistirá sobre los  
problemas de la agricultura  
inglesa, de la libra esterlina  
y, sobre todo, sobre el hecho  
—real— de lo que falta para  
que la Comunidad forme un  
todo coherente y acabado.

La actitud francesa se basa  
en el «europeísmo» y defien-  
de la actual posición arguyen-  
do que la entrada de los bri-  
tánicos en la Europa de «los  
seis» podría acabar con ese  
europeísmo.

POR 16 VOTOS CONTRA CINCO

## GIBRALTAR: NUEVO FRACASO INGLES EN LA ONU

### PRETENDIAN LOS BRITANICOS QUE EL COMITE DE «LOS 24» ADMITIESE UNOS DOCUMENTOS INJURIOSOS PARA ESPAÑA

NUEVA YORK. Sede de las Naciones Unidas, 23. (Efe.)—Por dieciséis votos a favor, cinco en contra, una abstención y dos ausencias fue aprobado esta mañana el informe (114) del Subcomité de Peticiones sobre la admisión de «peticiones» sobre Gibraltar, en el Comité Especial de «los Veinticuatro», que celebró sesión plenaria.

Después de un largo debate, que culminó ayer con la derrota inglesa, Gran Bretaña ha pretendido, a lo largo de varias semanas, en que el Subcomité de Peticiones ha considerado la inclusión de 177 peticiones llegadas de habitantes y organizaciones sobre Gibraltar, unas a favor y otras en contra de España y Gran Bretaña, que fueran incluidos siete mensajes de peticionarios, que el Subcomité había considerado injuriosos para una de las partes, en el caso, España.

La postura inglesa, que fue apoyada en la votación por Estados Unidos, Italia, Finlandia y Australia fue la de considerar que todas las peticiones deben ser circuladas en documentos, tanto las a favor como las en contra de las potencias administradoras. Sin embargo, existen precedentes en la organización, como en el caso de Arabia del Sur, en que aquellos mensajes de peticionarios que se consideran injuriosos contra una de las partes no fueron incluidos en documento para su circulación.

Inglaterra, que protestó en aquella ocasión (en marzo de este año), lo ha vuelto a hacer ayer, en un intento de conseguir que un problema de forma influya posteriormente sobre el fondo, al hacer constar ciertos sentimientos ajenos al caso en el criterio de los miembros de la Asamblea General y su cuarta Comisión.

Quitando los votos en contra citados la abstención de Costa de Marfil y la ausencia de Yugoslavia y Mali, los dieciséis miembros restantes del Comité de los «24», soviéticos, afroasiáticos y latino-americanos votaron a fa-

\* \* \* PAG. 9

ESTADOS UNIDOS

## «OPERACION GRATITUD»

### Cientos de millares de personas se manifiestan en apoyo de los combatientes en Vietnam

#### 679 DETENIDOS EN EL ULTIMO FIN DE SEMANA ENTRE LOS QUE PROTESTABAN POR LA GUERRA

NUEVA YORK, 23. (Efe-Upi.)—Cientos de millares de personas se manifestaron el domingo en todo el país, para demostrar su apoyo a los soldados norteamericanos que luchan en el Vietnam, con marchas, desfiles y una vigilia que duró toda la noche.

## DE GAULLE, EN ANDORRA

### PRESIDIO UNA SESION EXTRAORDINARIA DEL «CONSEJO DE LOS VALLES»

\* \* \* PAG. 10

EL HUNDIMIENTO DEL «ELAHT»

## LA RAU TEME REPRESALIAS

### BEN GURION CULPA A LA URSS DEL INCIDENTE

EL CAIRO, JERUSALEN Y NACIONES UNIDAS. (Resumen de Efe Upi-Reuters.)—El hundimiento del destructor israelí «Elahit» por «misiles» egipcios ha vuelto a recrudecer la tensión existente en Oriente Medio.

Israel acusa a la RAU ante las Naciones Unidas de violar las resoluciones de «alto el fuego», afirmando que el destructor judío fue hundido en alta mar, fuera de las aguas jurisdiccionales egipcias. Por su parte, la RAU acusa a Israel de haber violado las aguas jurisdiccionales egipcias y también el «alto el fuego».

\* \* \* PAG. 6

## HE VENIDO A EXPRESAR NUESTRA GRATITUD A ESPAÑA

Conferencia de  
Prensa  
del Rey Hussein  
antes de  
emprender ayer  
su viaje a París

El Monarca fue  
despedido en Barajas  
por el Vicepresidente  
y los Ministros  
del Gobierno (Pág. 13.)

Estas manifestaciones se han denominado «Operación Grati- tud» y fueron organizadas du- rante el fin de semana para neutralizar las demostraciones de protesta anti-Vietnam y anti- alistamiento militar en Wá- shington y otras capitales.

La mayor manifestación de esta «operación gratitud» se registró en Newark (Nueva Jer- sey), en donde unas 55.000 per- sonas de todas las clases socia- les y gremios laborales contra- ternizan con veteranos de la guerra, cuatro de los cuales, condecorados con sus meda- llas, abrieron la marcha, que du- ró más de cuatro horas y fue contemplada por más de 30.000 personas.

679 detenidos

WASHINGTON, 23. (Efe- Upi.)—Menos de 300 personas eran las que quedaban poco antes de la medianoche en la vigilia que iniciaron millares de manifestantes frente al Pen- tágono, a última hora del dó- mingo, cuando varios funcio- narios les advirtieron que des- pués de las doce no debía que- dar nadie en el recinto del edi- ficio militar citado.

Poco después del plazo dado, la Policía intervino y comenzó

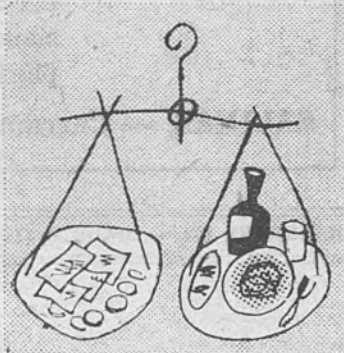
\* \* \* PAG. 8

# SALARIO MEDIO

Ha sido el Consejo Nacional de Trabajadores, especialmente en su comunicado hecho público el día 19 del presente mes de octubre, el que ha manifestado con mayor autoridad y énfasis la insuficiencia de la cuantía actual del salario mínimo, recientemente revisado. No cabe, pues, sensacionalismo alguno en el análisis de la realidad salarial española, cuya verdadera imagen dista mucho de ajustarse a las dimensiones del mínimo salario interprofesional fijado por el Gobierno.

Ha sido tan acusada la crítica pública hecha al salario mínimo, que corre el riesgo de creer que las noventa y seis pesetas límite forman la renta salarial de la mayoría de los trabajadores españoles. Y eso no es así.

Como oportunamente aclaraba el propio Consejo Nacional de Trabajadores, «el salario mínimo interprofesional no es más que un aspecto dentro del cuadro de medidas de la polí-



*Se corre el riesgo de creer que las 96 pesetas límite forman la renta salarial de la mayoría de los españoles. Y eso no es así.*

tica salarial» y cierto es que, de hecho, tal mínimo sólo afecta a poco más de un millón de trabajadores no cualificados profesionalmente, en tanto que el resto de los trabajadores españoles perciben emolumentos muy por encima de esa cantidad, que forman un salario medio comúnmente extendido como consecuencia de la negociación colectiva instrumentada por la Organización Sindical y que afecta al setenta y siete por ciento de la población asalariada.

Conviene tener esto en

cuenta a la hora de tratar el tema salarial, que, al propio tiempo, no puede considerarse como un fenómeno aislado, sino en relación directa e inmediata con el valor adquisitivo que determina el índice de precios. Por ello, el Consejo Nacional de Trabajadores atendía expresamente al problema de los precios y manifestaba su preocupación por la escalada que han experimentado los de una serie de artículos, principalmente los alimenticios y de servicios como el transporte, que repercuten más directa y grave-

mente en las rentas más bajas.

Hay, pues, que revisar, por anticuado, el actual concepto de salario. «Ante el disparo de los precios —afirmaba el Consejo Nacional de Trabajadores— carece de importancia el valor nominal del salario y la única forma racional de señalarlo será su determinación en función de posibilidades de consumo por hora de trabajo y la aplicación de un índice de corrección anual automática.» En esta valoración del salario hay que incluir también los costes de la Seguridad Social y el salario dominical, que supone cincuenta y dos días, y que en ningún otro país se percibe.

Acabemos, pues, con la leyenda negra del salario mínimo de noventa y seis pesetas, por lo que tiene de irreal, aun admitiendo su clara insuficiencia. Ni el salario real corresponde a esa valoración nominal, ni el mínimo interprofesional constituye el salario medio nacional.

## repeca

Mi gran amigo y camarada, paisano por parte de madre, Carlos Iglesias Selgas, Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, lleva el 99,99 por ciento de razón en su carta al director que publicó este periódico el día 22 pasado. Y lo siento por mi vecino en esta página Antonio Gibello para quien va toda mi amistad y mi comprensión no sólo en este tema sino en cuantos plantea. Creo con mi camarada Iglesias Selgas que ya está bien atacar a las Ordenes religiosas cuyos fundadores, Santos todos ellos, como San José de Calasanz marcaron la pauta en la auténtica socialización de la enseñanza: la dedicación a los sectores más necesitados de la sociedad para elevar su nivel cultural, que es lo mismo que decir su nivel moral y religioso. Creo con Iglesias Selgas que la enseñanza debe ser similar para todos los niños y jóvenes españoles, y que esta enseñanza, sin ánimo de lucro para nadie, debe costar igual a las familias que envían sus niños a los centros estatales que a los privados.

J. BLANCO

## DE PERFIL

### El Rey valiente

El Rey Hussein se despidió ayer de España. Fue la suya una despedida cordial, un familiar "hasta la vista", porque, como el propio Monarca manifestó en la conferencia de Prensa que mantuvo en el Palacete de la Moncloa, aquí en España se ha encontrado siempre como en su propia casa y entre amigos.

Destacó con especial satisfacción estas palabras del Jefe del Estado jordano, a quien ayer tuve el honor de escuchar y estrechar la mano. El Rey Hussein se ha ganado a pulso el título de Rey valiente, con el que se le conoce en todo el mundo. Y lo ha conquistado no sólo por su talante personal, dispuesto a enfrentarse a todas las situaciones, por adversas que hayan sido, sino también por esos pequeños detalles políticos que, pese a su aparente intrascendencia requieren un temple y seguridad probados.

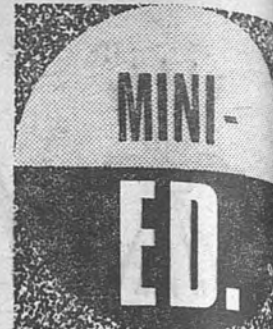
Así, cuando todos los periodistas —españoles y extranjeros— que nos hallábamos frente a él en el palacio de la Moncloa esperábamos que su actitud ante nosotros se limitase a una simple declaración, el Rey Hussein nos sorprendió con el ofrecimiento de responder a cuantas preguntas

se le formularan. Fue —se lo aseguro a ustedes— un acto de valor que no decayó en momento alguno, pese a la intención con que fueron formuladas las preguntas.

Porque es sabido que se precisa una gran dosis de valor para contestar con palabras de verdad, directa o sinceramente, a preguntas que profundizan en la herida abierta y sangrante de la situación jordana. El Rey valiente contestó así, sin hurtar el bulto, manifestando su esperanza y confianza en la autoridad internacional de las Naciones Unidas para resolver una situación que sigue siendo explosiva.

El peregrinaje del Monarca jordano para exponer los puntos de vista de su pueblo y del mundo árabe sobre la crisis de Oriente Medio, es también una muestra de su valor. Los acontecimientos han situado a este hombre joven, de ojos pequeños y vivaces, de palabra grave y serena, ante la suma responsabilidad de rehacer su pueblo en un momento en el que se juega su propia existencia como nación. Y hace falta tener mucho ánimo y fe en Dios, como el Rey valiente posee, para luchar porque prevalezca la justicia.

Antonio GIBELLO



## REPRESENTANTE

El hecho de que un 99,99 por ciento de los compromisarios en las recientes elecciones para Comités Nacionales del Movimiento obrero haya emitido normalmente su voto, indica el alcance y la importancia que la sociedad española concedió a estos comicios, que, prácticamente, a expensas de otras elecciones internas, se desarrollarán desde mediados de finales de noviembre en las Cortes y en el propio Consejo Nacional, han puesto fin a un ciclo sustantivo. De un total de 27.506 compromisarios acudidos a las urnas 26.966, y, entre todos ellos, sólo se registraron 283 votos nulos o en blanco. Nos encontramos, pues, ante un ejemplo vivo de la concurrencia pareceres preconizada por nuestra sistemática política, culminada en el resultado cierto de que entre los 52 nuevos Comités sólo figuren 20 reelegidos, que de aquéllos no participaron en su edad en nuestra Guerra de Liberación y que el más joven cuenta veintinueve años.

## MAESTROS

El Servicio Nacional del Magisterio ha solicitado para los maestros nacionales un salario global de 10.800 pesetas al mes. Nada de cuanto se pida para los maestros puede parecerse a esto, máxime cuando se sabe que el actual sueldo de entrada es de 43.700 pesetas anuales y que el sueldo mensual, después de veinticinco años de servicio sólo llega a 8.611 pesetas y una subvención por vivienda de 611 pesetas en caso de que la escuela no la tenga.

Pero suponemos que la solución del problema no sea sencilla, dado que si el salario mensual se encuentra en las 60.000 pesetas anuales y el SEM pida por encima de las 120.000, será preciso habilitar también en promedio otras 60.000 pesetas anuales más para 99.800 maestros, lo cual supone 6.000 millones de pesetas.

Ahora bien, ni siquiera en el momento como éste, en que se clama por la contención del gasto público, es posible mantener al maestro en el salario en que está y que casi viene a coincidir con el mínimo de las 60.000 pesetas fijado recientemente para el peonaje, teniendo en cuenta éstas más la Seguridad Social. Una España que pague a sus maestros menos que a los peones, es inconcebible en nuestros días.

# EL ARBOL

El árbol! He ahí ese gran amigo maltratado. Maltratado entre nosotros en beneficio del coche y no del hombre. España, país que desprecia al árbol, y a la cabeza de esa rebelión, Madrid. La cultura del árbol, de la buena sombra, del exquisito deleite, de los oros, los verdes y los plateados reflejos; la cultura, en fin, de la armonía de la naturaleza, de la poesía y del feliz encuentro. La galería Theo ha organizado una Exposición de pintura española dedicada al árbol. Aquí se reúnen importantes firmas, ejemplo de pintura, cuyo tema central es el árbol. Sorolla, Iturrino, Regoyos, Bernete, Colmeiro, Echevarría, Nonell, Vázquez Díaz, Mozos, Lago, Viñes, Cristino Vera, Redondela, Súñer, Benjamín Palencia... Aquí hay deliciosos árboles presentados con diversos tratamientos. Aquí hay naturaleza y espíritu fundidos. Aquí hay respeto y delicia de oros, verdes y melancólicos reflejos. Aquí hay cultura.

En España —lo advierte Campoy— el árbol tardó mucho en protagonizar la gran pintura. Eso, amigos, me parece un buen síntoma de ceguera. Ya sabemos que la Naturaleza tardó mucho en entrar en la literatura. En la literatura como paisaje. Y hasta el Romanticismo no adquiere el paisaje entidad literaria. Mas allí, antes estaba Garcilaso con sus églogas y fray Luis de León con su paisaje teológico y moral. El pormenor, la delicia del paisaje como felicidad y como tragedia, no entra hasta el 98 en toda la profundidad entre nosotros. Y al llegar este tiempo, los hombres de España empiezan a tirar árboles. Porque los árboles impiden ver el bosque. Es decir, el bosque, hermano de silencios, preludio de barbaries.

Así hoy hemos visto nosotros en Theo esta reunión de árboles que, sin duda, han sido maltratados. Esta reunión de árboles verdes y áureos, plateados y rojizos, en un comentario lleno de testimonios brutales. En la calle están sus amigos, maltratados. Maltratados por unos hombres que, a su vez, se han convertido a sí mismos en autómatas sin piedad. (Pyresa.)

M. DIEZ-CRESPO



## análisis

### EL FIN DE LAS ILUSIONES

Que el hundimiento del destruido Israelita «Elath» por los tres aparos de «missiles» de un buque egipcio anclado en Port Said haya tenido lugar dentro o fuera de las aguas jurisdiccionales no afecta a la situación nueva que se ha creado en el conflicto siempre latente de Oriente Medio. «Acto deliberado de agresión que no puede ser tolerado», ha dicho el Gobierno de Israel, Levi Eshkol. «Es necesario emplear medidas apropiadas para responder a este desafío y nosotros tenemos los medios», declaró una autoridad militar en Jerusalén. «Nosotros esperamos de un momento a otro una agresión israelita, pero nuestras fuerzas están en constante estado de alerta», se respondió en El Cairo, donde el Presidente Nasser se ha reunido con los generales Fawzi, comandante en jefe, y con El Sharer, jefe de la Aviación iraquí, actualmente a las órdenes del Nilo. Por el momento, todo se ha reducido a sendas notas depositadas en la ONU. Los egipcios acusan a los israelitas de haber violado deliberadamente las aguas territoriales, mientras los israelitas responden que la RAU ha realizado un acto de beligerancia.

Pero esta pausa no puede engañar a nadie sobre las consecuencias futuras del incidente. El conocido inglés sir Harold Bealey esboza realizando discretas operaciones de sondeo en El Cairo, y en la ONU, el embajador norteamericano, Goldberg, celebraba conversaciones con el egipcio Riad. Se trataba de encontrar una solución de compromiso, bien mediante el envío de un representante de la ONU que estudiara sobre el terreno los problemas o reactivando la Comisión de armisticio. Las esperanzas eran escasas después de la rotunda negativa de Levi Eshkol a todo lo que no fuera negociación bilateral por separado con los distintos países árabes para fijar las nuevas fronteras y la negativa de Egipto a la reapertura del canal de Suez mientras los israelitas no se retirasen de la orilla que ocupan. Pero después del hundimiento del «Elath», ¿qué probabilidades quedan de un acuerdo? Hace unos días, Israel amenazó a Jordania con perseguir a los guerrilleros árabes que operan en la zona ocupada hasta el otro lado del río Jordán. Ahora se habla de contestar al hundimiento del buque. Políticamente, en Tel Aviv amenaza imponerse el criterio de la tendencia más dura —Dayan y Ben Gurión—, que ejerció una influencia decisiva en el comienzo de las hostilidades en junio. Con algún optimismo se cree que la alarma movilizará a las Naciones Unidas y servirá al menos para salir del somnoliento callejón sin salida en que se encuentra un conflicto que ni es paz ni es guerra, pero donde la sucesión de choques hacía suponer que acabarían por producirse actos como el último. La impotencia de la ONU también es responsable.

J. L. GOMEZ TELLO

## CONCURRENCIA DE PARECERES POLITICOS

Por José María del MORAL

Es evidente que en la vida política de los pueblos con altos índices de cultura y bienestar hace tiempo ya que de hecho han quedado superadas las viejas tensiones ideológicas que al compartimentar la opinión pública en auténticas facciones antagónicas mantenían un larvado o abierto estado de discordia civil. Y si resta todavía una cierta e inevitable tensión social, nadie piensa ya seriamente en buscarle salida y solución por la vieja vía de la acción revolucionaria. Hoy, para alcanzar las metas a que las sociedades contemporáneas aspiran, se confía más en las muchas posibilidades que la evolución científica y la nueva tecnología ofrecen y en el rigor y exactitud de los métodos y funciones de administración y gobierno que en abstractos esquemas retóricos servidos con palabras que hace ya mucho tiempo nadie escucha, entre otras razones, por las muchas veces que han cambiado de sentido en las últimas décadas. Hoy, donde las nuevas sociedades dinámicas y evolucionadas ponen el acento de sus esperanzas es en ese nuevo mito, que aún no alcanza el cuarto de siglo de vigencia, que se llama el desarrollo integral.

Es, en efecto, la política del desarrollo la que anticipa los objetivos para el bienestar y las funciones y métodos para alcanzarlos. Es la política de desarrollo, también, la que exige una progresiva especialización y profesionalización en los hombres de administración y gobierno y la que está alejando inexorablemente a las masas del compromiso político, del ideologismo y del apasionamiento en el vivir ciudadano.

El cambio en lo que se ha venido entendiendo por política —a nivel de pueblo, no, naturalmente, de cátedra— no ha podido ser más radical. La política, si ha de ser fecunda, no puede ser ya ejercicio apto para doctrinarios, retóricos o demagogos. Los pueblos nada quieren saber de aquel vivir conflictivo que producía los enfrentamientos del sectarismo político. Definitivamente, la irrupción de la tecnología en todas las esferas de la vida y la aplicación de rigurosos métodos científicos para el diagnóstico y tratamiento de los problemas de la sociedad han dejado arrumbada definitivamente la política demoliberal de partidos, grupos y clases; de pequeños dogmas y grandes palabras; de odios profundos alimentados una y otra vez desde el escaño, la tribuna o la Prensa.

Pero no sería conveniente sacar de todo esto cómodas ni radicales consecuencias. No vengamos en decir —como algunos gustan de hacerlo— que basta hoy a las sociedades el señalarles unos objetivos concretos e inmediatos en razón de sus necesidades y apetencias y ofrecerles un sólido aparato técnico-administrativo de probada garantía para su logro. Y naturalmente, la dirección y control del eficiente aparato por una minoría de ciudadanos con auténtico talante profesional que se prestan a ser los gerentes de la empresa nacional.

No; esto sería, siguiendo el dicho popular, «salir de Málaga para entrar en Malagón». O traducido: liberarse de doctrinarios e ideólogos para ir a caer a manos de tecnócratas y gestores. Y en todo caso, demasiado cómodo para los usufructuarios del Poder.

Una política de raíz cristiana como la nues-

tra no puede tener otro objetivo último que el hombre, la vida humana: la histórica, actual y futura del hombre y del pueblo español. Y este hombre y esta vida ni se expresan ni se explican por reacciones funcionales aunque sean éstas tan exigentes e inmediatas como las que provocan los intereses —siempre, en fin de cuentas, económicos— de los individuos, clases o grupos sociales.

La interpretación y valoración en cada momento de lo que sean las apetencias y aspiraciones colectivas de los pueblos es servidumbre y gloria que lleva consigo la sublime tarea de gobernar hombres y no puede dejarse al elemental criterio de los simples administradores de las cosas. Y no se trata de esos concretos intereses económicos que en cuanto se ahonda un poco aparecen en toda sociedad como discrepantes, contradictorios y aun irreconciliables, y que por ello tiene reconocidos y legitimados sus órganos e instrumentos de gestión, acción y presión. Se trata de aquellos intereses más sutiles y decisivos. Y estrictamente políticos, que en forma de ideas, criterios, opiniones o pareceres, actitudes o expectantes, existen en toda sociedad sana y dinámica que no haya caído bajo el yugo del poder totalitario.

Reconocer la realidad de una normal pluralidad de pareceres políticos —imprecisos, cambiantes, circunstanciales por lo común, pero no menos reales— sería simple ingenuidad si no se arbitrase una concurrencia, se facilitase su intercomunicación, se aceptasen los resultados de su contraste. A éstos conduce la solución arbitrada en la Ley Orgánica al encomendar al Consejo Nacional el servir de instrumento, plataforma y cauce para la concurrencia y contraste de los pareceres políticos.

¿Que qué alcance puede tener o adquirir las propuestas surgidas al amparo de estos diferenciados pareceres políticos? En principio, toda la libre y amplia gama de las realidades contingentes de la vida política nacional. Todo, de hecho, salvo aquello que pueda poner en entredicho esos principios sustantivos, esas razones supremas que toda comunidad nacional, histórica y moralmente consolidada, tiene que dar por establecidos con carácter permanente y que en nuestro caso están precisados en las normas constitucionales que el pueblo español se dio unánimemente el pasado 14 de diciembre.

Un orden, pues, de contingencias políticas que abarca desde la fijación y concreción de los objetivos políticos, sociales y económicos con su gama de preferencias o postergaciones, hasta la elección de medios y cauces con la discriminación de formas, modos, maneras y personas. Toda, repitámoslo, la específica y palpitante vida política nacional.

Pero para culminar con pleno éxito nuestro original proceso político con un abierto pluralismo en la unidad del Movimiento Nacional habrá de contar con una recta intención y un talante ciudadano de nobleza y lealtad en quienes sustentan los diversos pareceres políticos en concurrencia. Sin estas obligadas prendas, el recelo y la confusión anularían lo mejor de sus posibilidades. Contando con ellas y con la madurez cultural y política del pueblo, cabe esperar que del legítimo juego de pareceres se deduzcan frutos positivos en orden a la consolidación, desarrollo y perfeccionamiento del orden político que desde hace treinta años viene configurando la convivencia ciudadana y pacífica de los españoles.

# Señor Director:

## CORRESPONDENCIA CON FILATELICOS

Desde Santiago de Chile recibimos una carta que dice así:

«Le felicito, señor Director; a usted y a todos los que trabajan en ARRIBA, periódico que leo todos los días aquí, en Santiago de Chile. Me gustan mucho todas las informaciones que publican.

Hoy le escribo por si usted es tan amable de publicar en su diario un llamamiento diciendo que deseo establecer correspondencia con filatélicos de España y otros países de Europa y América. Agradecido a la acogida de mi carta. Mi dirección es: Fernando Rojas. Artes, 6786. La Cisterna. Santiago de Chile.»

## SOCIALIZACION DE LA ENSEÑANZA

Muy estimado señor Director: He leído el artículo de don Antonio Gibello «Socialización», y por verme en él objetivamente injuriado, ya que se me califica de «habitual contradictor de cuantos defienden la socialización de la enseñanza, en una total y real igualdad de oportunidades para todos los españoles», le ruego la publicación de la presente carta. No dudo de la buenísima voluntad del señor Gibello, que se manifiesta en lo que busca y en el mismo tono respetuoso con que escribe, pero no comprendo que se puedan entender las cosas tan al revés.

¿Que soy habitual contradictor de la socialización de la enseñanza? Si por socialización se entiende la estatificación de la enseñanza, si soy y seré habitual contradictor de esta estatificación, porque defendiendo, con la doctrina habitual de los Pontifices y del Concilio Vaticano II, la primacía de las iniciativas privadas brotadas libremente a impulsos de la naturaleza social del hombre —que esto es la «socialización» de que hablan las Encíclicas Papales— y el papel subsidiario y supletorio del Estado.

Pero si por socialización entendemos, como lo hace don Antonio Gibello, la total y real igualdad de oportunidades de la enseñanza para todos los españoles, le ruego al señor Gibello que cite un solo hecho por el que pueda calificarme de «habitual contradictor». Pero si estoy luchando hace años para que incrementen notablemente el presupuesto de Educación, a fin de que extienda la enseñanza a todos, y a la vez para que se reparta el presupuesto entre los centros estatales y los no estatales, para que éstos puedan así suprimir sus pensiones y abrir sus puertas a los económicamente débiles, como lo están deseando.

Rechaza el señor Gibello la petición de los colegios privados, principalmente religiosos, de ser subvencionados por el Estado, ya que en este caso los bolsillos de todos los españoles «subvencionarían el privilegio de una enseñanza que, por su misma naturaleza, está privada a la mayoría de los españoles». Señor Gibello, la enseñanza privada no está, por su misma naturaleza, cerrada a la mayoría de los españoles. Lo está, de hecho, hasta cierto punto

y contra su voluntad, debido a que no está subvencionada como la del Estado.

Soy, sí, habitual contradictor del privilegio de que el presupuesto de Educación vaya casi exclusivamente a los centros del Estado. Esto va contra la justicia distributiva, que el Estado ha de guardar al administrar los bienes de los ciudadanos, ya que excluye del presupuesto nacional a los padres de familia que han preferido un centro no estatal. Soy, sí, habitual defensor de la subvención a todos los centros, porque es prácticamente la única manera, y además la justa, de hacer una realidad el derecho de todo padre de familia, aunque carezca de medios económicos, a elegir libremente a los centros educadores de sus hijos. Al defender la subvención, defendemos los derechos de los padres de familia, de todos, como padres y como ciudadanos.

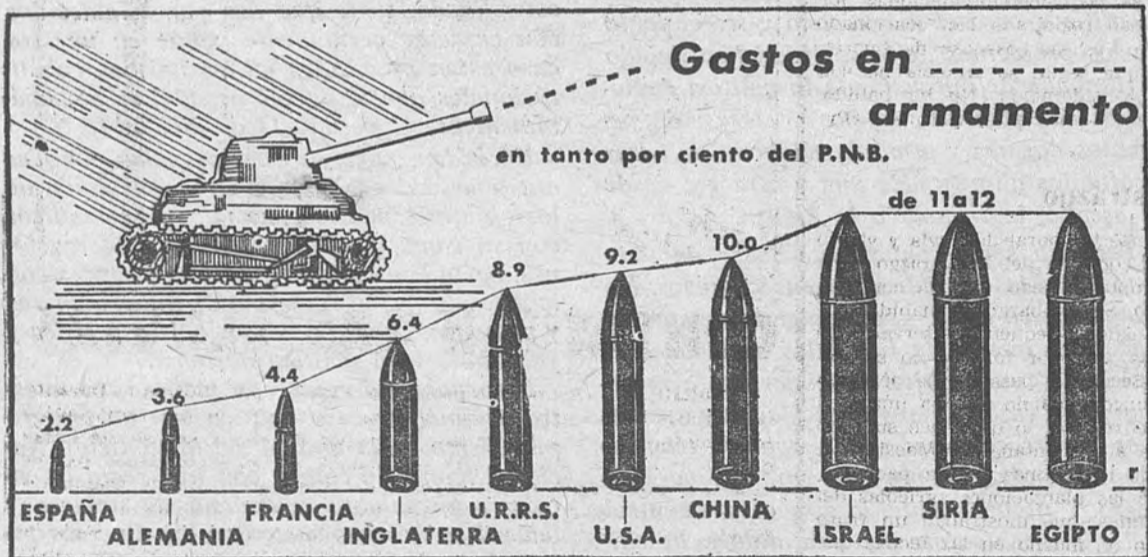
El señor Gibello se alarma por la reunión que se celebra en el Sindicato de la Enseñanza «para elevar—dice él—las cuotas de los citados colegios privados y solicitar, al mismo tiempo, una colaboración económica eficaz por parte del Estado». Nada de eso, señor Gibello, sino todo lo contrario. Se pide una colaboración económica eficaz del Estado para suprimir las cuotas y hacer gratuita o muy barata la enseñanza privada, con lo que saldría beneficiada la comunidad en general, se irían acercando en los centros de educación todas las clases sociales y los padres de familia, todos, serían efectivamente libres para elegir a los educadores de sus hijos, como es su sagrado derecho reconocido en las leyes españolas.

Democratización de la enseñanza, es decir, extensión a todos, sí; pero, a la vez, democratización en el sentido de salvar el derecho de todo padre a elegir el centro, y democratización de la enseñanza en cuanto a que la extensión a todos se realice también por las fuerzas espontáneas de la sociedad, que esto es «socialización», y no exclusivamente por el Estado, que esto es totalitarismo o estatismo, lo contrario de la democracia y de la socialización.

Agradecido, afectuosamente le saluda

JUAN M.<sup>a</sup> LUMBRERAS, S. J.

## ANTOLOGIA DE LA PRENSA



En la conferencia de Prensa celebrada en el salón Carlos III, del Ministerio de Hacienda, en que el Ministro de Hacienda anticipó las líneas fundamentales del proyecto de presupuestos generales del Estado para el bienio 1968-69, el señor Espinosa San Martín dijo que los gastos destinados por el Estado español para la defensa suponen una cantidad «discreta» y que buena parte de la misma no se destina a armamentos o reconversiones de los Ejércitos, sino a subvenir los gastos sociales. «La guerra aún nos cuesta dinero —dijo el señor Espinosa San Martín—. Liquidamos ya la deuda de guerra, pero aún

debemos enfrentarnos con sus reliquias, perennes en muchos millares de compatriotas.» La noticia confirma los datos publicados recientemente por el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres y estimaciones norteamericanas, en los que se afirma que España gasta sólo el 2,2 por 100 del producto nacional bruto, frente a los países de Oriente Próximo, para los que se da la cifra del 11 al 12 por 100, y China, Estados Unidos y Rusia, que oscilan entre el 8 y el 10 por 100. La noticia es, pues, grata, y por ello la subrayamos gráficamente en el lugar de honor de esta edición.

De «Desarrollo»

## OTOÑO CON ROBINSONES

¿Qué te ha hecho la vida, bella Jeannou Ruillère, de los ojos verdes, para que te encierres a solas con tu perro en una isla de Tahití? Naturalmente, sé que por el momento no contestarás a mi pregunta. Mehetia está lejos y, como tú, durante un mes, por lo menos, vas a vivir de espaldas a la civilización, no leerás ese periódico. Claro que me están dando ganas de meterlo en una botella y echarlo al mar para ver si llega a esas manos gentiles que con tanto mimo acarician a tu fiel «Pito». ¿Qué te ha hecho la vida, Jeannou, para que le prefieras al hombre como mejor y más seguro amigo? Aunque no respondas a mi mensaje, no tengo más remedio que lanzarlo. A ver si con un poco de suerte desciframos el secreto de tan voluntario exilio en la flor de la existencia.

¿Qué te ha hecho la vida? ¿Alguna traición? Las comete a menudo. Ella es así. En cuanto te descuidas, a la vuelta de cualquier esquina, la desventura, el desengaño, la tragedia. Nunca ofrece felicidad permanente. Ducha nórdica, agua caliente y fría, cal y arena, ¡qué más da! Uno ha de ir con los vientos que corran. Y si sopla el huracán, a hacerle frente y a esperar que pase. A diario tratamos de olvidar lo que nos hiere. Las gentes se refugian en mil cosas diversas. Tú has elegido ya. Te conviertes en un hermoso Robinson de otoño, cuerpo rotundo, suavidad en el gesto, ternura en la mirada triste, vacío de besos en los frutales labios. Mucho más seductora que Crusoé o que su precursor, el colérico y corajudo marinero Alexander Selkirk, te residencias con el can, tu carabina, una caña de pescar, cerillas y un botiquín. ¿Se cumplirán tus sueños? ¿Te bastará eso para ser feliz?

¿Qué te ha hecho la vida, guapa? Faenas las aguantamos todos con frecuencia, sin llevar las cosas a ese extremo. Hay un misterio en ti que nos atrae. Veintiocho años y nadie nos explica si eres viuda, separada o divorciada. Dicen que tu marido fue oficial en el Centro de Experiencias Nucleares en el Pacífico. Después no le nombran, y contigo no está. Afirmas que, como Gaudí, vas en busca del Paraíso. Pero aquel loco genial vivía entre cuadros, alcohol y nativas, y tu isla se ha quedado desierta. ¿No tienes miedo? No te has llevado provisiones, acaso porque quieres vivir un poco del aire y mantenerte en línea. Naranjas, árboles de pan silvestre, la cumbre de un volcán submarino, todo para ti en el paisaje lunar, como única usufructuaria e inquilina, si rena sin Ulises ni canción. Eva sin pareja ni fresca manzana turbadora. ¿Qué pensarás cuando la mar gruesa te ciña rugiente y sin respeto a tu fragilidad en las largas noches de octubre y en los desolados días de noviembre, cuando el tiempo gris trae las hojas mustias y el corazón el recuerdo de los muertos entrañables?

¿Qué te ha hecho la vida, delicada francesita, para que abandones los primores de tu Niza cosmopolita y azarosa por ese cobijó sin futuro? Por mucho que ames a la Naturaleza, al mirarte se ve que no tienes vocación de trapa, que estás hecha para el amor y la caricia, para la alegre primavera sin cerco de rocas, por mucho sol y mucho cielo azul que esperes en tu otoño cuartel. Bien; ya nos dirás un día si, de verdad, en el silencio y la soledad has encontrado lo que buscas. Si has preferido estar sola a mal acompañada y si, en efecto, en Mehetia hallaste el Paraíso. De vez en cuando viene bien una cura de reposo, y como una mujer que no sea muda no puede estar a dieta de palabras, estoy seguro de que dialogarás largamente con ese perro afortunado. ¿Por qué a él no le será concedido el don de hablar? Nuevo donjuán canino, te ha raptado para sus devaneos y en tu regazo se yergue orgulloso, con las orejas altas, el pelo erizado, al acecho para que nadie profane tus pasos tranquilos ni te robe la paz que, al parecer, anhelas. El sí que ya es feliz. Y se le nota. Le cambiaríamos sin ver. Mas no podrá contarnos lo que escuche en tu sosegada voz.

¿Qué te ha hecho la vida, bella y delicada Jeannou, que llevas en los ojos la esperanza y en el alma el peso de algo que no confías? ¿Tal vez te ha negado el hijo que pudiera acompañarte? ¿Acaso, como en la balada de Aute, para olvidar la maldad buscas la paz en un lugar perdido? Recuerda que, según susurra Massiel, es más fácil encontrar rosas en el mar, rosas en el mar... ¿Te duele el mundo y te apartas de él por eso? ¿Pienas aprovechar esta época del rosario para rezarlo sin familia, en austeros ejercicios individuales? ¿No terminará tu capricho en publicidad para el lanzamiento de alguna película, en la que harás un papel al estilo de Martine Carol, a la que tanto te asemejas? Lo cierto es que en este otoño florecen los Robinsones. Y que tú te has lanzado a la aventura con todas las de la ley. Solo ante el peligro. No como ese cuarentón colega norteamericano, Johnson, que no es el Presidente, aunque muchos querrian que lo fuera y se retirase no sólo en otoño, sino en todas las estaciones. El marcha a otra isla en plena Micronesia, con hachas de sílex, barcas de troncos de cocoteros y la lluvia por bebida. Y con una enfermera de veintidós años. Así, cualquiera.

No, Jeannou; no nos creemos eso del Paraíso. Ni lo de que es más espantosa todavía la soledad de dos en compañía. La vida tiene también cosas dulces y hermosas. Tú eres una; pero, ¿qué te ha hecho? ¿Qué te ha hecho la vida, solitaria Jeannou? Dinoslo cuando, como las golondrinas, vuelvas del autodesierto de treinta días en esa Elba particular. Sí, nos gustaría saberlo. Dinoslo.

Jesús VASALLO

FUERTE DE LE  
En Ampo  
campos

En la com  
arras

EN LA ZC  
FUEROI

EN RIBAF  
E

SE REGISTI  
1

En las prim

T  
la a  
hace  
unos  
dose

Noticias anal  
torcas, Perelló  
y Roquetas,  
pas de estas  
dos son de  
las, pues las  
do en muchas  
ensadas.

RETRAS  
FERRO

Una chispa e  
liza catenaria  
la general Madr  
ación de Mar  
tras de los  
Una chispa e  
riendo en el  
bica de yute, c  
los mil kilos  
rados en unas  
Por efecto de  
do cortada  
mento de tierr  
marcal 235 en  
stre Santa Báb

BARRANCOS

Se han desb  
ranchos, entre  
del Lledop, sit  
laciones de A  
Roquetas, llev  
trismo que c  
lega. A consec  
dieron sus c  
matrimonio for  
de sesenta y  
y Oña Blanch,  
Hasta últimas  
todas las cari  
que inciden en  
cos estaban co  
cto, habiénd  
des a primer  
de Asimismo,  
hasta las once  
de la carretera  
de Barcelona y  
metro 258. Se  
mal de la rr  
cho, y en el b  
nio, situado  
an inundado  
carreno, entre  
en las que ha  
sadas masías,  
A última ho  
stación parec  
malicia, aun  
edad.

Fuerte cr  
VALENCIA,

Martes 24

# FUERTES TORMENTAS DE AGUA Y GRANIZO EN LA ZONA DE LEVANTE Y EL DELTA DEL EBRO

**En Amposta, en una franja de seis kilómetros, los campos quedaron anegados y sus cosechas arrasadas**

**En la comarca de Tortosa, las aguas de un barranco desbordado arrastraron a un turismo, muriendo sus dos ocupantes**

**EN LA ZONA DEL TURIA, TODOS LOS SERVICIOS DE ALERTA FUERON MOVILIZADOS ANTE EL TEMOR DE DESBORDAMIENTOS GENERALES**

**EN RIBARROJA, LAS AGUAS DESBORDADAS PROVOCARON EL HUNDIMIENTO DE DOS FABRICAS DE PAPEL**

**SE REGISTRAN FUERTES CRECIDAS DEL RIO SECO Y DEL MIJARES Y UNA TROMBA DE AGUA SOBRE LA ZONA DE MONEGROS**

**En las primeras horas de esta madrugada se ha iniciado el descenso de las aguas y la vuelta a la normalidad**

TARRAGONA, 23. (Pyresa).—En la noche del sábado descargó un fuerte pedrisco sobre la amplia zona del delta del Ebro. En Amposta su volumen fue tan considerable que desde hace cincuenta años no se veía algo semejante. La mayor intensidad afectó a una franja de unos seis kilómetros. Los campos quedaron totalmente arrasados en la referida franja, viéndose los naranjos con el fruto caído y las ramas tronchadas, así como las aceitunas.

Noticias análogas llegaron de Tortosa, Perelló, Freginals, Aldover, Roquetas, Aldea, etc. En algunas de estas poblaciones los daños son de elevada consideración, pues las cosechas han quedado en muchas zonas totalmente arrasadas.

## RETRASO EN LOS FERROCARRILES

Una chispa eléctrica partió la línea catenaria de la vía férrea de la general Madrid-Barcelona en la estación de Marzá, provocando el retraso de los trenes de viajeros. Una chispa eléctrica produjo el incendio en el almacén de una fábrica de yute, donde se perdieron unos mil kilos de estopa, valorados en unas 100.000 pesetas. Por efecto del temporal ha quedado cortada por un desprendimiento de tierras la carretera comarcal 235 en el kilómetro 184, entre Santa Bárbara y Tortosa.

## BARRANCOS DESBORDADOS

Se han desbordado varios barrancos, entre ellos el llamado del Lledop, situado entre las poblaciones de Mas de Barberá y Roquetas, llevándose las aguas un turismo que circulaba por aquel lugar. A consecuencia de ello perdieron sus dos ocupantes, un matrimonio formado por José Curado, de sesenta y un años de edad, y Cinta Blanch, de sesenta. Hasta últimas horas de la tarde las carreteras comarcales que inciden en la ciudad de Tortosa estaban cortadas a la circulación, habiéndose abierto todas ellas a primeras horas de la noche. Asimismo, ha estado cortada la carretera nacional 340, entre Barcelona y Valencia, en el kilómetro 258. Se ha desbordado el canal de la margen derecha del Ebro, y en el barranco de San Antonio, situado en aquella zona, se han inundado varias hectáreas de terreno, entre ellas cinco huertas y las que hay enclavadas otras muchas masías, con sus moradores. A última hora de la noche la situación parece volver a la normalidad, aun dentro de la gran inundación.

## Fuerte crecida del Turia

VALENCIA, 23. (Pyresa).—Du-

rante la pasada madrugada ha llovido torrencialmente en la parte alta de esta provincia y en la cuenca del Turia, lo que ha ocasionado el desbordamiento del río en algunas zonas.

La carretera Madrid-Valencia, a la altura de Siete Aguas, a causa de las inundaciones, ha permanecido cortada al tránsito por espacio de dos horas. Y en Tudójar, el río de este nombre, al desbordarse, ha cortado la carretera de Chelva a Casinos.

A su paso por Valencia el río Turia ha experimentado una enorme crecida, y en la zona comprendida dentro de la capital, entre el puente de Campanar y Nazaret, el caudal ha aumentado tan considerablemente que a las seis de la tarde sólo faltaba un metro escaso para que las aguas se desbordasen.

El pantano del Generalísimo ha recibido ya 108 hectómetros cúbicos de agua, y tiene una capacidad de 228, y el de Buseo tiene su capacidad casi colmada, pues puede recibir 7,5 hectómetros y a mediodía había embalsado ya 7,1.

Todos los servicios de alerta a lo largo de la cuenca del río Turia están movilizados, y caso de preverse un aumento de caudal

del río se adoptarían las medidas oportunas. Numerosos colegios y escuelas, apenas iniciadas las clases esta tarde, las han suspendido y han llevado a los alumnos a sus casas.

## Descenso del nivel

A última hora de la tarde y primeras de la noche ha comenzado a bajar el nivel de las aguas del Turia, a su paso por la capital, al no producirse nuevas lluvias en la parte alta de su cuenca. El peligro de riada, que en un principio alarmó a los valencianos, parece desaparecido por el momento, aunque quedan en alerta todos los servicios.

En la cuenca del Turia, aguas arriba, la población que más daños ha sufrido ha sido Ribarroja, donde las aguas desbordadas han provocado el hundimiento de dos fábricas de papel, cuyas maquinarias han quedado inutilizadas.

Las pequeñas inundaciones que se han registrado han ocasionado daños en las cosechas de huerta, aunque según se anuncia no son de consideración. No ha habido, hasta el momento, víctimas. (Pyresa.)

## En el Maestrazgo

BENICARLO, 23. (Pyresa).—Un fuerte temporal de lluvia y viento ha azotado hoy la ciudad y toda la comarca del Maestrazgo. Una lluvia que, por esperada para el campo, ha sido acogida con verdadera alegría por las gentes del agro. Sin embargo, ha habido momentos en que el fuerte aire huracanado y pequeños intervalos de granizo hacían presagiar peores cosas, que por fortuna no se han producido. Cabe destacar que el río Seco, que pasa por la periferia de la población y que desde hace cinco años no llevaba una sola gota de agua, pasa hoy con su cauce repleto, lo que hace suponer la gran cantidad de agua caída en la alta montaña del Maestrazgo. Estas beneficiosas lluvias, después de la pertinaz sequía padecida, favorecen de manera extraordinaria a las plantaciones agrícolas del secano y principalmente a las aceitunas, que mostraban un fruto alicaído y que ahora se revalorizarán en mucho en las fechas que faltan para su recolección. Después de esta gran tormenta ha continuado lloviendo abundantemente.

## Puente destruido

CASTELLON DE LA PLANA, 23. (Cifra).—Una fuerte tromba de agua ha descargado esta tarde en la parte alta de la provincia, en la zona de El Tormo, produciendo una fuerte crecida del río Mijares, que ha llegado a llevar un caudal de 1.500 metros cúbicos por segundo.

En el pueblo de Ribesalbes, donde la corriente era más impetuosa, las aguas destruyeron en parte el puente que comunica los

dos núcleos de la población, por lo que la mitad del pueblo ha quedado incomunicado. Debido a las precauciones que habían sido adoptadas al advertirse el aumento del nivel de las aguas, no se produjo ninguna desgracia.

El agua arrastró numerosos árboles, sin mayores consecuencias. Aproximadamente la mitad de la población de Ribesalbes quedó sin fluido eléctrico, ya que la línea pasaba por encima del puente.

El embalse de Sichars ha embalsado en seis horas treinta y dos millones de metros cúbicos, de los cincuenta y dos que tiene de capacidad.

El Gobernador Civil, acompañado del Presidente de la Diputación Provincial, al tener conocimiento de los hechos se trasladó a Ribesalbes, donde celebró un amplio cambio de impresiones con las autoridades locales. A primeras horas de la noche regresó a la capital.

## Tromba de agua sobre Monegros

ZARAGOZA, 23. (Cifra).—Los agricultores y ganaderos de los Monegros muestran su contento, ya que después de varios meses de pertinaz sequía, que había agotado totalmente el agua de los embalses, esta tarde ha llovido copiosamente. A las diez de la noche seguía lloviendo, si bien con menor intensidad. Se calcula que habrán sido unos treinta litros por metro cuadrado los recogidos esta tarde en toda la extensa y vasta comarca monegrina. Los embalses se han llenado hasta rebosar y las lluvias son muy beneficiosas para el campo, que acababa de ser sembrado, en su mayoría, sin estar en sazón, confiando en que llovería, como así ha sido.

## Desprendimiento de tierras

ZARAGOZA, 23. (Cifra).—A causa de un desprendimiento de tierras producido por las lluvias en la vía férrea, término municipal de Fayón, el tren «Talgo» procedente de Barcelona y con destino a Madrid se ha visto obligado a detenerse, sufriendo un retraso de cuatro horas y media, hasta que ha quedado expedita la vía.

## Tormenta en Barcelona

BARCELONA.—Desde las nueve de la noche está descargando una fuerte tormenta sobre la ciudad, con gran aparato eléctrico.

A las doce, los bomberos habían realizado doscientas once salidas. La parte más afectada es la de la ronda San Antonio al puerto.

Los periódicos no reciben información por teletipo desde Madrid de la agencia Efe desde las once de la noche. De la agencia Pyresa se ha mantenido normalmente su recepción.



## CONTINUAN LAS LLUVIAS

MADRID, 23. (Servicio especial de Pyresa, por Bóreas).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias importantes en la meseta inferior, Extremadura, cuenca del Ebro, sureste de Cataluña y Andalucía. En el resto de España las precipitaciones fueron débiles o moderadas, con excepción del Cantábrico, donde solamente llovió en Gijón y Fuenterrabía. Las temperaturas continuaron descendiendo. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Murcia con 26 grados, seguida de Tarragona, Valencia, Alicante, Palma de Mallorca y Santa Cruz de Tenerife con 25.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—El centro de la borrasca, situada hoy en la región del golfo de Cádiz y junto a la costa portuguesa, se desplazará durante las últimas veinticuatro horas hacia el Noreste. Para mañana a mediodía la depresión estará centrada aproximadamente en el cabo San Vicente, y toda Andalucía, Extremadura y meseta inferior continuarán bajo la acción del temporal de lluvias del Suroeste. En la cuenca del Segura, Levante, Ebro y Cataluña habrá precipitaciones; también lloverá en la cuenca del Duero, Cantábrico y Galicia. Es probable que se registren fenómenos tormentosos en todo el área del Mediterráneo y mitad sur de la Península.

Arriba 5

EL HUNDIMIENTO DEL «ELAHT»

# EGIPTO E ISRAEL SE ACUSAN MUTUAMENTE DE VIOLAR EL «ALTO EL FUEGO»

\* \* DE 1.ª

Estas acusaciones han sido enviadas por ambos países al presidente del Consejo de Seguridad, el embajador japonés Tsuruoka, por medio de sus representantes permanentes en el organismo internacional. Ambos representantes solicitan la inclusión de sus respectivas acusaciones en el Consejo de Seguridad, pero ninguno de ellos ha solicitado la convocatoria del mismo.

## CONSECUENCIAS

En El Cairo, el Gobierno egipcio, presidido por el Presidente Nasser, estuvo reunido el domingo durante tres horas para tratar de las posibles consecuencias del incidente.

Gamal Abdel Nasser ha ordenado, por decreto especial, que todos los oficiales y soldados que participaron en el hundimiento sean condecorados. Los nombres de los autores y la clase de las medallas conferidas no han sido hechos públicos.

Las calles de El Cairo se mantuvieron vacías durante la tarde del domingo por temor a una posible acción de represalia por parte judía.

## "No hubo intervención extranjera"

Un portavoz militar egipcio desmintió anoche las alegaciones israelíes de que los egipcios recibieron ayuda de extranjeros al disparar los cohetes que hundieron el destructor israelí «Elah» el sábado.

«No hay un solo extranjero en nuestras Fuerzas Armadas», declaró el general Mustafá Kamel, del alto mando de la República Árabe Unida en una conferencia de Prensa. «Todas nuestras armas son manejadas y disparadas por personal egipcio», añadió.

Kamel identificó a las unidades egipcias que atacaron al «Elah» de lanchas lanza-cohetes con base en Port Said.

Se negó a decir a qué distancia estaban las lanchas cuando atacaron al «Elah», diciendo que se trataba de un secreto militar. Se negó también a decir si ese tipo de cohetes había sido empleado anteriormente.

Interrogado acerca de la posibilidad de una represalia de Israel por el hundimiento del «Elah», Kamel replicó que «esperamos cualquier cosa y en cualquier momento de esos israelíes, y ésta ha sido nuestra posición aun antes del incidente del «Elah».

## Otro barco averiado

Dijo también Kamel que dos proyectiles teledirigidos egipcios habían alcanzado a otra unidad naval israelí «casi del mismo tamaño» que el «Elah», más de dos horas después del ataque inicial a éste.

La identidad de esa segunda unidad no ha sido establecida. «Pero captamos en nuestras pantallas de radar un objetivo moviéndose y eso significa que se trataba de otro blanco, porque el «Elah» había comenzado ya a hundirse», dijo Kamel.

Israel ha desmentido que fuera alcanzada otra unidad y el autorizado periódico cairota «Al Ahram» ha escrito que había algunas dudas de si el segundo ataque había afectado a otro barco israelí o al propio «Elah».

## HAN ENVIADO CARTAS DE PROTESTA AL CONSEJO DE SEGURIDAD

Dijo Kamel que el «Elah» y el otro barco estaban más de una milla dentro del límite de doce de las aguas territoriales egipcias cuando fueron atacados.

Dijo que un avión israelí había volado sobre Port Said al mismo tiempo que el barco entraba en las aguas territoriales egipcias.

La RAU cree que esas acciones pudieran ser preparativos para un bombardeo israelí o un reconocimiento. «Consideramos los reconocimientos una agresión», dijo.

Interrogado si se avisó previamente al barco del ataque de que iba a ser objeto, preguntó: «¿Por qué? ¿Nos avisaron los israelíes del ataque del 5 de junio?»

El ministerio de Información,

en un comunicado publicado hoy dice que el «Elah» había violado las aguas territoriales egipcias anteriormente, y que el 12 de julio se enfrentó a tres lanchas torpederas egipcias y hundió dos.

## Prensa israelí

El Gobierno israelí se ve sometido a una presión creciente para que replique con represalias contra Egipto por el hundimiento del destructor israelí «Elah» frente a las costas de Sinaí.

Mientras algunos de los hombres que murieron en el destructor eran enterrados en diversas ciudades y pueblos del país, la Prensa repite en sus páginas el

tema: «Ese acto de agresión no puede quedar sin castigo.»

La mayor parte de los israelíes consideran inevitable un contra-golpe y ven en el hundimiento del destructor, con la pérdida probable de 51 vidas, como un nuevo desafío egipcio que no puede ser aceptado.

El destructor se hundió el sábado después de ser alcanzado por proyectiles teledirigidos lanzados desde lanchas patrulleras de fabricación soviética con base en Port Said. Quince tripulantes murieron y otros 36 se dan como desaparecidos.

Ejemplo típico de la reacción de la Prensa israelí es el comentario del «Jerusalem Post» que dice:

«Fue un acto premeditado, sangre fría, muy poco a un asesinato»

El periódico «Maariv» los egipcios han escogido un acto de agresión sin precedentes. «Sólo puede haber sido puesta a esto», dice el periódico.

## Informe a la ONU

El general Odd Bull, jefe de la Misión de Supervisión de la ONU de las Naciones Unidas en el Canal de Suez, ha enviado un informe con fecha 1.ª de julio a la ONU en Nueva York acerca de los incidentes árabe-israelíes.

Noticias llegadas a Jerusalén indican que la RAU ha enviado sus fuerzas en estado de alerta en espera de una posible agresión israelí. Según dichas noticias, Egipto ha pedido a los formadores de la ONU que se retiren de Port Said ya que esperan una represalia israelí.

## NUEVA YORK: Guy Bueno

# WASHINGTON QUIERE EVITAR LA REPRESALIA ISRAELI POR EL INCIDENTE DEL «ELAHT»

## UN ATAQUE JUDIO PODRIA PROVOCAR UNA INTERVENCION MAS DIRECTA DE LA URSS

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.—La pregunta que la mayoría de los delegados en las Naciones Unidas se hace ahora no es «si» Israel efectuará operaciones de represalia por el hundimiento de su nave «Elah», sino «cómo» y «cuándo». La impresión general es, en efecto, que Jerusalén no encajará el golpe sin reacción. En apoyo de esta tesis se subraya el hecho de que en sus notas de protesta dirigidas al Consejo de Seguridad, el embajador de Israel no ha solicitado la urgente convocatoria del órgano ejecutivo de la ONU, arguyendo que ello se debería al deseo de Israel de no «atacar las manos». Es evidente que una operación de represalia sería mucho más difícil de emprender mientras el Consejo de Seguridad esté dedicado al estudio de este último incidente. Se aventura, por lo demás, que al decidir abrir el fuego contra el destructor israelí, El Cairo ha, probablemente, aceptado la posibilidad de contramedidas. A juicio de varios observadores en la ONU, ello quedaría demostrado por el hecho de que en el curso de estas últimas semanas las autoridades egipcias han procedido a la evacuación masiva de sus poblaciones ubicadas a lo largo del canal.

## Presión norteamericana

Todo indica que el Gobierno estadounidense está ejerciendo actualmente fuerte presión sobre el ministro de Asuntos Exteriores israelí, señor Aba Eban, a la sazón en Washington, para disuadir al Gobierno de Jerusalén de aplicar represalias contra Egipto. Los Estados Unidos parecen temer que una operación punitiva israelí —como, por ejemplo, el ataque y destrucción de las naves egipcias portadoras de los misiles que lograron hundir al «Elah»— podría provocar una intervención más directa de la Unión Soviética en el conflicto, posibilidad esta que parece presagiar no sólo el hecho de que los cohetes empleados para destruir al «Elah» fueron armas rusas, sino que —en opinión de muchos observadores— también fueron rusos los técnicos que los dispararon. Por lo demás, Washington parece temer las repercusiones políticas que eventuales medidas de represalias podrían tener en las Naciones Unidas, y en modo muy especial que unas contramedidas israelíes endurezcan de manera decisiva la actitud de Delegaciones hoy todavía reacias a adoptar una postura hostil al Estado judío.

## INICIATIVA DIPLOMATICA

En esferas allegadas a ambientes america-

nos se arguye que ello podría ser particularmente contraproducente en lo que a los intereses israelíes se refiere, ya que en estos momentos parece estar a punto de cuajar una iniciativa diplomática desarrollada por la India, Etiopía, Brasil y otras Delegaciones no alineadas e hispanoamericanas que por lo visto confían en poder presentar en las próximas horas un proyecto de resolución a la consideración del Consejo de Seguridad. Dicho proyecto de resolución, que en su parte operativa tan sólo prevé el envío de un representante de U Thant al Medio Oriente que debería informar a las Naciones Unidas en un plazo de treinta días sobre el resultado de su gestión, encierra, empero, en el preámbulo en que se anuncian una serie de principios generales, una condición inaceptable para Israel e igualmente rechazada por los Estados Unidos. A saber: que Israel debería retirar sus fuerzas a los confines existentes el 4 de junio. Los promotores de este proyecto de resolución parecen contar con ocho votos favorables en el Consejo de Seguridad, donde necesitarían nueve votos para poder imponer su adopción. El papel que eventualmente esté dispuesto a jugar Francia podría ser decisivo, ya que el voto

de París no ha sido incluido en estos cálculos.

## REGATEOS ENTRE BASTIDORES

En estas horas se están multiplicando los regateos entre bastidores a fin de evitar que semejante proyecto llegue a la consideración del Consejo, arguyendo entre quienes se oponen a él —y en modo especial los Estados Unidos, el Japón y la India— que toda resolución que no fuera con la aprobación de Israel tan sólo podría constituir un «ejercicio en futilidad» destinado a debilitar aún más el prestigio y la autoridad de las Naciones Unidas. Por lo demás, también se comenta que este proyecto de resolución originalmente inspirado por la India adolece del defecto de que mientras ha sido objeto de consulta con los representantes árabes, no ha sido, en cambio, presentado con idéntico fin a la Delegación israelí.

El empleo por los egipcios de cohetes rusos tan ultramodernos como eficaces ha producido por cierto también una interesante consecuencia en otro sector: en algunos ambientes comunistas en las Naciones Unidas se pudo recoger, en efecto, hoy un comentario, no exento de amargura y oluso de ironía, de que esos «misiles» podrían ser útiles en Vietnam para defender las ciudades y las costas norvietnamitas contra las naves americanas que bombardean. Mas no sólo esto, sino también el propio Presidente Johnson quienes parecen estar convencidos de que esos cohetes no harán aparición en el lejano teatro de operaciones de hecho. La respuesta dada por el señor Lyndon Johnson a la gran manifestación contra la guerra del Vietnam que acaba de tener lugar en Washington ha sido la de decidir el bombardeo de dos importantes objetivos en la zona de Hanoi que hasta ayer habían sido respetados.

LONDRES: Antonio Castro

## FUE NO HABRA NEGATIVA, SINO APLAZAMIENTO AL INGRESO BRITANICO EN EL MCE

PERO LA DEMORA PUEDE SER INDEFINIDA SI ASI LO QUIERE LA DIPLOMACIA FRANCESA

LONDRES, 23. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Dos bazas para el juego de póker británico de ingreso en el Mercado Común y, a pesar de todo, escasa esperanza de victoria: mientras que los ministros de Asuntos Exteriores de la Europa de los «Seis» se reúnen en Luxemburgo para estudiar la candidatura británica, llega a Londres el canciller alemán Kurt-George Kiesinger, invitado por Harold Wilson para abordar el tema del Mercado Común.

En Luxemburgo los ministros parecen más preocupados de zanjar cualquier división interna que de emplear la base de la pequeña Europa. En Londres, los medios informativos han valorado ya al canciller alemán: su influencia sobre Francia es escasa, afirman. Y recuerdan que Kurt-George Kiesinger fue miembro del partido «nazi» desde 1933 y prisionero durante diecisiete meses en un campo de concentración norteamericano.

### El canciller

Kiesinger no resulta simpático a los ingleses por lo que es, sino por lo que parece: una copia rejuvenecida de Harold McMillan, mismo aire de solemnidad un tanto cómica, idéntico origen de clase media, a lo que se añade un parecido físico y un gusto común por las paradojas.

No es conveniente dar puñetazos sobre la mesa del Eliseo, ha dicho a los ingleses. Hablará con Wilson de Mercado Común para aconsejarle prudencia con Francia.

Alemania, como resultado de su gobierno de coalición, habla hoy dos voces: «ingreso inmediato de Inglaterra», pide Willy Brandt, ministro de Asuntos Exteriores; «calma», aconseja el cancelier Kiesinger. En consecuencia, los ingleses recelan: «Alemania no tiene hoy autoridad moral sobre Francia para forzarla a admitir...»

### DE GAULLE

Porque el obstáculo a la entrada de Inglaterra en la pequeña Europa se llama Francia, o De Gaulle.

«Hace ahora veintitrés años nosotros desembrábamos en Francia para liberarnos de los alemanes», dice Londres a París.

La noche del día D—es la respuesta de París—. De Gaulle fue invitado a cenar con Churchill, como desagravio al silencio en que le había tenido sobre la fe del desembarco, pero De Gaulle dijo a Churchill: «Gracias, ya he cenado con verdaderos amigos». «No sois europeos, sino americanos.»

Cierta o equivocada, Francia se opone al ingreso británico; aquí no se conoce su juego diplomático, pero sí su objetivo: diferir.

### AYUNTAMIENTO DE COLMES

#### PROVINCIA DE LERIDA

El «Boletín Oficial del Estado» número 248, de fecha 17 octubre 1967, publica un anuncio de concurso subasta para obras de ampliación y reforma del alumbrado público de esta población.

Las proposiciones deberán presentarse en la Secretaría General del Ayuntamiento durante los veinte días hábiles siguientes a la publicación de dicho anuncio.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Colmés, a 19 de octubre de 1967. El Alcalde, Antonio Barquén.

## KIESINGER LLEGO AYER A LONDRES HABLARA CON WILSON DEL INGRESO DE INGLATERRA EN EL MCE

EN LA AGENDA DEL CANCELLER FIGURA TAMBIEN LA OTAN Y LA REUNIFICACION ALEMANA

LONDRES, 23. (Efe.)—A las 14,30 (hora española) de ayer tarde, y en un avión militar ha llegado a esta capital, en visita oficial, el canciller de la República Federal de Alemania, Kurt Georg Kiesinger.

Le aguardaba en el aeropuerto central el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, George Brown.

El canciller alemán, que permanecerá en el Reino Unido hasta el próximo miércoles, celebró una entrevista de noventa minutos con el primer ministro Harold Wilson. Anoche asistió a una cena en el número 10, Downing Street.

Las conversaciones proseguirán hoy entre ambos jefes de Gobierno.

Coincide la visita del canciller alemán con la reunión en Luxemburgo, iniciada ayer mismo, del Consejo Ministerial de los seis países del Mercado Común Europeo, y en la cual habrán de debatirse las solicitudes de ingreso de la Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega.

Willy Brandt, el ministro alemán de Asuntos Exteriores, que normalmente hubiese acompañado al canciller federal, se ha visto retenido por la reunión de Luxemburgo.

Se trata de mera coincidencia el que la visita y la reunión se celebren por las mismas fechas, pues la invitación a Kiesinger fue hecha por el primer ministro en Bonn el pasado mes de febrero.

De todos modos, se da por descartado que el tema dominante de las entrevistas Kiesinger-Wilson será, justamente, el del ingreso británico en la Comunidad.

La presencia del cancelier federal en Londres por estas fechas proporciona una oportunidad singular para revisar la común ac-

titud de ambos países ante una Comunidad Europea ampliada, expansionista, en cuyo logro coinciden ambas.

### DISCREPANCIA SOBRE EL PROCEDIMIENTO

Pero ambos países difieren en cuanto al procedimiento a seguir para lograr la aceptación de Gran Bretaña en la Comunidad Europea.

Mientras la posición británica es, simplemente, de que todos los pasos preliminares están dados y todo está listo para comenzar las negociaciones, Alemania occidental cree que se hace preciso una ronda preliminar de conversaciones entre la Comunidad y Gran Bretaña.

En las recientes entrevistas de París entre el ministro alemán, Willy Brandt, y su colega francés, Couve de Murville, los alemanes se mostraron en favor de un «procedimiento por etapas», de acuerdo con lo expresado por Kiesinger en su discurso al «Bundestag» del pasado día 13 de este mes.

A pesar de dichas diferencias, tanto Alemania como Gran Bre-

taña creen firmemente en el objetivo final del ingreso británico en la Comunidad.

Las entrevistas Kiesinger-Wilson tendrán, pues, como principal objeto, el hallar un acuerdo sobre el mejor procedimiento de lograr el ingreso británico.

### OTROS TEMAS DE DISCUSION

Aparte del tema principal del Mercado Común y, aunque no se ha facilitado un orden del día, se espera que las entrevistas Kiesinger-Wilson versen también sobre las relaciones Este-Oeste, la reunificación de Alemania, el futuro de la OTAN, el tratado de no-proliferación de armas nucleares, la cuestión de Medio Oriente y los costes en divisas de las tropas británicas «acionadas en Alemania».

Kiesinger será recibido por la Reina Elizabeth, en Buckingham Palace, el próximo miércoles, por la mañana, y recibirá, después, al líder de la oposición conservadora, Edward Heath, en la Embajada alemana.

Hoy martes, el alcalde de Londres ofrecerá un banquete de gala en honor del cancelier alemán en la Mansión House.

### Declaraciones a la llegada

Kiesinger dijo que llegaba a Londres «en un momento en que el futuro de Europa está siendo discutido tan intensamente, y en que hay una gran ansiedad por reducir la tensión en el mundo».

«Tendremos importantes y serias conversaciones —añadió—. Esas conversaciones cubrirán un amplio temario. Entre otras cosas, desde luego, la entrada de Gran Bretaña en la Comunidad Europea, que mi Gobierno desea que sea una realidad.»

Kiesinger expresó confianza en que las discusiones sobre los problemas actuales producirían beneficio y entendimiento mutuo entre los dos países.

ROMA: Ismael Medina

## CONFUSION PARLAMENTARIA EN TORNO A LA LEY ELECTORAL LOS COMUNISTAS, PARADOJICAMENTE, FOMENTAN EL SEPARATISMO

ROMA, 23. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La Cámara de los Diputados ha superado ya con largueza las cien horas de sesión continuada. Es una marca sin precedentes en la historia parlamentaria italiana. Los diputados duermen sobre los divanes de los salones y los pasillos, prestos a retornar al hemiciclo cuando los timbres anuncian una nueva votación. Este desconcertante «marathon», a costa de la ley electoral de las regiones, de muy problemática aplicación, aunque sea aprobada, comienza a producir serias erosiones. La cerrada postura dilatoria de liberales y misininos ha colocado a la mayoría en situaciones políticas incómodas, que no fueron previstas. Por de pronto, la democracia cristiana se ha encontrado en el

Parlamento formando frente con los comunistas. Y el socialismo se ve desbordado por ambas bandas.

La confusión entre los partidos se ha acentuado con el polémico discurso pronunciado ayer por el presidente del Senado. Merzagora ha puesto en evidencia el fracaso del regionalismo allí donde ya es vigente y ha denunciado las graves deficiencias institucionales que aquejan al Estado. Los partidos no salen nada bien parados de la severa denuncia hecha por el presidente del Senado y la polémica se ha encendido rápidamente. La reacción comunista, sobre todo, ha sido hoy estrepitosa. El partido comunista, siempre paradójico, se alza como la gran vestal del regionalismo y de la democracia,

pese a la condición internacionalista, centralista y totalitaria de su doctrina.

Sobre este pandemionium de la disputa regionalista italiana, mucho más táctica que sincera, mucho más finta electoral que programa real de gobierno, un periódico romano tira por elevación, aleccionando a sus lectores con el «caso» español. «La izquierda cabalga en España sobre el tigre del regionalismo», explica en gruesos caracteres a cinco columnas. Y añade en el sumario: «Es una paradoja: los progresistas y los comunistas, que históricamente deberían mirar al internacionalismo, fomentan las veleidades separatistas. Ahora los conservadores son internacionalistas y la izquierda es localista», confiesa perplejo el cronista.

## OBJETIVOS DE HAIPHONG ATACADOS POR LA AVIACION AMERICANA

UN «COMANDO» SURVIETNAMITA CAPTURE A DIEZ GUERRILLEROS DEL VIETCONG

SAIGON, 23 (Efe-Reuter).—Aviones caza-bombarderos norteamericanos atacaron un importante nudo ferroviario, emplazamientos de artillería antiaérea y un arsenal naval no atacado anteriormente, todo en las cercanías del puerto de Haifon, ha informado un portavoz militar norteamericano.

Uno de los aviones que tomaban parte en las incursiones fue derribado, haciendo el número 707 de los perdidos sobre Vietnam del Norte.

En el ataque del principal patio ferroviario del puerto, se produjeron muchas explosiones en tierra y fuegos que continuaban ardiendo más de una hora después de haberse retirado los aviones norteamericanos del objetivo, situado a dos kilómetros y medio del centro de la ciudad.

Mientras los aviones de la Armada bombardeaban el patio ferroviario —que ya en tres ocasiones anteriores fue atacado—, otros reactores pasaron sobre la ciudad para atacar emplazamiento de artillería antiaérea, añadió el portavoz.

A 11 kilómetros de Haifon, aviones norteamericanos atacaron por primera vez el arsenal naval de Nui Ong Bang, averlando gravemente un dique seco, destruyendo depósitos de combustible y hundiendo una lancha torpedera, informó el portavoz.

Anunció el portavoz que la brigada más recientemente formada por el Ejército norteamericano —la número 198 de Infantería ligera, había desembarcado en Vietnam para unirse a las tropas que luchaban en las provincias nortefias. La brigada —compuesta de 3.600 hombres— entrará en operaciones próximamente.

Un grupo de «comandos» del Gobierno de Saigón, capturó el pasado jueves a 10 vietcongs, incluyendo un jefe de aldea y el jefe de un pelotón de ejecuciones, en el curso de un funeral que se celebraba por un oficial del Servicio de Información del Vietcong.

El portavoz dijo que componían el «comando» 40 soldados survietnamitas, transportado en helicópteros norteamericanos. Una vez desembarcados, se abrieron paso a través de 90 elementos de seguridad del Vietcong y cogieron por sorpresa al grupo que asistía al funeral.

**Johnson se ha comprometido a continuar la guerra**

WASHINGTON, 23. (Efe.)—El Presidente Johnson se ha comprometido a continuar la guerra en el Vietnam, hasta conseguir los objetivos de paz previstos, según dijo, pese a la impaciencia de muchos.

Su declaración la formuló, en forma inesperada, al comparecer ante la Convención de la Federación



SAN LEONARDO DE YAGUE/SORIA

8 Arriba

## «Nuestros «guardias rojos» necesitan más educación»

ORDEN AL EJERCITO PARA QUE LES OBLIGUE A ABANDONAR LAS CALLES Y VOLVER A SUS ESCUELAS Y UNIVERSIDADES

HONG-KONG, 23. (Efe-Upl.)—El Ejército chino ha recibido orden de obligar a los «guardias rojos» a abandonar las calles, para que regresen a sus clases en escuelas y Universidades, cerradas desde hace más de un año, según informa Radio Pekín.

La citada emisora añadió que han sido enviadas tropas para conseguir que los más fanáticos de los jóvenes guardias de Mao vuelvan a sus escuelas y asistan a las clases «por el bien de la revolución cultural».

«Nuestros «guardias rojos» necesitan más educación. Deben estudiar más y aplicar las enseñanzas de Mao Tse Tung en forma más constructiva», terminó diciendo la emisora de Pekín.

## ESTADOS UNIDOS

# «OPERACION GRATITUD»

## Cientos de millares de personas se manifiestan en apoyo de los combatientes en Vietnam

679 DETENIDOS EN EL ULTIMO FIN DE SEMANA ENTRE LOS QUE PROTESTABAN POR LA GUERRA

\*\*\* DE 1.ª

a practicar detenciones entre los pocos manifestantes que quedaban, y los coches celulares, dispuestos al efecto, no tardaron en verse llenos de detenidos.

Poco después de las cuatro de la madrugada, las tropas que protegían el Pentágono comenzaron a retirarse en camiones y «jeeps», dejando solamente un reducido número de hombres para asegurar lo más esencial de su seguridad. Originariamente, los manifestantes se proponían bloquear las en-

tradas del edificio del Pentágono para impedir a sus 27.000 empleados acudir a sus puestos de trabajo el lunes.

La Policía militar continúa sus patrullas en «jeeps» en torno al recinto, para evitar cualquier rebrote de violencia.

Con las detenciones de la madrugada de ayer son ya 679 las personas que han sido puestas en custodia durante este último fin de semana. El escritor Norman Mailer, que figura entre los detenidos, ha sido la única persona retenida en un calabozo.

## Multas y prisión en Londres

LONDRES, 23. (Efe.)—Cuarenta y cuatro personas de ambos sexos comparecieron ante la Corte de Marlborough Street acusadas de diversas faltas en las manifestaciones de protesta contra la guerra del Vietnam, ocurridas ante la Embajada norteamericana en esta capital.

Un hombre que admitió su culpabilidad de atentados a la Policía fue condenado a tres años de prisión.

Veinticinco acusados fueron condenados a multas por un total de 99 libras y diez chelines (290 dólares). Las multas oscilaron entre los diez chelines, a una chica de la escuela, por obstrucción; a diez libras (treinta dólares), a un hombre, por agredir a un «policeman».

## Manifestaciones antiamericanas en Bélgica

BRUSELAS, 23. (Efe.)—Quince mil manifestantes en Amsterdam (Holanda), dos mil en Bruselas y varios centenares en Amberes (Bélgica) marcaron la jornada del domingo con un aire de antiamericanismo y en favor de la paz en Vietnam.

En Amsterdam, en donde la

manifestación alcanzó mayores caracteres de violencia, se efectuaron alrededor de quince detenciones y se registraron varios heridos. El Comité Pro Vietnam, organizador de la manifestación, ha declarado que se opone a los actos de violencia de algunos de los participantes, reconociendo, al

## NIGERIA

# FRACASADO INTENTO DEL CORONEL OJUKWU PARA HUIR DEL PAIS

## LLAMAMIENTO DE LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL PARA QUE CESEN LAS MATANZAS

LAGOS, 23. (Efe-Reuter).—La radio de Nigeria ha dicho que la patrulla naval nigeriana hizo fracasar un intento del coronel Odumegwu Ojukwu, de huir del país por mar, dado por mercenarios chinos.

Dijo la radio que las fuerzas federales habían identificado al coronel Ojukwu como uno de los pasajeros de una lancha rápida, lotada por mercenarios chinos, que huyó después de haber sido atacada en el río Níger.

El Níger separa el territorio de Biafra del resto de Nigeria.

La radio informó que la lancha cambió de rumbo después de ser cañoneada por la Armada nigeriana, dirigiéndose a un destino desconocido.

La radio de Biafra, por otro lado, ha dicho, en una emisión dada en esta capital, que las fuerzas secesionistas habían desbaratado embarcaciones que llevaban tropas federales a Calabar, estratégica localidad costera, antiguo centro del tráfico de esclavos, cercana a la frontera de Camerún y que las tropas federales habían conquistado el pasado miércoles.

La radio hizo un llamamiento a la población de Calabar para despejar las tropas federales infiltradas en las costas.

## Matanzas y fusilamiento de prisioneros

GINEBRA, 23. (Efe-Reuter).—La Cruz Roja Internacional informa que ha enviado un enérgico llamamiento a ambos bandos

que luchan en Nigeria, para respeten las conversaciones de Ginebra.

El anuncio dice que el llamamiento se ha hecho después de haberse recibido informes de los equipos médicos de la Cruz Roja que actúan en la región de Biafra, que hablaban de matanzas en la población y fusilamiento de tres prisioneros de Nigeria oriental.

**Llamamiento a los habitantes de las zonas rebeldes**

LAGOS, 23. (Efe.)—El Gobierno federal nigeriano ha lanzado un nuevo llamamiento a los habitantes de las regiones que controlan las tropas rebeldes de Biafra, invitándoles a no ceder su apoyo al coronel Ojukwu.

Este llamamiento ha sido lanzado desde la emisora de la Cruz Roja, poniendo en guardia a los habitantes del este de Nigeria contra las «mentiras» del coronel rebelde.

El llamamiento, lanzado por el oficial comandante de la región militar, coronel Mohamed Shua, recuerda a los habitantes de Biafra que la desmedida ambición del coronel Ojukwu ha enviado a la muerte a muchos padres e hijos de Biafra.

El portavoz del Gobierno federal nigeriano, ha insistido en que el general Gowon ha ordenado a sus tropas de no prestar a los paisanos, si éstos mantienen fuera de los combates. «Nuestra misión es derrotar a Ojukwu y a su banda y poner punto final a la rebelión», rayó el coronel Shua.

## JULIAN ROJO

Sirve todos los días, por la noche, EL COCIDO y PAELLA, con los mejores ingredientes típicos caseros y regionales. Tradición y Arte de la Cocina Española.

VENTURA DE LA VEGA  
Teléfonos 222 48 66 y 222 11 11

## AMISTAD OFICIAL CON URSS, PERO LA MIRADA PUESTA EN OCCIDENTE

VIENA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«Los húngaros, ante todo, húngaros», me dijo en mi primera visita a Viena una de las primeras figuras austriacas, como argumento de su seguridad en el mejoramiento progresivo, aunque sin alharacas, de las relaciones con la URSS. Resumía así su impresión de que la política de Kadar, con la tremenda hipoteca del levantamiento de 1956 y la subsiguiente represión rusa, había ido logrando, con gran habilidad y evitando todo nuevo roce con la URSS, volver las aguas a su cauce tradicional. Sin los gestos demostrativos de Yugoslavia o Rumania —imposibles después del aplastamiento de la sublevación—, los dirigentes húngaros han buscado caminos propios para su pueblo. Y este pueblo se mueve, desde la Edad Media, integrando, y más aún, escudo y vanguardia de la cultura occidental. Seguramente, ninguno de los pueblos de Europa oriental, caracterizados todos por un orgullo nacionalista, tiene un sentido y un conocimiento de su historia más vivo que los húngaros. El mito del paneslavismo, que para los eslavos tiene aún eficacia a veces respecto a la colaboración con Rusia, tiene un signo contrario entre los magiares. No se olvide que en la primera guerra mundial Rusia apoyó a los serbios y otros esclavos para «liberarse» de la esclavitud de Budapest más que de Viena, y Hungría salió perdiendo tanto como Austria en Versalles.

Ello explica que en la Hungría comunista se derribará el monumento a Stalin, mientras nadie se atreva a tocar las estatuas de San Esteban o la de San Gerardo —el evangelizador martirizado por los paganos—, sobre el Danubio, y que el sábado por la tarde se celebren sin cesar bodas nupciales en la catedral de San Esteban de Budapest. Explica también el cuidado que tienen los «aliados» rusos en evitar todo roce de las fuerzas estacionadas en el país con la población, hasta el punto de que ni siquiera se permite a los soldados rusos visitar los equivalentes en Budapest de la madrileña calle de la Bañista y realizar los domingos sus «paseos» turísticos en camiones en grupo, sometidos a la disciplina militar. Los rusos intentan evitar su odiosa intervención armada, así como los errores del comunismo, cuando obligaron a Hungría a crear una industria pesada, sin otro sentido económico que servir a los intereses soviéticos e intentaron forzar en el país la aplicación de los planes y métodos de la URSS sin plantearse la adecuación de sus necesidades.

### UNA LINEA PROPIA

Hoy el panorama ha cambiado. En llamar la atención, Budapest ha ido estableciendo una línea propia. En la agricultura, que siendo el sector más importante, se ha renunciado a la colectivización forzosa al estilo de la URSS o de la Alemania oriental. Sólo se han expropiado totalmente los latifundios, donde se ha instalado a los campesinos sin tierra —que se calculaban en un tercio de la población, el único, según aseguran los expertos, que vive hoy notoriamente mejor que antes de la guerra—; el resto del campo se explota en régimen de cooperativas, donde los miembros perciben su parte en las ganancias, de acuerdo, no sólo con su rendimiento laboral, sino con la cantidad de tierra que hayan aportado a la comunidad. Los pequeños campesinos húngaros, tímidos, limpios, con lindos jardincillos ante las casas, han conservado así un aire de hogar perdido en los «koljoses», que suelen ser más bien un taller agrícola.

También en la industria y, sobre todo en las profesiones liberales, se nota más diferenciación y más margen para el esfuerzo personal que en los países vecinos. El salario medio es de unos 2.000 florines, pero la escala abarca desde

de los 1.000 de los que comienzan hasta los 10.000 y más de un médico «situado», por ejemplo. Como en todo el Este, la vivienda y los artículos de primera necesidad son muy baratos —160 florines cuesta al mes una casa nueva de dos habitaciones— y los húngaros gozan de los frutos de su «liberalización» a la chita callando lo más que pueden; en Budapest se come y bebe bien, y mucho —«todo se lo gastan en eso», decía uno de los numerosos críticos del sistema a un corresponsal occidental— y la gente tiene un aire animado, con conversaciones y discusiones ruidosas, en ese estilo magiar gesticulante tan próximo al mediterráneo. Por las nubes, en cambio, como en todos los países comunistas, pese a la actual campaña de elevación del nivel de vida, están los artículos «de lujo»: vestido y calzado de calidad, y ni que decir tiene los electrodomésticos o los autos. Una buena camisa de nylon cuesta, por ejemplo, 240 florines, casi la octava parte del salario medio mensual. Un corresponsal alemán apunta como una de las razones de que no obstante en Budapest la gente vaya bastante bien vestida, la gran cantidad de regalos de este tiempo que manda a sus parientes el ejército de emigrantes húngaros —lo mismo que los italianos y los «indianos»—. Baste recordar que sólo en Nueva York vive más de un millón de habitantes de origen húngaro, más de la mitad de los habitantes de Budapest.

En pocas capitales del Este se encontrará tanta gente dispuesta a hablar mal del régimen —salvo quizás entre los estudiantes e intelectuales de Varsovia—. Espontáneamente, y con una naturalidad confanzada que sorprende, gente desconocida te llamará la atención sobre aspectos negativos cuando asistes a alguna manifestación pública —desfiles militares, recepciones de Delegaciones extranjeras, actos inaugurales— que pueden considerarse éxitos de los dirigentes. Sin disminuir su satisfacción te repiten una y otra vez los más variados interlocutores que sólo el 45 por 100 de la población se ha inscrito en el partido. Esta impopularidad es la que intenta disminuir el Gobierno Kadar con sus medidas, pero siempre evitando a toda costa suscitar recelos en Moscú. Difícil baile en la cuerda floja, que hace fascinante la marcha de la política húngara.

F. E.

# NUEVA RED DE ESPIONAJE COMUNISTA EN LA RFA

Fue descubierta por el coronel soviético fugado a Occidente

## LA URSS REFUERZA SU FLOTA DE GUERRA

BONN. (Pyresa.)—«Por el hilo se saca el ovillo.» El espionaje parece confirmar el dicho popular. Tras el escándalo levantado por el descubrimiento de un grupo de espías la semana pasada en la capital federal, acaba de descubrirse en Nuremberg una nueva red de agentes. Es todavía pronto para concretar las relaciones que puedan existir entre los de Nuremberg y los detenidos de Bonn.

Una cierta relación entre ambos grupos se da, sin embargo, como muy probable. Por el momento, en Nuremberg, sólo ha sido detenida una persona, a través de la cual se espera conseguir la localización de sus cola-

boradores. El descubrimiento de esta red de espionaje se debe al mismo oficial soviético que delató a los agentes de Bonn, y que, tras haber pedido asilo a las autoridades americanas, se encuentra ya en Washington, según declaraciones hechas por parte ale-

mana. En la República federal desarrollan actividades de espionaje unos 6.000 agentes del Este. En 1966 fueron sentenciadas por los Tribunales alemanes 113 personas por actos de traición a la patria.

## La URSS refuerza su flota de guerra

WASHINGTON. (Efe.) — Tras revelar que Rusia está construyendo su primer portaaviones, el vicealmirante William E. Ellis, jefe del Estado Mayor del Alto Mando Supremo Aliado en el Atlántico, indicó que, al parecer, el nuevo navio soviético está

destinado a portar helicópteros y no reactores, hecho que —dijo— demuestra que la estrategia naval rusa, tradicionalmente concentrada en la defensa, ha cambiado para ampliar su poderío más allá de las costas soviéticas. Formuló su declaración el almirante Ellis, en Norfolk, Virgi-

nia, donde tiene su sede el Alto Mando Aliado, y puso de relieve que Rusia es la segunda potencia naval del mundo. Reveló seguidamente, que desde que terminó la segunda guerra mundial, los rusos han construido unos 200 destructores, 25 cruceros y 400 submarinos.

## Incidentes religiosos en Polonia

VARSOVIA. (Efe-Upi.)—Una iglesia de finales del siglo XVII ha sido derribada en Wolkowjia, diócesis de Przemys, a principios de este mes, trabajando los obreros bajo fuerte vigilancia de la Policía, mientras los sacerdotes locales han estado bajo arresto domiciliario, según anuncian fuentes solventes en esta capital.

Las autoridades eclesiásticas habían dado su conformidad a la destrucción de la iglesia para construir allí un pantano y una central hidroeléctrica, pero las autoridades locales se negaron a conceder permiso para que fuese construida otra iglesia, añaden las mismas fuentes.

Tres obispos de Przemys enviaron cartas de protesta a diversas autoridades locales, en la que se calificaba la destrucción de dicha iglesia como «una demostración de fuerza».

El día 3 de enero un ejército integrado por 1.500 trabajadores y policías llegó en autobuses, con grúas y otra maquinaria para destruir la iglesia. Los sacerdotes quedaron bajo arresto domiciliario y se aconsejó a la población que no se acercase a aquel lugar. Algunos de los ornamentos interiores de la iglesia fueron llevados a la parroquia de un pueblo inmediato, mientras algunos fueron enterrados.

Según dichas fuentes, las autoridades se negaron a dar permiso para la construcción de una iglesia nueva con carácter provisional, pero entre tanto los servicios religiosos se celebran en una capilla provisional. Sin embargo, se dice que se ha intentado incluso interferir en estos servicios religiosos.

## POR 16 VOTOS CONTRA CINCO

# GIBRALTAR: NUEVO FRACASO INGLÉS EN LA ONU

\* \* \* DE 1.ª

vor de las peticiones, incluidas por el Subcomité de peticiones y de que se excluyan siete telegramas injuriosos para España.

## URUGUAY CONTRA LA MANIOBRA BRITÁNICA

El embajador Berro, del Uruguay, salió al paso de las insistencias británicas en que se incluyeron los telegramas injuriosos, diciendo que el Subcomité tiene la obligación de analizar las peticiones y no limitarse a ser un mero distribuidor de palabras injuriosas contra los Estados soberanos.

El embajador Berro pidió que se dieran normas concretas al Subcomité de peticiones sobre su trabajo por el Comité de los «24». Se refirió después a ciertos ejemplos de mensajes que se deseaba incluir y afirmó que en ningún caso y menos en el de España se puede «injuriar a sus habitantes, a su cultura» y

menos «ofender a los países en las personas de sus políticos».

El representante del Uruguay terminó su defensa a la decisión del Subcomité de peticiones pidiendo que llegue pronto el momento «en que España y Gran Bretaña trabajen para que la configuración política de España quede conforme con su configuración natural y geográfica y al mismo tiempo se tengan en cuenta los intereses de la población gibraltareña».

«La medida de rechazar ciertas peticiones —continuó diciendo el señor Berro— es una medida aceptable y plausible. Aceptar las injurias sólo serviría para que las gestiones bilaterales de estas dos potencias en lugar de alcanzar un fruto final se paralicen o, en el peor de los casos, tengan un desenlace distinto del que quieren las resoluciones de Naciones Unidas.»

Los mensajes rechazados por el Subcomité de peticiones que preside el delegado de Siria, señor Jouejati, inclu-

yen palabras injuriosas para el régimen político español, la persona de su Jefe de Estado y, en un caso, al negar la existencia de libertad en España y pedir que una misión de la ONU la visite, ataca a uno de los principios fundamentales de la carta de la ONU, el de la no injerencia en los asuntos internos de los países soberanos, como destacó el representante del Uruguay en sus palabras.

La intención del «juego» británico en el Comité especial de los «24» es la de presentar a la opinión de los miembros en él y en la IV Comisión, el asunto de Gibraltar como una negativa de los habitantes del Peñón a vincularse a la vida política actual española.

Por una mayoría abrumadora como la de 16 contra cinco, el Comité especial de los «24» ha rechazado la estrategia británica de influir en el fondo del tema de Gibraltar, mientras se considerará sólo uno de sus aspectos formales.

# DE GAULLE, EN ANDORRA

## PRESIDIO UNA SESION EXTRAORDINARIA DEL «CONSEJO DE LOS VALLES»

EN UNA ALOCUCION A LOS ANDORRANOS EXPRESO SU ALTA CONSIDERACION AL COPRINCIPE ESPAÑOL, OBISPO DE LA SEO DE URGEL

ANDORRA LA VIEJA, 23. (Efe.)—A las diez y veinte de la mañana de ayer hizo su entrada en la parroquia de Andorra la Vieja el copríncipe francés, general De Gaulle. El coche de De Gaulle, un Citroën tipo «Tiburón», iba precedido de un escuadrón motorizado de la escolta, de veinticinco hombres, en formación de cuña. La caravana del copríncipe la formaban más de setenta automóviles.

En todo el recorrido que efectuó De Gaulle en esta jornada en Andorra había fuerza de Gendarmería situadas uno de otro a veinte metros.

El general De Gaulle llegó a la plaza del obispo copríncipe Benlloch, único monumento en Andorra, y precisamente a un copríncipe español, que es el más recordado en la historia andorrana, porque abrió la carretera del país con Europa.

El copríncipe francés se abrió paso en la pequeña plaza, materialmente ocupada por gendarmes de uniforme y otras fuerzas de seguridad francesas, así como la nube de periodistas franceses, calculándose en total unas mil personas las que allí se encontraban.

Después, De Gaulle se acercó a saludar al arcipreste de Andorra la Vieja, abate Pujol, y a los veinticuatro miembros—cuatro por parroquia— del Consejo General de los Valles, que vestían sus tradicionales capas y tricornos, como también a los consules de las parroquias.

Todo se desarrolló con un horario muy apretado, y que se cumple rigurosamente. Los miembros del Consejo de los Valles y los consules formaban una estampa colorista, con sus capas negras y sus medallas de oro al cuello, que son las insignias de su cargo.

Tras saludarles, De Gaulle, a pie, subió la empinada y corta cuesta que hay en dirección al Consejo de los Valles, donde, en su calidad de copríncipe, presidió una reunión extraordinaria.

### Reunión del Consejo General y discurso ante tres mil andorranos

En la sesión extraordinaria del Consejo General de los Valles, el general De Gaulle expresó «su alta consideración hacia el copríncipe español, obispo de Seo de Urgel», y puso de relieve «la armonía que reina en todas las decisiones conjuntas», haciendo después hincapié en «la fidelidad de las tradiciones andorranas, conservadas aquí en el curso de los siglos».

El síndico general, señor Escudé, dio la bienvenida al Presidente de la República francesa, en su calidad de copríncipe, y rindió homenaje de admiración y respeto a la personalidad humana y política del general De Gaulle.

Diez minutos fueron dedicados, tanto por el copríncipe francés, como por el síndico general del Consejo, a sus respectivas alocuciones, exponiendo éste último problemas y circunstancias que atañen a estos valles.

El general De Gaulle, terminada la reunión, se dirigió a la plaza del copríncipe obispo Ben-

lloch, donde el servicio de Seguridad había dejado acercarse a la tribuna donde iba a hablar el copríncipe, a unas tres mil personas.

La tribuna estaba adornada con un rico tapiz, que llegó a Andorra la Vieja procedente del palacio del Eliseo.

Una ovación acogió al general De Gaulle.

De Gaulle, con pasos rápidos, subió a la tribuna, desde la que se dirigió al pueblo andorrano, no en catalán—la lengua oficial de los valles—, sino en su francés académico.

De Gaulle agradeció a los andorranos la acogida que le dispensaban, tanto como copríncipe como Charles de Gaulle. Subrayó la fidelidad de los andorranos «país fiel a sí mismo desde Carlomagno», e indicó que «desde hace siete siglos había continuado Andorra en sus tradiciones, en sus costumbres y en sus usos, lo que era un ejemplo único en el mundo».

### CARA AL FUTURO

De Gaulle también subrayó cómo Andorra era una especie de milagro, ya que en ella no se habían producido ni guerras, ni revoluciones en el transcurso de todos estos largos tiempos, mientras que los países vecinos atravesaron por tantas y tantas dificultades.

Cara al futuro, el general dijo que ha llegado el momento de

que los valles de Andorra se transformen—transformación en cuanto a la acogida de las nuevas generaciones, que han nacido y crecido en Andorra. Transformación en la agricultura, un problema que tanto preocupa en Europa y que debe resolverse en Andorra también, transformación desde el punto de vista de las comunicaciones con el exterior y transformación en cuanto a la formación de la juventud.

Para ello, el Presidente de la República francesa en tanto que copríncipe, prometió aportar su ayuda a la realización de un túnel y a la creación de un centro de enseñanza técnica y secundaria. «Andorra—dijo—, que ya dio el ejemplo de su fidelidad, puede dar ahora el ejemplo de una evolución que se haga de manera racional y en el más perfecto orden».

De Gaulle, que habló en su alocución de diez minutos, en francés, terminó con un «Visca les Valls d'Andorra!», grito que fue contestado jubilosamente por el público.

### Camino de Perpiñán

El Presidente de la República francesa abandonó Andorra poco antes de las 16,00, dando por terminada su visita oficial a dicho Principado.

Antes de su salida, De Gaulle recorrió cinco parroquias.

El primer mandatario francés siguió viaje por carretera hacia Perpiñán, donde hizo noche.

## ARCOS DE FLORES Y DESPLIEGUE POLICIAL

ANDORRA, 22. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Si procedieran a un censo de población probablemente en estos momentos descubrirían que Andorra cuenta con el doble de sus once mil habitantes habituales, porque el anuncio de la visita del general De Gaulle, primer copríncipe francés, ha tenido la particularidad de atraer un número extraordinario de forasteros y otro más considerable aún de policías e informadores.

En cuanto a los primeros, las cifras son impresionantes y casi imprecisables, porque constituyen lo que podríamos llamar un secreto de guerra en pleno tiempo pacífico. Hemos visto cómo a cien kilómetros a la redonda, antes de llegar a la frontera, tomaban posesión del terreno secciones enteras de gendarmería, mientras en cada uno de los villorrios colindantes se instalaban brigadas de agentes de seguridad llegados en tren y autocar como un Ejército clandestino de ocupación.

Por lo que se refiere a la Andorra la Vieja, ese paraíso de libertad tradicional que disfruta siete siglos de paz, se encuentra hoy envuelto en una atmósfera de precauciones denunciada por la sombra inevitable de un policía a espaldas de cada ciudadano. Este superexceso de precauciones tomado en torno a la persona que por razones históricas ocupa un privilegiado segundo puesto en la jerarquía de valores sociales y humanos reconocidos por los habitantes del valle pirenaico, contrasta con lo que debía resultar una jornada histórica, que, como dice el subsíndico general Francisco Escudé, «la evidente aspiración de vivir feliz es una finalidad suficiente». Y contrasta aún más porque entre arcos de flores que han improvisado y un gran número de banderas, los guardias armados congelan las sonrisas que nublaron aparecer y adulterar el espectáculo de feria, convirtiéndolo en horas de inquietud. Inquietud, ¿por qué? Sembradamente, porque los pueblos tranquilos no saben alimentar temores que no están acostumbrados al disimulo, y Andorra, con su incomparable paisaje de cimas verdeantes y caseríos alegres; con su vértebra comercial de bulliciosos comercios, es escenario más

## ATERRADOR INFORME A LA ONU SOBRE LA GUERRA NUCLEAR

HA SIDO PREPARADO POR UN GRUPO DE CIENTIFICOS MUNDIALES A PETICION DE LA ASAMBLEA GENERAL

UN INGENIO ATOMICO DE SOLO UN MEGATON DE POTENCIA MATARIA EN CUARENTA Y OCHO HORAS A MAS DE 300.000 PERSONAS EN UN AREA DE 250 KILOMETROS CUADRADOS

NACIONES UNIDAS, 23. (Efe.)—La tercera parte, aproximadamente, del millón de personas que vivirían en una superficie de unos 250 kilómetros cuadrados morirían en las primeras cuarenta y ocho horas como consecuencia de la explosión de un ingenio nuclear de un solo megatón de potencia, debido a la radiación y a las graves quemaduras producidas por el intensísimo calor generado al desintegrarse el átomo. Este dato y otros de la misma naturaleza y las implicaciones económicas de la carrera nuclear son recogidos en el informe publicado hoy por el secretario general de la ONU sobre «los efectos del posible uso de las armas nucleares y sobre la seguridad e implicaciones económicas para los Estados de la adquisición y posterior desarrollo de dichas armas».

La Asamblea General pidió en su resolución 2.162, de fecha 5 de diciembre de 1966, al secretario general la preparación de un informe por un grupo de expertos sobre los efectos de un posible uso de armamento nuclear.

U Thant solicitó la cooperación de doce científicos de todo el mundo, que lo han elaborado en poco menos de un año de reuniones y trabajos en Ginebra y Nueva York y que concluyeron hace tan sólo unos días. El grupo estuvo presidido por M. Vellodi, subsecretario del Departamento Político y de Asuntos del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y estuvo integrado, entre otros profesores, por el doctor Alfonso León Garay, director del programa biológico y de genética de la Comisión Nacional mejicana de Energía Atómica.

El grupo de científicos, que ha estudiado perfectamente los resultados de la utilización atómica en Hiroshima y Nagasaki, ha llegado a resultados «escalofriantes» en

las consecuencias que sobre la vida y la economía de personas y pueblos tendría el uso de armas nucleares en las guerras y conflictos entre los países.

El informe que presenta U Thant a la Asamblea recoge en más de un centenar de páginas todas las consideraciones e implicaciones civiles, militares y económicas, y las últimas para el desarrollo de los pueblos, que trae consigo la carrera armamentista y la utilización de la energía nuclear en fines bélicos.

La parte final del documento está dedicada a estadísticas, en relación con características de armas, costos de las mismas, producción en varios países y efectos de tales armas en unos mayores objetivos militares.

El extenso informe de los científicos de la ONU termina afirmando que no existe aún un sistema de defensa nuclear, ni el AEM ni otras medidas civiles, que impida a alguna de las armas nucleares alcanzar sus objetivos.

propicio a la fiesta que a la impaciencia, y en ella, la inquietud de una incógnita parece desplazada hasta tal punto que encuentra difícil explicación.

### LAS POSIBLES RAZONES DE LA VISITA

Por ello, cuando hemos preguntado a los hombres de la calle, al ciudadano andorrano, a ese hombre sin más título que el de ser vieja condición de habitante de un territorio que disfruta un estatuto original y único en la historia; cuando a ese personaje le interrogamos sobre las razones de esta visita del copríncipe francés cuando en nuestra encuesta hemos querido descubrir cuáles eran, juicio de él, las razones que inspiraban esta visita, contestaron, en uno a su manera: el primero, con ánimo deductivo, ha dicho: «Creo que es una excusa para visitar el Rosellón, poco adicto a la política degaullista, y que sin el pretexto de venir a Andorra el Presidente de la V República no hubiera sabido justificar su presencia allí».

Un segundo interrogado replicó de otra forma: «Me parece que el hecho de que venga a Andorra significa querer poner de manifiesto lo que él considera una presencia renovada de Francia, o, decir, de una superioridad, rompiendo aquel equilibrio tradicional de imparcialidad».

El tercero, más taxativo, contestó: «Estimo que el viaje del copríncipe francés a estas tierras andorranas es simplemente un acto de cortesía en devolución de una invitación aceptada que le hicieron las autoridades locales, cuando fueron a rendirle el tradicional homenaje que este pueblo hace al príncipe francés».

Total, que nadie sabe concretamente por qué y para qué ha venido el Presidente De Gaulle. Lo cierto, lo único, lo veraz, lo indiscutible es que el Presidente De Gaulle llega al país de sus súbditos vigilado como si fuera a tierras enemigas. Y esto no es verdaderamente un hecho ejemplar.

Manuel DE AGUSTIN

# HUELGA DE 50.000 OBREROS DE LA INDUSTRIA DEL COBRE NORTEAMERICANA

LA PRODUCCION SE HALLA PARALIZADA EN MAS DE UN 95 POR 100

NUYORK. (Efe.)—Continúa la huelga del cobre que, a escala nacional, fue iniciada el día 15 del pasado mes de julio. Se hallan parados 50.000 obreros de la industria y paralizada la producción en más de un 95 por 100.

## CIENTO CUATRO NAVIOS INMOVILIZADOS EN INGLATERRA

LIVERPOOL. (Inglaterra) (Efe.)—Los 104 barcos afectados por la huelga de los 9.263 obreros portuarios que desde hace cinco semanas se mantienen en huelga. El Comité no oficial de huelgas considera esta mañana las últimas propuestas de los patronos, para ponerle fin, pero las huelguistas no serán expuestas hasta el próximo miércoles.

La Cámara de Comercio de Liverpool celebró hoy una reunión especial, pero fue suspendida casi inmediatamente cuando el presidente, J. D. Wilson, dijo que había sabido que algo interesante estaba en marcha y que era mejor no dar ningún paso para no perjudicar "la delicada situación".

### Paro de abogados en el Líbano

BEIRUT. (Efe-Reuter.) — Los abogados del Líbano han declarado una huelga de veinticuatro horas en señal de protesta por el embargo de los despachos de unos veinte destacados abogados por no pagar impuestos.

Las vistas de procesos han tenido que suspenderse por no comparecencia de los letrados.

Un portavoz del colegio de abogados ha dicho que la huelga no se hacía en apoyo de la evasión de impuestos, sino meramente una protesta por los modales empleados por los agentes fiscales. "Cerraron las oficinas con muy malos modos" —dijo el portavoz— quien añadió que también protestaban por la forma en que se habían señalado los impuestos.

### Manifestaciones agrícolas en Bélgica

BRUSELAS. (Efe.) — Mientras que más de doscientos tractores cerraron la circulación en Dinant (Bélgica) durante varias horas y a pesar de la intervención de los gendarmes, en la región del Limburgo belga se desarrollaba una gran manifestación de mineros, que reunió a 15.000 trabajadores.

Los campesinos y obreros agrícolas reunidos en Dinant tuvieron que ser dispersados mediante el empleo de gases lacrimógenos. El objeto de su protesta era la política agraria practicada por el Gobierno belga.

La manifestación minera se dirigió contra el cierre de las minas de carbón en la región de Limburgo, que amenaza con paralizar la vida obrera de esta provincia. Los manifestantes desfilaron llevando pancartas, en las que se pide la reconversión industrial y la creación de nuevos polos de desarrollo. Uno de los slogans más frecuentes era: "Trabajo, sólo pedimos trabajo aquí."

## SOLIS, EN PARIS

PARIS. (Efe.)—El Ministro Secretario General del Movimiento, Solís Ruiz, llegó ayer a París, por vía aérea, procedente de Madrid, a las 11,35 horas.

### Silva Muñoz, en Florencia

ROMA. 23. (Efe.)—El Ministro de Obras Públicas, don Antonio Silva Muñoz, que se encuentra en Italia en viaje oficial, llegó ayer en Florencia el Centro de Autopistas Italianas. A su llegada a la capital toscana, donde fue acompañado del embajador de España ante el Quirinal, don Pedro Sánchez Bella, y del director general de Carreteras, don Pedro Aretio, el Ministro fue recibido por las autoridades locales y el director del mencionado centro.

Por la tarde, antes de regresar a Roma, el Ministro y sus acompañantes recorrieron el trayecto Florencia-Bolonia, de la "Autostrada del Sol", que presentó, durante su construcción, problemas especialmente delicados por la configuración orográfica de la zona, problemas que quedaron rápidamente resueltos.

Hoy, martes, el Ministro Silva Muñoz trasladará en avión a Génova, donde visitará diversas obras. Por la noche regresará a Roma, donde el miércoles iniciará una serie de conversaciones con diversos miembros del Gobierno italiano.

### STOMALIX-3

Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**

Consulta a su Médico CFS 40473

OTROS PREPARADOS  
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ de CARLOS SERRANO, 30

# ¡AHI VA, AHI VA!

## ZUMO

TUDELA, 23. (Cifra.)—En virtud de una denuncia presentada por don Benigno Enériz Galipienzo, el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Tudela ha condenado al Alcalde de Ablitas, don Angel Arriazu Ruiz, al pago de trescientas y quinientas pesetas, mas las costas de las causas respectivas: la primera por injurias de palabra y amenazas graves al vecino denunciante, y la segunda por coacción y abuso de autoridad en la persona de la esposa del denunciante, a la que pretendió apresar porque le cayó del balcón una gota de zumo de naranja cuando el Alcalde pasaba por el balcón de la casa en la que habita dicha señora.

## SETAS



En la tarde de ayer domingo, y cuando cuatro jóvenes sorianos, José Félix Gómez, Javier Arribas, Angel Moreno y Pedro Heras, se dedicaban a la búsqueda de setas, tuvieron la suerte de encontrar, en un prado cercano al pueblo de Quintana Redonda (Soria), tan sólo tres ejemplares del apetitoso hongo, pero de tal peso y características que por sí solas constituyen noticia, ya que las tres setas juntas pesaron más de siete kilos; una sola de ellas dio un peso de tres kilos y 500 gramos.

Son estas setas de las que por Soria se conocen con el nombre de «seta de cardo», muy apreciadas por la finura de su pulpa.

Resulta aún más curioso el hecho de haber encontrado las setas gigantes, si se tiene en cuenta que las tres se hallaban en un solo prado y, sin embargo, en todo el contorno no se hallaba ninguna más de menor tamaño.

Según los entendidos, esto es señal de que el año será bueno para este producto, que cada día cuenta con más adeptos y que, aunque parezca mentira, supone un fuerte renglón de ingresos de la gente que se dedica a la búsqueda de estos productos, por la cantidad de kilos que cada año se envían a todas las ciudades: Barcelona, Madrid y Zaragoza, principalmente. En la pasada temporada, el precio medio del kilo de setas anduvo entre las 70 y las 80 pesetas kilo, y según cálculos de individuos que a ello se dedican, puede estimarse en más de medio millón de kilos la cantidad vendida.

## MICROBIOS



laboratorio de Toulouse, consiste en el desarrollo de una técnica original que permite fotografiar microbios vivos, lo que antes era imposible, incluso en las condiciones de la microscopía electrónica.

En efecto, los electrones sólo se mueven en el vacío, y toda célula colocada tal cual en el cuerpo del aparato, estalla.

Además, una bacteria, por sutil que sea, prácticamente es opaca a la irradiación electrónica cuando se la observa con un microscopio corriente, de manera que sólo puede examinarse una célula muerta, y ello en fragmentaciones sucesivas, tras haberla dividido en capas muy delgadas, cuyo espesor no pasa de una décima de micrón.

Se ha podido vencer uno de los mayores obstáculos, recurriendo, por una parte, al empleo de fascas electrónicas de excepcional potencia, y, por otra parte, colocando a los microorganismos en un recipiente hermético provisto de dos ventanas de colodión, situadas la una frente a la otra, lo que permite, teniendo el interior convenientemente aireado y humedecido, mantener a los microorganismos en condiciones de vida normal y libres de los efectos destructores del vacío.

En diciembre de 1960, el profesor Gaston Dupouy mostró a sus colegas de la Academia de Ciencias las primeras fotografías de microbios vivos obtenidas de esa manera. Los miembros de la ilustre corporación pudieron ver desfilar, proyectadas en la pantalla, las imágenes de diversas especies bacterianas: estafilococo, bacilo del heno, bacilo antracide, corynebacterium.

El grupo de médicos que trabajan en el Laboratorio también han realizado investigaciones importantes, especialmente en relación con el estudio de la infección de una cepa de estafilococos, simultáneamente, por dos tipos de bacteriófagos y durante cinco generaciones, o con el examen morfológico de diversos virus humanos.

## PLUSMARCA

Treinta horas seguidas presentando discos de música ligera

han permitido al holandés Chris van der Schoten, de veintidós años, batir el récord europeo de «disc-jockeys».

En una sala llena de un público joven, Van der Schoten realizó su «hazaña», encadenando con sus comentarios los discos presentados. El anterior campeón europeo era también un holandés.

## JABALI



Un enorme jabalí, que pesó 101 kilos, ha sido cazado en el monte

público El Pinar, del término de San Martín de Don, por una cuadrilla de cazadores de Castro Urdiales (Santander), que organizó una batida en busca de animales de esa especie. El cazador José López Terreros es quien hirió mortalmente, de certero disparo, a ese hermoso ejemplar.

## PACIFISTA

Tres meses de prisión para el hombre que mordió a tres policías, determinó hoy un juez de los Tribunales de Marlborough Street, Londres, donde fueron juzgados parte de los cuarenta y seis detenidos durante las manifestaciones de solidaridad con Vietnam ante la Embajada estadounidense el domingo.

Edward Cole, treintidós años de Trinidad, declaró ser culpable en cuatro casos de ataques a policías. Cole mordió a un agente en el brazo hasta que brotó sangre. Luego, se prendió con los dientes al pulgar de otro policía, y fue necesario darle de bastonazos para que lo soltara.

## BAUTIZO

En la iglesia de San Felisimo, De Deusto, se han reunido cinco generaciones para asistir a un bautizo.

El niño bautizado se llama Jesús de Arce Arechavala, y es hijo de Francisco de Arce, de veintiséis años de edad, y Rosa María Arechavala, de veinte. Cuenta la familia con cuatro abuelos, cuyas edades oscilan entre los cuarenta y cinco y cuarenta y ocho años de edad; dos bisabuelos, de setenta y seis y ochenta y cinco, y una tatarabuela, de noventa y tres, todos ellos gozando de buena salud y de plenitud en sus facultades. (Cifra.)

## PREHISTORIA



Flores prehistóricas brotarán este año en Ottawa, si tiene éxito un experimento botánico.

Algunos ejemplares de altramuces árticos, nacidos de semillas que, según los geólogos, tienen una antigüedad de diez mil años, están siendo cuidados por científicos del Museo Nacional y la Granja Agrícola Central de Ottawa.

Las semillas fueron descubiertas a una profundidad de siete metros, en Rodent Burrows, cuando se realizaban excavaciones mineras en el Yukon. La dirección del Museo tuvo conocimiento del descubrimiento y recogió la simiente para su estudio.

# LA SALUD DEL PAPA NO PREOCUPA SERIAMENTE A SUS MEDICOS

NO SE EXCLUYE, SIN EMBARGO, UNA  
INTERVENCION QUIRURGICA A  
PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Del correspondal de ARRIBA y Pyresa).—Cuando el Sínodo entra en la recta final, casi en la víspera de la llegada del patriarca Athenágoras, se plantea de nuevo un preocupado interrogante sobre el estado de salud del Papa: ¿Será operado de inmediato Pablo VI?

Un periódico romano se hizo eco el sábado de un rumor que desde hace días circulaba con velada insistencia por las logias vaticanas: el Papa había sufrido una seria crisis el pasado día 14. La publicación del rumor ha tenido como consecuencia una aclaración de carácter oficioso en la Santa Sede: las condiciones de salud del Santo Padre son estacionarias.

Se ha precisado además: 1) Los médicos siguen permanentemente atentos al estado de salud de Pablo VI, pero sin ninguna preocupación. 2) No corresponde a la verdad la noticia según la cual Pablo VI había sufrido algún especial malestar durante la jornada del sábado 14 de octubre. 3) No ha sido previsto ningún cambio en la agenda de actividades del Santo Padre durante esta semana.

Al mediodía de ayer, como todos los domingos, Pablo VI ha salido a la ventana de su estudio privado para rezar el ángelus con el pueblo. Su voz era indiscutiblemente mucho más segura y entera que el día del discurso al Congreso de los Laicos en la Basílica de San Pedro. Su rostro no acusaba tampoco los profundos signos de fatiga que durante aquella ceremonia, celebrada justamente al día siguiente de la fecha en que se sitúa la eventualidad de la crisis. Acaso el rumor naciera de la impresión que a casi todos nos produjeron la voz agotadora del Papa y las evidentes huellas de cansancio en su rostro.

## POSIBLE INTERVENCION

En determinados ambientes vaticanos he oído decir esta mañana que la cistopielitis que aqueja al Papa ha superado el momento agudo de su proceso, pero que no se observan todavía signos evidentes de regresión. En cualquier caso, se aventura, el Santo Padre estará a disposición de los médicos que le asisten a partir del primer día de noviembre. Desde ese momento podrá ser intervenido, si los médicos lo consideran indispensable. Se insinúa, incluso, que de ser necesaria la intervención ésta no se realizará en la ciudad del Vaticano, como se ha dicho siempre, sino posiblemente en una clínica de Monte Mario.

Al día siguiente del discurso del Papa al Congreso de los Laicos, preocupado por asegurar una justa interpretación de su contenido para mi crónica, hablé con varias personas vaticanas de seguras responsabilidades. Les dije de la preocupación que había sentido ante los evidentes signos de debilidad del Papa.

—Es indiscutible que la salud del Santo Padre atraviesa por momentos muy delicados, aunque no graves —me dijo uno de ellos—. Aparte de eso, usted conoce su enorme sensibilidad. Efectivamente, he tenido ocasión de comprobarlo. Con el

monseñor recordé, por ejemplo, las profundas señales que el cansancio y la emoción de las dos jornadas de Turquía se manifestaban en Pablo VI cuando, de regreso a Roma, pasó a saludarnos a los periodistas que íbamos en el avión pontificio. Inmediatamente hubo de reclinarse en Castelgandolfo y ser sometido a tratamiento médico. Fue por entonces cuando la enfermedad compareció con señales inequívocas.

Otro de mis interlocutores fue más preciso:

—El proceso clínico del Santo Padre no ha sufrido serios cambios en los últimos días, pero es natural que la sensibilidad de su espíritu se vea aún más agudada en la debilitación física que padece, como consecuencia de la enfermedad y del tremendo esfuerzo realizado durante estos años de pontificado. En tales circunstancias es lógico que acuse el dolor que en su corazón paternal han producido determinados sucesos recientes.

I. M.

# HUSSEIN DE JORDANIA, EN PARIS

LA VISITA TIENE CARACTER  
PRIVADO

PARIS. (Efe).—El Rey Hussein de Jordania llegó ayer a París, por vía aérea, procedente de Madrid, donde ha efectuado una visita oficial.

La estancia del monarca jordano en la capital francesa, que se prolongará varios días, es calificada de carácter privado, aunque no se descarta la posibilidad de que mantenga algunos contactos políticos, a raíz de los últimos acontecimientos en el Oriente Medio. Hussein fue recibido en el aeropuerto por el embajador de su país y otras personalidades árabes.

## Inglaterra y Egipto

reanudarán sus relaciones

EL CAIRO. (Efe-Upi).—Sir Harold Beeley, enviado especial de Gran Bretaña a Egipto, salió ayer por vía aérea de esta capital de regreso a Londres, con una respuesta del Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, al mensaje de George Brown, secretario del Foreign Office, del que era portador.

Según se informa, parece que Egipto y Gran Bretaña han llegado a un acuerdo de principio para reanudar sus relaciones diplomáticas, rotas por El Cairo hace casi dos años a causa de la crisis de Rhodesia.

# DIRIGENTE ANTICOMUNISTA GUATEMALTECO ACRIBILLADO A BALAZOS

Perú: suspensión de las garantías constitucionales en Arequipa

BRASIL: TERRORISMO EN MEMORIA DE «CHE» GUEVARA

GUATEMALA. (Efe).—Acribillado a balazos, por desconocidos que vigilaban en un automóvil, murió el pasado domingo en esta capital el dirigente anticomunista Antonio Guzmán Pineda.

Pineda, que fue juez de paz durante el Gobierno del coronel Enrique Peralta Azurdía, recibió 17 impactos de ame-

tralladora cuando caminaba por la zona nororiental de la ciudad.

Los asesinos lograron huir antes de ser reconocidos y las autoridades iniciaron inmediatamente investigaciones para establecer su identidad, estimándose que el atentado es de carácter político.

## Quinto día de huelga en Arequipa

AREQUIPA (Perú). (Efe).—El Gobierno del Perú publicó el domingo un comunicado, en el que da cuenta que a partir de las cero horas del lunes y durante treinta días quedan suspendidas las garantías constitucionales en todo el Departamento.

Mientras tanto, la ciudad, que entró ayer en su quinto día de huelga, quedó bloqueada en todas sus vías de acceso, mientras la tensión va en aumento a consecuencia de dicho decreto, que ha sido dado a conocer en la ciudad por la Prefectura del Departamento.

A pesar de que anoche continuaron las conversaciones entre el frente único de defensa de la economía del pueblo arequipeño (I UDEPA) y las autoridades, la situación no se ha arreglado. En el momento de conocerse el comunicado suspendiendo las ga-

rantías, los dirigentes de la FUDEPA, que estaban en la Prefectura, se trasladaron a su centro para informar a la Asamblea, que estaba reunida con los planteamientos del Gobierno, que mantiene el aumento del 10 por 100 en los sueldos y no acepta el 30 que piden los de la FUDEPA.

Aunque durante el día de ayer hubo cierta tranquilidad, la Policía, con gases lacrimógenos, tuvo que dispersar a un grupo de personas en el barrio de San Blas.

Mientras tanto, la situación se hace insostenible. Hoy parece que escasearán los alimentos.

## Brasil: Terrorismo en honor del «Che»

SAN PABLO (Brasil). (Efe).—Un grupo de terroristas simpá-

tizantes del «Che» Guevara sembraron el pánico entre los espectadores de cinco cines de Ribeirão Preto al hacer explotar ayer varias bombas, que habían sido colocadas en la primera fila de la platea de las salas cinematográficas, sin que afortunadamente causaran víctimas.

Los atentados se registraron en varios «cines», al tiempo que los terroristas distribuían panfletos con la siguiente leyenda: «Homenaje al jefe «Che» Guevara. Paz, vida, muerte o patria. Vencemos.»

Las autoridades policiales intervinieron inmediatamente, y tras paralizar las funciones cerraron las puertas de los locales, procediendo a la rigurosa revi-

sión de todos los espectadores. Pelotones de choque del tercer batallón policial impidieron la salida en masa de la concurrencia y detuvieron a Antonio L. Cachuri, Luis Antonio Araujo Dias y Agustín Tadeu Figueiredo. Además de un ciudadano boliviano, conocido como «Chileno». Los primeros fueron puestos en libertad, en tanto el boliviano sigue detenido, en averiguación de sus antecedentes y la participación que tuvo en los atentados.

La Policía reveló que las bombas eran de fabricación casera, y habían sido construidas con latas de fluido para chisqueros, por lo cual estiman que su efecto fue solamente moral, pues carecían de poder de destrucción.

## Un policía evita un atentado terrorista

el interrogatorio. A pesar de que el policía sufrió heridas leves en la cara y en una mano, hizo fuego con el arma reglamentaria, poniendo en fuga a los terroristas, uno de los cuales resultó herido, según se cree por las manchas de sangre halladas luego en el lugar.

Casi simultáneamente, Baragiola alcanzó a ver, al lado de una cámara de electricidad, una botella conectada a una mecha encendida que habían dejado los agresores para que estallara, apagándola instantes antes de que llegara la llama al explosivo.

# HE VENIDO A EXPRESAR NUESTRA GRATITUD A ESPAÑA

## ESPERO QUE LA ONU SEA LA QUE PUEDA RESOLVER LOS PROBLEMAS DE ORIENTE MEDIO

Su Majestad el Rey Hussein de Jordania recibió ayer tarde, a las 18 y media, en el palacio de la Moncloa a los representantes de la Prensa, radio y televisión españoles y extranjeros, con quienes mantuvo una interesante conferencia de Prensa.

Acompañaron al Monarca jordano durante la conferencia de Prensa los embajadores jordano y español, señores Sati y Sobredo, estuvieron presentes, con el señor jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado español, don Fernando Fuentetaja, los directores generales de la Oficina de Información Diplomática, don Adolfo Martín Camero, y de Prensa, señor Jiménez Quilez; así como el subdirector general jefe de los Servicios Informativos, don Gonzalo Rodríguez del Castillo.

Su Majestad el Rey Hussein,

### LOS PUNTOS DE VISTA DE JORDANIA EN ESTA CUESTION

### LOS HE EXPUESTO A LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS

### CONFERENCIA DE PRENSA DEL REY HUSSEIN ANTES DE EMPRENDER AYER SU VIAJE A PARIS

### EL MONARCA FUE DESPIDIDO EN BARAJAS POR EL VICEPRESIDENTE Y LOS MINISTROS DEL GOBIERNO

que hizo su entrada en el salón donde se hallaban los periodistas acompañados del embajador de su país en Madrid, señor Sati, tuvo, primeramente, unas palabras de saludo para los informadores y, seguidamente, hizo la siguiente declaración:

siempre una fórmula extrema. Espero y confío en que las Naciones Unidas encuentren un medio para resolver esta cuestión.

Yo les aconsejaría a ustedes, señores —siguió diciendo el Rey Hussein— que estudien los acontecimientos que han ocurrido en el Oriente Medio últimamente desde un principio, para que ustedes vean cómo nuestros pueblos fueron empujados al uso de las armas exclusivamente para defenderse, de modo alguno nosotros lo iniciamos y todo lo que nosotros aspiramos, todo lo que nosotros deseamos es que el mundo nos conozca mejor para encontrar a este problema la solución adecuada.

formadores españoles, la práctica totalidad de los corresponsales europeos y americanos en España.

Después de celebrar la conferencia de Prensa, el Rey Hussein se dirigió al aeropuerto de Barajas, donde llegó a las cuatro en punto de la tarde. En el interior de la pista, junto a la entrada de honor, esperaban al Monarca jordano el Vicepresidente del Gobierno español, almirante don Luis Carrero Blanco, y los Ministros del Aire, Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina, Hacienda, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Gobernación y comisario del Plan de Desarrollo de quienes se despidió efusivamente. También saludó el Rey

Hussein a los embajadores de los países árabes acreditados en Madrid así como al ministro consejero de la Embajada de Francia en España y a los embajadores de Estados Unidos y de la República Federal Alemana.

Seguidamente, acompañado del Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, el Rey Hussein escuchó, subido en un estrado, los himnos nacionales de Jordania y España. A continuación, el Monarca jordano y el Vicepresidente del Gobierno español, acompañados del Ministro del Aire y del jefe de la Casa Militar del Generalísimo, pasó revista a una compañía de la 11 escuadrilla de la región aérea central, que, con banda y estandarte, rendía los honores de ordenanza; dirigiéndose después al avión «Caravelle» de Iberia «Ciudad de Sevilla», en el que ha hecho el vuelo a París. Al pie de la escalerilla, el Rey Hussein se despidió con un efusivo saludo del Vicepresidente del Gobierno y del Ministro del Aire, así como de los embajadores español y jordano, y después de saludar al comandante Laseca y a los miembros de la tripulación, subió a bordo.

El avión despegó a las cuatro y cinco minutos de la tarde.

(Pyresa)

Señores:

Es para mí un gran placer tener la oportunidad de estar con ustedes y la posibilidad de expresar en esta reunión mi más profundo aprecio y mi mayor gratitud, que tuve el privilegio de dar personalmente, a un gran jefe, un gran amigo, el Generalísimo Franco, Jefe del Estado español.

Nos hemos sentido realmente orgullosos durante años de las relaciones de amistad que han existido entre nuestros dos países, y no me refiero solamente a Jordania, sino a todo el mundo árabe, y en un momento en que estamos haciendo frente —estando en juego nuestra propia existencia como nación— a un gran desafío y a una gran amenaza; en un momento en que se determina todo el futuro de la parte del mundo a que pertenecemos y de mi nación, debido a nuestros pasados errores y a no haber podido expresarnos debidamente ante el resto del mundo para hacerle comprender nuestra justa causa, y el hecho de que esta justa causa no haya sido comprendida por otros muchos.

### GRATITUD A ESPAÑA

No ha sido sólo un deber para mí venir a España, pues siempre ha sido un placer. Sin embargo, también ha sido un deber y un placer hacer patente, en nombre de todos los Jefes y pueblos árabes, nuestra gratitud y aprecio por la postura adoptada por España en defensa de la justicia y de lo que es justo frente a fuerzas muy superiores.

Recordaré siempre mi estancia en España, al igual que siempre he recordado mis anteriores visitas. Aquí siempre me he encontrado como en mi propia casa y entre amigos. Por todas partes he encontrado una cálida acogida y amistad.

Personalmente estoy atravesando un período de grandes dificultades, pues como ustedes saben Jordania ha sufrido mucho durante los últimos meses y sigue sufriendo, tras las batallas que empezaron el 5 de junio.

Para mí ha sido un período de grandes sufrimientos, y aunque soy optimista no sólo por naturaleza, sino porque tengo fe en Dios, creo que prevalecerá la justicia, y que lo que es justo no puede ocultarse durante mucho tiempo.

Ha sido muy triste para mí ver los resultados —en lo que a mí respecta— de quince años de trabajo al servicio de mi pueblo, mi familia jordana, para acabar de esta forma. Repito que no es un final, sino que esperamos que sea el principio no sólo para nosotros los jordanos, sino también para el mundo árabe, y podamos avanzar con paso firme hacia un futuro más feliz, más brillante y más prometedor.

He tenido la suerte de descansar y encontrarme como en mi propia casa, y no hay palabras que puedan expresar mis sentimientos de gratitud y el orgullo que siento de ser un amigo de España y contar con la amistad de su gran Caudillo y la de su pueblo.

Muchas gracias.

### PREGUNTAS AL MONARCA

Finalizada su declaración, el Monarca jordano manifestó su deseo de someterse a las preguntas que quisieron formularle los periodistas, en un gesto de simpatía cordialidad, y contestó seguidamente, con amplitud y seguridad, las siguientes consultas:

—¿Su Majestad tiene ya prevista una fecha para su visita a Bonn?

—Aproximadamente, a finales de mes iré a Bonn.

—¿Su Majestad, durante su estancia en España ha solicitado de este país ayuda para la causa de los países árabes?

—Donde estuve antes, en Moscú y en los demás sitios, solicité

que hizo su entrada en el salón donde se hallaban los periodistas acompañados del embajador de su país en Madrid, señor Sati, tuvo, primeramente, unas palabras de saludo para los informadores y, seguidamente, hizo la siguiente declaración:

siempre una fórmula extrema. Espero y confío en que las Naciones Unidas encuentren un medio para resolver esta cuestión.

Yo les aconsejaría a ustedes, señores —siguió diciendo el Rey Hussein— que estudien los acontecimientos que han ocurrido en el Oriente Medio últimamente desde un principio, para que ustedes vean cómo nuestros pueblos fueron empujados al uso de las armas exclusivamente para defenderse, de modo alguno nosotros lo iniciamos y todo lo que nosotros aspiramos, todo lo que nosotros deseamos es que el mundo nos conozca mejor para encontrar a este problema la solución adecuada.

formadores españoles, la práctica totalidad de los corresponsales europeos y americanos en España.

Después de celebrar la conferencia de Prensa, el Rey Hussein se dirigió al aeropuerto de Barajas, donde llegó a las cuatro en punto de la tarde. En el interior de la pista, junto a la entrada de honor, esperaban al Monarca jordano el Vicepresidente del Gobierno español, almirante don Luis Carrero Blanco, y los Ministros del Aire, Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina, Hacienda, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Gobernación y comisario del Plan de Desarrollo de quienes se despidió efusivamente. También saludó el Rey

Hussein a los embajadores de los países árabes acreditados en Madrid así como al ministro consejero de la Embajada de Francia en España y a los embajadores de Estados Unidos y de la República Federal Alemana.

Seguidamente, acompañado del Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, el Rey Hussein escuchó, subido en un estrado, los himnos nacionales de Jordania y España. A continuación, el Monarca jordano y el Vicepresidente del Gobierno español, acompañados del Ministro del Aire y del jefe de la Casa Militar del Generalísimo, pasó revista a una compañía de la 11 escuadrilla de la región aérea central, que, con banda y estandarte, rendía los honores de ordenanza; dirigiéndose después al avión «Caravelle» de Iberia «Ciudad de Sevilla», en el que ha hecho el vuelo a París. Al pie de la escalerilla, el Rey Hussein se despidió con un efusivo saludo del Vicepresidente del Gobierno y del Ministro del Aire, así como de los embajadores español y jordano, y después de saludar al comandante Laseca y a los miembros de la tripulación, subió a bordo.

El avión despegó a las cuatro y cinco minutos de la tarde.

(Pyresa)

### CUESTION DE FUTURO

—Si se dijera un día en la ONU que el Mundo Árabe e Israel establezcan contacto directo, ¿qué opinión usted sobre esta posibilidad?

—Esta es una cuestión de futuro. Les puedo decir que en el presente, que el problema está planteado ante las Naciones Unidas, nuestros territorios están ocupados, nuestros pueblos sufren. Repito: esta cuestión está planteada ante las Naciones Unidas.

Acabada la conferencia de Prensa, el Rey Hussein saludó, uno por uno, a todos los periodistas, tanto españoles como extranjeros. A la conferencia de Prensa, por la que existía gran expectación, asistieron, junto a una veintena de in-

### ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION DE LA BANDERA DE VIZCAYA

BILBAO, 23. (Cifra.) — Los ex combatientes vizcainos pertenecientes a la «Bandera de Vizcaya» han celebrado con diversos actos el XXX aniversario de la constitución de la unidad.

Primeramente asistieron a una misa, celebrada en la capilla de la Delegación Provincial de Sindicatos y oficiada por el capellán de la Hermandad de Ex Combatientes, don Eustaquio González. Asistieron también diversas autoridades provinciales, y en el momento de la elevación fue interpretado el himno nacional.

Finalizada la ceremonia religiosa fue rezado un responso por los fallecidos de la Hermandad.

Por último, todos los ex combatientes de la «Bandera de Vizcaya» se reunieron en una comida.

### APERTURA DE CURSO EN LA INSTITUCION «SAN ISIDORO»

### PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha declarado abierto el curso académico 1967-68 en la Institución San Isidoro, Escuela-Hogar para huérfanos de periodistas. Ocupaban la presidencia del acto, junto al Ministro, el Subsecretario de su Departamento, don Pío Cabanillas; el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez; el director del Colegio, don Jesús Cea Buján, y el antiguo alumno de la Institución y médico de la misma, don Miguel Olarieta Gadea.

En el acto de apertura, que ha tenido lugar a última hora de la tarde de ayer, ha pronunciado la lección inaugural el profesor de la Institución don Jesús Rey de la Rosa, que ha tratado sobre «El origen de la tierra». Posteriormente se hizo entrega de los diplomas a los alumnos que durante el pasado curso obtuvieron matrícula de honor en alguna asignatura, así como los premios anuales de 1.000 pesetas cada uno, y que han correspondido: el premio a la Constancia, a Ricardo Fernández de Arellano, de sexto curso; a la Conducta, a Santiago Velasco Hurtado, de segundo, y al Compañerismo, a Enrique Velasco Sanz, de cuarto.

Unas palabras del Ministro estimulando a los alumnos de la Institución a realizar un trabajo efectivo que redundara en su beneficio y en el de la Patria cerraron el acto.

Distintas promociones de alumnos de esta Institución han pasado por Facultades y Escuelas Técnicas y son hoy, muchos de ellos, padres de familia y con posición en la sociedad a la que sirven.

El subdirector del Colegio, don Ramón Cea Buján, ha manifestado a un redactor de Cifra la situación de muchos antiguos ex alumnos, y que por sí sola es una clara manifestación de la labor realizada por este centro: cuatro licenciados en Filosofía y Letras, trece en Derecho, seis doctores en Medicina, tres licenciados en Económicas, otros tres en Ciencias y uno en Veterinaria. En las Escuelas Técnicas hay diez ex alumnos graduados, cinco en grado superior —un ingeniero naval, dos de Cominos y dos Industriales—, y cinco de grado medio —dos peritos industriales, dos aparejadores y un ayudante de Obras Públicas—; en cuanto a las carreras especiales, existen cuatro marinos mercantes, un sacerdote, ocho periodistas, con nombres como Carlos Luis Álvarez, Andrés Travesi, Angel Crespo Revilla, Manuel Fernández-Cuesta; nueve maestros nacionales, un profesor mercantil, un ayudante técnico sanitario, cinco delineantes, un radiotelegrafista, un técnico en automovilismo, cinco ingenieros militares, dos graduados en nuevas profesiones, un decorador y un técnico en turismo, y con doce ex alumnos que ejercen actividades diversas, como corredores de comercio administrativos, mecánicos, ebanistas, etc. (Cifra.)

# 200 MILLONES MAS PARA EL FONDO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Se otorgarán en total 2.400 millones de pesetas

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se da ejecución al Plan de inversiones para 1967 del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

En el Plan, que se ha incrementado en 200 millones de pesetas con respecto al anterior, se otorgará un total de 2.400 millones de pesetas, distribuidos de la forma siguiente: para ayudas escolares de enseñanza primaria, 768.000.000; para becas de estudio, de comedor y transporte de alumnos que inicien la enseñanza media, magisterio y estudios eclesiásticos, 104.000.000; para la continuación de los anteriores estudios, 720.750.000; para becas de estudio, de comedor y transporte de alumnos que inicien enseñanzas profesionales, 36.000.000; para la continuación de estos estudios, 281.850.000; para becas de perfeccionamiento profesional, 387.350.000; para becas de estudio de enseñanzas especiales, 7.400.000; para becas de alumnos de enseñanza superior, técnicas de grado medio y asimiladas, 144.000.000; para préstamos a estudiantes de estas mismas enseñanzas, 28.000.000; para otras ayudas a los mismos, 27.000.000; para ayudas de graduados e investigadores, 97.500.000; para bolsas de matrícula y seguro escolar, 85.000.000, y para otras ayudas de estudiantes en situaciones excepcionales en toda clase de enseñanzas e inversiones sin previsión específica, 31.000.000.

Las consignaciones precedentes habrán de ser objeto de uso, aplicación y gasto dentro de la vigencia del Plan, que comprende desde el día 1 de sep-

tiembre de 1967 al 30 de junio de 1968. En el caso de que en el período anteriormente indicado no se hubiesen consumido dichas consignaciones, se concede al órgano gestor una prórroga de seis meses, transcurrida la cual quedarán sin validez a todos los efectos, siendo necesaria para su reposición la conformidad del presidente del Patronato como propuesta favorable de la Comisión permanente.

## Autopistas de peaje

Se regulan las instalaciones para suministro de carburantes en autopistas en régimen de peaje por una orden de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

En las autopistas y carreteras de peaje que se construyan de acuerdo con lo dispuesto en la ley de 22 de diciembre de 1960, decreto de 28 de octubre de 1965 y disposiciones complementarias podrá obtener autorización para las indicadas instalaciones el concesionario o bien la persona que acredite ante la Campsa haber formalizado el oportuno acuerdo con él cuando las cláusulas de la concesión exijan la explotación de terceras personas.

La Delegación de gobierno de la Campsa otorgará la autorización al solicitante en quien concurre la condición prevenida en el párrafo anterior siempre que, además, se cumplan los demás requisitos técnicos y de todo orden existentes con carácter general para las instalaciones de que se trata por el Reglamento de 30 de julio.

# GERONA: MIL MILLONES DE PESETAS PARA REGAR 24.500 HECTAREAS

Esta inversión se realizará durante los próximos cuatro años

REUNION DEL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS EN LA CAPITAL GERUNDENSE

GERONA, 23. (Cifra.)—Los temas relativos a la situación hidráulica de la provincia de Gerona han sido debatidos en sesiones celebradas en el Gobierno Civil por el director general de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate, con otras personalidades. Se reunieron con el señor Oñate el subdirector general de Promoción Hidráulica, señor Urbizondo; comisario central de Aguas, señor Les, presidente europeo, y de su presidente mundial del Comité Internacional de Grandes Presas, señor Torán, y el Gobernador Civil de la provincia.

El director general de Obras Públicas, después de hacer hincapié en que la construcción del complejo hidráulico del Ter es altamente beneficioso para la provincia de Gerona, ha dado máximas seguridades en cuanto a la resistencia de la presa de Susqueda. Los riesgos que la misma ofrece son prácticamente inexistentes dadas las modernas técnicas empleadas en su construcción, que la sitúan como la mejor del mundo en su clase.

Ha señalado el señor Oñate que en el próximo cuatrienio se destinarán a Gerona casi mil millones de pesetas para facilitar el regadío de 24.500 hectáreas. Una vez realizado el complejo hidráulico de Sau y Susqueda, el río Ter llevará un caudal medio del orden de los 18 metros cúbicos por segundo.

Luego se extendió el director general sobre el plan nacional hidráulico que ha estudiado 26.000 núcleos de más de 50 habitantes y que permite conocer con toda exactitud las disponibilidades actuales en orden al abastecimiento de aguas, resultando de dicho estudio que una de las comarcas que presenta mayor problema en este orden es la Costa Brava.

Luego se refirió a la solución del río Ebro, que permitirá llevar sus aguas no solamente a Tarra-

gona y Barcelona, sino también a Alicante, Valencia y otras provincias.

Por último, respecto al río Tajo, dijo que ha sido objeto, a su vez, de un exhaustivo estudio, con negociaciones con Portugal, que han dado un resultado satisfactorio y permitirán resolver todos los problemas que afectan al área de dicho río.

## Nuevo colegio de Enseñanza Media en Plasencia

PLASENCIA, 23. (Cifra.)—El Colegio de Enseñanza Media de la Santísima Trinidad ha sido inaugurado hoy. El nuevo centro docente de enseñanza mixta se encuentra situado en la parte más alta de la ciudad y ocupa una extensión de 45.000 metros cuadrados. Cuenta con campos de deportes, piscina, parque infantil y 20 aulas de clase, así como con laboratorios, bibliotecas, salón de actos, teatro y una moderna capilla.

En la construcción del Colegio, que se ha levantado en menos de dos años, se han invertido 100 millones de pesetas. El nuevo centro de Plasencia está dirigido por religiosas josefinas.

## Parque infantil en Santoña

SANTOÑA (Santander), 23. (Cifra.)—Ha sido bendecido e inaugurado un parque infantil donado a Santoña por la Caja de Ahorros de Santander. Asistieron al acto las primeras autoridades de la villa, acompañadas por altos cargos de la citada entidad santanderina. El miembro del Consejo de Administración de la misma, reverendo don Fabián Marzola, hizo la entrega simbólica del parque.

# ESPAÑA PUEDE SER UNA PLATAFORMA EUROPEA POR SUS PUERTOS

MALAGA, 23. (Cifra.)—«Trabajamos de cara al futuro, pensando en que España pueda ser una plataforma europea en lo que a puertos se refiere, y, más aún, una plataforma entre el Viejo Continente y el africano, llegando incluso a tener puertos continentales al servicio de extensos ámbitos», manifestó el Subsecretario de Obras Públicas, don Santiago Udina Martorell, en el acto de apertura de la I Conferencia Técnica Nacional de la Asociación Internacional para la Coordinación y Manipulación de Cargas Portuarias, que se desarrollará en Málaga durante los próximos días.

El señor Udina Martorell, que ostentaba en el acto la representación del Ministro de su Departamento, añadió que la técnica moderna en las operaciones portuarias ha de contribuir, sin duda, a la seguridad en el trabajo, rebajando a la vez el coste de las mercancías.

La sesión inaugural se celebró en la Casa de Cultura, y ocuparon la presidencia, con el Subsecretario, el director general de Puertos, las primeras autoridades malagueñas y altos cargos de Obras Públicas en la capital.

Seguidamente se iniciaron las sesiones de trabajo.

# 3.860 MILLONES POR PRESTACIONES DE LA MUTUALIDAD AGRARIA

HAN SIDO ABONADOS EN LOS OCHO PRIMEROS MESES

Para estudiar los problemas relativos al sistema de pagos de cuotas y la aplicación reglamentaria de la negativa de prestaciones a los afiliados que no estén al corriente en el pago se ha reunido la Junta Rectora de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social, en la sede central del Instituto Nacional de Previsión. El director de dicha Mutualidad, señor Guerra Zunzunegui, presentó un informe a la Junta Rectora.

La Junta ha trasladado a la superioridad la inquietud de los mutualistas, que ven denegadas sus prestaciones por no estar al corriente en la cotización para hallar una fórmula que compatibilice ambas circunstancias; al menos, para la concesión de márgenes o plazos hasta que se estabilicen las situaciones anómalas.

El señor Guerra Zunzunegui dijo que hasta finales del pasado agosto hubo un nuevo retroceso de 11.634 mutualistas —3.168 que figuraban como afiliados por cuenta ajena y 8.016 por cuenta propia—. En los ocho primeros meses de este ejercicio se han abonado prestaciones por un importe total de 3.860 millones de pesetas y la recaudación durante ese tiempo fue algo superior a los dos mil millones de pesetas. Añadió que se han otorgado, asimismo, la mayoría de las prestaciones gratuitas o extrarreglamentarias solicitadas por los mutualistas para diversos tratamientos de rehabilitación y compra de aparatos y prótesis. (Pyresa.)

## POR PRESCRIPCION FACULTATIVA

# EL ALCALDE DE BARCELONA DESCANSARA EN CANARIAS

BARCELONA, 23. (Pyresa.)—Por prescripción facultativa, el Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, habrá de descansar. Por ello, mañana, el señor De Porcioles marcha a un pequeño pueblo de Gran Canaria.

Se cree que el Alcalde reanudará sus funciones el día 16 de noviembre.

## EL

# BANCO DE VIZCAYA

se complace en comunicar a su estimada clientela y al público en general, que la Agencia Urbana PROSPERIDAD (López de Hoyos, 121) ha sido trasladada a los nuevos locales de:

# LOPEZ DE HOYOS, 131

cuyos servicios bancarios quedaron inaugurados ayer, día 23

## LA UNIVERSIDAD LABORAL DE ZARAGOZA, REGIDA POR LA SECCION FEMENINA

FIRMARON EL CONVENIO ROMEO GORRIA  
Y PILAR PRIMO DE RIVERA

En el despacho oficial del Ministro de Trabajo se firmó el convenio entre este Ministerio y la Delegación Nacional de la Sección Femenina, que establece las bases por las que se ha de regir y administrar la Universidad Laboral de Zaragoza, que impartirá estudios y formación exclusivamente a las mujeres trabajadoras españolas y sus hijas.

Firmaron, a presencia del titular del Departamento, don Jesús Romeo Gorria, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera, y el director general de Promoción Social, don Alvaro Rengifo Calderón.

Asistieron asimismo el secretario general del Servicio de Universidades Laborales, don Manuel Ortiz Serrano; el gerente del Programa de Promoción Profesional Obrera, don José Farré Morán; la Regidora de la Secretaría Técnica de la SF, señorita Soledad de Santiago, y la señorita María Victoria Eiroa, Rectora de la citada Universidad Laboral.

El régimen general de esta nueva Universidad Laboral será análogo al de las restantes y su personal, tanto docente como administrativo, se proveerá del escalafón correspondiente de Universidades Laborales.

Las clases comenzarán con completa normalidad el 30 de este mes de octubre y la Residencia de la Universidad, que consta de doce plantas, tiene capacidad para 1.200 alumnas en régimen de internado. La capacidad de externado es de 600 alumnas.

El Ministro, que sostuvo un prolongado diálogo con sus visitantes, prometió su asistencia a la inauguración oficial de la nueva Universidad Laboral, que tendrá lugar en fecha próxima.

## 3.800 TONELADAS DE MADERA, IMPORTADAS DE RUSIA

LLEGARON AYER A PALMA  
DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 23. (Cifra.)—Fondeó esta mañana en el puerto de Palma el buque soviético «Kulov», que conduce un cargamento de 3.800 toneladas de madera en tablones, destinado a la industria mallorquina.

El barco procede de Igarka, puerto ruso situado en Siberia, que únicamente se halla abierto a la navegación durante dos meses del año, debido a la congelación de sus aguas.

Una vez terminadas las operaciones de descarga de la madera, que durarán unos dos días, el «Kulov» se hará de nuevo a la mar.

### Tráfico aéreo

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Según datos facilitados por la Sección de Estadística del aeropuerto internacional de Barcelona, durante la semana que va del 16 al 22 del actual mes de octubre, el aeropuerto barcelonés registró un tráfico total de 870 aviones, con 33.600 pasajeros. En idénticas fechas del pasado año, los aviones llegados y salidos fueron 807 y los pasajeros 31.916.

### PUENTE GENIL

## 150.000 METROS CUBICOS PRODUCIRAN LAS ZONAS DE REPOBLACION FORESTAL

PUENTE GENIL (Córdoba), 23. (Cifra.)—La última repoblación de pinos y eucaliptus, de unas cincuenta mil hectáreas, que vino a aumentar en un treinta por ciento la superficie arbórea de la provincia, ha comenzado a dar madera y acrecienta rápidamente la riqueza provincial.

La citada repoblación contribuye al rendimiento ganadero y al mismo tiempo ha permitido una meritoria labor de colonización, haciendo accesibles y habitables algunos lugares mediante la construcción de más de ciento cincuenta y cinco kilómetros de nuevos caminos.

Los nuevos planes de repoblación forestal han puesto en rendimiento grandes zonas, consiguiéndose que de los 10.000 metros cúbicos se pase a 150.000 previstos para 1967 y por lo menos 500.000 anuales de madera cuando entren en producción las 120.000 hectáreas de terreno que habrán de repoblarse en toda la provincia.

### Repoblación piscícola

PUENTE GENIL (Córdoba), 23. (Cifra.)—Continúa a buen ritmo la campaña de repoblación piscícola que el Servicio Nacional de Caza y Pesca ha iniciado en la provincia de Córdoba.

En el pantano de Cordobilla, situado a cinco kilómetros de Puente Genil, se ha lanzado una gran cantidad de lucios; en el pantano de Puente Nuevo, 15.000 truchas «arco iris», y en el embalse de Izanajar, 14.000 ejemplares de la misma especie citada últimamente.

### Abundancia de caza en Lugo

LUGO, 23. (Cifra.)—Gran abundancia de perdices, liebres y conejos se observa en los mercados lucenses durante estas primeras jornadas de caza. La zona de Friol es la que más liebres y conejos está proporcionando. Pero los precios se mantienen altos, pese a esa abundancia, pues la pareja de perdices buenas no se adquiere por menos de 200 pesetas. Las liebres se cotizan entre 150 y 175 pesetas, y el precio de los conejos oscilan de 70 a 130 pesetas. En Lugo hay expedidas más de 6.000 licencias de caza, y además es enorme la afluencia de aficionados procedentes del resto de Galicia y aun de otras regiones.

### Cooperativa de viviendas

BILBAO, 23. (Pyresa.)—En una reunión celebrada por la Sección Social del Sindicato de la Vid, Cervezas y Bebidas se ha abordado el tema de la construcción de un grupo de viviendas en régimen cooperativo, con el fin de intentar solucionar así un problema que afecta a un gran número de productores adscritos a este Sindicato.

## AVION AVERIADO EN BARCELONA

ATERRIZO SIN NOVEDAD  
Y SE ESPERA REANUDAR  
EL VIAJE

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Esta tarde tomó tierra en el aeropuerto de Barcelona, el avión que desde Madrid se dirigía a Roma. Parece que ello fue por avería en uno de los motores. Se estima que mañana por la mañana podrá reanudar el viaje.

Sueñas con ser un gran campeón. Una EDUCACION FISICA adecuada será la mejor base para conseguirlo.

¡¡¡ CONTAMOS CONTIGO !!!

Arriba 15

### UN PLAN DE DOCE AÑOS

## MAS DE 43.000 MILLONES PARA LA PROMOCION TURISTICA DE LA COSTA DEL SOL

## LOS MINISTROS DE INFORMACION Y TURISMO Y DE LA VIVIENDA INAUGURARON AYER LA EXPOSICION DE LA COSTA DEL SOL

Los Ministros de Información y Turismo y de la Vivienda inauguraron ayer a mediodía la Exposición sobre el Plan de Promoción Turística de la Costa del Sol, en su primera fase. Asistieron, además, los directores generales de Empresas y Actividades Turísticas y de Promoción del Turismo, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde y delegado provin-

cial de Turismo de Málaga. Estuvieron también presentes varios promotores de empresas y urbanizaciones turísticas.

El Plan de Promoción Turística Costa del Sol tendrá validez durante 12 años (1968-1979), a lo largo de tres fases. La primera abarcará a las provincias de Cádiz y Málaga. Concretamente los municipios de Tarifa, Algeciras, Los Barrios, La Línea,

San Roque, Castellar de la Frontera, Jimena de la Frontera, Manilva, Casares, Estepona, Benahavis, Parauta, Ronda, Istán, Marbella, Mijas, Fuengirola, Benalmadena, Torremolinos y Málaga. La segunda fase se extenderá a todo lo largo de la costa malagueña, y la tercera, abarcará la de Almería.

Cerca de 16.000 millones de pesetas se invertirán a lo largo de la primera fase. En la totalidad del Plan se invertirán más de 43.000 millones de pesetas. La mayor parte de la ingente financiación necesaria correrá a cargo de empresas privadas (cerca de 27.000 millones de pesetas).

En la Exposición se exhibieron numerosos gráficos, planos y fotografías sobre la actualidad y el futuro turístico de la zona: climatización, lugares y rutas de interés, urbanizaciones. Se enumeran además los centros de interés turístico nacional: previstos: Andalucía la Nueva, Guadacorte, Sotogrande, Pío Nomar y La Nava de San Luis.

En otros apartados de la Exposición, se muestran las playas y las zonas deportivas, urbanizaciones, y los planes generales de ordenación de los municipios de la Costa del Sol.

## ORGANIZACION SINDICAL VICESECRETARIA NACIONAL DE ORDENACION ECONOMICA

IMPRESION Y ENCUADERNACION DE LA PUBLICACION  
«CATALOGO DE PUBLICACIONES»

La Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica anuncia la adjudicación por gestión directa de los trabajos de impresión y encuadernación de la publicación «Catálogo de Publicaciones», en número de 1.000 ejemplares.

Los pliegos de condiciones técnicas de dicha publicación se encuentran a disposición de los industriales a quienes pudiera interesar en el Departamento de Publicaciones de esta Vicesecretaría Nacional (Casa Sindical), paseo del Prado, 18, donde deberán ser presentadas las propuestas económicas, en sobre lacrado, antes de las trece horas del día 25 de octubre.

Madrid, 21 de octubre de 1967.—El Secretario General de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, Guillermo Canalda Paláu.

Martes 24 octubre 1967

Ayuntamiento de Madrid

# BILBAO: HA SIDO INAUGURADA LA «EXPOQUIMIA 67»

Más de 180.000 personas visitaron en Barcelona el Certamen «Sonimag 5»

BILBAO, 23. (Pyresa.)—La Feria Técnica de la Química Aplicada o «Expoquimia», ha sido inaugurada, oficialmente, por el director general de Industrias Químicas, don Mario Álvarez Gracián, en representación del Ministro de Industria, y por el comisario general de Ferias y Exposiciones, don Miguel Angel Santa María, en representación del titular de Comercio.

Asistieron las primeras autoridades de Vizcaya. El acto inaugural se desarrolló en el salón de la Feria, previa la bendición del recinto por el vicario general de la diócesis.

Cuatrocientos doce expositores asisten a esta muestra de la química española, que se exhibe en 25.000 metros cuadrados del recinto.

## Certamen «Sonimag 5»

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Han pasado de 180.000 las personas que visitaron el certamen monográfico «Sonimag 5», clausurado ayer y que presentó las últimas novedades en las ramas de la imagen, el sonido y la electrónica. Las transacciones comerciales hechas por los expositores han alcanzado cifras que rebasan las de años precedentes.

La finalidad comercial básica en

las motivaciones del salón se ha logrado, según sus organizadores, con una plenitud que rebasa las previsiones más optimistas.

Anoche se celebró el banquete oficial de clausura, ofrecido en honor de los expositores. Presidió, en nombre del Ministro de Información y Turismo, el director general de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero, con el director de «Sonimag 5»,

don Jaime Delgado, y personalidades, representantes de corporaciones y entidades ciudadanas.

## Cultura hispano-musulmana

CORDOBA, 23. (Cifra.)—Continuaron esta mañana en el Círculo de la Amistad las sesiones de cultura hispano-musulmana.

A mediodía tuvo lugar el descubrimiento de la estatua erigida al gran filósofo árabe Aberroes en la calle de la Murara, asistiendo todos los congresistas y las personalidades árabes que se encuentran en Córdoba. El Alcalde pronunció en esta ceremonia unas palabras para exaltar la figura de Aberroes y saludar cordialmente a los congresistas.

Terminado el acto, los asistentes se trasladaron al salón de los mosaicos, del Alcázar de los Reyes Católicos, donde se celebró la sesión de clausura del Congreso, pronunciando un discurso el director de estas sesiones, don Luis Seco de Lucena, director de la Escuela de Estudios Árabes de Granada, para terminar el Alcalde, en nombre del Gobierno, por declarar clausuradas las sesiones de cultura hispano-musulmana.

## II Reuniones Católicas de Radio

SEVILLA, 23. (Pyresa.)—Con una misa concelebrada en la catedral, ante la Virgen de los Reyes, Patrona de Sevilla, se han iniciado hoy las II Reuniones Internacionales Católicas de Radio, que se celebrarán en esta ciudad hasta el próximo sábado bajo el lema general «Nuevas perspectivas de la información religiosa», otorgándose también por primera vez el Premio «Unda Sevilla», patrocinado por la Dirección General de Radiodifusión, dotado con 400.000 pesetas, para programas radiofónicos, misas o composiciones litúrgicas y canciones de matiz religioso. Posteriormente, en la sala capitular del Ayuntamiento sevillano tuvo lugar la sesión de apertura de la reunión, presidida por el obispo auxiliar de Sevilla, monseñor Cirarda; el subdirector general de Radiodifusión, señor Aznar, y las primeras autoridades sevillanas. Hicieron uso de la palabra en el acto el padre Fierro, delegado español en la UNDA; monseñor Jacques Haas, presidente de la UNDA; el conde Albise Zorzi, representantes de la Radio-Televisión Italiana; el Alcalde accidental de Sevilla, señor Bono Janciro; monseñor Cirarda y el señor Aznar, que en nombre del Ministro de Información y Turismo declaró inauguradas las reuniones, a las que asisten cien representantes procedentes de diecisiete países.

# ¡UN COMBATE QUE HARA HISTORIA!!

MANOLO ESCOBAR ACEPTA EL RETO LANZADO POR CONCHITA VELASCO Y SUS «FANS», PERO PROPONE CORTARLA EL PELO SI GANA EL



En víspera de la confrontación que sobre la música Ole y Ye Ye se va a celebrar próximamente, aumenta por momentos este emocionante y espectacular duelo, hasta el extremo de que sus dos ídolos, Conchita y Manolo, se «enzarzan» amigablemente en un combate sin precedentes: si gana ella, cobrará tres millones de pesetas (3.000.000,—). Pero si vence él, le cortará el pelo a rape.

«Pero... ¿En qué país vivimos!»

# ADJUDICACION DE LAS OBRAS DEL AEROPUERTO DE MELILLA

EL PLAZO DE TERMINACION DEL PROYECTO ES DE SEIS MESES

MELILLA, 23. (Pyresa.)—Ha sido adjudicado a la Empresa Dragados y Construcciones el concurso-subasta oportunamente anunciado para la construcción del aeropuerto de Melilla, con un presupuesto de cerca de 38 millones de pesetas, de acuerdo con el proyecto confeccionado por la Dirección General de la Infraestructura de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Con la puesta en marcha de este proyecto se halla a punto de convertirse en realidad una gran ilusión de los melillenses: la de poseer aeropuerto propio dentro de los límites de soberanía.

El Ministerio del Aire ha actuado con extraordinaria actividad, puesto que tan pronto se decidió la construcción del aeropuerto envió a sus técnicos, que llevaron a cabo los estudios necesarios relacionados con la elección del emplazamiento. Posteriormente procedió a la adquisición de los terrenos, lo que halló la mejor disposición por parte de los propietarios de las fincas afectadas, situadas todas ellas detrás de la acuartelamiento de Alfonso XIII. La confección del proyecto fue después cosa rápida, lo mismo que el anuncio del concurso-subasta, empleándose en ello el tiempo mínimo reglamentario.

Se espera la llegada de los técnicos para el replanteo de las obras, que, según el proyecto, se realizarán en dos fases: la primera, para el presente ejercicio económico, por importe de unos tres millones de pesetas, y la segunda, para el próximo año 1968, por el resto de la cantidad presupuestada. El plazo de entrega de las obras del nuevo aeropuerto es de diez meses.

## Instituto de Enseñanza Media

BILBAO, 23. (Cifra.)—Santurce contará en breve plazo con un Instituto de Enseñanza Media, según ha manifestado el Alcalde del Municipio, don Francisco Calle Lejonagoitia.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha dado ya su conformidad para que se inicien las obras del instituto, que se levantará sobre terrenos cedidos por el Ayuntamiento de la localidad, en una superficie de 17.000 metros cuadrados.

Por lo que respecta a la enseñanza primaria, la primera autoridad santurzana ha manifestado que se hallan en fase de construcción varias unidades escolares y que próximamente se inaugurará el grupo escolar de Mamariga, que dispondrá de 18 aulas para niños y niñas.

# LLEGO A BILBAO UNA CENTRAL DOSIFICADORA DE HORMIGÓN

SE TARDO ONCE DIAS EN TRAERLA DESDE DUSSELDORF

BILBAO, 23. (Cifra.)—Por carretera ha llegado a Bilbao un auténtico monstruo de la técnica de la construcción llamado «Satélite». Se trata de una central dosificadora de hormigón adquirida a firma alemana por una importante Empresa bilbaína dedicada a la elaboración de hormigón y prefabricado.

Esta central dosificadora —traída desde Dusseldorf en once días de viaje— tiene 21 metros de longitud, 3,55 de anchura y 4,15 de altura y fue imposible transportarla desde Irún a Bilbao por la costa, por lo que hubo que traerla atravesando las provincias de Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

El «Satélite IV», que puede producir cien metros cúbicos de hormigón por hora, hizo el viaje remolcado por un tractor. A los mandos venían tres expertos conductores alemanes, dos de ellos alternando en la conducción del potente tractor y otro en el coche piloto, abría paso a esta original máquina.

# DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

Secretaría General

Sección de Personal

## ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» número 24 del día 18 de octubre de los corrientes, se han publicado las bases de convocatoria del concurso convocado por esta Corporación para proveer una plaza de Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos del Servicio de Vías y Obras de esta Diputación Provincial, dotada con el sueldo, honorarios, dietas y emolumentos en cuantía que corresponda, de conformidad con las normas en vigor de esta Corporación y con lo preceptuado en la ley 108/1967 e instrucciones y acuerdos complementarios. Grado 15. Las instancias para tomar parte en el mismo deberán presentarse, dentro del plazo de treinta días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de esta convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado», en el Registro General de la Corporación, García de Paredes, 65, cualquier día hábil, de diez de la mañana a una de la tarde, y debidamente reintegradas.

Madrid, 19 de octubre de 1967.—El Secretario, Sinesto Martínez Fernández-Yañez.

# BARCELONA

## A CUATRO MIL MILLONES ASCIENDE EL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA 1968

SE AUMENTARA EN DOCE KILOMETROS LA RED DEL METRO Y SE  
ESTUDIA UN VASTO PLAN DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS

BARCELONA, 23. (Cifra.) — «El problema del agua en Barcelona debe considerarse resuelto durante unos cuantos años, pero ello no puede significar que renunciemos al plan integral de mucho mayor alcance», ha dicho el Alcalde de esta capital, don José María Porcioles, en una reunión celebrada en el Ayuntamiento con los informadores. «El vasto plan de aguas que el Ayuntamiento alentó —ha continuado diciendo— tendía no sólo a resolver el abastecimiento de Barcelona, sino a dotar a toda Cataluña del agua necesaria y suficiente que no solamente quedara asegurado el suministro de todas sus poblaciones, sino que garantizase el poder regar las 200.000 hectáreas que se estiman posibles en Cataluña.»

«Los presupuestos para 1968 —dijo después el

señor Porcioles— serán aprobados en el próximo Pleno, y seguramente alcanzarán los 4.000 millones de pesetas, lo que representa una inversión de unas 2.200 pesetas por habitante.»

Otro tema tratado en la reunión ha sido el de los transportes, señalando el Alcalde que para 1969 será inaugurada posiblemente la importante rama de Metro de Sagrera a Sans, con lo que la red del Metropolitano pasará de los 17.800 kilómetros actuales a unos 30, que representa un aumento de más del 60 por 100. En lo referente al transporte de superficie, el señor Porcioles señaló que la flota de autobuses ha sido incrementada este año en 100 unidades y que el año próximo lo será en 165 más, por lo que se estima suficiente el parque de vehículos públicos.

### Abastecimiento de aguas en Murcia

MURCIA, 23. (Cifra.) — Cerca de veinte millones de pesetas va a invertir la Mancomunidad de los canales del Taibilla en las obras de abastecimiento de agua potable a los pueblos de Cieza, Abarán y Blanca, con sus ramales distribuidores y correspondientes depósitos.

#### Club de Campo

ELCHE (Alicante), 23. (Cifra.) Se va a construir un club de campo junto a la carretera de Santa Pola.

Ocupará una extensión de veintinueve mil metros cuadrados, y tendrá pistas para tenis, hockey, baloncesto, balonmano y otras especialidades deportivas.

Contará también con dos piscinas, una amplia zona de aparcamientos, un pequeño teatro al aire libre, sala de fiestas e incluso una guardería infantil.

El presupuesto de las obras se cifra en unos veinte millones de pesetas.

#### Restauración de la iglesia de Sos

SOS DEL REY CATOLICO, 22. (Pyresa.)—Ha sido inaugurada la iglesia parroquial de esta villa, cuna del rey Fernando de Aragón, que llevaba varios años en obras de restauración. Estas obras, llevadas a cabo por la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda, han estado dirigidas por el arquitecto señor Pons Sorolla, que durante el transcurso de las mismas se han descubierto, en la cripta románica del templo, pinturas murales con una historia de la vida de la Virgen. Dicha cripta data de últimos del siglo XI y en la iglesia, del siglo XII, se conserva la pila bautismal donde fue cristianado el rey Fernando.

El acto, al que acudieron los hijos de Sos residentes en diversos puntos de España y multitud de forasteros, estuvieron presididos por el obispo de la diócesis de Jaca, a la que pertenece la villa zaragozana, el subdirector general de Arquitectura, presidente de la Diputación de Zaragoza, Delegado Provincial de la Vivienda y Alcalde de Sos.

La iglesia y cripta restauradas, con el castillo y el palacio de Sada, donde nació don Fernan-

do y que ahora se pretende convertir en museo fernandino, forman un complejo histórico y artístico, que hace de esta villa pre-pirenaica fin de la ruta del románico aragonés, un lugar de extraordinaria importancia turística.

#### Mejora de carreteras

BILBAO, 23. (Cifra.) — Entre las numerosas obras de mejora de carreteras que continúan realizándose en Vizcaya, la de más apremiante conclusión es la del tramo comprendido entre Ibarzusi y Galdacano, por el gran tránsito rodado que circula por ella.

Las obras, que desde hace meses vienen efectuándose, llevan un buen ritmo, y se espera que todo quede terminado a finales del año en curso.

En cuanto a las condiciones en que ha de quedar la carretera, son óptimas, no sólo por el asfaltado, sino, además, por la división hecha para las dos mitades de la calzada, que resultará eficazísima, según los técnicos, ya que, en caso de accidente entre dos vehículos que circulen en dirección contraria, el pequeño muro construido servirá de amortiguador. Dicho muro será pintado de blanco para ofrecer mayor visibilidad, y en los cruces correspondientes se colocarán semáforos.

## «NUNCA SEREMOS SATELITES DE NINGUNA INTERNACIONAL»

«EL SINDICALISMO ES EL GRAN MOTOR DE LA VIDA POLITICA ESPAÑOLA»

ESPINOSA POVEDA INAUGURO EN VALDEPEÑAS LA NUEVA CASA SINDICAL

VALDEPEÑAS, 23. (Pyresa.)—El Secretario General de Sindicatos, don Arturo Espinosa Poveda, ha inaugurado la nueva Casa Sindical Comarcal de Valdepeñas. Al acto asistieron el Subsecretario de la Vivienda, Director General de Coordinación Agraria, Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, Gobernador Civil y otras autoridades provinciales y locales.

Ofició la bendición de la nueva Casa el párroco arcipreste, y luego hicieron uso de la palabra el Delegado Sindical Comarcal, que dio la bienvenida a los asistentes, y el Delegado Provincial de Sindicatos, señor De Pablos.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Espinosa Poveda, quien afirmó: «Nunca seremos satélites de ninguna Internacional, ni comunista ni derechista. El sindicalismo es el gran motor de la vida política española y ha de serlo más en el futuro, si se piensa en la presencia de los ciento cincuenta Procuradores Sindicales que han de llevar a las Cortes toda la vitalidad de nuestros cuadros laborales y empresariales.»

Aludió a los ataques de los sectores que han pretendido romper la unidad del mundo sindical español sin conseguirlo, y dijo que nuestra auténtica fuerza radica precisamente en esa inquebrantable unión.

Tras expresar su satisfacción por inaugurar la nueva Casa Sindical, lugar donde comenzó hace años sus primeras tareas sindicales, el señor Espinosa Poveda se refirió a la experiencia sindical adquirida en España y en el extranjero, y subrayó la originalidad de nuestro sistema, que ha resuelto problemas de muy difícil índole, adaptándose a la singularidad del pueblo español.

Habló después de las metas conseguidas por el Sindicalismo a lo

largo de veinticinco años de lucha, y aseguró que se va a cumplir de forma inexorable el calendario que señalara el Caudillo a partir de la Ley Orgánica, asegurando así con rotundidad impresionante la continuidad del sistema. Sus palabras fueron acogidas con una salva de aplausos.

#### El canal de Balaguer

LERIDA, 23. (Pyresa.)—El canal de Balaguer, que supone la transformación de unas ocho hectáreas de secano en regadío, será construido por el Grupo Sindical de Colonización número 884, según acuerdo adoptado en los salones del Ayuntamiento de Algarri, donde se reunieron las Juntas Rectora y Consultiva, bajo la presidencia de don Francisco Pau Giné.

Después de amplias deliberaciones y de escuchar el informe del presidente, fueron acordados los siguientes puntos:

Primero. Sin renuncia a las obligaciones económicas, administrativas y jurídicas, que dimanen de la Administración, el Grupo Sindical decide formalmente asumir la construcción del canal por su cuenta. Como consecuencia de este acuerdo, se pone en marcha la planificación financiera que permite la realización de la obra, vinculando a dicho plan los organismos crediticios oficiales, las Cajas de Ahorro, la Banca y ayudas privadas.

Segundo. Siendo conscientes los reunidos de la prioridad que la legislación concede al destino de las aguas para uso agrícola y secundario la utilización para usos industriales, se recaba el ejercicio firme e inmediato de estos derechos inalienables de la agricultura.

Tercero. Actualizar las Comunidades de Regantes pertinentes de cada uno de los seis términos municipales afectados, agilizando mediante la creación de colectividades locales y una Comunidad general.

Se tomaron otros acuerdos, en el sentido de estudiar la posible ampliación de la zona regable en la margen izquierda del canal, tramitándose también de forma legal la cesión forzosa de aquellas tierras cuyos propietarios renuncien al bien común y al fin social que esta obra representa oponiéndose al riego de sus tierras.

La primera providencia será presentada de forma inmediata a la señalización del canal principal, de las acequias y caminos viables.

## UN CRIMEN MISTERIOSO QUE PONE EN MOVIMIENTO EL OSCURO MUNDO DE LOS SERVICIOS SECRETOS



## Llamada para el muerto

SEGUN LA OBRA DE JOHN LE CARRÉ

JAMES MASON · MAXIMILIAN SCHELL · HARRIET ANDERSON · HARRY ANDREWS · SIMONE SIGNORET EN ELSA

DIRECTOR SIDNEY LUMET · TECHNICOLOR · DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILM, S.A.

¡Perseguido por invisibles enemigos en la niebla de Londres!

# EL CODIGO ALIMENTARIO PUEDE CAMBIAR EL PANORAMA DEL MERCADO ESPAÑOL

## Acabará con las adulteraciones de los alimentos y las inexactas afirmaciones publicitarias

Después de más de seis años de laboriosa elaboración, el «Boletín Oficial del Estado» ha comenzado a publicar el Código Alimentario Español. Aunque todavía está pendiente por parte de Consejo de Ministros la fecha de entrada en vigor de esta importante norma jurídica, su aprobación hemos de registrarla con alborozo. Esta alegría que ha de sentir el consumidor está totalmente justificada por dos razones. La primera, porque el Código puede considerarse como una pieza judicial completa que prevé hasta los últimos detalles del mecanismo de los abastecimientos. Y, además, porque con su entrada en vigor va a finalizar una etapa del comercio llena de picaresca y de pequeñas y grandes falsedades. En efecto. Tanto las adulteraciones como la preparación antihigiénica de los alimentos y las inexactas afirmaciones pu-

blitarias van a desaparecer del panorama del mercado español. Por supuesto que hay firmas comerciales, fabricantes y detallistas que han tenido como costumbre ofrecer los productos en inmejorables condiciones de calidad, higiene y presentación. Pero como no todo es así, por desgracia, el Código va a hacer lo suyo y no hace falta estar dotado de gran sentido profético para afirmar que su entrada en vigor va a cambiar el panorama de nuestro mercado.

Esperemos que el laborioso trabajo de estos años no haya sido inútil y que el esfuerzo resulte eficaz porque al final la vigilancia de su cumplimiento no sea estricta o porque el consumidor no disponga de medios rápidos para que funcione el mecanismo.

J. T. F.

Según el texto publicado en el «Boletín Oficial del Estado», el Código Alimentario Español es el



Monumentos

cuerpo orgánico de normas básicas y sistematizadas relativas a los alimentos, condimentos, estimulantes y bebidas, sus primeras materias correspondientes y, por extensión, a los productos, materias, utensilios y enseres de uso y consumo doméstico.

A tales efectos tiene por finalidad: a) Definir qué ha de entenderse por alimentos, condimentos, etc.; b) Determinar las condiciones mínimas que han de reunir; c) Establecer las condiciones básicas de los distintos procedimientos de preparación, conservación, envasado, distribución, transporte, publicidad, etc.

### ALIMENTOS Y ADULTERACIONES

Tendrán la consideración de alimentos todas las sustancias o producción de cualquier naturaleza, sólidos o líquidos, naturales o transformados, que por sus características, aplicaciones, componentes, preparación y estado sean susceptibles de ser habi-

tual e idóneamente utilizados para la normal nutrición humana.

Alimento adulterado es aquel al que se le haya adicionado o sustraído cualquier sustancia para variar su composición, peso o volumen, con fines fraudulentos o para encubrir o corregir cualquier defecto. Sigue el Código definiendo lo que se entiende por alimento alterado —el que haya sufrido variación en sus caracteres organolépticos, composición química o valor nutritivo—, alimento contaminado y alimento nocivo. El Código señala la prohibición de almacenamiento, manipulación, publicidad, venta o tenencia de todos los alimentos que no cumplan las condiciones señaladas.

### INDUSTRIAS Y ESTABLECIMIENTOS

Todas las empresas, industrias y establecimientos alimentarios se han de someter a las normas que el Código define sobre locales, instalaciones y elementos industriales, personal y condiciones generales que incide sobre muchas de las publicadas en la Ley de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

La segunda parte del Código se refiere a las condiciones del material relacionado con los alimentos, aparatos y envases. Rotulación y precintado. Prohíbe la utilización de hierro cromado en aquellas instalaciones para agua potable y líquidos alcohólicos. Están o papel de estaño con más del 5 por 100 de plomo o antimonio, más de tres de arsénico o bismuto, etc. Cinc, cadmio, vidrio, etc., en determinadas condiciones. También prohíbe utilizar recipientes considerados como «perdido o no recuperable» o que tengan leyendas ajenas, envasar y envolver en papel de periódicos o papel usado, etc. Los rótulos se redactarán de forma que no ofrezca lugar a dudas respecto a su verdadera naturaleza y composición, y se prohibirá también en las etiquetas las indicaciones que atribuyan a los alimentos una acción terapéutica, preventiva o curativa, o que haga creer que tiene propiedades superiores a las que posee normalmente.

### CARNE Y DESPOJOS

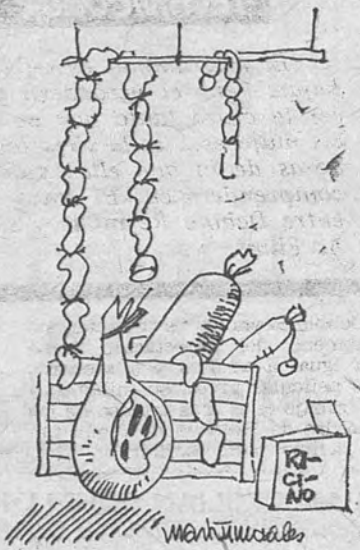
Las condiciones que debe ofre-

cer la carne tiene un amplio capítulo en el nuevo Código Alimentario Español. En él se indica que las canales serán marcadas con caracteres legibles, con el sello de Inspección Sanitaria correspondiente al matadero de procedencia. En los establecimientos de venta al detall, la carne picada se obtendrá a la vista del comprador. Tanto las carnes impropias, que su consumo no está autorizado en España, aunque tengan valor nutritivo, serán decomisadas, así como las nocivas. También se define exactamente lo que constituyen los derivados cárnicos, embutidos, salchichas, etc., definiéndose las condiciones de cada uno de ellos.

### PESCADOS Y DERIVADOS

Hasta noventa y tres tipos de pescado, sin contar los crustáceos, incluye en la lista de denominaciones el Código. Las diferentes formas de consumo, frescos, congelados, salados, ahumados, desecados, etc., tienen su definición y características de venta.

Los huevos, al leche, el aceite, los cereales, las leguminosas, etcétera, tienen su capítulo, en el que las características de cada uno de ellos, las condiciones de venta, la publicidad y todos los aspectos que rodean a su comercialización son definidos. Juntamente se señalan las prohibicio-



nes, algunas de ellas frecuentes en el mercado. Tales como la adulteración del aceite de oliva

## PROBLEMAS PLANTEADOS POR EL ACTUAL REGIMEN ESCOLAR

### FUERON ESTUDIADOS POR REPRESENTANTES DE COLEGIOS DE BARCELONA

BARCELONA, 23. (Pyresa).—Cuatrocientos ochenta representantes de colegios religiosos y seculares, reunidos en Asamblea en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, han estudiado detenidamente una serie de problemas planteados con motivo de la puesta en vigor del actual régimen escolar. La Asamblea estuvo presidida por el titular del Sindicato Provincial de Enseñanza, a quien acompañaban el presidente y el vicepresidente de la Sección Económica.

Los asambleístas, directores de centros de enseñanza de Barcelona y su provincia, sometieron a estudio las dificultades creadas por la imposición de media hora de recreo entre la segunda y tercera clase; las extorsiones escolares por causa de la vacación de la tarde del miércoles; la imperiosa necesidad de que el Estado arbitre medios necesarios para subsistir la enseñanza no estatal, única solución para disminuir su coste y aumentar las retribuciones de los profesionales de la enseñanza, y la falta de previsión en el II Plan de Desarrollo para la enseñanza gratuita.

También reclaman los centros de Enseñanza Media Mayor libertad para establecer sus horarios de clases, de acuerdo con las necesidades del alumnado y del profesorado y con las posibilidades de aprovechamiento de sus instalaciones docentes y deportivas.

Finalmente, convinieron en la necesidad de proceder a la ordenación legal de las enseñanzas artísticas y de idioma, regulando su ejercicio por medio de reglamentos adecuados, y constituir una Comisión encargada de emitir el informe sobre ordenación de la Universidad, solicitado por el Sindicato Nacional de Enseñanza.

### Operación «Escuela»

MOTRIL (Granada), 22. (Cifra.) Mediante la «Operación Escuela», iniciada por el Ayuntamiento, los niños y niñas de Motril podrán iniciar el curso el próximo lunes, en los locales habilitados en diversos centros y entidades locales, ofrecidos voluntariamente para ello, con el mobiliario cedido por diversos establecimientos comerciales.

La carencia de lugar escolar adecuado para alojar a los pequeños, ya que se calcula que un 25 por 100 de la población infantil de la ciudad está sin escolarizar, indujo al Ayuntamiento a iniciar esta campaña. Ahora, el Alcalde de Motril ha dirigido urgentes comunicaciones al Ministro de Educación y Ciencia y al Gobierno Civil de la provincia interesando el rápido envío de mobiliario y material escolar, así como una ampliación de la plantilla de maestros y maestras.

Igualmente se recaba la urgente tramitación y aprobación de los proyectos de grupos escolares en Motril, cuyos terrenos fueron ya adquiridos mediante un préstamo concedido para este fin por el Banco de Crédito Local de España.

### Calendario escolar

ORENSE, 22. (Cifra.) — Bajo la presidencia del Gobernador Civil, celebró ayer sesión la Comisión Delegada de Acción Cultural, aprobando el calendario escolar que ha de regir durante el curso 1967-1968, que consta de 232 días lectivos. También se consideró la urgente necesidad de emprender una labor cultural y educativa intensa, en la provincia. En cuanto a proyectos de construcción, renovación

y sustitución de unidades escolares de primera enseñanza, se hizo especial mención relativa a la programación de construcciones escolares para la atención de niños subnormales, correspondiendo cuatro centros a Orense, de los 16 programados para la región gallega. Por lo que respecta a Enseñanza Media, el señor López Ramón subrayó la importancia que representará la construcción de institutos técnicos, agrícolas y ganaderos, de modalidad industrial, técnico administrativo, colegios menores y secciones delegadas en distintas localidades, cuya relación y demás datos serán considerados en la próxima sesión.

### Becas de la Diputación de Pontevedra

PONTEVEDRA, 23. (Cifra.)—Ciento cincuenta y un mil trescientas noventa y seis pesetas anuales importa la provisión de becas que la Diputación de Pontevedra saca a concurso.

Las cantidades asignadas a cada una de ellas, son: una beca por un importe de 6.666 pesetas anuales, para cursar estudios religiosos en el seminario de Tuy; una de estudios en el extranjero, con 21.666 pesetas; una de estudios en la Escuela de Periodismo, con 15.666; tres para estudios en las Academias Militares de Tierra, Mar y Aire, con 12.666 pesetas cada una; dos para estudios de peritaje industrial, cada una de ellas con 12.000 pesetas; una para estudios para artistas (pintura), con 22.400, y otra para estudios en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, con la asignación de 35.000 pesetas anuales.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

#### CONCURSO PARA LA CONTRATACION DE LIMPIEZA DEL AMBULATORIO «LA PAZ»

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Madrid convoca el concurso público núm. 7/67 para la contratación de los servicios de limpieza del Ambulatorio «La Paz», carretera de Francia, Km. 8 (Fuencarral).

El pliego de condiciones y demás antecedentes pueden ser examinados en la Secretaría Técnica (Grupo de Suministros) de la mencionada Delegación Provincial, sita en la calle de Sagasta, 6, planta 5.ª, y en las oficinas de Administración del Ambulatorio «José Marvía», calle Bravo Murillo, 317.

Las ofertas se presentarán en el Registro General de la expresada Delegación (planta baja), antes de las trece horas del día 18 de noviembre del presente año.

Madrid, 21 de octubre de 1967.—El Director (firma ilegible).

BARCELONA

# GRAN TRIUNFO DEL TEATRO CLASICO EN EL LICEO

COLAS Y LLENOS REBOSANTES PARA VER «EL BURLADOR DE SEVILLA» Y «EL REY LEAR»

También ha obtenido un éxito sobremano brillante el Primer Festival de Teatro de Sitges

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez Prada.)—Como habíamos previsto, la Empresa del Gran Teatro del Liceo ha triunfado en toda la línea con la breve temporada de teatro clásico en que la Compañía del «Español» de Madrid ha puesto brillantemente en escena «El burlador de Sevilla», de Tirso de Molina, y «El Rey Lear», de Shakespeare, y que han patrocinado el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de Barcelona, como parte integrante de los «Festivales de Otoño» que, con tan señalado acontecimiento, han alcanzado la máxima cota de su calidad y su rango.

Y, como también anunciábamos a su tiempo, Barcelona, el público de esta ciudad, enormemente aficionada al teatro auténtico, ha respondido ampliamente, hasta el extremo de formar largas colas ante las taquillas del Liceo que, con las butacas de platea a 125 pesetas, y las más baratas, las localidades de las alturas del quinto piso, a 40, han registrado rebosantes llenos noche tras noche, demostrando concluyentemente que si de verdad existe esa «crisis», de que tanto se habla, no es, en modo alguno, por culpa suya, sino de los que se empeñan en hacerle tragar engendros incompatibles con su fino, tradicional e indiscutible buen gusto.

## UN MEMORABLE «REY LEAR»

De las dos obras mencionadas, la que ha obtenido una interpretación mejor, que no vacilamos en calificar de memorable, ha sido «El rey Lear», principalmente por la sencillísima razón de que en ella ha correspondido la mayor parte a Carlos Lemos, muy popular aquí, donde incluso lleva su nombre una simpática y activa «Peña» de buenos aficionados al teatro. Carlos Lemos ha encarnado al desventurado monarca con un gran dominio del personaje y de la escena, llenándola constantemente, en su casi continua intervención, lo que, por el contrario, no pudo suceder en «El burlador de Sevilla», ya que el papel del «Comendador» le ofreció muy escaso campo adecuado a la exhibición de su maestría.

Muy notable la dirección escénica de Miguel Narros, que si en «El burlador» resultó perfectamente a tono con la versión actualizante realizada por el inolvidable Alejandro Casona, en «El rey Lear» simplificó las dificultades de montaje esquemáticamente y obteniendo, al mismo tiempo, el efecto de acentuar y subrayar la hondura de la tragedia shakespeariana, traducida por don Jacinto Benavente.

## GRAN ÉXITO DEL FESTIVAL DE TEATRO DE SITGES

También ha conseguido un éxito brillante el Festival de Teatro de Sitges o, si se prefiere decirlo así, el I Premio Sitges de Teatro, organizado por el Ayuntamiento de la Blanca Subur y, asimismo, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo, a través de su Delegación Provincial, y por la Diputación Provincial de Barcelona. Se ha desarrollado durante una semana, con coloquios

complementarios y con juvenil y deportivo aire de competición, cuyos premios resultaron adjudicados como sigue:

Mejor obra teatral: «Moncho y Mimí», de Jerónimo López Mozo.

Mejor compañía: Teatro Universitario de Sevilla, por su interpretación de la obra «Miseria y gloria de un poeta», de Luis Molero Manglano.

Mejor dirección: Francisco José Nieto, del Grupo Experimental del Instituto del Teatro de Barcelona, por su dirección de la mencionada obra «Moncho y Mimí», interpretada por el mismo Grupo.

Mejor actriz: Carmen Tarrés, del Grupo «Bambalinas», por su interpretación del papel «Ella» en «Las ratas roen la soga», de Gregorio G. Corral.

Mejor actor: Justo Ruiz, del Teatro Universitario de Sevilla, por su interpretación de «Daniel» en «Miseria y gloria de un poeta».

Los demás participantes, todos muy buenos, han sido: El Grupo «Gogó», de teatro experimental independiente, patrocinado por el Instituto de Estudios Norteamericanos de Barcelona, con la obra «Ritornello Pop», de José Junyent Massana; el Club de Amigos del Teatro de Elche, con «Triste llanto en sí bemol», de José Santolaya Romero, y el Teatro de Cámara y Ensayo «El Candil», de Talavera de la Reina, con «Huerto deshecho», de Antonio Vilar Báguena. Esta última obra tiene el carácter de homenaje a la gloriosísima figura de nuestro inmortal Lope de Vega.

## Homenaje a Debussy

BARCELONA, 22. (Cifra.) — El tercer concierto celebrado por la Orquesta «Ciudad de Barcelona», dentro de los actos del V Festival Internacional de Música de esta ciudad, ha constituido un homenaje al compositor francés Debussy, del cual se han interpretado las obras «Preludio a la siesta de un fauno», «La demoiselle Elue» y «El martirio de San Sebastián».

Para la interpretación de las dos últimas obras se ha requerido el concurso del Orfeón Pamplonés, así como de las solistas María del Carmen Bustamante, Inés Rivadeneira, Isabel Rivas y el recitador francés Henri Doublier. La dirección general de las obras ha corrido a cargo del maestro René Leibowitz, que ha alcanzado un gran éxito, siendo aplaudido, así como la orquesta, orfeón y solistas, al final de cada una de las obras por el numeroso público que casi ha llenado la amplia sala del Palacio de la Música.

# ¿CUANDO BESO USTED POR ULTIMA VEZ A SU MUJER?

HOY..... 10 puntos  
AYER..... 5 »  
NO SE ACUERDA. 0 »



DICK VAN DYKE  
JEAN SIMMONS

DEBBIE REYNOLDS  
VAN JOHNSON

EL NOVIO DE MI MUJER

¡Véala con su "amor"!

TECHNICOLOR PANORAMICA DIRECTOR Bud Yorkin

El matrimonio es un trabajo y la razón de su crisis es que nadie quiere trabajar. Pero el verdadero problema está en esa línea que separa los sexos. La mujer la cruza tanto hoy en día... que se está borrando. Creo que lo que confunde a las mujeres... es la vieja ley de la oferta y la demanda. Nosotras somos las proveedoras de lo que ellos piden para ser hombres. En fin, un verdadero lío, que usted comprenderá en «El novio de mi mujer», la película donde se sale a trifurca diaria entre Debbie Reynolds y su marido, Dick van Dyke. Es una garantía de la marca As Films.

Debbie Reynolds es un auténtico fenómeno del espectáculo. Atrae por igual a adultos y a «ye yés». Sus películas producen millones y su trabajo es el más intenso de las estrellas de Hollywood. Y aún tiene tiempo para escribir un libro —«If I Knew Then» («Si entonces lo hubiera sabido...»)—, para aparecer en televisión, atender a su casa y dedicarse muy activamente a obras caritativas.

«En «El novio de mi mujer», —ha dicho Debbie Reynolds— aparezco por vez primera como una mujer de mi verdadera edad. Llevaba veinte años encasillada en el tipo

## Debbie Reynolds, auténtico fenómeno del espectáculo

de «la muchachita de la casa de al lado...».

«El novio de mi mujer» le ha brindado las más diversas oportunidades. Aparece con rizadores y con el más nuevo y deslumbrante de los peinados, con una bata de casa y con un modelo deslumbrante de la más alta costura...

«Me encanta —ha dicho Debbie

después de su desahogo contra el encasillamiento— poder presentar un veraz retrato de la mujer americana de hoy. Para mí ha sido una gran emoción y un gran placer, porque creo sinceramente que la mujer americana de hoy es la más interesante y fascinadora del mundo presente...»

Con Dick Van Dyke, Jean Simmons y Van Johnson como protagonistas, la película «El novio de mi mujer», en technicolor, es una delicia para los espectadores libres de prejuicios. Es una garantía de As Films.

## EL «PIMPINELA ESCARLATA» ALEMAN, DETENIDO EN MALAGA

EL VERANO PASADO FUE EXPULSADO DE NUESTRO PAIS Y AHORA HA SIDO APREHENDIDO POR SU REINCIDENCIA

MALAGA, 23 (Mencheta).—En la madrugada del viernes al sábado último fuerzas de la Guardia Civil de Marbella, por orden de la Dirección General de Seguridad, procedieron a la detención del súbdito alemán Albert Schultz en su domicilio, en la calle del Peral, donde posee un establecimiento denominado «Bar Berlin». Fue trasladado al cuartel de la Benemérita, en el que permanece incomunicado a disposición de la Dirección General de Seguridad.

Albert vive en Marbella desde hace unos dos meses en unión de una señora que al parecer es su esposa. Según se ha podido saber Albert Schultz penetró en España en otra ocasión, pero fue expulsado, y este verano, por las referencias que se tienen, volvió a entrar clandestinamente. Por contrapartida, Albert Schultz, conocido internacionalmente por el sobrenombre de «Pimpinela Escarlata», ha prestado innumerables servicios a su nación, ya que se cuentan por varias decenas los alemanes que consiguió trasladar de una zona a otra de Alemania burlando la vigilancia del muro que separa ambos sectores, y por lo que lo convirtieron en un héroe.

### MADRID

## JOVEN MUERTA AL CAERSE EN EL BAÑO DE SU CASA

María del Carmen Rodríguez de la Peña, de catorce años de edad, domiciliada en la calle de General Mola, número 46, portería, falleció al golpearse en la cabeza con un grifo cuando se estaba bañando. Cuando se produjo el accidente que le causó la muerte, la joven se encontraba sola. Fue el agua que se derramó del baño y salió por debajo de la puerta lo que produjo la alarma entre sus familiares. Traslada inmediatamente al Equipo Quirúrgico, ingresó ya cadáver en el establecimiento.

### Tres heridos en accidente de tráfico

Tres personas resultaron heridas en otros tantos accidentes de circulación.

Manuel Sánchez Jiménez, de ocho años, fue atropellado por un taxi en la carretera de la Elipa a Valdecas. Su estado es grave.

Servando Eirón Rodríguez, de sesenta y seis años, afilador, domiciliado en la plaza de Donoso, 1, fue arrollado por un turismo, matrícula M-563092, en la calle de Serrano, esquina a Diego de León. Su estado fue calificado de grave.

Benito Gómez Rodríguez, de veinticuatro años, domiciliado en Colmenares, 3, resultó con heridas graves al colisionar la motocicleta en que iba con un turismo, en la calle de Prim, esquina a Barquillo.

Fueron asistidos en el Equipo Quirúrgico.

### Herido de dos puñaladas

Un hombre resultó herido de carácter menos grave al ser apuñalado por un desconocido cuando, a primera hora de la madrugada del domingo se encaminaba a su domicilio.

Serafin Taboada Cabide, de

cincuenta años de edad, fontanero de profesión, con domicilio en la calle de Antonio Zamora, número 77, fue atendido en la Casa de Socorro de Palacio de Heridas incisopunzantes en región abdominal y muslo, y tras la primera asistencia, fue trasladado al Hospital Provincial.

## BRASIL: UN COCHE CAE DESDE UN PUENTE A UN RIO

EN EL ACCIDENTE PERECIERON SUS SEIS OCUPANTES

RECIFE (Brasil), 23. (Efe).—Murieron los seis ocupantes de un turismo cuando al pasar sobre el puente del río Dondón se precipitó a las aguas, quedando sumergido.

Murieron en el accidente el propietario del vehículo, Joaquín dos Santos Souto, sus tres hijas y otras dos personas amigas de la familia.

Los cuerpos de las víctimas fueron rescatados cuatro horas después por el cuerpo de bomberos de esta capital.

### Una persona muerta al chocar un coche contra un árbol

AMBERES (Bélgica), 23. (Efe).—Tres guardias marinas del buque-escuela argentino «Libertad», anclado en Amsterdam (Holanda), sufrieron un accidente de tráfico en Amberes y uno de ellos, Manuel Alberto Alegre, de veinte años, resultó muerto en el acto.

Los tres habían alquilado un automóvil en Amsterdam para visitar Amberes. Por una causa desconocida el vehículo chocó contra un árbol. Los otros dos, Jorge González y Enrique Gómez Paz, han sido hospitalizados cerca de la ciudad belga.

### Un muerto y tres heridos en dos tiroteos

NUEVA YORK, 23. (Efe).—Mientras treinta testigos oculares permanecían mudos de terror, un individuo, detenido más tarde y acusado de homicidio frustrado, la emprendió a tiros contra el propietario de una sala de espectáculos de Greenwich Village. La víctima, Robert Dougherty, resultó gravemente herida y se halla hospitalizada.

Cuando abandonaba su local portando en una bolsa de papel los ingresos del día, el individuo en cuestión, que había proyectado perpetrar un atraco, dio el alto a

Dougherty por la espalda. Al volverse Dougherty sin mediar palabra alguna, el presunto atracador comenzó a disparar, dándole luego a la fuga sin recoger la bolsa que contenía el dinero. Algunos de los testigos le siguieron y otros llamaron a la Policía, que acudió rápidamente y practicó su detención.

Mientras tanto, a muy corta distancia del lugar donde se registraba el primer hecho, un pistolero, al que tenían acorralado agentes de la Policía, comenzó a disparar contra la muchedumbre. Antes de que fuese alcanzado por las balas de la Policía y resultase gravemente herido, dio muerte a un transeúnte e hirió a una mujer que acompañaba al último.

### Pérdidas por valor de 300.000 dólares a causa de un incendio

MEDELLIN (Antioquia, Colombia), 23. (Efe).—A 300.000 dólares ascienden las pérdidas ocasionadas por el voraz incendio registrado en las instalaciones de la fábrica de cristalería Peldar, en las proximidades de esta ciudad.

Un bombero y un civil resultaron con heridas leves cuando colaboraban en la extinción de las

llamas, logrando poner a salvo un material que se calcula en cerca de 100 millones de pesos.

Según se pudo establecer, el incendio se originó en un corto circuito, propagándose rápidamente al depósito de cajas de cartón de la cristalería. Inmediatamente intervinieron los bomberos de la propia empresa; pero ante la magnitud que iba tomando el siniestro —las llamas llegaron a tomar una altura de 80 metros— se hizo necesario requerir los servicios del Cuerpo de Bomberos de Medellín, que lograron sofocar el fuego tras largas horas de intenso trabajo.

### Murió un preso en un intento de fuga

RIO DE JANEIRO, 23. (Efe).—Armados con cuchillos y revólveres varios detenidos de la penitenciaría de Lemos Brito intentaron huir, en medio de un tiroteo mantenido con los guardianes, en el que murió uno de los fugitivos, otro quedó gravemente herido y otros dos más lograron escapar. Un guardián resultó, asimismo, herido de dos disparos efectuados por los delincuentes.

### Roban joyas por valor de 30.000 libras esterlinas

LONDRES, 23. (Efe).—Diamantes sueltos, broches y anillos por valor de 30.000 libras esterlinas (98.000 dólares) fueron robados, después de una lucha a brazo partido, en una oficina del cétrico barrio de Mayfair, de esta capital.

El director de la oficina, Irving Buckman, se hallaba a punto de entrar en su oficina cuando se vio súbitamente atacado por dos desconocidos que estaban ocultos en el interior.

Pese a su resistencia, uno de los desconocidos logró arrebatarle la cartera que contenía las joyas, dándose a la fuga ambos atacantes en un coche azul que les aguardaba, conducido por un tercer hombre.

### Transbordador hundido

WESSELING (Alemania occidental), 23. (Efe-Upi).—El transbordador «Luelsdorf», del río Rhin, se ha hundido después de chocar, a causa de la escasa niebla, con un petrolero, según ha informado la Policía. Fueron rescatados los dos miembros de su tripulación; pero no se conocía si iban a bordo de la embarcación pasajeros.

## COMUNIDAD PROPIETARIOS

para completarla en construcción que interese, ofrécese colaboración con interesante aportación. Garantías recíprocas. Escribir al n.º 235 Apartado 40, o teléfono 279 72 43.

## 79 MUERTOS EN LAS CARRETERAS FRANCESAS DURANTE EL FIN DE SEMANA

En el mismo período de tiempo perecieron en Bélgica 21 personas por accidentes de tráfico

PARIS, 23. (Efe).—Setenta y nueve personas perecieron en las carreteras francesas, en accidentes automovilísticos, durante el pasado fin de semana.

Otras seiscientos noventa y ocho personas resultaron heridas, de las cuales, doscientas noventa y seis en grave estado.

### Veintiún muertos y 221 heridos graves

BRUSELAS, 23. (Efe).—Veintiún muertos, 221 heridos graves y 747 heridos leves es el balance de víctimas ocurridos en accidentes de automóviles durante esta última semana.

Las causas principales de estos 1.465 accidentes han sido: exceso de velocidad, no respetar las leyes de prioridad, maniobras peligrosas, fatiga del conductor, insuficiencia técnica del vehículo, imprudencia de los peatones y otras causas indeterminadas.

Solamente en el fin de semana han habido 517 accidentes, en los que han muerto 10 personas y 99 han resultado heridas gravemente.

### Redada automovilista en carreteras alemanas

BONN, 23. (Efe).—Durante el pasado fin de semana la Policía Local, en colaboración con los Ser-

vicios de Vigilancia de Tráfico de comarcas próximas a la capital de la República llevaron a cabo una serie de redadas en las carreteras comarcales, que han dado como resultado la detención de gran número de delincuentes, contraventores de las reglas de Tráfico y del Orden Público.

En una de las redadas, las patrullas de Policía controlaron más de 1.000 coches y unas 3.000 personas cuando regresaban durante la noche del domingo a sus casas, después de pasar el fin de semana en otros lugares. Cuarenta y tres conductores, sospechosos de conducir bajo los efectos del alcohol, fueron obligados a soplar en las bolsas que mide el grado de alcohol ingerido. El resultado fue que la mayoría quedaron inmediatamente sin carnet net y sin coche.

Tres coches fueron retirados del tráfico por no reunir las mínimas condiciones de seguridad y dos personas fueron detenidas como sospechosas de varios delitos de robo.

## PERECE AL CLAVARSE UNOS CRISTALES EN EL CUELLO

UN HERMANO DE LA VICTIMA SUFRIÓ UN SINCOPE AL ENTERARSE DEL MORTAL ACCIDENTE

ALBACETE, 23. (Pyresa).—Ernesta Fernández Cuerda, que realizaba trabajos de limpieza en una casa particular, cuando transportaba unos vidrios rotos, tuvo la desgracia de resbalar cuando subía por la escalera de la vivienda, clavándose los cristales en el cuello, que le seccionaron la yugular, falleciendo casi en el acto. Contaba cuarenta y ocho años de edad.

Un hermano de la víctima, Pedro Fernández Cuerda, de treinta y ocho años de edad, hubo necesidad de prestarle asistencia médica en la Casa de Socorro por haber sufrido un síncope al enterarse del mortal accidente que sufrió su hermana.

### Perece al caer por el hueco de un ascensor

LA CORUÑA, 22. (Cifra).—El joven de dieciocho años, Ramón Rivadulla Rodríguez, resultó muerto al caer por el hueco de un ascensor.

El infortunado joven, pintor de profesión, había ido a la Residencia «Juan Canalejo», del Seguro de Enfermedad, a visitar a uno de sus compañeros, que se encontraba hospitalizado allí.

Al ir a tomar el ascensor en la tercera planta, no advirtió que éste se encontraba parado en el piso superior, y se precipitó en el hueco, muriendo en el acto.

### Marinero hallado muerto en el mar

PONTEVEDRA, 23. (Pyresa).—En el fondo del mar, en Marín, apareció el cadáver de un hombre, y dada la profundidad en que se hallaba, tuvo que intervenir un hombre-rana para sacarlo a la superficie. Identificado el cadáver resultó ser el marinero de la dotación del vapor de pesca «Esperanza - Santiago», Francisco Aldao Loveira, de cincuenta y cinco años, vecino de Bueu, que había desaparecido de a bordo del mencionado barco hacía cuatro días.

### Niño gravemente herido en un incendio

LEON, 23. (Pyresa).—En el pueblo de Villanueva de Valdueva se declaró un incendio en un granero y resultó con quemaduras gravísimas el niño Antonio Estévez, de cuatro años, quien tuvo que ser internado en una clínica.

A sofocar el siniestro acudieron los bomberos de Ponferrada.

da. Los daños se valoran en unas 60.000 pesetas.

### Súbdito alemán ahogado en Torremolinos

MÁLAGA, 23. (Cifra).—En la playa de Montemar, en Torremolinos, pereció ahogado esta mañana cuando se bañaba, al parecer debido a una congestión, el súbdito alemán Wilhelm Konmipfberg Heinrich, de cincuenta y un años, casado, con residencia en Stuttgart, que realizaba un viaje turístico por España.

### Una niña muere electrocutada

GALEGUAY ENTRE RÍOS (Argentina), 23. (Efe).—Trágicamente perdió la vida María del Carmen García, de diez años, domiciliada en el barrio 25 de Mayo. La pequeña, con otros compañeros de su edad, se encontraba jugando en la acera de su casa cuando tocó con el pie un cable de la red del sistema eléctrico que estaba cortado. María del Carmen sufrió entonces una tremenda descarga eléctrica que le provocó la muerte en forma instantánea.

### Seis casas destruidas a causa de una explosión de gas

HOEXTER (Wese, Alemania occidental), 23. (Efe).—Debido a una fuerte explosión de gas, ocurrida en la ciudad de Hoexter se han prendido fuego seis casas, según datos de la Policía. De momento se ha registrado una víctima. El número de heridos es todavía desconocido, así como las causas de la explosión.

## UNA BALSA CON TRES PERSONAS, LOCALIZADA EN EL MEDITERRANEO

SALIERON DE PALMA PARA DEDICARSE A LA PESCA DEPORTIVA Y SE PERDIERON

PALMA DE MALLORCA, 23. (Cifra).—Aviones del Servicio de Salvamento de Naufragos del SAR han localizado a última hora de la tarde de hoy a tres personas, aficionadas a la pesca deportiva, que se hicieron a la mar en la mañana de ayer en un bote de plástico, con motor fuera borda, de dos metros y medio de eslora, bote que, por avería, quedó a merced de la corriente y a gran distancia de la isla de Mallorca.

Occupaban la embarcación el matrimonio Pedro Coll Vidal y Margarita Mascaró, y el amigo de ambos, Juan Muntaner. Salie-

ron de Port d'Es Canonge, y luego ya no se supo nada de ellos. Sus familiares, en la mañana de hoy, pusieron el hecho en conocimiento de las autoridades, y después de una incesante actuación de dichos aviones, pudieron ser localizados a 23 millas de la pequeña isla de La Cabrera. Inmediatamente se cursó aviso a la autoridades de Marina, y dos dragaminas del destacamento naval de Palma zarparon ya bien entrada la noche para recoger a los tripulantes del bote, operación ésta que se cree no podrá efectuarse hasta la próxima madrugada.

## CEDE EL PAVIMENTO Y CAE UN OMNIBUS POR UN BARRANCO

UNA PERSONA MURIO Y DOCE RESULTARON HERIDAS CERCA DE SANTIAGO DE COMPOSTELA EN ALBACETE VOLCO UNA FURGONETA: PERECIO UNA PERSONA Y OTRAS OCHO FUERON HERIDAS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23. (Cifra).—Un muerto y doce heridos menos graves es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Santiago a Carballo.

El hecho ocurrió en el kilómetro 25,5 de la mencionada carretera, cuando el omnibus de una empresa de viajeros, matrícula C-38384, conducido por Ricardo Veloso Diéguez, vecino de Santiago, se cruzó con otro vehículo, y al orillar cedió el pavimento, cayéndose el omnibus por un terraplén de unos 19 metros.

El vehículo dio tres vueltas sobre sí, quedando en posición invertida. Resultó muerto el joven Manuel Fraga Amerelle, vecino de Niveiro, Ayuntamiento de Valle del Dubra, el cual debió haber sido despedido en una de las vueltas que dio el vehículo, puesto que su cadáver apareció fuera del vehículo.

Resultaron lesionados el conductor del vehículo y los pasajeros siguientes: Reinaldo Rodríguez Barreiro, vecino de Mesia, Ayuntamiento de Ordenes; Dolores Ginzado Iglesias, Clemente Lamas García, José María Ginzado Campos, Concepción Sarela Fraga, Lino Noya Torreira, Guillermo Fernández Grela, José María Oreiro del Río, José Claudio Fernández García, Enrique González Niveiro y Benigno Castro García, vecinos todos del Ayuntamiento de Valle del Dubra.

### Otro mortal accidente ocurrido en una furgoneta

ALBACETE, 23. (Pyresa).—Un muerto y ocho heridos ha sido el balance de un accidente de circulación registrado en el kilómetro 1,200 de la carretera comarcal de Bienservida, ocurrido al derrapar y volcar aparatadamente en una curva la furgoneta matrícula B-553187 que conducía Juan Garrigós Sánchez, de cuarenta y dos años, vecino de Badalona. Resultó muerta Teresa González Garrido, de cincuenta y siete años de edad, natural y vecina de Bienservida; gravemente heridos, Eladio Tribaldos Muñoz, de cincuenta y nueve años, y Juan José Tribaldos García, de treinta y dos, y menos graves Esperanza García Sánchez, de cincuenta y ocho años; Carmen Tribaldos García, de veintiocho; Dolores Boronat Oliva, de sesenta y tres; Nieves Navarro Boronat, de treinta y nueve; Roberto Garrigós Navarro, de sesenta y tres, y el chófer del vehículo. Todos ellos fueron trasladados en una ambulancia de la Cruz Roja a la residencia del Seguro de Enfermedad de Albacete. En el vehículo viajaban, además, tres niños de corta edad que resultaron ilesos. Todos ellos eran familiares de Bienservida y se dirigían a Cortijo Nuevo, pequeña aldea próxima a esta localidad.

### Dos muertos en choque de camiones

CORDOBA, 23. (Cifra).—Dos muertos y un herido grave resultaron en un choque de camiones registrado en la carretera de Madrid-Cádiz, término de El Carpio, esta mañana.

El camión Pegaso matrícula M-566520, conducido

### Guadalajara: Dos guardias civiles muertos en accidentes de tráfico

GUADALAJARA, 23 (Cifra).—Dos víctimas hay que lamentar en dos accidentes de circulación ocurridos a otros tantos guardias civiles en actos de servicio.

En el primero, ocurrido ayer en la carretera de Selas a Cobeta, murió Amancio Bonilla Serrano, de treinta años, casado, con un hijo, y era natural de Mejorada (Toledo). Marchaba en bicicleta con su compañero de pareja y, debido a la humedad de la calzada por la lluvia, cayó de la máquina, sufriendo fractura de la base del cráneo. En gravísimo estado fue trasladado al Hospital Militar de Madrid, donde falleció.

El otro accidente ocurrió en las inmediaciones de Tarazona, y en él resultó gravemente herido Angel García Martín, de treinta y cinco años, de la Agrupación de Tráfico de esta capital, que marchaba prestando servicio en una motocicleta. Un turismo, cuya matrícula y nombre del conductor se desconocen de momento, se adelantó a un camión que marchaba en dirección contraria y le arrolló. Fue trasladado al Hospital Provincial.

### Herido por un vehículo que huyó

LEON, 23 (Cifra).—Tendido en la carretera, y con heridas graves, fue hallado el ciclista Pedro Antonio Domínguez García, de treinta y ocho años, vecino de Santibañez de Valdeiglesias.

El suceso ocurrió esta mañana, en las primeras horas, en el kilómetro 32 de la carretera de León a Astorga.

Al parecer, Pedro Antonio fue atropellado por algún vehículo, que se dio a la fuga.

por Angel García Rodríguez, de veintiséis años, vecino de Madrid, al tomar una curva derrapó a causa de la lluvia, yendo a chocar con otro vehículo pesado que circulaba en dirección contraria.

Resultaron muertos en el acto el conductor Angel García y el propietario del camión, que le acompañaba, Antonio Cabaña Muñoz, de cincuenta y dos años.

El conductor del otro camión, matrícula de Sevilla 66713, Francisco Rodríguez, de veintiocho años, sufrió lesiones graves, siendo ingresado en la residencia del Seguro de Enfermedad de Córdoba.

Los dos muertos eran naturales de Puertollano.

### Perecen dos personas al chocar su coche con un camión

TOLEDO, 23. (Pyresa).—En la madrugada del día de hoy, sobre la una y media, en el kilómetro 35,716 de la carretera L-54, Toledo-Piedranueva, término municipal de Ventas con Peña Aguilera, colisionó el turismo BI-73419, en el cual viajaban Inigo Salvás Olaso, de veintitrés años, vecino de Guecho (Vizcaya), y Francisco Muller Astoreca, de veintidós años, vecino de la misma localidad, resultando muertos ambos jóvenes.

La colisión se produjo al chocar el turismo contra la parte posterior del camión TO-16483.

### Perece el padre y resulta herido grave el hijo

LERIDA, 23. (Pyresa).—Un muerto y un herido grave es el balance de un accidente ocurrido en el kilómetro 238,300 de la carretera de Madrid a Francia, en un desvío existente a la salida de Fraga.

El muerto se llama José Camacho Martín, resultando con heridas graves su hijo, Diego Camacho, ambos residentes en Madrid, adonde se dirigían en un turismo.

El coche se salió de la carretera por causas que se desconocen, cayendo a un barranco, donde quedó totalmente destruido.

### Una mujer muerta y cuatro heridos en accidente de tráfico

SEVILLA, 23. (Cifra).—Una persona resultó muerta y cuatro más sufren heridas de pronóstico reservado a consecuencia de un accidente de tráfico registrado en el casco urbano, al entrar en colisión dos vehículos. Mercedes Cotán Bejarano, de veintiséis años, domiciliada en la barriada Madre de Dios, sufrió tan graves heridas que originaron su muerte en el servicio de urgencia del Hospital Central, al que fue trasladada.

Los heridos de pronóstico reservado son: Manuel Martín René, de veintidós años; Angeles Arandilla René, de veintisiete; Antonio Barba Martínez, de treinta, y Manuel Arandilla Cotán, de dieciocho meses de edad, todos con residencia en Sevilla.

### BARCELONA

## DETENIDOS POR SUSTRACCION DE UN TURISMO

TARRAGONA, 23. (Pyresa).—Por fuerzas del Sector de Tráfico de la Guardia Civil, fueron detenidos Manuel Arias Acero, de veinticinco años; Francisco Martínez Martín, de veintitrés, y Victoriano Rus Gómez, de veintidós, como autores de la sustracción de un turismo «Seat 600», matrícula B-336.061, que se encontraba aparcado en una calle de la Ciudad Condal. Los citados individuos fueron detenidos en el kilómetro 277,500 de la carretera nacional 340, y quedaron a disposición de la autoridad judicial.

# SOL

## LAS GUARDERIAS MADRILEÑAS SON POCAS Y NECESITAN DINERO

### EN ORCASITAS ACABA DE INAUGURARSE UNA CON CAPACIDAD PARA 200 NIÑOS

En Madrid, las primeras Guarderías no se abrieron hasta el año 1953. Actualmente su número, insuficiente, dadas las necesidades, no llega a sesenta. La mayor parte de ellas, treinta y tres, están encuadradas en la llamada Federación de Guarderías de la Iglesia. El resto pertenecen a la Sección Femenina, Auxilio Social y Cruz Roja, habiendo también algunas particulares.

Las instalaciones de la Federación, con mayor o menor eficacia, cubren los barrios de Vallecas, Moratalaz, UVA, de Canillejas; Canillas, Hortaleza, Fuencarral, Peña Grande, paseo de Extremadura, Carabanchel, poblado Fortuna, Villaverde, Embajadores, La Vapiés y zonas de Antonio López, Francisco Silvela, Diego de León y doctor Esquerdo.

En total, la Federación mantiene alojados diariamente a unos 2.800 niños. Su hasta el momento última guardería acaba de inaugurarse hace sólo unos días, en las proximidades de Orcasitas. Es una de las mayores de Madrid, con una capacidad para 200 niños.

Las zonas de la capital hoy más necesitadas de guarderías son las de Campamento, Tetuán de las Victorias, carretera de Alcobendas y, sobre todo, San Blas. La provincia se encuentra, de igual manera, muy mal atendida.

#### LA VIDA EN LAS GUARDERIAS

Todos los niños y niñas, desde los nueve meses hasta los seis años, cuyas madres trabajen fuera del hogar, pueden ser admitidos en las guarderías infantiles.

El precio diario fijado por cada niño es de cinco pesetas, las personas que no puedan abonarlas, no tienen que hacerlo.

Los niños llegan a la guardería a las ocho y media de la mañana y permanecen en ella hasta las seis y media de la tarde. Allí desayunan, comen y meriendan. Los que tienen edad suficiente reciben don clases de cultura general, dadas por un maestro, ayudado por los más modernos métodos audiovisuales. Los juegos están dirigidos por un asistente social, especialista en estas actividades.

Las principales dependencias de toda guardería, en las que el niño desarrolla su vida en ella son: el patio-jardín, la sala de juegos, el comedor y los dormitorios, donde reposan después de la comida. Además, existen los aseos y retretes, independientes para niños y niñas, y un botiquín de urgencia.

En la guardería, los niños conviven libremente en un ambiente que es el suyo propio, alegre y acogedor, sin estar realmente sometidos a una disciplina de tipo clásico, que ha sido sustituida por la atención y el cuidado de quienes se ocupan de ellos.

Todos los años, y con objeto de preparar debidamente al personal que ha de atender las guarderías, la Federación organiza un cursillo de quince días de duración, en el que se dan unas orientaciones

técnico-sanitarias, médicas, de alimentación y de psicología, todas ellas referidas a la infancia.

Al frente de cada guardería existe una directora, auxiliada por dos maestras, un asistente so-

#### MADRID, EN DETALLES

## LA LONJA DE LAS ALHAJAS EN UN CAFE DE LA PUERTA DEL SOL

*Las grandes ciudades están cada vez más necesitadas de crónicas interiores, de cronistas que relaten lo que muchas veces está al paso de casi todos los ciudadanos y, sin embargo, no lo ven. Descubrir a los propios habitantes de Madrid eso que el moderno tráfago de la vida cotidiana les impide vislumbrar a primera vista es la misión a cumplir dentro de esta serie de reportajes, en los que nos adentraremos en ese otro mundo que existe, pero que no vemos en nuestro pasar o danzar por la gran ciudad. Este Madrid-percepción de cosas y seres que parecen quedar sólo a vista de microscopio urbano y humano.*

Así. De pronto, andando por la Puerta del Sol, nos hemos adentrado en el café Universal. A primera vista puede parecer un local público de tantos. Lo es en cuanto a lo elemental de un lugar donde se trata de repostar nuestras energías o de citarse con alguien, o simplemente de descansar. De ahí que veamos al acelerado hombre de paso, al hombre de negocios, al provinciano que toma asiento como punto estratégico sobre Madrid...

Hasta ahora todo es natural, como para verse en una primera impresión de ojos que no buscan ver más allá. Pero nosotros hemos entrado pensando que vamos a ver lo que no se ve. Y, en efecto, así es.

A la vista general hay una rincónada donde aparentemente todo sigue lo mismo que en la totalidad del café. Pero, no. Tres señores sexagenarios conversan junto a una señora de cuarenta y tantos años. De momento no hay nadie más. El ambiente está frío todavía a las doce de la mañana. Presentimos que hay que dejar pasar un cierto tiempo para «ver algo más».

Llega otro, éste frisando los cincuenta. Por lo oído se llama Pedro. Todos han dicho: «Buenos días, Pedro.» Se sienta en una de las mesas contiguas y no interviene en la conversación. Saca una caja de metal pequeña y, tras destaparla, vemos desgarrar relojes de pulsera femeninos, alfileres de corbata, medallas. Es un comprador de alhajas avariadas.

Efectivamente. Se le acerca uno de los sexagenarios y dialogan:

—Este será de esos que llevaban cadena, de esos antiguos... —están hablando de un reloj de tapadera, de oro.

Luego enseña un anillo de corbata con piedras preciosas, pero todo ello bastante deslucido. Y después saca un anillo un tanto extraño, al que empieza a frotar con un pañuelo blanco, como para sacarle brillo...

Aparece otro compañero de lonja tertuliera. Dice en andaluz al que está sentado con el comprador de alhajas avariadas:

—Alfredo, en la puerta hay esperándole uno —y pide un botellín de cerveza al camarero.

Está llegando la hora culminante de esta lonja de las alhajas establecida en un café de la Puerta del Sol. Se incorporan a esta cripta del trato dos tipos más jóvenes, fuertes ellos, que, aislados de los demás en otra mesa, despliegan, de unas abultadas y enormes carteras, el usual mantelillo donde son portadas estas mercancías, de pequeño volumen pero de gran valor crematístico. Al despliegue de uno de ellos vemos oro y plata en alfileres brillantes, sortijas, pendientes, gemelos camiseros... Uno de estos dos jóvenes está numerando las piezas. Y luego dice:

—Tiene que haber un descuento, una comisión...

El otro saca su mantelete con relojes de pulsera femeninos. Aparece una señora delgada, pizpireta, cincuentona, muy sonriente, que se detiene en los tres grupos y a todos dice lo mismo: —¿Quiéren ustedes algo para París? Me voy esta noche...

Asistimos a la llegada de un apolínico y moderno tipo —que se llama Emilio— con una cartera de volumen. Es un sevillano que lo mismo podría ser productor de una película folklórica que modelo de publicidad para una marca de camisas o de prendas de sastrería.

Del grupo cercano a este otro

cial y una enfermera. Un puericultor, semanalmente, realiza un examen de todos los niños.

Las guarderías madrileñas necesitan dinero, tanto para su apertura como para su mantenimiento. El económico es su problema principalísimo.

Para su edificación se elige, normalmente, los solares pertenecientes a la parroquia del barrio de que se trate. Si estos solares faltan, como ocurre en San Blas, los precios, 600 pesetas metro cuadrado en este caso, hacen a la Federación imposible su compra.

En el caso de que las parroquias dispongan de solares, las dificultades comienzan en la edificación. Se ha dado la situación de quedar una guardería a medio construir por falta de dinero hasta que la Beneficencia ha venido a costear los gastos. Otro serio obstáculo es el de adquirir los muebles necesarios. Y, por último, el mantenimiento.

Para el mantenimiento se cuenta con lo que pagan los niños y con la ayuda que aporta Cáritas y diversos particulares.

Los gastos principales son la manutención de los niños y los

sueldos del personal. La manutención de cada niño viene a salir por unas trescientas pesetas mensuales. A este respecto, Cáritas dispone de economatos de alimentos para guarderías y parroquias a precios muy reducidos. De la misma manera, existe también la llamada ayuda en becas. Cada beca es de 300 pesetas, y son entregadas igualmente por Cáritas o por particulares, para el mantenimiento mensual de un determinado número de niños.

Sin embargo, las dificultades mayores surgen, sobre todo, a la hora de pagar los sueldos al personal. Es en este delicado aspecto donde más duramente se manifiesta la falta de medios de que adolece la Federación, y esta es la causa de que, por ejemplo, dos guarderías deban repartirse los servicios de un mismo asistente social o de una misma enfermera.

Esperemos que, de alguna manera, todas estas dificultades puedan llegar a desaparecer. Especialmente, tratándose del bienestar de los hijos de nuestros trabajadores más necesitados.

A. CHIVITE

se oye una voz un tanto acalorada:

—Le doy a usted diez mil pesetas. ¿Le hacen diez billetes? ¿Va o no?

Este señor, que también es un recién llegado, y otro que acaba de sentarse a su lado, hablan sigilosamente después y vemos cómo de una cartera saca una Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica y se la entrega al otro, que la guarda en un pequeño cartapacio.

Otras voces empiezan a surgir de un nuevo grupo que se acaba de formar en torno a dos mesas de mármol del viejo café Universal:

—Tres minutos, once mil pesetas.

—Venga.

—A la una, a las dos, a las tres... —dice un mirón de piedra. Se ha formado todo un círculo en torno a estas dos mesas; unos sentados y otros de pie. Se comenta una subasta en el Monte de Piedad.

—¿Por qué no nos ponemos de acuerdo y nos lo llevamos? ¿Qué hace falta: un millón y medio? —y, luego, este mismo pide un «yoghourt» al camarero.

Se habla de un tal Máximo, que va a la subasta de alhajas y se hace el amo.

—Sí, Máximo, ese tipo con pinta de «paletito».

Interviene despectivamente el pesimista de turno:

—Siempre se habla mucho, pero no hay tanto dinero como dicen.

—Yo le pongo a usted aquí ahora mismo «dos kilos» —dice el que pidió el «yoghourt», mientras rebaña el recipiente, mostrando en el movimiento de la cucharilla su coraje de tratante.

Llega uno que es banderillero en verano y corredor de

alhajas en invierno. Habla de monedas de Carlos III y Carlos IV, pero consultando precios. Alguien le aconseja que ande «la cosa» por las cuatrocientas pesetas, y él argumenta que ha oído decir que a «mil pelas».

—Eso es como los brillantes —le responden.

Al banderillero de verano y corredor de alhajas en invierno, se le oye decir como a manera de fondo:

—Tengo la Virgen de la Macarena, la Virgen del Carmen, Jesús del Gran Poder...

Están hablando de medallas. Del círculo grande de antes se oye:

—Fíjese si hay dinero... El día 16, el lote primero va en un millón y medio de pesetas.

Ya la lonja está en plena ebullición. Son la una y media de la tarde. Ha ido llegando gente que proviene de subastas celebradas en la mañana. Hay comentarios diversos, entrecruzados, confusos por la simultaneidad de unos y otros, de unos grupos y otros. El matiz está dado. A la algarabía bursátil de esta lonja de alhajas en un café de la Puerta del Sol, ya solo se le puede sacar el detalle de otro tratante que saca del bolsillo del chaleco su lente de aumento para percatarse de los defectos o virtudes de una piedra preciosa que le acaba de entregar otro colega. Parece una tasación en medio de una plazuela.

Todo queda así durante media hora más. Y a las dos, cuando suenan las campanas del reloj de Gobernación, pudiéramos decir que se levanta la sesión y se quedan las transacciones para mañana.

Jesús TORRE FRANCO

# VARIA CREACION DE CAMARA Y HOMENAJE A OSCAR ESPLA

El concierto de música de cámara, celebrado en el Ateneo, nos ha dado ocasión de escuchar un variado repertorio de novedades. Tres españoles figuraban en el programa muy bien dirigido (en aquellas obras instrumentales) por José María Franco Gil a profesores de la Orquesta de Cámara madrileña: Narcís Bonet, Julián Bautista y Rodolfo Halffter.

## DOS COMPOSITORES MADRILEÑOS

Julián Bautista y el mayor de los Halffter pertenecieron al denominado por unos «grupo de los ocho» y, por otros, «generación de la República». Con un año de diferencia en la fecha de nacimiento tanto Bautista como Halffter, que habían alcanzado gran prestigio en la vida musical anterior al 1936, cambian su residencia aventados por nuestra guerra civil. Así el primero marcha a Buenos Aires y el segundo a Méjico, en donde continúa su vida y sus trabajos. Bautista murió hace seis años y si Argentina le ha rendido el honor merecido de interpretar con cierta frecuencia su música, en España sólo se han escuchado muy circunstancialmente algunas canciones o la «Obertura para una ópera grotesca» de la juventud del compositor. Personalmente, me parece casi escandaloso que nadie haya puesto sobre sus atriles ninguna de las dos sinfonías que representan, en especial la segunda, el último estilo de Bautista mejor, incluso, que los bellísimos poemas gallegos que acabamos de escuchar. Escritos en los años cuarenta, los «poemas» sobre versos de Lorenzo Va-

rela, son muy hijos del ejemplo de Falla en su última etapa: «Retablo», «Concerto», «Psyché». Acompaña a la voz el cortejo de un breve grupo instrumental—flauta, oboe, clarinete, viola, «cello» y arpa—, en el que parece mandar un imperativo confesado mil veces por don Manuel: la «evocación». Evocación de sentimientos, sonidos añejos de la añeja España, y formas del pasado. Por la belleza de las melodías, teñidas de aroma popular, por la sobriedad y perfección de escritura, por la inclusión de las combinaciones timbricas y armónicas, por la depuración estilística, las cuatro canciones gallegas de Bautista se sitúan entre las mejores muestras de nuestro nacionalismo evolucionado. Por ellas, se asoma el saber y el hondo sentir de aquel gran músico que fue Julián Bautista. Toñy Rosado cantó con emoción y expresión adecuada y la viuda del compositor, presente en la sala, fue testigo de los largos aplausos que la obra merecía, pero que expresaban, en buena medida, el deseo de homenaje a uno de los más ilustres músicos que ha tenido Madrid.

Madrileño es también Rodolfo Halffter, cuya tercera sonata para piano estrenó, a través de una versión clara y musical, el pianista mejicano Carlos Barajas. El lenguaje de Rodolfo en esta nueva ocasión sigue las líneas que inicia- ra allá por 1954. Al escribir sobre el estreno de las «piezas para cuarteto», señalé cómo la actitud de Halffter tenía carácter de síntesis y podía servir de puente para unir mundos que parecían antagónicos: el lenguaje hispánico que cristaliza en la última época de Falla, con todo lo que tiene de herencia, y la nueva prosodia de las jóvenes promociones. La nueva «sonata» presenta valores que nos son habituales en el compositor: firmeza en el pensamiento, exacta realización, precisión de lenguaje y una espontánea, no evitada y confesada ligazón con ciertas maneras expresivas que si pudieron brillar en el neoclasicismo español no deben estar ausentes sino aplicadas, en las tendencias evolucionadas. El propio Rodolfo se refiere a tales rasgos: «transparencia, austeridad y equilibrio formal» a los que añade la existencia de un «color tonal» que ilumina su escritura «atonal». La obra resulta concisa, bella y brillante, lo que le asegura un puesto en el repertorio.

## LA PALABRA POETICA: ESPRIU Y BONET

El catalán Narcís Bonet cuenta treinta y cuatro años de edad y es uno de nuestros compositores de la penúltima promoción afiliados a la dialéctica tonal. Desde ella compuso obras de indudable atractivo en las que brilla un cuidado extremo por la escritura y una preocupación muy refinada por el fenómeno armónico, en la que interviene, de alguna manera, la sombra de la técnica de Falla y, naturalmente, la ascendencia magistral de Nadia Boulanger.

«La Pell de Brau» es página nacida de la admiración, comunidad de lengua y sentimientos con un poeta, uno de los primeros con que hoy cuenta España, Salvador Espriu. Y ha sido tanta la voluntad de Bonet por situar en primer plano los quince poemas de «Els llibres de la lletra d'or», que, en gesto de servidumbre estética, ha situado su función composicional en un segundo plano. Si recordamos obras centradas en la recitación podemos pensar en

«El superviviente de Varsovia», de Schoenberg, en el «Llanto», de Ohana sobre Lorca o, si queremos sobrevalorar los siglos, en los «melólogos» de Jorge Benda o nuestro Iriarte. Pues bien, en todos ellos la música entendida como participación, ilustración o comentario, se yergue con mayor altivez frente al texto que en «La Pell» de Bonet. Actitud artística humilde que no quita para que lo escrito por el compositor, en lenguaje tradicional español, presente momentos muy bellos a lo largo de un trabajo fundamentado sobre principios armónicos. (El mismo autor nos anticipa la índole técnica de su trabajo, en tal sentido.) En cuanto al texto—bien expresado por Bonet, pero acaso necesitado del oficio y la voz de un actor dramático—posee musicalidad poética a través de sus distintos acentos expresivos: lirismo, vibración dramática, descripción metafórica, protesta «amén» o cuasi vitor. Por otra parte, la variedad métrica de los distintos poemas otorga movilidad a la exposición, servida siempre con sumisión y estrecho parentesco por los pentagramas.

## PINILLA, SCHIDLowsky Y DAVIDOVSKY

En contraste con las tres páginas españolas fueron estrenadas otras tantas de autores americanos: Enrique Pinilla (Perú), León Schidlowsky (Chile) y Mario Davidovsky (Argentina), nacidos, respectivamente, en 1927, 1934 y 1931.

Pinilla, graduado en el Conservatorio madrileño, pasó después a la Escuela Superior berlinesa en la que recibió lecciones de Boris Blacher. Sus «Tres movimientos para percusión y piano»—en los que interviene excelentemente María Luisa López-Vito—denotan inquietud, sentido del color y

búsqueda de un estilo sintético. Particularmente se me antojan producto de un músico en evolución.

Clarinete, trompeta, clarinete bajo, piano, xilófono y tímpanos, intervienen en el «Concierto» de León Schidlowsky, obra absolutamente conseguida ya que el propósito de una estructura fuerte y respirada, unas formas concisas y un juego de timbres y ritmos bien contrastados y organizados, se alcanza plenamente. La brevedad de proporciones responde a la necesidad expresiva; el «Concierto» posee cohesión, consistencia y firme hechura viva, lógica y conclusa a través de la cual asoma la personalidad de un músico de pulso muy seguro.

Mario Davidovsky ha rendido homenaje a la memoria de Edgar Varese (que, por cierto, no obstante su origen francés, debía haberse programado en el Festival ya que su acción sobre la música contemporánea se ejerció desde América). El «Estudio electrónico número 3» es una creación apretada y dominadora dentro de dicha técnica que comporta y determina la estética. Davidovsky huye, y esto para mí es mérito, de la gran tentación que el mundo mágico de la electrónica supone en cuanto a ensayo, muchas veces divagatorio, de efectos y combinaciones y se expresa, desde la fantasmagoría de los altavoces, con la precisión de un clásico: con orden, esquematismo, rigurosidad de invención y flexibilidad.

## HOMENAJE A OSCAR ESPLA EN LA ZARZUELA

Tal carácter tuvo el montaje escénico de «La Nochebuena del diablo», escrita sobre una leyenda popular y con teatral de tino, ha-

ce cuarenta años. Sin embargo, la obra, que ha tenido gran fortuna en el repertorio de conciertos, se lo ahora ensaya su vida sobre las tablas, llevada de la mano de Aitor de Goñicelaya y con la intervención de cantantes, «ballets», coros y orquesta.

El sentido realista—no obstante la fantasía trenzada en torno a la tristeza del diablo en el día de la Nochebuena—domina en la «Nochebuena» y ello imponía o predeterminaba un estilo que, hoy en día, puede resultar peligroso y que se particularizó en figurines y algunos decorados. En cambio, Goñicelaya tiene en su haber el haber tenido que «materializar», paso a paso, nota a nota, media hora de música cuya línea argumental estaba trazada sólo a grandes rasgos. Hay que apuntar también lo dificultoso de estos montajes «para una sola representación». Partiendo de tales limitaciones y de la esencial ingenuidad del contenido, lo hecho en el escenario de la Zarzuela tuvo evidente decoro. Musicalmente, la partitura gana al cantarse los villancicos de la cuarta parte: aumenta el sabor popular, el lirismo que nos es tan familiar de Oscar Esplá y la coloración poética que, en momentos como la introducción a los villancicos de la soprano, logra auténtica intensidad.

Odón Alonso es un estupendo intérprete de Esplá y lo ha demostrado una vez más al frente de la Filarmonía y con el concurso de una voz, fan idónea para el empeño como la de Angeles Camorro. Los bailarines Pons, Pedro Pardo y Nadine Bola saubert (autora de la coreografía) y los coros que dirige Vicente Larrea coadyuvaron a la brillantez del homenaje a don Oscar, largamente ovacionado en unión de sus intérpretes.

Enrique FRANCO

## PINTURAS MURALES DEL SIGLO XII, EN ALAVA

VITORIA, 22. (Cifra.) — Unas pinturas murales que datan del siglo XII o XIII, y que se consideran como una de las más importantes manifestaciones plásticas del arte románico en la provincia de Alava, han sido descubiertas tras el retablo del altar mayor de la iglesia de Caeco. Los expertos que las han contemplado atribuyen extraordinario valor a las mismas, y estiman que su autor fue algún pintor del grupo franco-gótico.

## Tumbas antiguas

LOGRONO, 22. (Cifra.) — Dos tumbas que datan de hace unos cinco siglos, y que, al parecer, se trata de enterramientos judíos, han sido halladas en la localidad de Cornago, de esta provincia. Para hacer esas tumbas se excavó primero en la tierra la forma del cuerpo, y esa oquedad fue luego cubierta con una gran losa tallada. Se supone que son enterramientos judíos por hallarse situados junto a lo que fue, en tiempos, una sinagoga.

## TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 Y 235 22 40

## UN TEMA DE PALPITANTE ACTUALIDAD

# La más brillante y heroica hazaña de la guerra en el desierto



ROCK HUDSON · GEORGE PEPPARD  
GUY STOCKWELL · NIGEL GREEN

# TOBRUK

Música  
BRONISLAW KAPER  
LEO V. GORDON  
ARTHUR HILLER  
PRODUCCION  
GENE CORMAN

A Gibraltar · Corman Company · Universal Picture



TECHNICOLOR®

# ENTREVISTA

## I CONFERENCIA IBEROAMERICANA DE COOPERACION

Entre los muchos Congresos o reuniones internacionales o regionales que en estos momentos se celebran en España se encuentra la Conferencia Iberoamericana de Cooperación, que se inaugura hoy y que por su carácter de «Primera Conferencia» obliga nuestra atención. Es el secretario de la misma, don Ramón Cid, en la Casa Sindical, quien nos da los detalles siguientes:

—Convocada por la Delegación de Sindicatos, la Obra Sindical de Cooperación ha organizado esta Conferencia, en colaboración con el asesoramiento técnico de la OIT u Organización Internacional del Trabajo, a la que asisten cualificadas personas representativas del cooperativismo iberoamericano.

—Se ha venido celebrando también un Seminario Iberoamericano de Cooperativas. ¿Qué diferencias pudiéramos establecer entre uno y otra?

—La misma denominación lo está indicando: uno es a nivel de estudio, el Seminario, que hoy precisamente se clausura; la otra es a nivel más alto, con personalidades que por su cargo o circunstancias son ejecutivas o influyentes en realizaciones.

—¿Esto indica la aspiración a concretar algún instrumento o realización tangible en el mundo cooperativista?

—Es posible o, al menos, será un primer paso en firme. Se trata, como dice la convocatoria, de ahondar los lazos de hermandad, «mediante el estudio, con sentido de común espiritualidad, de un conjunto de problemas que a todos nos afectan».

—¿Qué países participan?

—Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

—¿Nivel de los participantes?

—Tres ministros: el de Asuntos Campesinos, de Bolivia; el de Agricultura de Chile y el de Corporaciones de Portugal; el presidente de la Alianza Cooperativa del Brasil, el superintendente nacional de Cooperativas de Venezuela, y así todos, a un alto nivel.

—¿Temas?

—Filosofía, sociología y economía de la cooperación, experiencias cooperativas y la actual realidad de la cooperación entre España e Iberoamérica.

—Al Seminario que ahora se clausura, ¿cuántos han asistido?

—Han participado veintinueve. Asistirán también a la Conferencia que hoy se inaugura. Es el segundo Seminario, pues recordará usted que el año pasado celebramos uno, como primera experiencia.

—Experiencia fructífera, señor Cid, que no sólo promovió su continuación con este segundo Seminario, sino que preparó el camino para una primera Conferencia, la que hoy se inaugura y que quizá instrumente alguna realización concreta cooperativista entre España y América.

Nívio LOPEZ PELLON

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BELENISTAS

### EL ACTO FUE PRESIDIDO POR LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

Doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, inauguró la Exposición Internacional Belenista, instalada en el Casón del Retiro y organizada con motivo del VI Congreso Internacional Belenista.

La esposa del Jefe del Estado llegó acompañada del jefe de la Casa Civil y la condesa de Casa Leja, siendo recibida por el director general de Bellas Artes, director general de Información, Junta directiva de la Federación Internacional Pesebrista y Asociación de Belenistas de Madrid.

Doña Carmen Polo de Franco efectuó una detenida visita a la Exposición, que consta de una sala internacional en la que se exponen muestras de belenistas de Polonia, Alemania, Italia, Portugal, Francia y Repúblicas hispanoamericanas. Diversas provincias españolas exponen sus belenes en otra sala, y en una tercera están expuestos los de la Asociación de Madrid. En una sala especial se exponen aportaciones del Museo de Artes Decorativas y de colecciones particulares. (Pyresa.)

### Socio de mérito del Centro Gallego

El título de socio de mérito del Centro Gallego de Madrid le fue entregado a don Fernando de Sada, agregado militar y aéreo de la Embajada de España en Buenos Aires, en el transcurso de un almuerzo celebrado a mediodía de ayer en su homenaje y como reconocimiento a la labor que viene llevando a cabo en aquella nación hispánica.

Hizo la entrega el presidente del Centro Gallego, general don Constantino Llobo Montero, quien en breves palabras glosó la personalidad y la labor española del teniente coronel de Estado Mayor don Fernando de Sada en el desempeño de su cargo diplomático.

El homenajeado contestó con breves palabras de gratitud. (Cifra.)

## HOY INICIARA SUS TAREAS LA CONFERENCIA IBEROAMERICANA DE COOPERACION

### PARA ASISTIR A LAS REUNIONES HA LLEGADO A MADRID EL MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS DE BOLIVIA

La I Conferencia Iberoamericana de Cooperación, que se reunirá en esta ciudad hasta el próximo día 27, comenzará hoy sus trabajos en la Delegación Nacional de Sindicatos.

A esta Conferencia asistirán las más destacadas personalidades del cooperativismo español e iberoamericano, presididos por varios ministros de países hispanoamericanos.

El acto inaugural será presidido por altas autoridades y dirigentes sindicales y cooperativistas.

### Llegada de personalidades

El ministro de Asuntos Campesinos de Bolivia, Luis Zurita, llegó en la mañana de ayer a Madrid, con el fin de participar en la I Conferencia Iberoamericana de Cooperativismo, que se inaugurará mañana en la sede de la Organización Sindical.

En el día de ayer llegaron a Madrid el presidente de la Alianza Cooperativa Brasileña, Woldiki Moura, y el presidente de la Cooperativa de Transportes de Medellín (Colombia), Francisco Luis Jiménez, que es, a la vez, presidente de la Organización Cooperativa Americana.

Se espera la llegada de otras personalidades, entre las que se encuentran varios ministros. (Cifra.)

### Política de las estructuras agrarias

El tema de la «Política de las Estructuras Agrarias en España» ha sido presentado hoy en el Se-

minario Cooperativo Iberoamericano por el director general de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, señor García de Oteyza.

En el transcurso de su conferencia, el señor García de Oteyza comenzó presentando la evolución de la propiedad agrícola en nuestra Patria desde los tiempos de la reconquista hasta la desamortización, como base de la actual distribución de la propiedad y de la existencia de los problemas del latifundio y minifundio.

Después de referirse a las formas de cultivo existentes en nuestro medio agrícola, el conferenciante se refirió al sistema español de colonización como instrumento para realizar la política agraria mediante la creación de nuevas fuentes de riqueza y acceso a la propiedad, y destacó la tarea que actualmente desarrolla la concentración parcelaria en orden a la racional agrupación de las tierras. También se refirió a la Ley de Fincas Mejorables.

«Con respecto a la tarea de colonización, afirmó el señor García de Oteyza, hasta ahora se han ocupado medio millón de hectáreas, de las que el 50 por 100 se han transformado en regadío, en las que se han levantado 25.000 viviendas, en 200 pueblos, con 50.000 colonos.» Indicó también que la concentración parcelaria ha concentrado 1.800.000 hectáreas y que en este año se terminarán los trabajos de concentración en 400.000 hectáreas más.

Por último, manifestó que las obras de ordenación rural afectan a 50 comarcas, en cuyos tres millones de hectáreas se asientan 800.000 habitantes. (Pyresa.)

# AGENDA

Día 24 de octubre de 1967  
MARTES

SANTORAL.—San Rafael Arcángel.  
Sale el sol a las 7,24.  
Se pone a las 18,34.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID.  
Máxima, 16, a las 16.  
Mínima, 13, a las 9.

### CURSILLO DE ESPECIALIZACION

Esta tarde, a las ocho, y en el domicilio social de la Agrupación Provincial de Administradores de Fincas Urbanas, se inaugurará un cursillo de especialización en propiedad horizontal, al que asistirán treinta y seis administradores de fincas.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policía ... ..	0 91
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 00

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

558

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 11 A (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Augusto Figueroa, 39; Preciados, número 19; Puebla, 9; Mayor, 59, plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17 (final Jorge Juan); avenida Felipe II, número 1; Velázquez, 20; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Gaspar, 23; Fernández de los Ríos, número 21; Juan Vigón, 9 (esquina Guzmán el Bueno); Galileo, 3; General Godea, 34; Joaquín García Morato, 85; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Ollas, 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, número 34 (entrada F. Rodr., 96); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 5 (final M. de Leis); Azucenas, 51; barrio del Pilar (Ribadavia, 9); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Aguilar de Campoo, 2 (detrás C. Paloma); Aliguste, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próximo G. Perón); avenida Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Juan Ramón Jiménez, 28; Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín avenida Generalísimo, 163; Mateo Costa, 27; avenida Alfonso XIII, número 139; avenida Alfonso XIII, número 75; Ramón de Santillán, 8; General Moia, 210 (esquina Ramón y Cajal); Sánchez Pacheco, 17 (entrada Mant. Vinar); Ramos Carrón, 3; Parque San Juan Bautista, casa 21; Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Alejandro González, 7; Emilio Ferrer, 25 (esquina Alcalá, 356); José Arcones Gil, 100 (colonia Egarras); avenida de Aragón, 167 (Canillejas); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); Pinar del Rey, 351 (Pinar del Rey); Virgen de Nuri, número 5 (barrio Concepción).

#### TURNO 11 A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Augusto Figueroa, 39; Preciados, número 19; Puebla, 9; Mayor, 59, Angosta Mancebos, 4 (próxima Bailén); Amparo, 31; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 16; Abtao, 32; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Sasa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (B.º Extremadura); Camaruel, s/n. (bloque 7.º); paseo de Extremadura, 169 (frente Gasol); paseo de Extremadura, 310; Ribera Curdiadores, 12 (esq. Carnero); Conde de Vistahermosa, 25 (esq. I. Con.); Toledo, 147; Iglesias, 5; (ent. General Ricardos, 13); Caño Roto-Gelsa Ebro, 5 (ent. An., 300); Duquesa de Tamames, 35 (O. Alto); Antonio Antoranz, 1 (pl. C. Bajo); Alondra 49 (mercado Puerta Bori-Obrero); General Ricardos, 105; Alvaréz Abellán, (C. San J. Vía Ingenieros, 6 (San Vito. Paul-Exper.); Tomelloso, 28 (frente Mdo. Almendrales); Miramadrid, 18 (entrada I. Usera, 71); San Ramiro, número 17 (Orcasitas); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de la Chopera, 31; paseo de las Delicias, 40; Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital Atocha); avenida Ciudad Barcelona, 14 (ant. Pac.); barrio de Moratalaz, polígono F, Pe-

ña Prieta, 39 (Pte. Vallecás); Enrique Velasco, 14 (Pte. Vallecás); avenida Felimeras, 112 (colonia Sandi); Martínez de la Biva, 41 (P. Vallecás); José Serrano, 11 (esq. M. Benil, P. V.); calle Seis, 7 (próx. col. S. Pablo, P. V.); Puerto Milagro, 26 (Puente Vallecás).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Mancebos, 4 (próx. Bailén); Amparo, 31; Marqués de Cubas, 16; Abtao, 32; Lope de Rueda, 34; Elvira, 17; Velázquez, 20; Sagasta, 21; Luisa Fernanda, 17; Lázaro, 14; Camaruel, s/n. (bloque 7.º); paseo de Extremadura, 169 (frente Gasol); Conde de Vistahermosa, 25 (esq. I. Con.); Toledo, 147; Duquesa de Tamames, 35 (C. Alto); Alondra, número 49 (mercado Puerta Bori-Obrero); General Ricardos, 105; Miramadrid, 18 (ent. I. Usera, 71); Tomelloso, 28 (frente Mdo. Almendrales); San Ramiro, 17 (Orcasitas); paseo de la Chopera, 31; Doctor Fourquet, 11 (det. H. Hospital Atocha); barrio de Moratalaz, polígono F, Enrique Velasco, 14 (Pte. Vallecás); José Serrano, 11 (esquina M. Benil, P. V.); calle Seis, 7 (próximo col. S. Pablo); Pte. Vallecás; Puerto Milagro, 26 (Puente Vallecás).

# AZORIN, EN SU PASEO DE LA CUESTA DE LA VEGA

EL PROXIMO DOMINGO SERA INAUGURADO EL MONUMENTO A SU MEMORIA

Azorín ha cruzado otra vez España de Sur a Norte. Azorín, esta vez tallado en bronce, vino desde San Fernando a Madrid. No se fijó en la luz de los pueblos de La Mancha, ni observó el lento caminar de los campesinos madrugadores. Azorín, atado en un camión, resistió el sol de media tarde y el vaivén de un viaje apresurado.

Arrancaron al eterno maestro de un estudio andaluz para tras pasarlo a su perenne paseo de la Cuesta de la Vega. Y ahí está, con el cemento todavía oliendo a nuevo, con la nueva mirada de caballero andante y peregrino de misterios. Ahí está, ahito de csebelte, mirando al frente, en actitud de místico moderno que ha encontrado su lugar después de muerto.

La inauguración, el día 28

Alguien pensó que el maestro no podía permanecer por más tiempo alejado de la Cuesta de la Vega. Alguien, seguramente un enamorado de la prosa firme y limpia.

El nuevo Azorín —llamésmole mejor José Martínez Ruiz— se ha hecho en un estudio de San Fernando. Agustín de la Herrán, escultor de raíces bilbaínas, lo talló en tres meses. Le dio una altura de cuatro metros, y le puso debajo, donde los niños pudiesen tocarlo, aquella firma que a veces parecía la estampilla de un aficionado.

Está montado Azorín sobre una columna de trazado dórico. Una columna con estrías verticales que quizás pretendan recordar esas líneas que «han de andar de frente, sin detenerse y sin mirar a los lados».

Se pretende con la inauguración de este monumento— se nos informa— que el escritor muerto hace medio año tenga un recuerdo en la capital de España. El sitio más idóneo para colocar su estatua es, sin duda, la Cuesta de la Vega, a donde solía ir a pasear algunos atardeceres.

La inauguración, que se celebra

## LA ALCALDESA DE PUERTO RICO, EN MADRID

Por vía aérea procedente de París, llegó anoche la alcaldesa de San Juan de Puerto Rico, doña Felisa Rincón de Gautier.

Permanecerá hasta el próximo viernes en España, fecha en que emprenderá el viaje de regreso a su país. (Cifra.)

## VIDA SOCIAL

### ENLACE SANCHEZ DE ANDRES-MONTON GARCIA

En la real basílica de San Francisco el Grande se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita Marta Montón García, licenciada en Derecho, con el ayudante de Obras Públicas don Francisco Sánchez de Andrés.

Apadrinaron a los nuevos esposos la madre del novio, doña Carmen de Andrés de Sánchez, y el padre de la novia, don José Montón.

Bendijo la sagrada unión el capellán del Colegio Mayor de Loreto, reverendo padre Morillo, auxiliado en la santa misa por el párroco de San Miguel de los Santos, don Victoriano Redondo.

Ante el representante del juez

rá el día 28 en un solemne acto, será como un homenaje póstumo a su memoria por parte de la población madrileña.

—O—

Ahora Azorín está todavía tapado. Envuelto en el saco que invariablemente oculta las obras de arte sin estrenar. El día 28, domingo de descanso y retiro de enamorados, alguien recorrerá la cortina que le devuelva a la luz. Y con las flores que sepan a últimas oraciones, se pondrán las palabras que sepan a bienvenida.

Después, los escritores que comienzan, los alumnos que empezamos, quizás vayamos a verle algunas tardes.

F. ONEGA

## CLAUSURA DEL CURSO DE INSTRUCTORES DEL PPO

Ayer en el despacho del Ministro de Trabajo, señor Romeo, tuvo lugar la clausura del curso de la V Promoción de Instructores del PPO. Acompañaban al Ministro, el gerente nacional del PPO, señor Farré; el director del Gabinete Técnico del PPO, señor Palencia, y otras autoridades del Ministerio.

Tras unas palabras del gerente, que presentó al Ministro a los 54 nuevos instructores, el señor Romeo conversó ampliamente con ellos, interesándose por el desarrollo del curso y la formación recibida.

Finalmente tuvo palabras de estímulo para los instructores, señalándoles la responsabilidad que contraían en esta tarea apasionante de la promoción y dignificación social de los trabajadores. «El programa será lo que vosotros hagáis que sea».

El curso, con una duración de tres meses, ha constado de dos partes: la primera, de formación básica en las técnicas docentes y en la metodología del PPO, y la segunda, específica, sobre distintas cuestiones de psicología, estadística pedagógica y organización del Estado. Los instructores han sido seleccionados entre técnicos y titulados superiores, alcanzando con esta nueva promoción el número de 2.000, entre instructores y monitores repartidos por todas las provincias de España. Como complemento de su formación han realizado diversas visitas a centros representativos de formación profesional y, al final, han presentado una memoria sobre política social, política de empleo y política de producción en España.

firieron como testigos por los contrayentes don Francisco Sánchez Pérez, don Jesús Montón y Montón, don Prudencio de Andrés Palacios, don Mariano Sánchez Pérez, don Juan Sánchez de la Fuente, don José Aguilar Sánchez, don Federico Navazo Fernández y don Miguel Polín Rubio.

La desposada vestía traje de «duplón»; en el tocado, velo de tul flusón.

Los invitados al acto fueron espléndidamente obsequiados en el hotel Palace.

Los recién casados, que recibieron muchas felicitaciones, emprendieron viaje de luna de miel, durante el que visitarán Portugal y Francia.

## SE INAUGURO EL XXI CONGRESO INTERNACIONAL DE SOCIOLOGIA

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Más de 300 representantes de países europeos, africanos y americanos, asisten al XXI Congreso del Instituto Internacional de Sociología, inaugurado ayer tarde en el salón de actos del Consejo de Investigaciones Científicas.

El acto, presidido por el Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, fue seguido por una conferencia del representante francés, Philippe Perier, que disertó sobre «La escuela de Le Play y la transformación progresiva de Europa occidental a través de la evolución de la familia».

El conferenciante se refirió al origen de las instituciones agrarias tradicionales en Noruega. «Según Henri de Tourville —dijo—, en teorías desarrolladas a primeros del actual siglo, se establecieron hace unos mil doscientos años pequeñas granjas familiares en el fondo de los «fiords» noruegos, a causa de la

progresiva llegada de inmigrantes germánicos, que presionaban las grandes colonias antes situadas en lugares más abiertos y llanos. La potencia demográfica y la precisión de no dejar más de un hijo al frente de la explotación agrícola les llevó a la conquista de todo el territorio noruego» (Cifra).

### Plazas en Ingenieros Navales

Por una orden del Ministerio de Industria que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» se convoca concurso-oposición para cubrir diez plazas en el cuerpo de Ingenieros Navales, dependientes del Departamento citado.

El plazo de presentación de instancia, que habrá de ser dirigida al Ministro de Industria, será de treinta días naturales, contados a partir de hoy, comenzando los ejercicios en un plazo mínimo de seis meses.

## XXV AÑOS DEL COMISARIADO MARITIMO

### SE CELEBRARAN VARIOS ACTOS CONMEMORATIVOS EN MADRID

El Comisariado Español Marítimo, con motivo de cumplirse el veinticinco aniversario de su fundación, celebrará, del 25 al 28 de este mes, una serie de actos conmemorativos.

Entre otros destaca una serie de conferencias que, sobre el tema del mar y el Derecho Marítimo, se celebrarán en la Cámara de Comercio de Madrid, interviniendo en este ciclo conferenciantes especializados, tanto nacionales como extranjeros.

En los actos conmemorativos del aniversario se impondrán condecoraciones a aquellas personalidades que, en el curso de estos veinticinco años, han contribuido con su apoyo oficial y decisivo a que el Comisariado Español Marítimo llevara a buen puerto sus fines.

A las reuniones, que tendrán lugar en Madrid, asistirán todos los comisarios del citado organismo en los puertos españoles y extranjeros y para ellos se han organizado excursiones a Aranjuez, Toledo, El Escorial y Valle de los Caídos, así como una comida de hermandad y otros actos religiosos y profanos. (Cifra.)

### LA DEMOCRACIA EN HISPANOAMERICA

## COLOQUIO DIRIGIDO POR HUBBNER Y LOPEZ MEDEL

Dirigido por los profesores Hubbner, de la Universidad de Santiago de Chile, y López Medel, de la de Madrid y Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales, se ha celebrado un interesante coloquio, al que asistieron numerosos letrados sindicales. El señor López Medel presentó al profesor Hubbner, en sus matices de jurista, político y sociólogo, y seguidamente delineó el objetivo del tema propuesto: «La democracia en Hispanoamérica». Señaló que el concepto simplista de «democracia», dadas las distintas manifestaciones que puede revertir, no es válido para establecer comparaciones y deducciones de valor genérico. Refiriéndose a América, es bien distinto cómo se entiende la democracia en México, a través del partido político institucionalizado que ocupa el Poder, a cómo se manifiesta en otras Repúblicas. «En los países de América —dijo—, el ejercicio de la democracia se condensa fundamentalmente en el derecho del sufragio; pero una vez entregado el poder a los elegidos, falta un efectivo control de su ejercicio».

El profesor Hubbner, tras unas frases de agradecimiento,

fijó las grandes zonas en que cabía clasificar la América hispánica: zona negra, del Caribe o Brasil; la indoeuropea, de México, Perú, etc., y la europea, constituida por la Argentina, Chile y Uruguay, cuyas fundamentales características describió, así como la panorámica de sistemas de gobierno establecidos: dictaduras, democracias aparentes y democracias verdaderas, etc. Refiriéndose a Chile, describió su régimen democrático y presidencial, con un poder judicial independiente, y existencia de un Estado de derecho. Expone el delicado momento político que vive la nación, gobernada por el partido demócrata cristiano que dirige el Presidente Frey, con graves problemas de índole económica y de falta de adhesiones. Se presenta un temible problema sucesorio, en el que las fuerzas nacionales tradicionales pudieran ser superadas por las de matiz izquierdista-marxista. Terminada su disertación, que fue muy aplaudida, se produjo un animado coloquio, en el que los mencionados profesores aclararon las diversas cuestiones suscitadas por los letrados que hicieron uso de la palabra. (Pyresa.)

## DOMUND: MAS DE 17 MILLONES

LA RECAUDACION SUPERO EN UN 10 POR 100 A LA DEL AÑO PASADO

Según datos provisionales ofrecidos por el Secretariado Diocesano de Misiones, la colecta del Domund celebrada el día de ayer en Madrid supera en un diez por ciento la del año anterior, que ascendió a la cifra de 16.185.000 pesetas.

## AUTOMATIZACION TELEFONICA

Desde el pasado sábado están en servicio dos nuevas automatizaciones dentro del plan general que está realizando la Compañía Telefónica.

Así, Barcelona habla directamente por teléfono con La Coruña, y su red automática provincial, integrada además de la propia capital gallega, por El Ferrol y Santiago, marcando el prefijo 881, y Palma de Mallorca, Ibiza y Mahón, que forman la red automática provincial de Baleares, con Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife, marcando los prefijos 929 y 920, respectivamente.

## EL HERMANO DE «CHE» GUEVARA PASO POR MADRID

VENIA DE ARGENTINA Y SALIO PARA CUBA

Roberto Guevara, hermano de Ernesto «Che» Guevara, hizo el domingo escala en el aeropuerto de Madrid de paso para La Habana. Al no existir línea aérea directa que una Buenos Aires con la capital cubana, Roberto Guevara hubo de viajar desde la Argentina a Madrid y desde aquí a la isla del Caribe. Permaneció en nuestra ciudad exactamente tres horas y media, desde las siete treinta de la mañana hasta las once horas. (Cifra.)

## PARALIZACION LABORAL EN UNA EMPRESA MADRILEÑA

LOS TRABAJADORES RESPALDAN CON ELLO LA RECLAMACION DE SALARIOS ATRASADOS

Medio centenar de trabajadores de la Empresa Estampaciones Metálicas Cornejo han paralizado en la mañana de ayer su trabajo como respaldo a su reclamación de salarios atrasados.

Esta tarde, la representación sindical de esta Empresa ha visitado la Delegación Provincial de Sindicatos para solicitar de las autoridades sindicales que se lleven a cabo determinadas gestiones para hallar una solución a este problema. (Cifra.)

## MISION ECONOMICA ARGENTINA, EN ESPAÑA

### NEGOCIARA UN INTERCAMBIO COMERCIAL

Una misión económica argentina, que viene a negociar el establecimiento de una amplia serie de intercambios, entre los que se cifra como primordial el envío de carnes al mercado español, llegó ayer por la mañana a Madrid. Las personalidades llegadas son el subsecretario de Energía Eléctrica, Carlos Robertson Lavalle; el presidente de la Junta Nacional de Carnes, Carlos R. Bordarampe; el subsecretario de Transportes, Carlos Albetó Decurgez, y el gerente del Banco Industrial, Rodolfo Mancini. Preside la Misión el subsecretario de Comercio Exterior, Gastón Valente, que se encuentra en Madrid desde el pasado sábado, día 21, a donde llegó desde Argel, después de haber participado en la Conferencia de los "77".

"En principio no se puede hablar de capítulos concretos de intercambio, declaró el señor Bordarampe, ni siquiera del monto del posible establecimiento de un envío anual de carnes a España. La cifra de 50.000 toneladas, de la que se ha hablado últimamente en ciertos medios, podrá ser superada o no, pero por ahora no hay cantidad alguna prevista. Todo depende del desarrollo de las conversaciones, si bien, tanto argentinos como españoles tenemos el propósito de elevar al máximo nuestro intercambio".

La llegada de la Delegación argentina a la Comisión Mixta Hispano-Argentina está inscrita en los acuerdos del acta firmada entre sendas Delegaciones de los dos países el pasado día 5 de agosto en Madrid. En aquella ocasión España adquirió 15.500 toneladas de carne congelada compensada y 4.850 de cuartos traseros enfriados, al precio de 500 y 675 dólares la tonelada, en constitución

"fob", respectivamente, para el consumo español durante el último trimestre del presente año.

En el acta se hizo constar el deseo de incrementar recíprocamente el comercio entre los dos países y la disposición argentina de aumentar sus compras en España. Se hizo constar igualmente "la preocupación española por el desequilibrio de los intercambios" y la posibilidad de que la República Argentina lleve a cabo "operaciones concretas de inmediato". Igualmente "las posibilidades que la industria española tiene de exportar a la Argentina bienes de equipo y material de transporte, así como elementos para la industria eléctrica. El acta finalizaba haciendo constar que España adquiriría las 20.350 toneladas de carne argentina, "al margen de la licitación pública", teniendo en cuenta "la disposición expuesta por la Delegación argentina de que en un futuro inmediato se incrementen las compras en España y de buscar un mayor equilibrio en los intercambios".

Las conversaciones, que comenzarán ahora entre Delegaciones española y argentina, estaban previstas en el acta, por lo que se cree que de estas negociaciones puedan surgir acuerdos concretos de adquisición de bienes de equipo español para la industria de transportes y eléctrica, como lo hace suponer la presencia de los subsecretarios argentinos.

Se cree también que la Delegación argentina desea terminar un acuerdo anual de envío de carnes a España, ya que la experiencia de 1967 (acuerdos parciales, trimestrales) han presentado numerosos problemas por la premura, en muchos casos, de servir los envíos con la urgencia exigida por el mercado español. (Cifra.)

## APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA DE ADMINISTRACION PUBLICA

### LOPEZ RODO PRESIDIO EL ACTO

El Ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, presidió la apertura del curso académico en la Escuela Nacional de Administración Pública, en la antigua Universidad de Alcalá de Henares.

Acompañaban al señor López Rodó en la presidencia del acto, entre otras personalidades, el catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad Central, señor Jordana de Pozas; el catedrático de Derecho Administrativo de la Facultad de Derecho de París, profesor Marcel Waline, y el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno y vicepresidente del Patronato de la Escuela, don José María Hernández Sampelayo.

Primeramente, el director de la Escuela, don Andrés de la Oliva

de Castro, expuso, en líneas generales, el desarrollo del curso 1966-67, al que asistieron 1.537 alumnos en 45 cursos distintos dentro del año académico, y el plan de actividades para el curso académico 1967-68, en el que hay 70 cursos programados, que representan la formación de 2.755 alumnos en 117 grupos. El señor De la Oliva insistió en su discurso en el tema del gran descenso en el número de quienes desean ingresar en la Administración, es decir, en la crisis en el reclutamiento para la función pública. En la última convocatoria de oposiciones al Cuerpo Técnico de Administración Civil, y considerando como parámetro a la IV Promoción, que contó ya con menos de 1.000 firmantes —aunque estuvo cerca, 936—, las tres siguientes han registrado bajas del 32 por 100; la V Promoción, del 62 por 100; la VI y VII, y última por ahora, una baja del 70 por 100, realmente espectacular con respecto a la anterior.

A continuación, el profesor Marcel Waline pronunció la conferencia inaugural, bajo el título «La Administración prospectiva», en la que señaló, entre otras cosas, que junto a la Administración Pública que lleve a cabo eficazmente los servicios que exige la sociedad de hoy, ha de haber otra de signo prospectivo, que se enfrente ya con los problemas del futuro. La técnica de la prospectiva —previsión concienzuda de los problemas del porvenir— sólo puede y debe realizarse por la Administración Pública. Reconocido el permanente y sustancial papel de la política, sólo la Administración Pública está en condiciones de aportar información segura y objetiva y medios de actuación eficaces. No hay posible política social, económica, educativa, demográfica, industrial, etc., a largo plazo sin colaboración fiel y competente de la Administración Pública. Tampoco merece ya el nombre de Administración Pública la que no adopte actitud y acciones prospectivas y se encuentre paralizada o atrapada por transformaciones tecnológicas, sociales o económicas que pudo y debió prever. Finalmente, terminó insistiendo el profesor Waline, la Administración no puede prescindir de la prospectiva en la medida que esté encargada de la responsabilidad de configurar el futuro y de ordenarlo, de tratar de modelar ese futuro como mejor convenga al interés público.

Terminada la conferencia del profesor Marcel Waline, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo y presidente del Patronato de la Escuela, don Laureano López Rodó, declaró, en breves palabras, inaugurado el curso académico.

Horas antes de la inauguración, tuvo lugar en la Sala de Juntas de la Escuela Nacional de Administración Pública, la reunión de su Patronato rector, que fue presidida por su vicepresidente, señor Fernández Sampelayo, discutiéndose cuestiones relacionadas con las actividades de la Escuela. Integran este Patronato altos funcionarios representantes de los Departamentos ministeriales, de la Universidad de Madrid y de las Escuelas especiales de formación de funcionarios. (Pyresa.)

## ENVASADO TOTAL DEL ACEITE

### SERIA LA UNICA GARANTIA DEL PRODUCTO QUE SE SIRVE

Los Grupos Económicos de Almacénistas, Detallistas, Supermercados y Autoservicios, encuadrados en el Sector Comercio del Sindicato Nacional de la Alimentación, han acordado dirigirse al Ministro de Comercio para insistir en la necesidad de llegar al envasado total del aceite —sea del tipo que fuere—, como única garantía del producto que se sirve, y en caso contrario, declinan toda responsabilidad por las adulteraciones que se produzcan.

Al mismo tiempo, recuerdan la orden de 2 de junio de 1964, de la Presidencia del Gobierno, en la que se anunciaba el propósito de extender el régimen de envasado total del aceite a todas las provincias, precisamente para evitar los fraudes y mixtificaciones. (Pyresa.)

## MOVIMIENTO DE CONGRESOS, FERIAS Y CONVENCIONES

Madrid y Barcelona parecen rivalizar hoy en su recepción de Congresos y reuniones internacionales. En este sentido, el Palacio de las Naciones, en el recinto ferial barcelonés de Montjuich, es un punto de convergencia mundial, como en su día lo será el Palacio de los Congresos que Madrid levantará. En conversación con don José A. Tiffón, director general de la Feria Oficial Internacional de Muestras de Barcelona y de la organización técnica de todos los Congresos y reuniones que allí se celebran, recogemos estos datos:

—En lo que va de año, dice, se han celebrado en el Palacio de las Naciones, cuarenta y cinco Congresos internacionales. —¿Y además de Congresos? —Diecisiete convenciones, cinco festivales y catorce salones monográficos o ferias técnicas. —¿En número de dólares tendríamos...?

—Es muy larga la lista: la XXXV Feria de Muestras (junio), el IV Festival de la Infancia, el VIII Salón de la Confección, el V Salón Náutico Internacional, Sector Automóvil, Sonimag (sonido e imagen), Hogarotel-7, Artes Aplicadas, Maquinaria y Utillaje para Municipios, etc. Estos anualmente, pues hay después la lista de las actividades bisanuales y trienales.

—¿Todo esto es de cortos años a esta parte?

—Cinco o seis años atrás, aparte de la tradicional Feria de Muestras, no pasaban de cuatro o cinco actividades más.

—¿Qué número de visitantes podemos decir que entre Congresos, ferias, convenciones, salones, etc., atrae al año Barcelona en este recinto?

—En el momento actual Barcelona recibe al año en su recinto ferial y Palacio de las Naciones, bastante más de tres millones de visitantes, casi tres millones y medio.

—¿Y de éstos, qué proporción de extranjeros?

—En términos globales digamos que las dos terceras partes son visitantes nacionales y una tercera parte, extranjeros.

—¿Le gana Barcelona a Madrid?

—Yo diría que hoy por hoy, para Congresos de gran número Barcelona, con su Palacio de las Naciones, está mejor preparada. Madrid prepara su futuro Palacio de los Congresos y hoy tiene un buen lugar, aunque no es específicamente «ad hoc», con la Casa Sindical.

—Un modo, señor Tiffón, de hacer turismo e internacionalizar las ciudades.

—Sí, señor, y por donde pasan todos los caminos del mundo y consecuentemente, todas las rutas de América también.

Nívio LOPEZ PELLON

LEA

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

#### AUTOMOVILES

ESCUELA España, Alfonso XII, 58. 2276244.

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

#### CONSULTAS

CLINICA especializada, Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 83. (40.)

#### HIPOTECAS

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

#### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descant.

so perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca de Tena, 2.

#### PATENTES

OFICIAL peluquero, barbero, completo. Buena retri-

bución. Libreros, 12. Alcalá de Henares.

OFRECESE licencia explotación patente invención 304.548: «Perfeccionamientos introducidos en los sistemas de fijación de elementos constitutivos de recipientes ajustables». Informarán Registro Propiedad Industrial. Madrid.

OFRECESE licencia de ex-

#### BOLSA DEL AUTOMOVIL

### FERIA DEL AUTOMOVIL Y LA MAQUINARIA DE OCASION

Del 1 al 31 de octubre, durante las horas de 11 a 14 y de 17 a 21, en el recinto de la Feria del Campo, el mejor mercado para comprar o vender su coche usado o su maquinaria de ocasión.

Para informes e inscripciones:

#### FERIA DEL CAMPO

Avenida de Portugal, s/n Apartado 11.044. Teléfono 263 40 00 MADRID-11

plotación modelo 81.359: «Sujetador-colgador de telas y prendas». Informes: Registro de la Propiedad Industrial y José Ramón Trigo Pérez, José Antonio, 27.

OFRECESE licencia explotación patentes invención:

299.649: «Un dispositivo de conexión de montaje y desmontaje rápidos para conductos».

292.291: «Un aparato para la producción de agua destilada».

251.087: «Sistema de construcción de terraza plana, prefabricada y desmontable».

279.748: «Perfeccionamientos en los sistemas de construcción de terrazas».

303.818: «Perfeccionamientos en espejos retrovisores exteriores, aerodinámicos, para vehículos automóviles».

Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

#### VARIOS

DECORACIONES de escaño, la, reformas completas. 2714930.

# MISION COMERCIAL FINLANDESA, EN ESPAÑA

ESTUDIARA LA COLABORACION CON LA  
INDUSTRIA NAVAL ESPAÑOLA

Se encuentra en Madrid una Misión de astilleros finlandeses, integrada por cinco representantes de factorías finesas, un representante de una naviera, y acompañada por el viceconsul de España, don Rafael Sánchez. El viaje de esta Misión está patrocinado por la Dirección General de Expansión Comercial del Ministerio de Comercio y organizado por el Servicio Comercial y Técnico de Industrias Auxiliares de la Construcción Naval (INDUNARES).

El viaje tiene por objeto establecer contactos comerciales con la industria auxiliar naval española, con vistas a incrementar la colaboración de esta rama de la industria nacional con los constructores de buques en Finlandia. A tal fin, la Misión celebrará una serie de reuniones con industrias españolas y visitarán indus-

trias miembros de INDUNARES en Madrid, Bilbao y Valencia.

Este contacto forma parte de la campaña de promoción de ventas y apertura de nuevos mercados en el extranjero que está realizando INDUNARES en favor de sus miembros.

La situación actual de los astilleros finlandeses es muy favorable. En el pasado año los más importantes astilleros fineses entregaron 40 buques de gran tonelaje, además de otras embarcaciones pequeñas para servicio de prácticos del puerto, remolcadores, etc. Los buques botados en 1966 representan un total de 135.000 toneladas de registro bruto.

La capacidad de construcción de los astilleros finlandeses estará ampliamente cubierta durante los próximos años por los pedidos de barcos actualmente en cartera, y el tonelaje que será el presente año sobrepasará el botado en 1966. Los pedidos en cartera de buques para Rusia se extienden hasta el año 1970. (Pyresa.)

## Compañía Española de Petróleos, S. A.

OBLIGACIONES ORDINARIAS  
EMISION DE 1962

Esta Compañía participa a los señores poseedores de las obligaciones citadas, emitidas en 5 de mayo de 1962, que a partir del día 30 de octubre corriente se procederá al pago del cupón número 11, a razón de pesetas 30.935 líquidas cada uno, con arreglo al siguiente detalle:

Importe bruto por título .....	31.311 ptas.
Impuesto sobre la renta del capital .....	0,376 »
Importe líquido por título .....	30.935 »

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes.

En MADRID y BARCELONA:

Banco Central  
Banco de Santander  
Banco Exterior de España

Madrid, 20 de octubre de 1967.—El Consejero Gerente, J. Lliso.

## HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

### DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado solicitar el segundo y último desembolso, equivalente al 50 por 100 del valor nominal de las acciones ordinarias números 4.614.809 al 4.738.641, ambos inclusive, emitidas en 15 de febrero del año en curso.

El importe de este segundo dividendo pasivo, o sea 250 pesetas por acción, deberá hacerse efectivo dentro del plazo comprendido entre los próximos días 25 de octubre y 25 de noviembre, ambos inclusive, en los mismos Bancos donde los señores accionistas efectuaron el primer desembolso y presentando el documento nominativo acreditativo de la suscripción, a fin de anotar en él la efectividad de este segundo y último desembolso.

Barcelona, 20 de octubre 1967.—El Consejero Delegado.

## HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

ASAMBLEAS GENERALES DE OBLIGACIONISTAS DE COMPAÑIA DE FLUIDO ELECTRICO, SOCIEDAD ANONIMA, SERIES A, B Y C

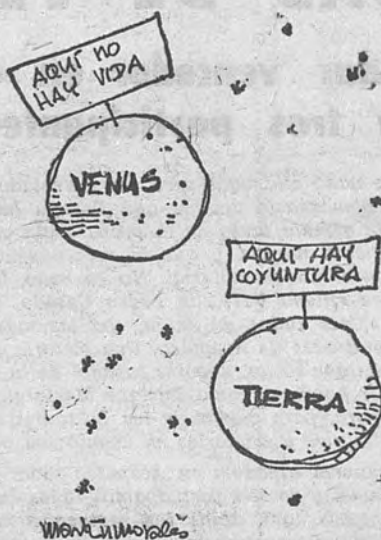
No habiéndose recibido solicitudes de asistencia suficientes para la celebración de las Asambleas de obligacionistas de las series A, B y C de Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.—hipotecarias las dos primeras y simple la última—, convocadas para los días 23 y 24 de los corrientes, se comunica a los señores tenedores de dichas obligaciones la suspensión de las citadas reuniones. Transcurrido el plazo que ordena la ley, se anunciará nuevamente las reuniones, en segunda convocatoria.

Barcelona, 20 de octubre de 1967.—Hidroeléctrica de Cataluña, Sociedad Anónima.—El Consejero Delegado.

## AL FILO DE LA JORNADA

# ...Y EL MUNDO SIGUE ANDANDO

Hay una indudable carga de pesimismo en el ambiente industrial. Reina, por el contrario, una injustificada euforia en la calle. Ciertos medios informativos han desencadenado una auténtica



guerra psicológica en torno de los problemas económicos. En estas circunstancias, es difícil conseguir un mínimo de sensatez y de mesura para formular juicios acertados sobre los fenómenos que se producen en la coyuntura. Por eso he leído con satisfacción un estudio aparecido en el semanario «Desarrollo» correspondiente al 15 de octubre pasado. Tras analizar minuciosamente el aumento experimentado por el coste de la vida, afirma el anónimo comenta-

### El sol de nuestras reservas

Uno de los argumentos que sostienen la tesis de la no devaluación es, sin duda, la situación de nuestras reservas de divisas. De un tiempo a esta parte son examinadas con rigor de presbíta. Se siguen sus evoluciones con desmedida ansiedad. Sin embargo, ni hemos llegado a la «línea de alarma» ni siquiera a la «línea de preocupación». En el trabajo aludido, que nos parece espléndido, se dan algunas cifras que no renunciamos a reproducir. Las reservas totales de divisas han aumentado en la forma siguiente:

MILLONES DE DOLARES		
	1967	1966
Junio ... ..	6,9	28
Julio ... ..	79,9	10
Agosto ... ..	49,2	46,6

### Entre la estructura y la cotización

Ayer fuimos invitados los llamados informadores financieros o económicos a una reunión en la sede de la Unión Española de Explosivos. Bajo la batuta del marqués de Aledo, el director general, señor Calvo Sotelo, expuso la situación de la conocida Sociedad, especialmente minuciosa al referirse al proceso de fusión, iniciado con la también archiconocida Cros. Don Leopoldo Calvo Sotelo, que es un hombre extraordinariamente brillante, nos demostró los aceptables resultados económicos obtenidos en el primer semestre, con sensibles aumentos en la producción y en la venta. También se refirió a las nuevas inversiones, de acuerdo con el desarrollo del programa que se anunció en la Junta general. Daremos en nota aparte los detalles de esta Exposición.

Lo que más me impresionó a mí al menos fue el estudio ponderado y sereno que hizo del proceso de fusión con Cros, desvirtuando rotundamente los rumores que han circulado esporádicamente en algunos círculos financieros e industriales.

La fusión—vino a decir el señor Calvo Sotelo—se encuentra

a mitad de camino. Ha doblado ya el cabo más peligroso. Pero quedan algunos cabos más. Por de pronto funciona ya una organización común de ventas de fertilizantes, existe una total identificación en cuanto a planes futuros en todos los aspectos industriales de ambas Sociedades, la política en industria química se inspira en una filosofía común y se celebran cada dos o tres semanas reuniones al más alto nivel entre los directivos y expertos de ambas Sociedades. Las dificultades son muchas, porque no se trata simplemente de la fusión de dos entidades, sino de dos grupos de entidades, cada uno con un racimo de filiales.

—Puedo asegurarles a ustedes que no hay retroceso, sino fundadas esperanzas de seguir dando nuevos pasos hacia adelante.

Algún que lo hace con mucha gracia le interrumpió para hablarle de problemas bursátiles, de la incidencia en el mercado de capitales, de las presunciones de los financieros. El señor Calvo Sotelo, en el período más lúcido de su intervención, cortó con energía:

—Consideramos de mucha

rista: «Esta opinión está basada en el hecho de que la mayoría de nuestros sectores básicos están sometidos a una pésima situación financiera, agravada por la acumulación de «stocks»; a una rígida situación laboral y a una inadecuación entre su posible mercado y sus costes de producción, lo que les está empujando a pérdidas cada vez más cuantiosas, difíciles de subsanar por el procedimiento de la elevación de sus precios. Mientras no exista un verdadero mercado de capitales, mientras no se practique el crédito a medio y largo plazo, mientras no se utilice la legislación laboral y mientras se desconozca cuáles son los sectores industriales que han de merecer una atención preferente con respecto a las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, no cabe pensar que la situación por la que atraviesa nuestra industria esté en vías de mejorar». Más claro, señores, ni el agua. Si se le añaden unas gotas de coordinación a escala ministerial, una mayor responsabilidad en el tratamiento del tema por aquellos que están obligados y una dosis prudente de imaginación empresarial, tendremos un cuadro perfecto.

Lo que hay que meter, sobre todo, en la cabeza a algunos es que la economía de un país no tiene nombres ni apellidos, pues a que disminuya o a que prospere contribuimos todos, absolutamente todos, incluso hasta los ociosos, del mismo modo que de esa disminución o aumento participamos todos, inexorablemente todos, hasta los ociosos. Que las medidas o decisiones no respondan al firmante de este o del otro departamento ministerial, sino a la nación entera. Sin esta previa nacionalización de los intereses, mucho me temo que iniciemos un penoso camino hacia los particularismos de los que el maestro Ortega ya nos habló al doblar el primer cuarto de este siglo.

La pérdida total durante los ocho primeros meses de año 1967 asciende a 86,7 millones de dólares, frente a 159,9 en 1966. ¿Está claro?

Aún no se ha puesto el sol de nuestras reservas, afortunadamente. Aún podemos sentirnos coberturados por la existencia de nuestras divisas. Aún, muy aún, estamos lejos de la mendicidad monetaria...

En todo caso, si parece que el sol de nuestro turismo se haya estabilizado. ¿Es la cifra de los 17 millones de turistas la cifra de esa estabilización? Sin guerras, por muy relámpago que haya sido, como la árabe-israelí, y sus numerosas complicaciones económicas, es probable que no. Puede que siga luciendo en creciente y sin grandes miramientos a los Josué de turno que cada año quieren probar, sin riesgo, la fortaleza de sus vaticinios...

más trascendencia el problema de la estructura industrial que el de la financiera. Nos preocupamos menos de la cotización de nuestros valores que de la auténtica y sana estructura productiva de la futura empresa. Que es posible se denomine «Unicos».

Yo salí de la reunión muy confortado, aun a trueque de perder un almuerzo muy importante. No me atreví a solicitar un taxi que vislumbra en la otra calzada de la Castellana por miedo a perder un nuevo juicio de faltas. A las dos y media de la tarde en Madrid está uno expuesto a perder muchas cosas, y no siempre a cambio de manifestaciones tan sabrosas.

Evidentemente, pensé, el mundo sigue andando a pesar de los pesimismo, de los derrotismos, de las falsas euforias, de las torpes interpretaciones. Luego observé cómo lo paraba una ancianita y se subía ágilmente al coche, al mismo que me hubiera permitido llegar a tiempo al almuerzo. Sí, Dios tiene recursos para todo: hasta para hacer justicia con los vehículos del servicio público.

José Antonio REVILLA

SEMANA PREOLIMPICA DE MEJICO

# MEDALLA DE ORO PARA ESPAÑA EN LA ESPECIALIDAD DE VELA

La ganó Pedro Casado al quedar vencedor en «flying dutchman», entre treinta y tres participantes

MEJICO.—El español Pedro Casado, con Antonio Rodríguez, ha conquistado la medalla de oro en yates a vela de la clase Flying dutchman, en las pruebas que se han celebrado en aguas de Acapulco, correspondientes a la III Semana Preolímpica Internacional. Ambos con su embarcación «Rocio VII» fueron el domingo segundos en la quinta y última regata de las pruebas de esa categoría y conquistaron el primer lugar de la clasificación general en la más sensacional victoria conseguida nunca por la vela olímpica española, que nos trae a la memoria aquel triunfo de Juan Manuel Alonso Allenda al proclamarse campeón mundial de snipes.

En las pruebas del domingo, sobre las aguas verdiazules de la preciosa bahía de Acapulco, la esbelta embarcación de los malagueños ha volado sobre el mar mejicano y solamente la seguridad de tener la medalla de oro virtualmente en el bolsillo les ha permitido hasta un descuido de última hora, con lo que el canadiense Green ha rebasado a los españoles en los últimos metros y ha ganado esta última regata; pero la medalla de oro es para España, tras una formidable carrera de «Rocio VII» sobre 15 de los 18 kilómetros del recorrido.

El éxito español ha sido completo. Casado, medalla de oro, y el duque de Arión, tercero en la quinta regata. Éxito tanto más importante cuanto que en esta regata ha estado lo mejor del mundo en la especialidad, como Green, Padersen, Turner y Smale. Es decir, que campeones mundiales, olímpicos y europeos

se han dado cita aquí para ser derrotados por España. Bien puede decirse que España ha dado un paso de gigante tanto en la preparación como en la competición misma, y que la vela española cuenta hoy con el mejor material. No en vano, las embarcaciones «Rocio VII», de Pedro Casado, y «Malbuna III», del duque de Arión, son las más visitadas y fotografiadas de Acapulco. Una victoria que corrobora el impulso del deporte español de la vela. Dirigido por hombres como Enrique Martorell, que está aquí ahora, para cuidar de los balandristas españoles, animarles y ayudarles en cuanto sea posible.

La victoria española en Acapulco tiene ribetes de sensacional y de ella participamos todos cuantos nos encontramos aquí, desde los protagonistas directos, los balandristas españoles, a directivos como Martorell, y a nosotros mismos, periodistas, que hemos venido a presenciar las competiciones preolímpicas como experiencia para los Juegos de 1968, en los que los grandes especialistas mundiales del balandrismo empiezan ya a contar con los «yachtmen» españoles y a temerlos.

La clasificación final de vela fue la siguiente:

Flying dutchman: 1, Pedro Casado (España), 51 puntos, medalla de oro; 2, Green (Canadá), medalla de plata, 53; 3, Perhagen (Holanda), medalla de bronce, 62.7; 4, Gray (USA), 63.4; 5, Pedersen (Nueva Zelanda), 65.4; 6, Turner (Inglaterra), 68.7; 13, duque de Arión (España), 89.7.

## Plusmarca española en tiro al plato

MEJICO, 23 (Afil).—El record de España de tiro al plato ha sido batido por José Luis Alonso al conseguir romper 195 platos durante las tiradas preolímpicas.

El record nacional anterior estaba compartido, con 192 platos, por Bladas y Arrue, que lo habían batido este mismo año.

El quinto puesto logrado por Alonso en la competición preolímpica se considera de auténtica hazaña en los medios de la Delegación deportiva española, no sólo por la marca conseguida, sino porque le sitúa entre los mejores tiradores del mundo.

### MAS RECORDS EN CICLISMO

MEJICO. — En la competencia del kilómetro contra reloj, en ciclismo, se ha batido nada menos que seis veces el record olímpico y el mundial de la especialidad por los seis primeros clasificados: el italiano Sartori, el francés Treintin, el holandés Balk, el francés Morelon, el ruso Gapov y el belga Goenex. Diez records mundiales en ciclismo en una sola jornada, aunque hayan sido en dos especialidades, hacen pensar en una «debacle» de marchas para los Juegos de 1968. Hasta ahora ciclismo y levantamiento de peso son las «vedettes» en records, como la gimnasia lo ha sido en el éxito de público.

Sartori fue el primer ciclista en competir en el kilómetro lanzado en el velódromo del Centro Olímpico Deportivo mejicano y el primero también en romper el record mundial que ostentaba el italiano Sente Gaiardoni en 1-7-27 desde 1960. En Roma Sartori hizo un tiempo de 1-4-61.

Es decir, seis hombres que han superado el record mundial, y hasta el séptimo clasificado, el mejicano Mercado, estuvo a punto también de romper el record mundial en el tiempo de 1-7-71.

Una jornada completa para el ciclismo, con seis triunfadores, pese a que aquí no han estado ni Fredborg ni Latochen.

En los cuartos de final de per-

secución los triunfadores han sido Chamello, en 4-4-9, y el colombiano Rodríguez, en 4-4-78, rompiendo ambos el record mundial de la especialidad, establecido por el holandés Groent en 4-50-21, record que, sin embargo, fue ya superado esta mañana por cuatro hombres en las eliminatorias previas.

Las semifinales y finales serán mañana domingo.

### RESULTADOS EN OTROS DEPORTES

#### ATLETISMO

Marathon: 1, Roelants (Bélgica), medalla de oro, 2 h. 18 m. 37 s.; 2, Kimihara (Japón), medalla de plata, 2 h. 21 m. 57 s. 8-10; 3, Usami (Japón), medalla de bronce, 2 h. 24 m. 30 s. 8-10; 4, Sasaki (Japón), 2 h. 26 m. 13 s. 4-10; 5, Sito (Hungría), 2 h. 25 m. 34 s. 6-10; 6, Martínez (Méjico), 2 h. 27 m. 19 s. 8-10; 7, Mecser (Hungría), 2 h. 27 m. 36 s. 4-10.

#### TIRO AL PLATO

1, Beck (USA), medalla de oro, 198 platos; 2, Florescu (Rumania), plata, 197; 3, Mattarelli (Italia), bronce, 196; 4, Smelczynski (Polonia) y Alonso (España), 195; 6, Lumsdem (USA) y Ahlin (Suecia), 193; 13, Bladas (España), 186.

#### NATACION

Salto de trampolín (femenino): Pasan a las finales: Baklanova (Rusia), 69,07 puntos; 2, Pogojeva (Rusia), 65,47; 3, Cvamer (Alemania Este), 63,69; Potter (USA), 61,76; Simons (USA), 59,81; King (USA), 59,66; Baraldi (Méjico), 55,44; Fernández (Méjico), 51,76.

#### WATERPOLO

Yugoslavia, 7; Italia, 5. Hungría, 3; Alemania oriental, 2. Rusia, 8; Cuba, 6. Méjico, 6; Japón, 3.

Serie final: Hungría, 7; Méjico, 2.

#### HALTEROFILIA

Pesos pesados: 1, Batischev (Rusia), medalla de oro, 550 kilos;

2, Dube (USA), plata, 550; 3, Pickett (USA), bronce, 520; 4, Reding (Bélgica), 512,5; 5, Lexa (Checoslovaquia), 485.

#### LUCHA LIBRE

Gallo: Zedziki (Polonia) vence a López (Méjico); Leonov (Bulgaria) a Martínez (Méjico).

63 kilos: A. Martínez (Méjico) vence a Hernández (Guatemala), Hangain (Mongolia) a Terán (Ecuador) y Vallejo (Méjico) a D. Martínez (Méjico).

70 kilos: Tomor (Mongolia) vence a Guerra (Méjico), Kalus (Alemania Este) a Vargas (Méjico) y Yuriy (Rusia) a Abslón (Méjico).

78 kilos: S. Yuriy (Rusia) vence a Berger (Austria), Badjko (Hungría) a Hernández (Guatemala), García (Cuba) a Romero (Méjico) y López (Méjico) a Boese (Canadá).

87 kilos: Rudolf (Alemania Este) vence a Gómez (Cuba) y Lohar (Alemania Este) a García (Méjico).

97 kilos: Vladimir (Rusia) vence a Caballero (Cuba) y Csatari (Hungría) a Teodorov (Bulgaria).

## LIGA NACIONAL DE BALONMANO

### BARCELONA Y ATLETICO DE MADRID, VENCEDORES A DOMICILIO

EL PARTIDO SEAT-LA SALLE DE BOFARULL SE RESOLVIO CON EMPATE

La cuarta jornada de la Liga Nacional de balonmano, Trofeo «Carlos Albert», ha servido, fundamentalmente, para confirmar el buen momento del Barcelona, equipo que ha salvado su segundo desplazamiento, sumando otros dos puntos, con lo que mantiene su condición de invicto y se afianza en el liderato. El triunfo de Elda sobre un Pizarro que siempre ha sido enemigo difícil en su feudo, tiene importancia, mucha más de la que parece a simple vista, y debe representar un claro aviso para el Atlético de Madrid y el Granollers, que en principio parecían los favoritos indiscutibles del Torneo. Por lo pronto, después de cuatro jornadas, es el único que ha ganado los cuatro partidos. Le siguen, con tres victorias, Salleko y Atlético de Madrid, vencedores ambos en la jornada última, aunque sus victorias no hayan tenido la amplitud que cabía esperar. Los dosostiaras, que jugaban en campo propio, sólo pudieron imponerse al Ademar, de Zaragoza, por tres goles. En cuanto a los

#### RESULTADOS

En Madrid:  
Seat, 11; La Salle Bofarull, 11.  
En Elda:  
Pizarro, 9; Barcelona, 12.  
En San Sebastián:  
Salleko, 12; Ademar, 8.  
En Granollers:  
Granollers, 21; Altos Hornos, 15.  
En Bilbao:  
La Salle, 18; Atlético de Madrid, 21.  
En Pamplona:  
Anaitasuna, 32; Artilene, 15.

y La Salle Bofarull, que precisamente, el domingo midieron entre sí sus fuerzas, teniendo como escenario el Palacio de Deportes. Fue un partido áspero, incierto, competido y bronco, con mayor dominio del Bofarull, pero resultó con empate, que puede considerarse como resultado bueno para ambos. A continuación, alternando para la

## CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	Pts.
1. Barcelona C. F. ... ..	4	4	0	70	37	8+4
2. Salleko (San Sebastián) ... ..	4	3	1	66	46	6+2
3. Atlético de Madrid ... ..	4	3	1	64	58	6+2
4. G. E. Seat (Madrid) ... ..	4	2	1	63	60	5-1
5. La Salle Bofarull (Madrid) ... ..	4	2	1	62	59	5+1
6. Granollers ... ..	4	2	2	85	63	4
7. Altos Hornos (Sagunto) ... ..	4	2	2	58	66	4
8. Ademar (Zaragoza) ... ..	4	2	2	45	67	4
9. Anaitasuna (Pamplona) ... ..	4	1	3	60	55	2-2
10. Pizarro F. J. (Elda) ... ..	4	1	3	52	51	2-2
11. La Salle (Bilbao) ... ..	4	1	3	60	60	2-2
12. Artilene (Sabadell) ... ..	4	0	4	52	106	0-4

rojiblancos, vencieron en Bilbao, si, pero en el descanso perdían por 12-9 y hasta los cuarenta y cinco minutos de juego no pudieron dar alcance a los entusiastas bilbaínos del La Salle.

El cuarto puesto de la clasificación lo comparten los otros dos equipos madrileños —Seat

sexta plaza, figuran Granollers, Altos Hornos y Ademar. De este ya queda indicado que perdió en San Sebastián con tanto digno. Los otros dos se enfrentaron en Granollers y resolvieron su duelo a favor de los locales, como estaba previsto. Hay que suponer que a los actuales campeones se les escaparán ya pocos puntos, pues el hecho de haber perdido dos encuentros en cuatro jornadas dice poco a su favor.

En los puestos finales el Anaitasuna ha dado un buen respiro al imponerse al Artilene con un tanteo casi de escándalo: ¡32-15! No es que sea para lanzar las campanas a vuelo, pero habrá que prestar atención a los partidos que los pamplonicos juegan en su terreno. Son sus dos primeros puntos, en tanto que los catalanes del Artilene siguen sin conocer la victoria. En cuanto al Pizarro y La Salle, están donde están como consecuencia de sus derrotas en campo propio.

JOMAR

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

#### CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE VESTUARIO Y CALZADO CON DESTINO A LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE MADRID

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Madrid convoca concurso público núm. 6/67 para la adquisición de vestuario y calzado (batas médico, limpiadoras, uniformes, telas y calzado) con destino a las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social de esta capital.

El pliego de condiciones y demás antecedentes del citado concurso público podrán examinarse en el Grupo de Suministros de esta Delegación (planta 5.ª).

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 21 horas del día 10 de noviembre de 1967 en el Registro General de la expresada Delegación Provincial, Sagasta, 6, planta baja.

Madrid, 23 de octubre de 1967.—El Director.

# ESPAÑA PRESENTO A LA UEFA SU CANDIDATURA PERMANENTE PARA LAS FINALES DE LOS TORNEOS CONTINENTALES

## ES PROBABLE QUE SE CONCEDAN LA DE LA RECOPA DE 1969 Y LA DE CAMPEONES DE LIGA DE 1970

España será escenario de la final de la Copa de Europa de campeones de Copa en 1969 y seguramente de la final de la Copa de Europa de campeones de Liga en 1970, según ha manifestado el representante español en el Comité Ejecutivo de la UEFA y vicepresidente de la misma, don Agustín Pujol, al término de la reunión del Comité Ejecutivo, celebrada en el día de ayer en una de las salas de un céntrico hotel madrileño.

El Consejo Directivo de la UEFA estuvo reunido desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde, en que dio por terminadas las sesiones.

Durante el desarrollo de la misma se trataron diversos asuntos concernientes a la administración interna y reglamentación de los Estatutos de la UEFA.

Como notas más sobresalientes se acordó indemnizar a la Federación Española de Fútbol con una cantidad de veinticinco mil francos suizos por las pérdidas acaecidas durante la organización de la pasada final de la Copa de Europa de Amateurs, celebrada en Palma de Mallorca, organización que resultó deficitaria, con el único ingreso de 800.000 pesetas, insuficiente para cubrir los gastos de la misma. Es muy posible que dicho torneo no vuelva a llevarse a efecto, tanto por el aspecto económico como por lo dudoso de la condición amateur de algunos de sus participantes.

También se trató una moción sobre el sistema de organización del torneo europeo de «juniors». Y, finalmente, el representante español, señor Pujol, en nombre de la Federación Española, presentó su carta de candidatura permanente para la final del torneo de Clubs campeones de Copa para que se le conceda el escenario de la final en el año 1969. También la candidatura española sigue firme, con muchas posibilidades de alcanzar la final de la Copa de Europa de campeones de Liga, que no se celebra en nuestro país desde la segunda edición en el año 1956, en que el Real Madrid venció en el Estadio de Chamartín a la Fiorentina. (Pyresa.)

### LA COPA DE FERIAS

## MAÑANA, ATLETICO DE MADRID-WIENER

### ES DUDOSA LA ALINEACION DE GARATE

El Club Atlético de Madrid y el Wiener Sport-Club se enfrentarán mañana, miércoles, en el estadio del Manzanares a las nueve menos cuarto de la noche, en partido de vuelta de dieciséisavos de final de la Copa Ciudades en Feria. El partido de ida fue ganado por el Atlético madrileño por cinco tantos a dos, en Viena.

El entrenador atlético, Otto Gloria, ha convocado a sus jugadores para celebrar mañana entrenamiento antes de quedar concentrados en El Escorial, a mediodía, hasta poco antes del encuentro.

Es casi seguro que en este partido no pueda alinearse el ariete Garate, que se resiente de un golpe que recibió anoche en la rodilla, durante el encuentro internacional contra Checoslovaquia. (Alfil.)

## 36 AÑOS DESPUES

A las diecinueve horas y cincuenta minutos del domingo 22 de octubre de 1967 ocupé, por suerte para mí, una localidad de fondo Sur del Estadio Santiago Bernabéu. A mi lado, también por suerte para mí, un amigo mío que se pierde pocos, muy pocos de los partidos de fútbol que se juegan en Madrid. Encendimos cada uno un puro canario. Nos acomodamos bien en nuestros asientos. Y esperamos. Cuando los altavoces dieron la lista de jugadores españoles que iban a enfrentarse a los checoslovacos; cuando el público coreó cada nombre familiar con sonoras, esperanzadas ovaciones; cuando los equipos salieron al campo entre el clamor de los cuarenta o cincuenta mil espectadores que íbamos a presenciar el acontecimiento sin servirmos de la intermediaria y reductora lente de la televisión, mi amigo me advirtió:

—Prepárate, porque los vamos a pasar fenómeno.

El fútbol es un juego deportivo y en los juegos deportivos, ya se sabe, se ventila una gloria subjetiva y discutible. Cabe volverse loco de alegría por un triunfo, llorar por una derrota o quedarse sin frío ni calor ante uno u otro desenlace. En cualquiera de los supuestos enunciados, el mundo sigue andando. Pero en la actuación de éstos o aquéllos deportistas, sean o no profesionales, aparece de vez en cuando, muy de vez en cuando, un ingrediente emotivo que involuntariamente, y hasta en contra de nuestra voluntad, se nos mete en la sangre y corre con ella por los íntimos caminos de la circulación, de la tensión, de la presión arterial o lo que sea. De esto podrían hablar mucho los «forofos» o «hinchas», los fanáticos que se sienten ligados al hacer y al azar de cada lance, cada encuentro y cada resultado, los que gozan y sufren, los que viven en suma, como marionetas, a impulsos de los hilos invisibles del interés, la entrega y la pasión de unos colores.

Creo poder afirmar que nunca fui fanático en el terreno del deporte. Pero debo reconocer que cuando está España en uno de los platillos de la balanza, me falta poco para serlo. El domingo, sin ir más lejos. El domingo, y hasta qué punto. El domingo, señoras y señores, a la vez que cuarenta o cincuenta mil damas y caballeros, niños y militares sin graduación a la vista del magnífico empeño de once muchachos de camiseta roja que salieron dispuestos a arrastrarnos en olor de entusiasmo y lo consiguieron plenamente.

A los cinco minutos de partido, mi amigo y yo nos miramos maravillados, sin atrevernos a esperar que lo que estaba aconteciendo en «la rectangular cespedería del Estadio» se prolongara siquiera otros cinco minutos. A los diez, comenzamos a dar botes en nuestros asientos. Al cuarto de hora, todavía sin goles, pronunciábamos nombres —Marcial, Gallego, Pirri, Luis, José María— con reverencia y orgullo. A la media hora corrida, cuando Pirri rompió de un cabezazo prodigioso el maleficio de treinta y seis años sin meter el balón en la portería checa, comenzamos a gritar «¡España! ¡España!» y a aplaudir como dementes. En una edad, la mía, que ya ha doblado casi todos los cabos de las tormentas, no es frecuente alcanzar alturas de entusiasmo como las que remonté. Al terminar el primer tiempo, nos parecía a mi amigo y a mí que el partido acaba de empezar. El descanso se nos antojó larguísimo.

En el segundo tiempo, con el espectáculo del continuo e incansable asalto español al reducto, magistralmente defendido, que teníamos a nuestros pies, rozamos el delirio. (No exagere, lector: a usted, se lo aseguro, le hubiera pasado lo mismo.) Mi amigo dijo, en el momento del segundo gol, que nuestros jugadores tenían «hinchado de amor patrio el corazón». Es una frase del himno de la Academia de Infantería cuya oportunidad estimé fuera de toda duda.

Al final estábamos afónicos, y yo quería saltar al campo. Me lo impidió mi amigo, que conservaba un mínimo de sensatez y que está un poco gordo para trotes así...

Parece ser que el resultado de 2-1 a favor de España no sirve para abrirnos el camino de la Copa de Europa de Naciones. Errores pasados nos lo cerraron a cal y canto, salvo milagro. Como es cierto que lo verdaderamente milagroso de los milagros es que ocurran, habrá que conformarse. Pero conformarse después de lo del domingo es menos triste. Y hay más Copas que longaniza a las que España podrá aspirar si juega así, si se bate así, si se deja, como el domingo, el alma en la demanda.

Era un equipo joven en el que, si alguien desentonó —que no es el caso— fueron los que tenían más de veintiocho años. Era un equipo que lo dio todo. Era un equipo en cuyo honor ondearon banderas españolas y enronquecimos cuarenta, cincuenta mil privilegiados que tuvimos fe.

Luis DE DIEGO  
(Pyresa)

Arriba 29

### BILLAR

## EL CAMPEONATO MUNDIAL AL CUADRO 47-1, EN MARSELLA

### EL ESPAÑOL GALVEZ FIGURA ENTRE LOS PARTICIPANTES

MARSELLA, 23. (Alfil.) — Se encuentran en esta ciudad el campeón español de billar al cuadro 47/1, José Gálvez, y el argentino Oswaldo Berardi. Ambos participarán en el Campeonato mundial de la modalidad, que por primera vez se celebrará en Marsella.

Como gran favorito, entre los inscritos, figura el francés Jean Marty, campeón mundial al cuadro 47/2, y de partida libre y de Europa al cuadro 47/1.

Simultáneamente al Campeonato se celebrará también el Congreso Internacional de Billar.

## EL EQUIPO NACIONAL DE TENIS JUGARA EL DOMINGO PROXIMO EN BILBAO

### ES PROBABLE QUE EN EL TORNEO INTERVENGA TAMBIEN EL PUERTORRIQUEÑO PASARELL

BILBAO 23. (Alfil.) — Los componentes del equipo nacional de tenis actuarán en el Pabellón Municipal de Deportes de Bilbao el próximo domingo día 29, en unos encuentros de entrenamiento, sobre pista dura, con vistas a la participación española en la Copa Davis.

Los jugadores que actuarán ante el público bilbaíno serán Santana, Orantes, Arilla y Gisbert. Posiblemente participe también el jugador puertorriqueño Charles Pasarell, vencedor de Manuel Santana en la primera ronda del torneo de Wimbledon.

«Se trata de que nuestros representantes se habitúen a las canchas duras —ha dicho el gerente del Pabellón de Deportes bilbaíno—, ya que en el caso probable de que Suráfrica elimine a la India, los encuentros contra la selección surafricana habrán de jugarse sobre terreno de cemento.»

La pista del Pabellón deportivo de Bilbao, de terrazo, reúne unas condiciones idóneas para el entrenamiento de nuestros tenistas ante el posible enfrentamiento con Suráfrica. Con ocasión de disputarse en ella hace varios meses el torneo europeo de hockey sobre patines, tanto los jugadores españoles como los de los restantes países que intervinieron en la competición hicieron grandes elogios de la pista del Pabellón Municipal, calificándola algunos de ideal para el desarrollo de cualquier actividad deportiva.

## LOS ESTADOS UNIDOS QUIEREN ORGANIZAR LA OLIMPIADA DE 1976

MEJICO. (Alfil.) — El presidente de la Unión Internacional de Tiro, Michael Tipo, aseguró que los Estados Unidos se preparan ya para solicitar la sede de los Juegos de la XXI Olimpiada, después de los que se efectuarán en Munich, Alemania.

«Para ello, dijo, han empezado a construir, en diferentes ciudades de la Unión Americana, pistas olímpicas de atletismo y escenarios para los otros deportes que integran los Juegos.»

Tipo no se explica por qué los Estados Unidos no han podido alcanzar la sede de los Olímpicos en los últimos tiempos, desde que en 1932 celebraron la competición en la ciudad de Los Angeles.

## ESTADIO DEL MANZANARES

Miércoles día 25 de octubre de 1967, a las OCHO CUARENTA Y CINCO de la noche

COPA INTERNACIONAL DE CIUDADES EN FERIA  
DIECISEISAVOS DE FINAL

## Wiener Sport-Club - Club Atlético de Madrid

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES.—Taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (Bar Recreo); Huertas, 29 (Cervecería Muñoz); General Ricardos, 72 (Bar Costa Azul); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco), y taquillas del Estadio del Manzanares; Hoy, MARTES 24, de SEIS a NUEVE de la tarde. Mañana, MIÉRCOLES 25, exclusivamente en las taquillas de Barceló, de ONCE a DOS de la mañana y de CUATRO a SEIS de la tarde, y en las del Estadio del Manzanares, desde las SEIS de la tarde.

La puerta núm. 8, de entrada para el PERSONAL DE SERVICIO, se cerrará a las 19.00 horas.

Martes 24 octubre 1967

Ayuntamiento de Madrid

## UN GRAN ESPECTACULO

Ya anuncié, conforme nos anunció el señor Ezcurra en la anual rueda de Prensa sobre programación, que «Noche del sábado» iba a ser transformado en su estructura y en su tiempo, es decir, otra forma de presentarlo y de menor duración. Así, el sábado último, se ofrecieron tres espectáculos, dos enlatados, uno de Italia y otro de Alemania, y uno en directo, o quizá grabado, español. Este ensayo general con todo resultó francamente grato para una parte mínima de la audiencia, a la que me sumo. La máxima parte, sin embargo, estimo que se decepcionó con la ausencia de sus presentadores al alimón, Franz Joham y Gustavo Re. Sus bromas, sus chistes, sus escenas sainetescas intercaladas entre las diversas actuaciones, son codiciadas

por millones de telespectadores. Una encuesta en este sentido creo que abundaría en este parecer. Y creo justo favorecer a los más.

Por otra parte, acortar su tiempo para servir después un telefilme más, me parece un desacierto. En todo caso sería preferible no dar nada y acabar la emisión con un telediaro más amplio, aunque fuese repitiendo noticias filmadas de los anteriores «Telediaros». O bien, sencillamente, abreviando la velada. Claro que, en este caso, el programa convendría pasarlo al do-

mingo, aunque una vez más se le cambiase el título, como tantas veces se hizo con este y otros, titulándolo «Noche del domingo».

El espectáculo —me resisto y me resistiré a escribir «show»— español podría ampliarse, colocándolo a la vez entre los dos extranjeros que se ofrezcan. Estos han servido al público para gustar de un distinto modo de hacer superior, sin duda, al nuestro. Al margen de la calidad de los artistas se advierte la preocupación por la espectacularidad de las variedades. Con ello desaparece la monotonía de un

artista tras otro en solitario, contoneándose todos por igual, gesticulando exageradamente, mismamente igual, y todo igual y siempre igual, peculiares de nuestra televisión.

POR PRIMERA VEZ vi en su nueva edición «Cesta y puntos». Con ese afán de renovación estimable cuando se acierta, el programa se presentó en un local deportivo. El escenario resultó excesivo. Ofrecer una visión de conjunto era imposible para el realizador, y lo que es mucho más grave: las voces tenían un eco amplificador que perturbaba

una correcta audición. La novedad visual, de la que abusó el realizador, la constituyó los interminables paseos de un lado a otro del presentador arrastrando el cordón del micrófono. Quiero suponer que en la próxima emisión, en que comenzarán las verdaderas competencias con los dieciséisavos de final, con dos colegios enfrentados, se volverá a los estudios de Prado del Rey, sobradamente amplios para el fin que se persigue. En el escenario del último programa la atención del espectador se dispersa y no logra situar las posiciones de los actuantes. Va como el presentador, de un lado a otro, algo así como si siguiera las idas y venidas de una pelota de tenis, o de «ping-pong», pongamos por más pequeño.

Juan CANALES

## TELEVISION

## PROGRAMAS PARA HOY

## SOBRE MESA

- 2,00 CARTA DE AJUSTE: «Danzas eslavas», de Dvorak.  
2,10 Presentación.  
2,11 Avances informativos.  
2,13 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
Junto a las habituales secciones informativas, los Comentarios cinematográficos, de Alfonso Sánchez.  
VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 ESPAÑA AL DIA.  
Información general sobre las regiones de Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas.  
3,40 NOVELA presenta «Cinco cartas desde Alemania», capítulo II.  
Reparto:  
Señora Eugenia: MERCELES PRENDES.  
Mariana: TINA SAINZ.  
Pablo: SANCHE GRACIA.  
Vecina: JUANA AZORIN.  
Una Chica: IRMA DE SANTIS.  
4,10 VALLE DE PASIONES presenta «Día de gracia».  
Una joven desafiada por Heath acusa a éste de haber intentado abusar de ella. Es hija de un cacique local. En la ciudad sólo una persona religiosa, amiga de la infancia de Heath, cree en la inocencia de éste.  
Interpretes: Richard Long y Peter Breck.  
5,10 Cierre.

## TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: «Francesca de Rímimi», de Tchakovsky.

- 7,00 Presentación y avances.  
7,02 JARDILIN.  
7,30 Avances informativos.  
7,35 AULA TV.  
Hoy: «La matemática», ciencia universal.

- 7,45 DOCUMENTAL: HOMBRES Y TIERRAS presenta «Los mosqueteros del mar».  
Escenas del fondo del mar y de la pesca desde barco a motor.

- 8,15 DIBUJOS ANIMADOS: «El oso Yogi».

## NOCHE

- 8,30 UN TEMA PARA DEBATE.  
9,00 PROTAGONISTA, EL HOMBRE.  
Hoy: «El médico rural».  
9,29 Avances.  
9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.  
9,55 Avances.  
10,00 TELERRITMO.  
10,30 ESTUDIO 1 presenta «Enrique IV». Autor: Pirandello.  
Realizador: Alberto González Vergel.  
Reparto:  
Enrique IV: J. M. PRADA.  
Beloreddi: CARLOS MENDY.  
Matilde: MAYRATA O'WISIEDO.  
Frida: PALOMA VALDES.  
Doctor: ESTANIS GONZALEZ.  
Carlo di Nolli: JUAN DIEGO.  
Landolfo: ANTONIO MEDINA.  
Ariado: VICTOR FUENTES.  
Bertoldo: JOAQUIN CERVENO.

- 12,00 TELEDIARIO. Última edición.  
0,25 EL ALMA SE SERENA: «El teléfono», por Francisco Urabal.  
0,30 El programa de mañana. Meditación. Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Obras de Ricardo Strauss.

- 8,30 Presentación y avances.

- 8,32 DOCUMENTO.  
Abastecimiento de aguas a Tokio.  
Aprovechamiento de los ríos para atender la demanda extraordinaria de una gran ciudad como Tokio. Las presas en construcción y otras innovaciones en materia de abastecimiento de aguas en los grandes núcleos urbanos.

- 8,57 EL MUNDO DEL DEPORTE.

- 9,30 TELEDIARIO.

- 9,55 Avances.  
10,00 SILENCIO, POR FAVOR.  
«Las huérfanas de la tempestad», segunda parte.

- 10,30 FIESTA: «Vida y muerte en La Alberca».  
La Alberca, el pueblo salmantino de costumbres más viejas de España; desde los bautizos hasta los entierros tienen una gran fuerza plástica. Este documental es un aguafuerte clásico, español, duro, a veces solanesco, otras goyesco, pero siempre impresionante.

- 11,00 CUESTION URGENTE.

- 11,30 EL INSPECTOR LECLERC presenta «Las gemelas».  
Ambiente de circo. El payaso pone al inspector sobre la pista de un asesinato: de dos gemelas que trabajan en la compañía, una ha sido asesinada por la otra. La investigación llegará a un resultado sorprendente.  
Director: Jannick Andrei.  
Interpretes: Philippe Nicaud, Les Bray Twins y Jean Tissier.

- 12,00 Cierre.

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Sintonía, apertura y lectura de programas.—7,30: La primera cita.—8,25: Una opinión.—8,30: Aquí y ahora.—10,00: La hora tonta.—11,00: Club de amigos.—11,30: Cita en la mañana.—12,00: Angelus.—12,02: «Amor en París», novela seriada.—12,30: «La advenediza», novela seriada.—12,45: Servicio informativo.—13,00: Copias y romances.—13,30: Lo que prefiere la juventud.—14,01: Ritmos de Europa.—14,30: Conexión con Radio Nacional de España.—15,00: El cine.—15,05: Agenda financiera.—15,09: Cosas que pasaron.—15,30: Capricho musical.—16,00: Confidencias.—16,30: Variedades radiofónicas.—17,00: Impacto musical.—17,30: Páginas de Joaquín Turina.—18,00: Club de la tarde.—18,30: Cita con el género chico.—19,00: Angelus.—19,02: Mientras rueda la tarde.—19,30: Música para dos (bailables).—20,00: Escala en Madrid.—20,30: Música de España.—21,00: Discoprimicia.—21,15: Madrid espectáculo.—21,50: La voz de la fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,15: La anécdota diaria.—22,30: Pantalla cinematográfica.—22,45: El concierto.—23,15: Voces en susurro. Coros en la noche. Trémolo de cuerda.—23,55: Un soneto de amor.—24,00: España de noche.—04,00: Cierre emisión.

## CENTRO

7,00: Apertura y lectura.—7,05: Primer programa.—8,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—8,20: Show musical.—9,03: Alégrese trabajando.—9,30: Radiosenlace.—10,03: Ecos de la Prensa.—10,10: Historia de una canción.—10,25: Novedad.—10,30: De disco en disco.—12,45: Lupa femenina.—13,03: Cantos tu vida.—13,20: Tres mentiras y una tontería.—13,30: Noticiero musical.—13,35: Desencadenando melodías.—14,03: Tiempo nuevo.—14,05: Ritmo y color.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—14,55: Novedad.—15,03: Antena deportiva.—15,18: Silbando y por la calle.—16,03: Conjuntos en órbita.—16,30: La música y ellas.—17,05: La hora 17.—18,13: Españolcando.—19,05: Fragmentos de zarzuela.—19,30: Calidoscopio.—19,45: Patio andaluz.—20,03: Concierto en las ondas.—21,08: Consta la música.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Antena deportiva.—22,25: Novedad.—22,30: Musical 67.—23,05: Selección.—23,30: Evocación.—24,03: La noche.—24,52: Actualidad sindical.—24,57: Lectura de programas y cierre.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03 a 11,00: Exitos 67: canción ligera y española.—11,05: Buenos días, alcalde, por Rafael Pujol.—11,10: Ritmos en la mañana.—12,08: Cita en la mañana. [El programa de los grandes premios]—12,35: Música y canciones de España.—13,05: Radio-revista.—14,00: Luz roja: [Atención, conductor], por Rafael Pujol.—14,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,45: Ritmos en la sobremesa.—15,00: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—15,05: Show del disco, por Ramón Machado.—15,30: Musical Hilario, por Hilario López Millán.—15,45: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,05 a 18,00: Exitos 67: canción ligera y española.—18,05: Los grandes temas del mundo del sonido, por Rafael Beltrán.—19,05: Club de oyentes (discos dedicados).—19,31: Cuentos y canciones infan-

tiles.—19,45: El rosario en familia, por el reverendo padre don Luis García.—20,15: La zarzuela (selección).—20,45: Paseo musical.—21,05: Panorama juvenil, por Julio Paniagua.—21,10: Selección musical.—21,30: Panorama teatral, por Serafín Adame.—21,45: Panorama deportivo (segunda edición), por Angel López Peña.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15 a 23,55: Exitos 67: canción ligera y española.—23,55: Semblanza de medianoche, por Julio Paniagua.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía (un programa para las amas de casa, presentado por Juan de Toro).—12,00: Donde está la felicidad.—12,30: Mediodía, cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14, por Tomás Martín Blanco.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, presentado por José Luis Pékter.—16,00: «Siempre mamá», de Antonio Losada, capítulo 7.—16,30: «La promesa rota», de Rafael Barón, capítulo 27.—17,00: «Chantaje», de Guillermo Sautier Casaseca, capítulo 42.—17,25: Consultorio Avecrem, de José Mallorquí.—17,32: «El error», de Amparo Sanchis. Adaptación radiofónica de Rafael Barón, capítulo 37.—17,50: Las mejores canciones.—18,00: Canasta Tú-tú (concursos, por Juan de Toro).—18,15: Muy cerca del corazón.—18,30: «El precio de las cosas», de Mercedes Antón, capítulo 52.—19,00: «El profesor particular», de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca, capítulo 2.—19,30: «Princesa», de José Mallorquí, capítulo 122.—19,45: Tres monedas en la hucha.—20,00: Piano ligero.—20,30: Incógnitas de la Historia.—21,00: La comedia musical.—21,30: En vanguardia, por José Luis Pékter.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Siguiendo los deportes, por «Quillates».—22,22: Melodías de la noche.—23,00: Madrid espectáculo.—23,30: Solistas en ritmo.—24,00: Club de oyentes.—24,30: Reportaje de medianoche.—24,45: Nocturno.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

## PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Pórtico musical.—7,31: Invitación al concierto, por Palacios Albistana: «Triana», de Albéniz; «Andante Spianato» y «Gran polonesa», de Chopin; obertura «Honora número 3», de Beethoven.—8,00: Faro de Madrid (anticipo previsión del tiempo).—8,03: Ruta matinal.—8,30: Palabras para una melodía.—8,40: Cantantes famosos.—9,00: Faro de Madrid.—9,03: Mensaje con música, por C. Tena.—9,31: Canciones de España.—10,03: Los famosos, por Santiago Vázquez.—11,03: Destino, ellas.—11,31: Madrid, escala del mundo, por Peyrou.—12,00: Faro de Madrid.—12,05: Melodías de siempre, por J. M. Mantilla.—12,31: Acento de Hispanoamérica.—13,50: Tiempo y ritmo, por Juan María Mantilla.—14,45: Minutos deportivos.—15,05: Vuelo 605, por Angel Alvarez.—15,31: Desfile de orquestas, por Ladrón de Guevara.—16,00: Faro de Madrid.—16,03: Concierto en familia, por M. Carrá: obertura de «Don Juane», de Mozart; fragmentos de «El rincón de los niños», de Debussy; fragmentos de «El amor brujo», de Falla.—16,31: Escaparte de éxitos.—17,01: Música en la tarde.—17,40: La música que usted prefiere.—18,30: Musical expreso.

# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL. TEATRO REAL

Esta semana no hay concierto bueno. Próximos conciertos, viernes 3 y sábado 4 noviembre, 7,15 tarde. Domingo 5, 11,30 mañana. Director: Horenstein. Soprano: Julia Hamari. «Ma mere l'oise», Ravel; «Canciones muchacho vagabundo», Mahler; «Patética», Tchaikowsky.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa en su segundo año de éxito en Este cura (de Alfonso Paso).

**ARLEQUIN.**—(2475131.) (San Bernardo, 7, semiesquina Gran Vía.) (Empresa Ezquerro Hermanos.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Amalia de la Torre-Enrique Diosdado, en La muchacha del sombrero rosa (de Víctor Ruiz Iriarte). (Segunda temporada.) (Colaboración Gabriel Llopart.) (Dirección escénica: Enrique Diosdado.)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2244991.) 7 y 11: ¡Gran éxito! Pastor Serrador con Tina Sainz, en ¡Estos chicos de ahora!... (de Alfonso Paso), con Encarna Paso y Luis García Ortega.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 11: José María Roderó, Lola Cardona y Jesús Puente, en El tragaluz (de Buero Vallejo), con Amparo Martí y Paco Pierrá. (Dirección escénica: José Osuna.) (Mañana miércoles noche no hay función por descanso de la compañía.)

**CALDERON.**—7, 10,45: Juanita Reina y Caracolillo presentan Al compás de mi canto. (Dirección: Ángel F. Montesinos.) (En función de noche, homenaje a Juanita Reina y Caracolillo.) (Sensacional fin de fiesta!) (Miércoles 25, despedida.)

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) 7 y 11: Julieta Martínez, José María Mompín, en Pepsi. (Adaptación, Tono.) (Próximamente, cien representaciones.)

**COMEDIA.**—11 noche: La Chunga. (Por primera vez en Madrid en un recital de dos horas.) (Todos los días, 11 noche; domingo, un solo recital, 7 tarde.)

**COMICO.**—7, 11: Milagros Leal, en La Celestina (versión Casanova). (Dirección: José Osuna.) (Una genial interpretación para un auténtico éxito popular!) (¡Dos años en cartel!)

**ESLAVA.**—(2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta la revista Madrid galante (de Nati Mistral, Luis Escobar y Fernando Moraleda). (Dirección: Luis Escobar.)

**ESPAÑOL.**—7,30 tarde: Las mujeres sabias (de Molière). Traducida por Enrique Llovet. (Dirección: Miguel Narros.) (Autorizada para todos los públicos.) Todos los días, única representación a las 7,30. Sábados y vísperas festivos, 7,30 y 11. Domingos y festivos, 4,30 (popular, 35 pesetas butaca) y 7,30.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta a Manolo Gómez Bur, Elena María Tejero, en La decente (comedia policiaca de Miguel Mihura), con Rafaela Aparicio, Angel Cabeza, Carmen Duque y la colaboración de Fernando Delgado. (Dirección: Miguel Mihura.) (Una maravilla de gracia, interés, humor e interpretación.)

**LARA.**—(2211631.)—7 y 11: (Com-

pañía Alberto Closas.) Flor de cactus (362 representaciones), con Julia Gutiérrez Caba, María José Goyanes, José Sacristán, Vicente Ros y Manuel Collado. (Segunda temporada.)

**LATINA.**—(Revistas Colgada.) (Exito Queta Claver, Quique Camoiras, María Victoria.) 7, 11: Se traspasa señora. (Últimas representaciones.) Jueves día 26, 11 noche: Las sospechosas. (Estreno.)

**MARAVILLAS.**—7 y 10,45: Compañía revistas Gema presenta la gran superveredicta suramericana Liana Dumaine, el primer actor Paquito de Ossa y el Ballet Internacional Masulli en la revista maestros Cabrera y Montoya cómica de J. Mayorit, músico, Suave, que me estás matando.

**MARIA GUERRERO.**—(Dirección: José Luis Alonso.) (Compañía titular.) 7,30 tarde: Así es, si así os parece (de Pirandello). Horario: De lunes a viernes, función única, 7,30 tarde. Sábados, domingos, festivos y vísperas, funciones a las 7,30 y 11 noche. (Localidades desde 10 ptas. Butaca de patio, 70 ptas.)

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Viernes 27, 11 noche: Compañía Arturo Fernández, con Carmen Bernardos, en ¿Quién soy yo? (de Juan Ignacio Luca de Tena) y la colaboración de Carlos Muñoz.

**MARTIN.**—(Revistas.) 7 y 11: Curvas peligrosas (Ingrid Garbó, Eugenia Roca, Manolito Díaz, Pedro Porcel).

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Conrado Blanco presenta a Paquita Rico y Rafael Alonso, Angel de Andrés, en ¡Ay, molinera! (comedia musical, adaptación de Juan Ignacio Luca de Tena, música de Moraleda, basada en El sombrero de tres picos, de Alarcón). (Dirección: Luis Escobar.)

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid.) (2411389.) 7, 11: Un fantasma con jipi-japa. (Viernes 27, cien representaciones.) (Fin de fiesta.)

**ZARZUELA.**—(2214341.) 7 y 10,45: Presenta a Rocío Jurado y Rosita Ferrer en Pasodoble (fantasía lírica de Quintero, León y Quiroga, inspirada en sus más populares creaciones), con Mary Begoña y Andrés Pajares. (Coro, «ballet» y orquestas titulares.) (Dirección escénica: Joaquín Deus.) (Apto para todos los públicos.) (Localidades con cinco días de antelación.)

# CIRCOS

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.) 6,45 y 10,45. (¡13 últimos días!) Juanito Valderrama y Dolores Abril en Su majestad la alegría (con Carlos Acuña, Juanito Maravillas, Faico, Presentación Palacios, Astigi, «Ballet» Juan Morilla, Kelo y otras figuras). (Prorrogado solamente hasta el día 5 de noviembre.) (Apto.)

**GRAN CIRCO ROMA.**—(Instalado plaza Elíptica.) (¡Exito fabuloso!) 7,45 tarde y 10,45 noche: ¡El circo que jamás defraudó! (Leones, caballos, chimpancés, poneyes, perritos, trapecistas volantes, payasos.) (¡30 atracciones internacionales!) (Taquillas abiertas todos los días desde las 10 de la mañana.) (Sábados y domingos, 5,30 tarde, gran gala infantil.)

# CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.**—6,15 tarde y 10 noche (pases película, 6,30 y 10,15): Gran Prix. (Metrócolor.) (James Gardner, Eva Marie Saint, Yves Montand.) (Mayores 18 años.) (Se ruega puntualidad.) (Domingos y festivos, 10,45 mañana, sesión especial.)

**ALCALA-PALACE.**—¡Cáete muerta, cariño! **ALCANTARA.**—5: Miss Muerte, Cómo casarse con un primer ministro.

**AMAYA.**—La jauría humana. **APOLLO.**—Pensión a la italiana y María Chantal contra el doctor Kha. **ARGUELLES CINEMA.**—(El más «chico».) 4,30, 7, 10,45: Sólo se vive dos veces (Sean Connery). **ASFUR.**—De bote en bote y Las malditas pistolas de Dallas.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 10,45: Dos en la carretera (Audrey Hepburn, Albert Finney). (Mayores 18 años.) (Segunda semana.)

**AZUL.**—Mundo de noche y Cebra. **BAHIA.**—Tierra violenta y La tía de Carlos en minifalda.

**BARCELÓ.**—4,30, 7, 10,45: Sólo se vive dos veces (Sean Connery). **BECCERA.**—La cárcel de los líos y España insólita. **BÉQUER.**—Pensión a la italiana y María Chantal contra el doctor Kha.

**BELLAS ARTES.**—Novios 68. **BENAVENTE.**—10: Desde Rusia con amor (Color.) (Sean Connery), Como un trueno (Jean Gabin).

**BENILLURE.**—4,30, 7, 10,45: Sólo se vive dos veces (Sean Connery).

**BILBAO.**—Operación cabaretera. **BRISTOL.**—Regreso de los 7 magníficos y Novios 68.

**BULEVAR.**—La tía de Carlos en minifalda. **CALIFORNIA.**—Misterioso señor Van-Eck y Ninette y un señor de Mur-

**CALLAO.**—7, 11: Crónica de nueve meses (Gracia Morales, José Luis López Vázquez, María José Alfonso, A. Landa). (Color.) **CANCELLER.**—Más peligrosas que los hombres. **CANDILEJAS.**—Moll Flandes y La maldición de los Karnstein.

**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: Sólo se vive dos veces (Sean Connery). **CARLOS III.**—La hora 25.

**CARTAGO.**—(2577023.) Continúa desde las 6: Cuando llegue septiembre y La muerte juega a carambolas.

**CARRETAS.**—10 mañana: El brujo, Una pistola al amanecer. **CERVANTES.**—Ulises y La barrera.

**CIUDAD LINEAL.**—Por favor, no molestes y El hombre del brazo de oro. **COIMBRA.**—Vacaciones para Ivette y Tex.

**COLISEVM.**—7, 10,30: Arreglo de cuentas en San Gennaro (Nino Manfredi, Senta Berger, Mario Adorf, Harry Guardino). (Eastmancolor.) (¡Divertidísimo!) **CONCEPCION.**—Préstame tu marido y La maldición de los Karnstein.

**CONDE DUQUE.**—Pippermint Frappe. **CONSULADO.**—La hora 25.

**COPACABANA.**—El primer cuartel y Texas. **CHUECA.**—El misterio del cuarto número 13 y Como en una pesadilla.

**DOS DE MAYO.**—4,30: De bote en bote, Las malditas pistolas de Dallas. (Toleradas.)

**EL ESPAÑOLETO.**—Más peligrosas que los hombres. **EMPERADOR.**—Por un puñado de dólares y Misión secreta.

**ESPRONCEDA.**—Pistoleros de Casa Grande y El hombre del brazo de oro. **EUROPA.**—El hombre que mató a Billy el Niño y La alegría de la vida.

**FALSA.**—(Colección, 9.) Continúa: 5: El halcón de Castilla. (Color.) (Último pase a las 11.) (Festivos, sesiones numeradas.)

**FANTASIO.**—Matt Helm, agente muy especial. **FELIPE II.**—Una luz en el hampa y Las viudas.

**FIGARO.**—Matt Helm, agente muy especial. **FLORIDA.**—Las aventuras del oso Yogui y Las malditas pistolas de Dallas.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: La gran juerga. (Cinemacolor.) (Technicolor.) (Tolerada.)

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. (Final Goya. Teléfono 2451495.) Continúa 4,30: Pensión a la italiana, María Chantal contra el doctor Kha (María Laforet, Francisco Rabal). (Mayores 18 años.)

**GALILEO.**—Un fresco en apuros y Las pistolas no discuten. **GRANADA.**—En la mitad de la noche y Los olvidados.

**GRAN VÍA.**—Más peligrosas que los hombres.

**GAYARRE.**—Harakiri. **IBIZA.**—Soraya en tres perfiles de mujer y Operación Trueno. **IDEAL.**—5: La muerte juega a carambolas (Louis de Funes). (Pases: 5, 7, 9, 11.) **IMPERIO.**—Los cañones de Navarone y La barrera. **INFANTE.**—Más peligrosas que los hombres.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Fahrenheit 451. (Technicolor.) Mayores catorce años.

**IRIS.**—Piso de luna y ¿Qué hiciste en la guerra, papi? **JORGE JUAN.**—La tía de Carlos en minifalda.

**KURSAL.**—El hombre de Río y Novios 68. **LIDO.**—Hombres violentos y La muerte juega a carambolas.

**LOPE DE VEGA.**—4,30, 7, 10,30: Fahrenheit 451 (Julie Christie y Oskar Werner). (Mayores 14 años.)

**LUX.**—Luz que agoniza y El triángulo del crimen. **MADRID.**—7, 10,30: ¡Cáete muerta, cariño! (Tony Curtis, Rosanna Schiaffino, Nancy Kwan).

**MAGALLANES.**—4: Los jueces de la Biblia y Texas. (Tolerado.) **MARVI.**—Mestizo y El halcón de Castilla.

**MEITROPOLITANO.**—Tierra violenta y La tía de Carlos en minifalda. **MONACO.**—(Teléfono 2157499.)

4,30: La muerte juega a carambolas. **MONTECARLO.**—4,30: La hija de Solimán (Yoko Tani, Ettore Manni) y Las malditas pistolas de Dallas (Jesus Puente, Fred Bier). (Tolerado.)

**MONUMENTAL.**—4,30: Los chicos del Preu (María José Goyanes, Emilio G. Caba). (Tolerada.) **MOLA.**—Luna de miel en familia.

**MONTEIRA.**—El hombre del brazo de oro. **MORASOL.**—En la mitad de la noche y Los olvidados.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Los jueces de la Biblia y Texas. (Toleradas.)

**MURILLO.**—Pensión a la italiana y Mayores, con reparos. **NARVAEZ.**—Tarzán 66 y La barrera.

**NIZA.**—Situación desesperada..., pero menos y Rasputin. **ODEON.**—Desde Rusia con amor y Novios 68.

**OPORTO.**—Gilda y Novios 68. **ORAA.**—Corredor sin retorno y Las viudas.

**PALACIO DEL CINE.**—La maldición de los Karnstein. **PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 6,45, 9, 11: Al ponerse el sol (Raphael). (Tolerada.)

**PALATRO.**—La noche descaída. **PAZ.**—(Todd-ao.) 5,30, 9,30 (película: 5,55, 9,55): Doctor Zhivago. (Triunfo mundial.) 6 Oscar. (53 semanas.) (Record temporada.)

**PEÑALVER.**—Los olvidados. **PEZ.**—Pensión a la italiana y María Chantal contra el doctor Kha.

**PLEYEL.**—Los viciosos y Morituri. **POMPEYA.**—Luna de miel en familia.

**POSTAS.**—Pensión a la italiana y María Chantal contra el doctor Kha. **PRINCIPE PIO.**—4: La furia de los jóvenes, La muerte juega a carambolas. (¡Grandioso programa doble!)

**PROGRESO.**—Operación cabaretera. **PRINCESA.**—La hora 25.

**PROYECCIONES.**—6,45, 10,15: Doce del patíbulo (en Cinerama). (Lee Marvin, Ernest Borgnine). (Metrócolor.) Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**RE.**—CINEMA. Los chicos con las chicas. **REGIO.**—La hora 25.

**REX.**—(Refrigerado.) (2471237.)

Continua, 11 mañana. Numeradas, 7, 10,45: La muerte juega a un precio.

**RIALTO.**—7, 10,45: Matt Helm, agente muy especial (Dean Martin, Ann Margret, Karl Malden). (Technicolor.)

**RICHMOND.**—Crónica de nueve meses. **RIO.**—Situación desesperada..., pero menos y Rasputin.

**RIVIERA.**—Apartamento para tres y El balcón de la luna.

**ROMA.**—(2593863.) 5: Saúl y David, El hombre que murió tres veces. (Mayores 14 años.)

**ROXY «A».**—La hora 25. **ROXY «B».**—¡Cáete muerta, cariño!

**SAINZ DE BARANDA.**—En la mitad de la noche y Los olvidados.

**SAN CARLOS.**—5: Pensión a la italiana y María Chantal contra el doctor Kha. (Color.)

**SAN DIEGO.**—Cartas boca arriba y La mujer X. **SAN REMO.**—Casablanca y Corredor sin retorno.

**SOL.**—10 mañana: El alucinante mundo de los Arghy y En la mitad de la noche.

**SORRENTO.**—El alucinante mundo de los Arghy y Rasputin. **TIVOLI.**—Harakiri.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 7, 10,30: La gran juerga (Bourvil, Louis de Funes). (Tolerado.)

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa: 6: Rebelión en la India. (Color.) (Cinemacolor.)

**URQUIJO.**—El halcón de Castilla. **VALLEHERMOSO.**—Pistoleros de Casa Grande y El hombre del brazo de oro.

**VELAZQUEZ.**—Operación cabaretera. **VERGARA.**—Novios 68.

**VERSALLES.**—La mujer X y Novios 68. **VICTORIA.**—Novios 68.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: La tía de Carlos en minifalda (Casen). (Color.) (Tolerado.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**PALACE.**—(Versiones originales, subtítulos en español.) Repulsión (de Roman Polansky) y el cortometraje Circles. Horario: Laborables, sesión continua desde 4 tarde. Numeradas, 10,45 noche. Festivos: numeradas, 11,15 mañana, 4,30 y 7 tarde, 10,45 noche. (Mayores 18 años.)

**ROSALES.**—(Versiones originales, subtítulos en español.) Mamma Roma (Anna Magnani), de Pasolini, y el cortometraje Unos chicos, unas chicas. Horario: Laborables, sesión continua de 4,30 tarde a 9. Numeradas, 10,45 noche. Festivos: numeradas, 11,15 mañana, 4,30 y 7 tarde y 10,45 noche. (Mayores 18 años.)

## SALA ESPECIAL

**CINE-TEATRO GOYA.**—(Sala especial.) Hoy, 5 y 7,30 tarde y 11 noche: Gran éxito de Los cuervos están de luto (Silvia Pinal). (Dirección: Francisco del Villar.) (Una explosión de humor negro.)

# VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.**—5,30: Aldareguía-Erró; Sarasola I-Sarasola II. Dúo-Azumendi; Urtasun-Landa. Giganda-Salsamendi III; Irigoyen-Tolosa. 10,45 noche: Gallo-Larrinaga; Guardino-Hernández; Begoñés VII-Beitia; Iturri-Alsúa.

## MUTUALIDAD BENEFICA DE FUNCIONARIOS DE CORREOS

### ANUNCIO DE SUBASTA PARA LA ENAJENACION DE UN SOLAR SITO EN MADRID

Se convoca subasta pública para enajenar, con sujeción al pliego de condiciones redactado al efecto, un solar de 2.794,66 metros cuadrados de superficie, sito en esta capital, con fachada a las calles de Pradillo, Marqués de Santillana y San Ernesto, por el precio mínimo de 29 millones de pesetas.

El citado pliego de condiciones, así como los planos y titulación, estarán de manifiesto, durante las horas de oficina, en la Gerencia de la Mutualidad Benefica de Funcionarios de Correos, sita en la planta 7.<sup>a</sup> del Palacio de Comunicaciones de Madrid.

Las proposiciones deberán presentarse, hasta las doce horas del día 22 de noviembre próximo, en el Registro General de la Dirección General de Correos y Telecomunicación (Palacio de Comunicaciones).

La subasta se celebrará el día siguiente (23 de noviembre), a las doce horas, en el Salón de Actos del repetido Palacio de Comunicaciones (planta 4.<sup>a</sup>).

Madrid, 20 de octubre de 1967. — El Gerente, Manuel Fernández Fuertes.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE LERIDA

### ANUNCIO

SUBASTA OBRAS DEL PROYECTO DE REPARACION ASFALTICA DE LA CARRETERA PROVINCIAL DE VILANOVA DE MEYA A LA CARRETERA DE ARTESA A TREMP (KMS. 0,000 al 12)

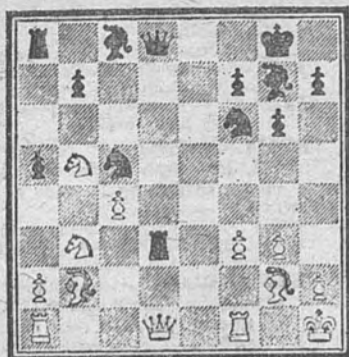
- Tipo de licitación: 4.982.860 pesetas.
- Finaliza plazo de presentación de proposiciones día 10 de noviembre de 1967.
- Anuncio «B. O. del Estado» núm. 248, de 17 octubre 1967.
- Información: Secretaría General.

Lérida, 19 octubre de 1967.—El Presidente, Antonio Aige Pascual.

Martes 24 octubre 1967

Ayuntamiento de Madrid

## PROBLEMA DE AJEDREZ

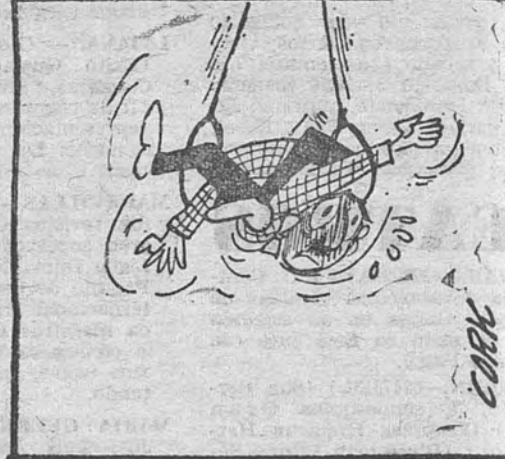
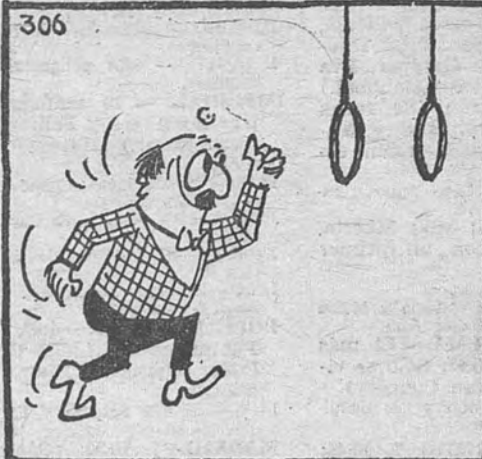


En la partida Bronstein-Blau (Olimpiada, 1958), se produjo esta interesante posición en la que las negras parece que van a resolver sus problemas sin dificultades. Sin embargo, las blancas sorprendieron a su adversario con una maniobra combinativa que les dio una rápida victoria, especulando con el retrasado desarrollo de las piezas negras.

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Ocho minutos, jugador de primera categoría; quince, de segunda y treinta, de tercera.

306

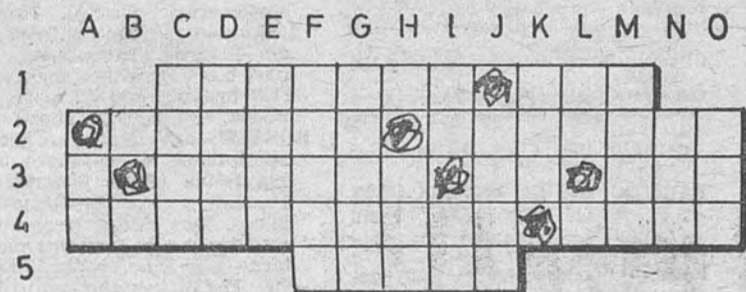


### SOLUCION DEL NUMERO 147

1. C6R1, AxT (si 1..., TR1A; 2. T7D, P4A; 3. D5R y ganan); 2. D4D, P3A (claro es que, si 2..., PxC; 3. AxP+ gana la dama); 3. CxT, D4C+; 4. P4A; 5. C7D, C3A; 6. D6D, D7R; 7. CxT, A5R; 8. D6R+, RIT; 9. D8A+ y las negras abandonaron.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS



4-L 3-M 3-K 4-I 2-M

3-O 3-N

4-H 2-O 1-E 4-M 3-A 1-G 3-J

4-E 5-G 3-C 1-L

2-E 1-D 2-B 4-A 1-C

5-F 4-D 2-K 4-F 3-G 5-H

2-N 2-L

3-F 2-F 1-F 3-D 2-G

1-M 2-C 4-B 2-I

2-J 1-H 4-N 4-G 1-I

3-H 2-D 4-O 1-K

4-C 4-J 5-I 3-E

5-J

Necio, incapaz.

Dativo del pronombre.

Diosa griega encargada de las venganzas celestes.

Término de una carrera.

Judio de Jezrael (J).

Corrompan las buenas costumbres.

Conjunción copulativa.

Tirano de Esparta en 205 a. de J. C.

Capítulo del Alcorán.

Practiquen cierta comida.

Novelista norteamericano contemporáneo.

Caudal que lleva la mujer cuando se casa.

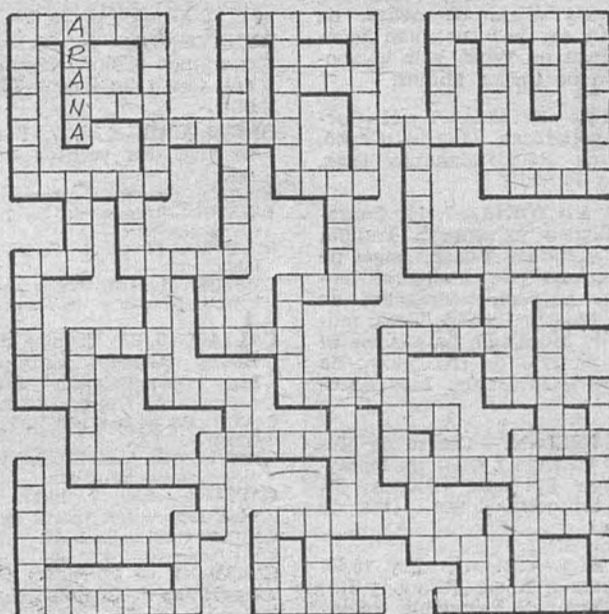
Punto cardinal.

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

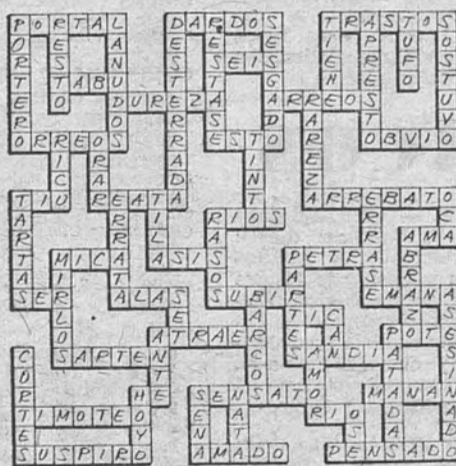
«La diplomacia es la policía vestida de etiqueta.»—NAPOLEON.

## NEXOGRAMA

Inscribir en los cuadros las palabras que se dan, teniendo en cuenta el número de sus letras y de manera que todas ellas queden enlazadas entre sí. Palabra base: ARANA.



### SOLUCION AL NEXOGRAMA ANTERIOR



### Dos letras

DO

### Tres letras

TIC  
SUR  
SIL  
SEA  
CIA  
LIO  
TER  
PAR  
CAN

### Cuatro letras

REIR  
SIEN  
ZOTI  
ATUN  
NOEL  
OIDO  
SEAT  
AROS  
LIOS  
ONIS  
OSOS  
BRIO  
UNOS  
DEDO  
IDEA  
BESO  
AMOR

### Seis letras

EMANAR  
RUANOS  
TRAIAN  
ARABAS  
BRACEA  
TRATOS  
ICAROS  
LEANLO  
TRASTO  
CRATER  
AMASAR  
AZARES  
PLATON  
ACABAS  
RIANSE  
CLAROS  
ARABES

### Siete letras

OSABALO  
TIMONEL  
APESTAS  
BUSCASE  
COLORES  
ALZASES  
REMONTA  
SUSPIRO  
PERDIDA  
SOSLAYO  
SUELLEN  
AFORADO

### Cinco letras

ARANA  
OSADA  
AFORO  
PERDI  
ROSAI  
ENERC  
ORTOS  
ABRIR  
AREAS  
SILBE  
CANOS

### Ocho letras

SORTIJAS

### Nueve letras

SUSPIRAIS

### Diez letras

AMPARABASE

Por K.B.ZAS

## PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: escritor y autor teatral, gran humorista español contemporáneo.

- 1: Terreno en el que se cultivan plantas.
- 2: Colócales.
- 3: Observar las acciones de una persona.

### SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

- 1: DEJANSE.
- 2: TINO.

Personaje:

JANSENIO

Arriba SUPLEMENTO SEMANAL

# DEPORTES

Madrid, martes 24 de octubre de 1967

EN LOS 20 MINUTOS  
FINALES LA SELECCION  
BAJO LA GUARDIA



A UN PASO DE LA APOTEOSIS



La selección española, que el domingo protagonizó un soberbio partido, quedó a un paso de la apoteosis. A pesar de ello, Chamartín sirvió para el reencuentro del equipo nacional y la afición. Faltaron goles, faltó suerte, pero sobró entusiasmo, genio y furia, como en el remate de cabeza de Pirri —a la derecha— que abrió el marcador. España jugó al ataque, que ya era hora. Véase la muestra en la foto de esta página.  
(Reportaje gráfico de Pastor, Lavandeira y Pastor hijo.)



*El equipo español jugó abiertamente al ataque. Todos los jugadores buscaron el gol, y entre ellos hay que destacar a Luis, que fue, posiblemente, el más incisivo. Arriba le vemos en un magnífico remate de cabeza, rodeado de contrarios, y abajo, enviando el balón con la mano a la puerta de Viktor*



## AUNQUE TUVIMOS SE

POCAS veces ha estado la selección española de fútbol tan cerca de la apoteosis como en la noche del domingo en Chamartín, en el mismo escenario que sirvió para el famoso cabezazo de Marcelino, el del triunfo sobre Rusia, el del título europeo. Pocas veces se ha visto dentro o fuera una selección española tan en línea de aciertos, tan generosa en la entrega, tan audaz en la acción ofensiva, tan machacona y constante en el remate. Pocas veces una selección española ha dado tan claros y abundantes motivos para que la afición se sintiera arrastrada por su juego, por su genio y por su tesón. Y pocas veces ha estado nuestro equipo nacional tan cerca de alcanzar una goleada. Sin embargo, para la historia, para el palmarés, sólo queda ese corto y raquítico 2-1, que a punto estuvo de malograrse en los minutos finales, cuando la selección perdía toda su fuerza y bajaba la guardia como un boxeador que se desinfla al ver que no llega el k. o. que tan cerca ha estado de sus posibilidades. Porque, justo es decirlo, la selección checoslovaca estuvo al borde del fuera de combate, no sólo en la vorágine del primer tiempo, sino en los minutos que siguieron al segundo gol español, en los que Taborsky salvó un tanto seguro a magnífico cabezazo de Luis, y Viktor, el portero, hizo lo mismo al lanzarse a los pies de Pirri. Era el minuto veintiocho de la segunda parte cuando Pirri se entretuvo una décima de

segundo en el balón que Gárate le puso en bandeja. La gran ocasión se malogró en aquel instante fatídico. Y las consecuencias llegaron un minuto después en el remate lejano de Kuna, que cogió a Iríbar por sorpresa. De un marcador que en justicia debía señalar un rotundo 4-0 se pasaba al jarro de agua fría del 2-1. Vivir para ver.

Porque hasta ese momento, y aunque los checos tenían un aire más seguro y más ordenado que en Praga, en Chamartín no había más equipo que el capitaneado por Reija. Era un equipo nuevo, distinto, desconocido, que si era capaz de sorprender a los aficionados, estoy seguro sorprendía al propio Balmanya, tan acostumbrado a los aires defensivos, a los escalones intermedios y a todas esas zarandajas que se usan para llegar al empate sin goles. Cualquier parecido entre la selección del domingo y las anteriores selecciones es pura coincidencia. Y esto es lo triste. Porque con esa selección última, con ese equipo que demostraba que el fútbol español es algo más que el fútbol «made in Balmanya», no se habrían dado los resultados de Dublín y Estambul y no se habría perdido en Praga. El porvenir sería ahora muy diferente. El futuro no estaría hipotecado a la espera de lo que hagan los checos en sus dos últimos encuentros. Con esa selección no estaría frío el ambiente,

Ayuntamiento de Madrid

El debut  
intercepta

Callego,  
frustrad

te, como  
afición s  
es que e  
jugó sin  
hombres  
la funci  
cuyo ob  
que rem  
no vuelv  
cuarto d  
Baste de  
de los y  
—el mis  
héroe f  
por sus  
complet  
cir, por  
venía a  
hombres  
se les v  
camente  
de barr  
go de l  
cielos d  
Y con  
ñol se le  
Popluha  
borsky  
cuerpo  
bra se e



El debutante Gárate, atento al remate, pierde la ocasión al ser interceptada la pelota por Kuna, mientras Lala y Geleta quedan a la expectativa



Gallego, uno de los mejores del equipo, acude al remate y ve frustrada su intención por el corte que hace Popluhar, que también fue de los destacados



Osorio, que hacía su debut, triunfó en toda la línea y le ganó la acción a Boros, su extremo, en todas las ocasiones. He aquí una muestra del genio y el entusiasmo del debutante

## SELECCION... MUCHO JUEGO Y POCOS GOLES

te, como no lo estuvo en Chamartín, donde la afición se volcó en aliento de sus jugadores. Y es que ese equipo jugó al fútbol, jugó al ataque, jugó sin recortes en sus aspiraciones, con los hombres en sus cometidos exactos, acoplados a la función que saben hacer. En esa selección, cuyo objetivo era hacer goles, había hombres que rematan, que tiran a puerta, que golean. Que no vuelven la cara. Baste decir que en el primer cuarto de hora conté dieciséis remates a puerta. Baste decir que Viktor, el portero checo, fue uno de los mejores de su equipo. Y que Popluhar —el mismo que en el mundial de Chile fue el héroe frente a españoles y brasileños— volvió por sus fueros, con la ayuda de Geleta, el más completo de la selección checoslovaca. Baste decir, por último, que la selección visitante, que venía a defenderse, no tuvo opción, y todos sus hombres eran pocos para achicar el peligro que se les venía encima. Porque España, balompédicamente hablando, era un huracán que trataba de barrer en noventa minutos el recuerdo aciago de los doscientos setenta jugadores bajo los cielos de Irlanda, Turquía y Checoslovaquia.

Y como un huracán sin freno el fútbol español se lanzaba sobre la fortaleza checa, en la que Popluhar atendía a Luis, Lala a José María, Taborsky a Amancio y Horvarth a Gárate, como el cuerpo a su sombra. Como no había sol, la sombra se escapaba del cuerpo. Y los balones bom-

bardeaban la portería de Viktor. Porque, además, Pirri y Marcial daban todo un curso de juego de ataque, y allí estaban, junto a los infantes de la delantera, convertidos en dinamiteros, y hasta Gallego, al que el entusiasmo y la clase se le salen por los poros, echaba su cuarto de espadas en el afán de hacer diana en la puerta de Viktor. Media hora de afanes, y al fin, el premio, el gol racial, con la jugada clásica por el extremo y el cabezazo fulminante de Pirri, al que se puede poner letra y música de Amberes. Corto premio para el juego español. Corto laurel para cuarenta y cinco minutos de lección. Después, casi otra media hora de esfuerzo brillante, de entrega, de entusiasmo sin límite de oleadas ofensivas con el ¡gol! siempre a flor de labios, con mayor peligro aún porque los checos abrían líneas en busca del empate. Y otra vez la diana, también en remate de cabeza, también con letra y música de antaño. Los graderíos se vienen abajo. La afición está con la selección y la selección está dando su noche a la afición. El penalty a Amancio, el cabezazo de Luis, la salida de Viktor a los pies de Pirri... Eran goles cantados. Eran el portillo para la goleada. Eran el remate justo de la faena torera que merecía corte de orejas, corte de rabo y vuelta al ruedo. ¿Se podía pedir más?

Al mismísimo Job quería yo haberle visto con la camiseta roja de España y con la mala suerte

de España para saber si hubiera pasado a la historia como modelo de paciencia y de aguante. Reija y los suyos no son Job. Y a la media hora del segundo tiempo, cuando Kuna hizo el gol checo, les llegó la hora del cansancio moral, del desinflamiento. La goleada se quedaba en un pobre 2-1. Y en esos quince minutos últimos Checoslovaquia estiraba su juego, se crecía e imponía su mando. Pero no era agotamiento físico de los españoles. La prueba está en que los aficionados siguieron animando a los suyos, reconociendo sus méritos, premiando su esfuerzo, subiéndolos al pódium, al cuadro de honor. El reloj se acercaba a la meta. Y la clasificación hispana quedaba difuminada, casi perdida, sin posibilidades. Pero no por el partido del domingo. No por el encuentro de Chamartín, donde se habían hecho méritos para que el cabezazo de Marcelino encontrara el relevo oportuno. España, amigos, había dado su estupenda lección de fútbol ante los miembros de la UEFA, ante toda la afición parapetada tras la casera pantalla de la televisión, ante la media parroquia de Chamartín. Aquí no valen equívocos. Aquí se ha perdido la clasificación, pero se ha ganado un equipo, que no es poca cosa.

José María LORENTE

# EXAMEN DE LOS PROTAGONISTAS

## EQUIPO ESPAÑOL

**IRIBAR:** Dentro del escaso trabajo que tuvo, se mostró nervioso e inseguro, sin decisión para salir de la portería. En el remate de Kuna, que fue gol, se lanzó con retraso, dejándose sorprender.

**OSORIO:** Excelente debut internacional. Luchó con entusiasmo y seguridad, anulando por completo a Boros.

**TONONO:** Acertado en todo momento, no dejó jugar a Masny y pasó bien el balón. Se retiró lesionado a falta de quince segundos.

**GALLEGO:** De los mejores del equipo. Su primer tiempo fue extraordinario, tanto en defensa como en ataque. Su mejor actuación internacional.

**REIJA:** Empezó flojo y terminó colosalmente, evitando con su cruce un remate de Szibora que pudo ser gol.

**PIRRI:** En línea con sus actuaciones tanto internacionales como de club, for-

mó con Marcial un tándem extraordinario, siendo la base del equipo. Le corresponde, además, el éxito del primer gol, que fue magnífico.

**MARCIAL:** Soberbio en todo momento, confirmó su clase y sus posibilidades internacionales. Remató mucho y bien, y pasó extraordinariamente. Su vuelta a la selección hay que saludarla con alborozo.

**AMANCIO:** Hizo un primer tiempo muy bueno y luchó con más afán que otras veces. En la segunda mitad, muy marcado por Taborsky, apenas si se le vio.

**LUIS:** Luchó de principio a final y estuvo siempre en la boca del gol, con remates muy peligrosos. Además, pasó bien y fue una pesadilla para los defensores checos. Se entendió a la perfección con Gárate.

**GÁRATE:** Tuvo un afortunado debut y lució maneras internacionales. Puede ser el delantero centro de la selección. Mar-

có un gol de extraordinaria calidad y remató con frecuencia, sin volver la cara.

**JOSE MARIA:** No fue extremo, empeñado en jugar en zona retrasada. Sin embargo, cuando profundizó por su banda llegaron las ocasiones de peligro. El primer gol lo sirvió en bandeja.

## EQUIPO CHECOSLOVACO

**VIKTOR:** Al contrario que en Praga, fue en Chamartín un guardameta seguro y afortunado, que resolvió con acierto casi todos los peligros. Hay que ponerle entre los mejores del equipo.

**LALA:** Tuvo poco trabajo, porque José María jugó poco por esa banda. Estuvo bien y al final se lanzó al ataque, en ayuda de sus delanteros.

**HORVARTH:** No pudo lanzarse adelante, pero fue firme y seguro en la labor de contención. Sin embargo, Gárate le desbordó en muchas ocasiones.

**POPLUHAR:** El veterano fue de los mejores y terminó en tablas su partida personal con Luis. Tanto por alto como por bajo lució su clase y su veteranía.

**TABORSKY:** En el segundo tiempo anuló a Amancio y además salvó el gol que se producía en el remate de cabeza de Luis, jugada en la que estuvo muy sereno, pues lo fácil hubiera sido el penalty.

**GELETA:** Como en Praga, el mejor del equipo, con fuerza, clase y experiencia. Mantuvo con Marcial un extraordinario duelo.

**KUNA:** Estuvo muy similar al choque anterior, secundando los esfuerzos de Geleta, y fue el autor del gol checo, en un remate muy fuerte que sorprendió a Iribar.

**VESELY:** El mejor de la delantera; por su lado llegaron las ocasiones de peligro, pero falló en el remate.

**SZIKORA:** Lo anuló totalmente Gal-



*Iribar, nervioso e incierto toda la noche, no dio seguridad alguna en la portería. Aunque los checos no crearon ocasiones de peligro, la verdad es que situaciones como ésta hubo varias, en las que el gol estuvo a punto*



*El duelo personal entre Gallego y Szikora se resolvió a favor del jugador español, que tuvo su mejor actuación en la selección española. Aquí, una vez más, se adelanta a la acción del checo, al que gana por facultades*



*Gallego, seguro y firme en la defensa, supo estar al ataque, como se comprueba en esta fotografía, en la que Viktor se anticipa a la acción del defensa e impide el remate. Gárate y Popluhar quedan a la espera*



*La gran ocasión del partido estuvo en esta jugada, en la que Pirri malogró la oportunidad de ampliar el tanteo a favor de España. La oportuna salida de Viktor sirve para anular el remate del medio madrileño*

de los me-  
artida per-  
como por  
nía.  
tiempo anu-  
el gol que  
cabeza de  
muy sere-  
el penalty.  
mejor del  
experiencia.  
raordinario

al choque  
rzos de Ge-  
eco, en un  
ndió a Iri-  
antera; por  
es de peli-  
ente Galle-

IP

del jugador  
ui, una vez  
ultades

irri malogra  
ortuna salida  
dista

go. Esta vez no fue el jugador duro y sucio que vimos en Praga. Pasó sin pena ni gloria.

MASNY: Le sucedió igual que a Szikora, anulado por Tonono.

BOROS: Tropezó con Osorio, en noche de éxito, y no pudo sortearle ni una vez. Por otro lado, jugó frecuentemente en zona atrasada. Actuación floja.

#### EQUIPO ARBITRAL

El señor Sbardella, de Italia, cometió varios errores, siendo los dos más destacables el gol anulado a Checoslovaquia y el pasar por alto la falta cometida a Amancio. En la primera, el juez de línea alzó la bandera, actuó un tanto discutible. En la segunda hubo falta y debió señalar penalty. Al margen de esto, no acertó en la aplicación de la ley de la ventaja.



Antes de empezar el partido, Osorio y Gárate, los debutantes, posan juntos. Al término del encuentro, los dos pueden sentirse satisfechos



## EL BALON PARA GALLEGO

Terminado el encuentro, los jugadores de uno y otro equipo se retiran a los vestuarios. A pesar del corto tanteo, Gallego luce la sonrisa de los vencedores y lleva el balón, como justo premio a su buen partido. Abajo, capitaneados por Popluhar, los checos muestran cansancio



En la boca del gol, Luis fue el hombre más incisivo de la selección. Estuvo siempre valiente, oportuno y acertado, aunque no lograra que sus remates subieran al marcador. En esta ocasión, jugándose el tipo, Luis remata de cabeza y quedaría lesionado, sin consecuencias



Otra oportunidad española, esta vez con Amancio de protagonista. Viktor nuevamente impide el remate de un español y Amancio cae al suelo, posiblemente como consecuencia del empujón de un defensa

Encuentro entre las selecciones nacionales de España y Checoslovaquia, correspondiente a la fase previa de la Copa Europea Internaciones. Se juega en el Estadio Chamartín, de Madrid, y da comienzo a las ocho de la tarde del domingo día 22 de octubre de 1967, bajo la dirección del colegiado italiano señor Sbardella, que inicialmente forma a los equipos con las alineaciones siguientes:

ESPAÑA.—Iribar; Osorio, Tonono, Gallego, Reija; Pirri, Marcial; Amancio, Luis, Gárate y José María.

CHECOSLOVAQUIA. — Viktor; Lala, Cortvath, Popluhar, Taborsky; Geleta, Kuna; Vesely, Szikora, Masny y Boros.

El partido termina con el triunfo de España por 2-1 (1-0 a favor de los españoles en el primer tiempo), conforme al siguiente movimiento del marcador: 1-0: A los treinta y un minutos José María profundiza por su banda, y casi desde la línea de gol centra sobre puerta para que Pirri, magistralmente, cabecee al fondo de la red.

## CARNET DEL PARTIDO

2-0: A los sesenta minutos Luis cede en corto a Amancio, y éste le devuelve el balón para que penetre por la banda, desde donde centra sobre el área al lugar en que se encuentra Gárate, que de cabeza remata parabólicamente a la escuadra.

2-1: A los setenta y cuatro minutos Vesely hace varios regates por su lado y pasa por bajo a Masny, que únicamente puede desviar el balón sobre Szikora, quien ante el acoso de Osorio retrasa a Kuna, y éste, con la izquierda, remata desde lejos, duro y casi por el centro de la puerta, sorprendiendo a Iribar, que se lanza tarde.

Excelente temperatura, campo en buenas condiciones y sólo media entrada en el Estadio. Se televisa en directo. El público estuvo ejemplar en el apoyo a la selección española, incluso en los minutos finales, cuando el dominio correspondió a los checos. Antes

de empezar el partido se interpretaron los himnos nacionales y no hubo equivocaciones. El encuentro fue muy correcto en líneas generales, y únicamente Masny, Reija y Luis precisaron asistencia. Faltando unos segundos para terminar se retiró Tonono, sangrando por una ceja.

Después de disputado este partido, la clasificación del grupo es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. España	6	3	2	1	6	2	6
2. Checoslovaquia	4	3	0	1	7	2	6
3. Eire	5	1	1	3	3	7	3
4. Turquía	5	1	1	3	3	8	3

El día 15 de noviembre se jugará el partido Turquía-Checoslovaquia y siete días después el Checoslovaquia-Eire, con lo que se resolverá definitivamente la clasificación de este grupo, clasificándose el campeón para la fase siguiente.



1-0



El soberbio cabezazo de Pirri —al que se ve a la izquierda en el momento del remate— valió a España su primer gol. Sus compañeros, alborozados, regresan al centro del campo para continuar el partido, en busca de más goles.



### EL «SIGNORE» SBARDELLA

Sin influir en el resultado, el señor Sbardella, árbitro del encuentro, sólo tuvo una discreta actuación, a pesar de que los jugadores le dieron facilidades con su deportividad.

nos  
ntro  
ente  
ndo  
san-  
ción

Pts.

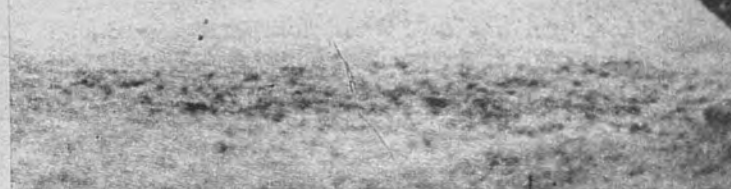
4  
6  
3  
3

quia-  
lova-  
e la  
peón

se ve a la  
vado a Es-  
borzados,  
continuar el  
es

DELLA

Sbardella,  
discreta ac-  
es le dieron  
dad!



2-0

*También de cabeza llegó el segundo gol español. Arriba puede verse a Gárate en el momento del remate, y a la izquierda, el balón ya dentro de la portería del sorprendido Viktor, y a los jugadores españoles abrazándose.*



2-1

*A un cuarto de hora del final, el gol checo. Arriba, a la izquierda, Vesely inicia la jugada, y a la derecha se ve cómo Kuna la rubrica con un remate de izquierda, mientras Iribar, tardío en la estirada, ve entrar el balón.*



Ayuntamiento de Madrid



Samaranch, vigía atento del deporte, contemplando el nuevo equipo español. Contamos contigo, Selección... (Foto Pastor, hijo.)



Hussein, el domingo, un «hincha» ilustre. (Foto C...)

## CHAMARTIN ERA UNA FIESTA

**D**IEZ minutos antes, los porteros, que se las huelen los hombres, se han pasado la consigna:

—Que viene Hussein...

Saporta lo tiene preparado todo: el palco, su francés, la insignia del Madrid, todo. Pero Hussein ha pasado por taquilla, como quien dice, y se va para la fila tercera, número 27, sector B-1, como un hincha con "milquinientos". Por la puerta "cero", diez minutos antes, están entrando los "Vips": Osterreicher, con cara de juerga; Elola, con la boina calada; Villalonga, con cara de sene, que saluda a Waldo Marco; "tío Benito", que se escurre como una anguila; Vicente Calderón, Benito Pico, Belmar, Ramallets. Por el otro lado, por el callejón de Maudes, está entrando a chorros, España.

—Por lo menos, el honor, ése sí que lo salvamos...

(Hicimos lo que pudimos, madre: trajimos pancartas, banderas nacionales, mantas, pateamos, gritamos y a punto estuvimos de quitarle al foso de Balmanya el cartel ese del Dante que se clavó después de lo de Praga: «Lasciate ogni speranza»...)

Bueno. Pues está la cosa así, muy marinera, con caras largas, cuando a los cinco minutos va un chico vasco, que es ingeniero, y se tira el chaval en plancha jugándose el tupé, y entonces la gente se pone a gritar "España y nadie más", que ya no para hasta que venga un Galdós que escriba este episodio; el ver a Villalonga comiéndose las uñas, a Hussein agarrado a los brazos de la butaca y a los "uefos" aplaudiendo con las puntas de los dedos, como en una partida de billar. El honor está salvado. La taquilla, más bien no.

—Millón y pico, recaudación...

En el descanso se sabe todo. En el descanso, el Bernabéu, puerta cero, tiene facha de Hilton, y la parte Este, de referéndum. En el descanso, Chicote sirve whisky, Alfonso de Borbón habla de defensa y de ataque y los "uefos" toman canapés que hay que ver. En el descanso, debajo de su retrato en bronce, Bernabéu, que ha vuelto moreno como el "Faraón" de Santa Pola, me cuenta:

—Lo están haciendo muy bien los chicos. Estamos volviendo al buen camino: al fútbol hay que salvarlo...

Entonces vuelven los dos gallegos,

los dos asturianos, los dos vascos, los dos andaluces, el canario, el ceutí y el madrileño y se ponen a enjaretar checos, que sale la encargada del tocador con su delantal blanco a gritar: "España, rá, rá, rá", y se oyen unos puñetazos en una puerta:

—Déjeme pasar... Es que estaba ahí, en un bar, viéndolo por la tele y esto no me lo pierdo...

Entonces va el ingeniero vasco y mete su gol y parece ya todo un día bueno de El Cordobés, que hasta salta el espontáneo, con su impermeable y se pone a bailar la "conga" a los checos en el medio del campo, hasta que se lo llevan. No se lo llevan muy lejos, porque la Policía sabe de sobra lo que es el orden público, y el hombre se vuelve, libre, donde solía.

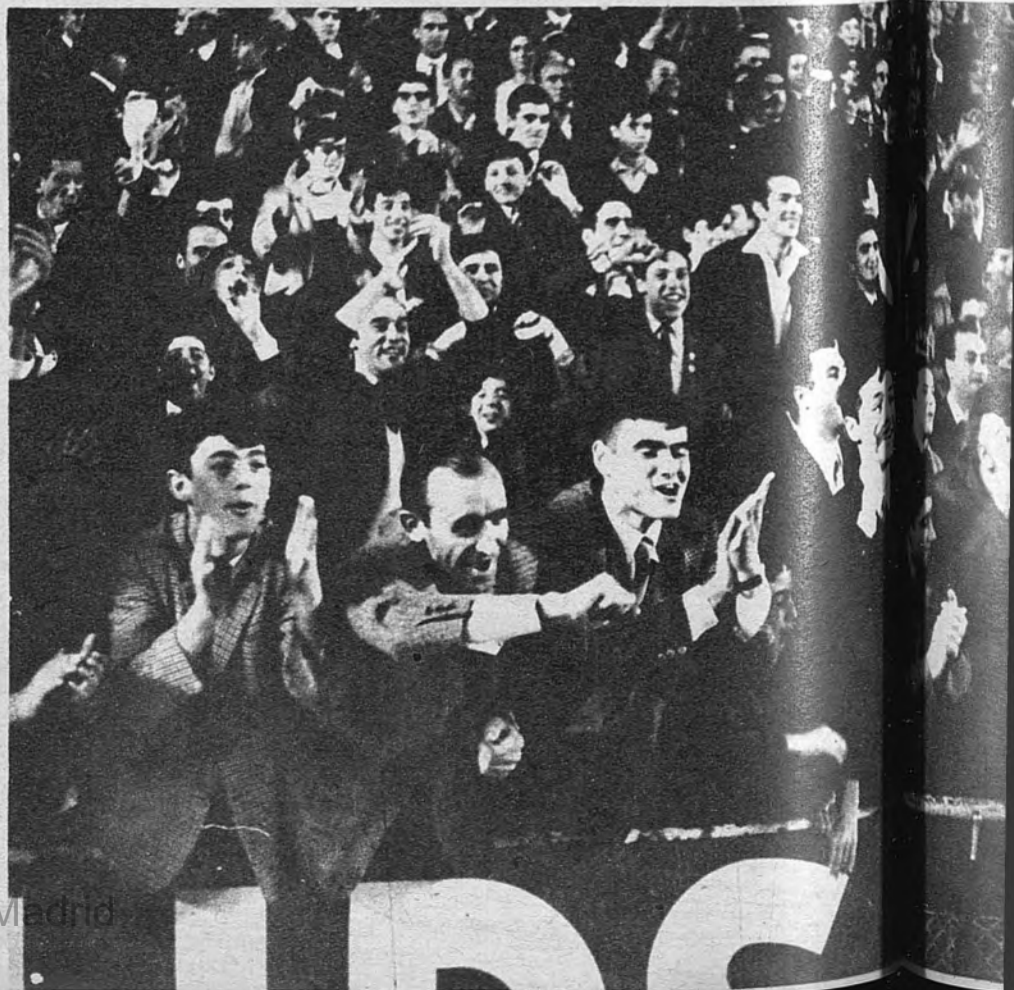
Donde solía era, más o menos, en la parte Este, hacia el callejón de Maudes, donde está el pueblo llano y soberano, enroquecido y españolando, diciendo mecachis en la mar, mientras los "uefos" aplauden con guante blanco.

A pesar de todo, Chamartín era una fiesta...

P. R.



El «espontáneo», de regreso: la afición que el equipo... (Foto Pastor.)



**EL**

**SELECCIONADOR,**

**OTRO**

**PROTAGONISTA**



*Incógnita de comienzo*



*Primer gol español*



*Poca ventaja*



*Segundo gol*



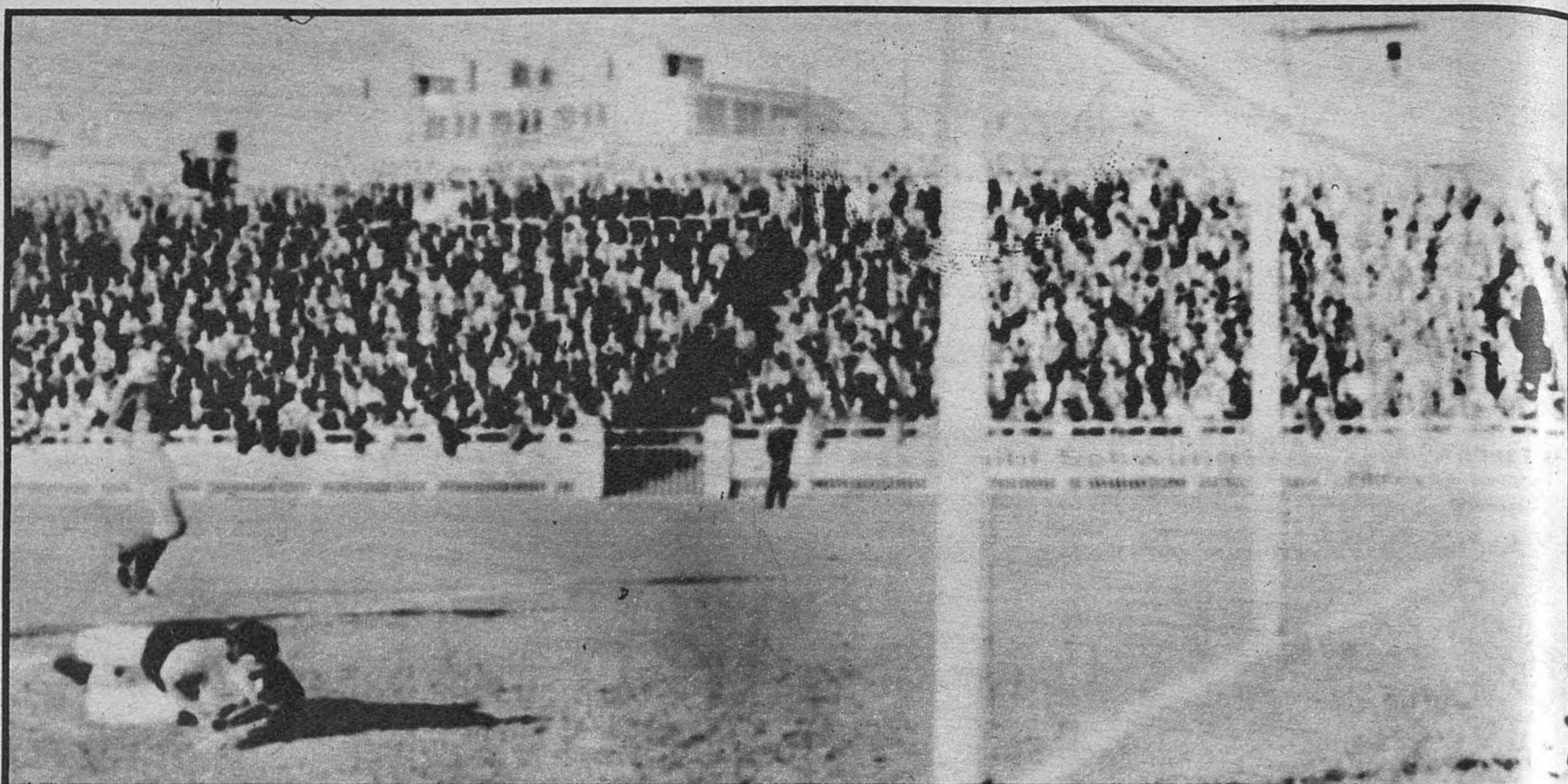
*Lesiones*



*Gol de Checoslovaquia*



*Peligro para nuestra meta*



**MARCA BERRUEZO.**—Fue el delantero malaguista uno de los hombres que se salvaron en el ataque español, porque salió a hacer lo que sabe y lo que debe hacer un delantero centro: irse hacia el gol. Decidido y brioso, uno de los pases que burló la trampa del off-side establecida por los luxemburgueses lo alcanzó por pies y le valió para disparar a puerta el gol que pudo alumbrar una victoria y sólo sirvió para un empate. (Fotografía Cifra.)

## CERO, EN LUXEMBURGO, A LOS SUB-23

«Luxemburgo, excelente ante España, consigue un resultado esperanzador.» «Un contraataque español nos privó de un éxito merecidísimo.» «Pese a su dominio territorial, la suerte volvió la espalda a los luxemburgueses.» «Animado de un espíritu ofensivo, Luxemburgo dominó a los decepcionantes españoles.» Estos y otros títulos semejan tes pueden leerse en los periódicos de ayer del Gran Ducado, y seguramente son la mejor muestra del

torpe juego que hicieron nuestro Sub-23, porque en ellos no solamente se retrata la alegre sorpresa que proporcionó al Gran Ducado el empate, sino que además encierran una severa crítica contra el grupo de «ases profesionales» —así los llamaban el sábado— que envió Balmansa a esta excursión futbolística. Y como aún se puede añadir que cada cronista se queja del arbitraje —«el colegiado suizo sólo tenía estatura... física», asegura alguno, co-

mo Gerard Boulay— y exalta a la vez la figura de Zubiarrain —«el más culpable de que Luxemburgo no redondeara el merecido triunfo», añade el mismo periodista—, la conclusión a que se llega finalmente es que los jovencitos españoles hicieron el ridículo en el Estadio Municipal de Luxemburgo.

Sería, sin embargo, exagerar las negras tintas de la historia, porque aunque, en efecto, se jugó mal, nuestra joven selección pudo muy bien haber vuelto victoriosa si los rematadores que entraron en lance decisivo ante la puerta hubieran tenido más puntería, menos nervios o más resuello durante la primera parte, que fue el tramo en que llevaron el mando del juego, y el ataque consiguió enderezar algún avance con profundidad y decisión. Quizá —y en esto estoy de acuerdo con los cronistas luxemburgueses— visto lo que se vio en la segunda parte, una victoria de los alevines de Balmansa hubiera sido injusta, porque cuando Luxemburgo tomó el relevo en el mando y cogió las riendas del partido en sus manos hizo más y mejores cosas de las que habían hecho hasta el descanso los españoles. Mas como en el fútbol un gol basta para cambiar el panorama, si al tanto de Berruezo se hubiera podido sumar otro que Cristo tuvo en la punta de la bota y aun otro más que el propio Berruezo desperdició debajo mismo de los palos, lanzando

la pelota por encima del larguero al cabecearla, ¿hubieran reaccionado los luxemburgueses como lo hicieron luego ante la mínima distancia de un gol que les separaba de sus ilusiones?

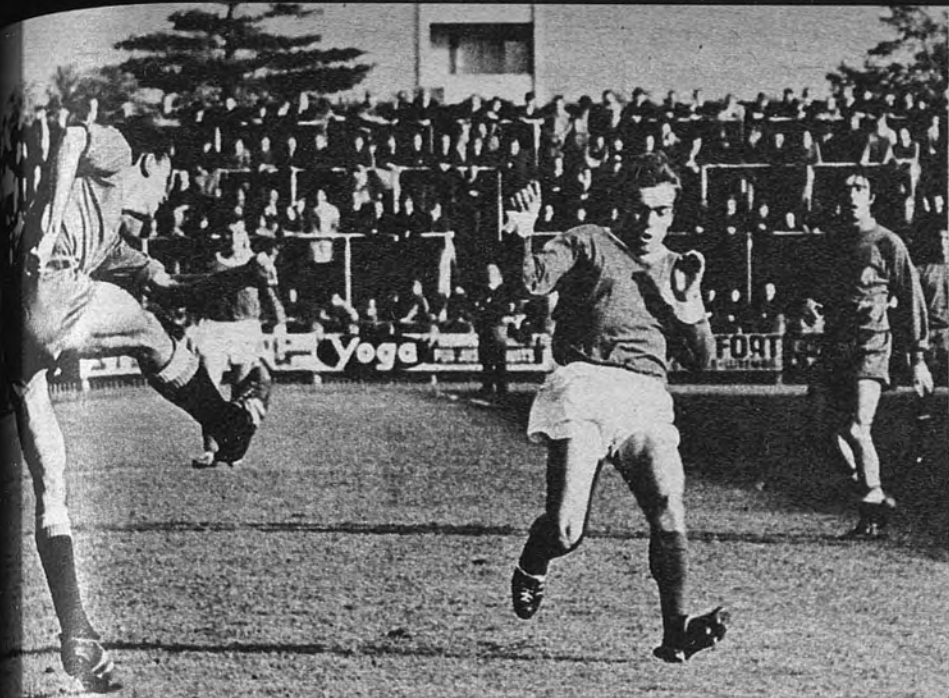
Creo que no. Y creo que asimismo harían muy bien los luxemburgueses atendiendo a Gerard Boulay cuando escribe que «este empate no debe conducir a excesos de confianza», porque el fútbol español joven no es ni mucho menos el que envió Balmansa allí. Demasiado blando el ataque, con un extremo vago y otro medroso; con una línea medular formada por dos hombres cortados por el mismo patrón —aunque Claramunt tenga más clase y más fondo—; con una defensa en la que ninguno de los que figuraron en el centro es central, el equipito español tenía que salvarse sólo por el deseo de demostrar la superior calidad del fútbol español sobre el luxemburgués. Es decir, echándole entusiasmo y ganas de pelea. Con eso hubiera quizá bastado. Pero los jovencitos de hoy no son los de antes —y uno está harto de ver equipos B y a Sub-23 jugando fuera de casa— y apenas han crecido un palmo sobre el terreno de juego ya adoptan posturas de as.

En resumen: se jugó mal, se seleccionó mal y hubo pocas ganas de lucha. Y Luxemburgo casi arde en fiestas por el inesperado regalo.

**CRONOS**

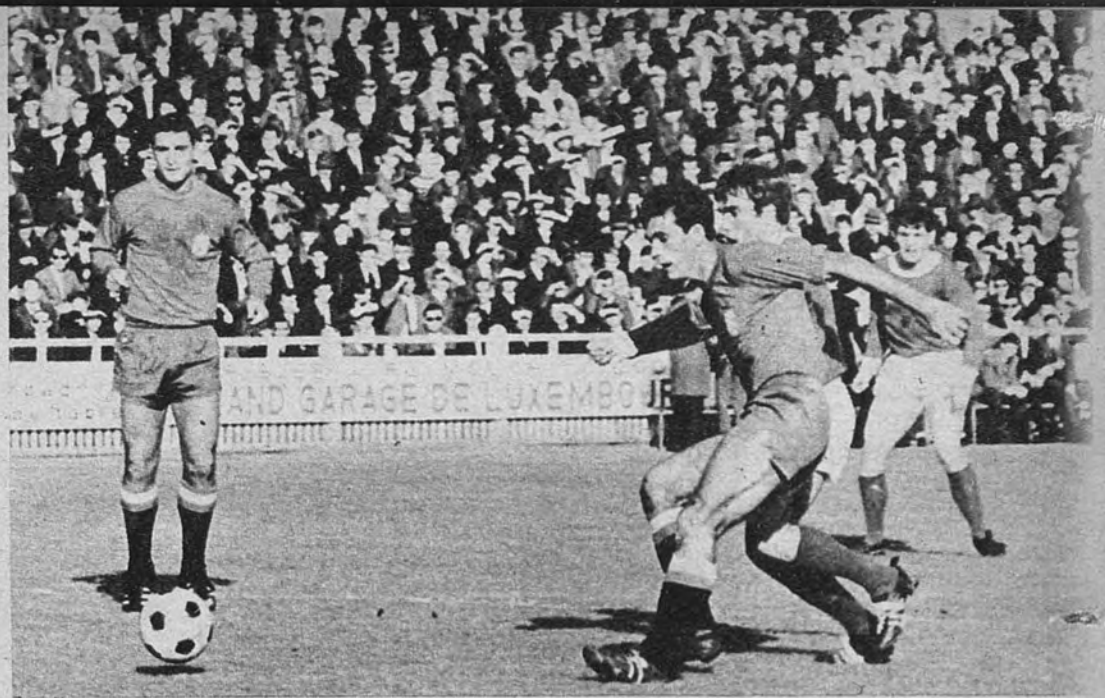


**EN EL AREA DE LOS SUSTOS.**—Allí donde deben estar los delanteros centro estuvo Berruezo siempre. Esta es una prueba. Hoffmann se anticipa y evita el remate del malaguista. (Fotografía Cifra.)



## ATACA LUXEMBURGO

Y despeja Llompart, que cumplió bien su papel cuando el balón venía por bajo. Por alto ya fue otra cosa. Y no sólo por el gigantesco Leonard, sino por este más menudo, Dublin, que también se llevó muchos balones en el salto. (Foto Arsene Toll.)



## OTRA VEZ LLOMPART

Y al fondo, mirando cómo su compañero cierra el paso a Dublin, Ramoní. Se juega todavía la primera parte del encuentro, y, como se ve, Luxemburgo aprovecha las debilidades de marcaje en el centro del campo para poner en dificultad a la defensa española. (Foto Arsene Toll.)



## AHORA REILAND

El hombre del centro del campo que mejor respondió fue, por la parte luxemburguesa, Reiland. Este que se ve aquí tratando de filtrarse hacia el gol entre Ramoní y Llompart. Al fondo, Claramunt. (Foto Arsene Toll.)



## SEGUNDA PARTE

Esta vez tuvo razón el refrán: por el lado español la segunda parte no fue buena. Arieria mantuvo, sin embargo, el tipo y hasta dio con el balón en el travesaño. Aquí se le ve buscando la perpendicular al gol, perseguido por Ewen. (Foto Arsene Toll.)



## DESPEJA REILAND

Una prueba de que Reiland fue hombre importante en el juego de su equipo es esta foto, donde se le ve despejando un balón de cabeza. Reiland lo mismo jugó al ataque que en ayuda de su cobertura.



## EL ULTIMO RECURSO

Faltando sólo unos minutos para terminar, Mundo sacó de la manga su última carta y la jugó: Antón. Ahí está —aunque defensa— tratando de dejar bien al entrenador y buscando el gol. (Foto Arsene Toll.)

## COPA DEL GENERALISIMO (Dieciseisavos)

Ferrol, 0; CALVO SOTELO, 2 (0-1), 0-3.  
SANTANDER, 2; At. de Ceuta, 1 (2-1), 4-2.  
Mallorca, 0; CELTA, 1 (0-3), 0-4.  
OSASUNA, 1; Castellón, 0 (1-3), 2-3.  
TENERIFE, 1; Rayo Vallecano, 0 (1-3), 2-3.  
Burgos, 0; Alcoyano, 0 (0-2), 0-2.  
Hércules, 1; Deportivo Coruña, 1 (3-1), 4-2.  
VALLADOLID, 8; Constancia, 0 (2-2), 10-2.  
MURCIA, 1; Badajoz, 0 (2-4), 3-4.  
LERIDA, 3; Jerez Deportivo, 0 (0-3), 3-3.  
JAEN, 4; Europa, 0 (0-4), 4-4.  
Langreo, 2; Granada, 2 (2-2), 4-4.  
HUELVA, 2; Oviedo, 1 (2-3), 4-4.  
BADALONA, 4; Levante, 0 (1-2), 5-2.  
Mestalla, 1; TORRELAVERGA, 2 (1-0), 2-2.  
GIJON, 4; Cádiz, 0 (1-2), 5-2.

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta de la eliminatoria, y a continuación se indica el tanteo global.

Hasta este momento están clasificados para los dieciseisavos de final los siguientes equipos: Calvo Sotelo, Badalona, Santander, Valladolid, Alcoyano, Gijón, Castellón, Badajoz, Hércules, Celta y Rayo Vallecano.

Tendrán que desempatar los siguientes: Langreo-Granada, Lérida-Jerez, Jaén-Europa, R. Huelva-Oviedo y Mestalla-Torrelavega.

*El Ferrol recibió la visita del Calvo Sotelo con una derrota mínima en Puertollano que hacía concebir fundadas esperanzas de clasificación. Pero los extremeños superaron su actuación anterior y también ganaron en tierras gallegas. En la foto, un infructuoso ataque de los ferrolanos*



*En el campo de Mestalla surgió una de las sorpresas con la inesperada victoria del Torrelavega sobre el conjunto valenciano; triunfo que obliga a jugar un tercer partido de desempate al quedar neutralizada la ventaja que los levantinos habían conseguido con anterioridad y que les situaba como claros favoritos de la eliminatoria. En la foto, espectacular remate de un delantero mestallista, que no tendría consecuencias para el marcador*

## CINCO DESEMPATES EN LA COPA

**L**a Copa del Generalísimo anda todavía en el camino de los dieciseisavos a dilucidar entre los equipos de Segunda División. Once encuentros han quedado resueltos en el segundo partido de la eliminatoria; pero tenemos aún cinco pendientes como consecuencia de los empates surgidos en el tanteo global. Abundaron las sorpresas en un balance que parece demostrar superioridad en los equipos del grupo norte con siete clasificados, aunque los desempates concedan cierta oportunidad de reivindicación a los representantes del grupo sur.

Son varios los resultados que merecen atención en el análisis general; pero hay que destacar el triunfo conseguido por el Jaén, capaz de igualar un tanteo adverso que materialmente le tenía eliminado en su primera confrontación con el Europa en Barcelona. Si seguimos el orden cronológico que determina el marcador de la jornada del domingo, nos veremos obligados a encasillar entre las sorpresas la derrota del Ferrol en su propio terreno, frente al Calvo Sotelo. También es importante el triunfo del Celta en el Luis Sitjar, ante un Mallorca convencido de su eliminación por la desventaja que ya traía de Balaidos. En Pamplona venció el Osasuna, pero con margen insuficiente para nivelar la diferencia conquistada por el Castellón en el primer partido. Para los madrileños del Rayo no fue fácil salvar la eliminatoria en Tenerife, donde los canarios pusieron cerco casi permanente a la portería rayista, aunque al final éstos tuvieron bastante con la ventaja lograda en Vallecás. En Burgos, el Alcoyano hizo valer sus méritos anteriores, con un empate sin goles que decreta la eliminación de los burgaleses. Uno de los partidos más interesantes se jugaba en La Viña, aunque la victoria del Hércules en Riazor había restado trascendencia a un

choque que, en definitiva, favorecería a los locales pese al meritorio empate logrado esta vez por el conjunto gallego. El resultado más contundente surgió en Valladolid, donde los jugadores locales estrenaron preparador, con una fuerte goleada al Constancia. También en Murcia hubo sorpresa, porque se esperaba que los murcianos pudieran forzar, cuando menos, un tercer partido de desempate frente a los extremeños del Badajoz, ante quienes hubieron de conformarse con un apretado e insuficiente triunfo.

El Lérida es otro de los destacados en esta segunda confrontación eliminatoria, al igualar un tanteo adverso de tres goles frente al Jerez, que deja las espadas en alto. De la proeza del Jaén ya hemos hecho referencia al comienzo de nuestro comentario. Buena actuación del Granada, que con su igualada en Langreo anula su tropiezo en Los Cármenes y fuerza una nueva oportunidad de clasificación. En Huelva, el Oviedo rondó la posibilidad de un empate que le hubiera situado en la próxima ronda; pero fue derrotado por los onubenses y habrán de quemar más energías en un terreno neutral para concretar su futuro inmediato en la Copa. El resultado de Badalona constituye también, a nuestro juicio, una de las grandes sorpresas con el 4-0 inapelable, que desbancó a un conjunto de solera y fuerza como es el Levante. Otro balance imprevisto fue el de Mestalla, donde los montañeses del Torrelavega forzaron un nuevo partido de desempate, con un triunfo que anula los méritos contraídos por los valencianos en el encuentro anterior. Finalmente, fácil y holgada victoria del Gijón, que deja al Cádiz fuera de combate.

Y ahora a esperar el desenlace de esos cinco partidos de desempate pendientes.

M. GIL





SANTA CRUZ DE TENERIFE.—La ventaja que los madrileños llevaban al campo de Heliodoro Rodríguez en el partido de vuelta de la Copa del Generalísimo dejaba en el aire la posibilidad de un tercer partido de desempate; pero en el ánimo de los canarios era remota la esperanza de clasificación, porque dos goles de diferencia eran obstáculo difícil, teniendo en cuenta la calidad del conjunto visitante. Quizá por este motivo no se llenó el campo, aunque sí registrase una buena entrada. El partido tuvo una única bien definida en el amplio dominio territorial de los tinerfeños, con ordenada defensa de los madrileños, cerrando todos los huecos por donde podía llegar el peligro a la meta defendida por Gómez. Los nervios, en la lucha contra reloj tratando de acortar distancias, hicieron el resto, multiplicándose los fallos del ataque local, mientras los madrileños se afianzaban en su acción defensiva. A los cuarenta y dos minutos, Cabrera marcó el único tanto del encuentro, por lo que el Tenerife quedaba eliminado de la Copa.

TENERIFE.—Gómez; Mengolo, Oscar, Godoy; Vicente, Sicilia; Lolín, Cabrera, Barrios, Correa y Moli.

RAYO VALLECANO.—Mendieta; Benito, Hernández, Chufi; Sierra, Arias; Aráez, Aparicio, Ortega, Grande y Felices.

### TERCERA DIVISION

#### Grupo primero

Gran Peña-Orense, aplazado.  
Arosa, 0; At. Pontevedra, 0.

#### Grupo segundo

Entrego, 3; San Martín, 3.  
Avilés, 3; Praviño, 0.

#### Grupo cuarto

San Sebastián, 0; Alavés, 0.  
Real Unión, 2; Touring, 1.  
Eibar, 3; Logroñés, 2.  
Euskalduna, 0; Mondragón, 2.

#### Grupos sexto y séptimo

San Andrés, 1; Condal, 1.  
Gerona, 5; Gavá, 0.  
Sans, 2; Guixols, 1.  
Tarrasa, 2; Olot, 1.

Igualada, 1; Gimnástico, 2.  
Palafrugell, 2; Tortosa, 1.  
Manresa, 1; Calella, 1.  
Lloret, 3; Granollers, 0.  
Villanueva, 2; Figueras, 0.  
Reus-At. Cataluña, aplazado.

#### Grupo noveno

Onteniente, 2; Paiporta, 0.  
Carcagente, 1; Acero, 3.  
Benicarló, 2; Villarreal, 1.  
At. Levante, 3; Onda, 1.  
Requena, 2; Burriana, 0.  
Saguntino, 2; Alcira, 1.  
Torrente, 2; Gandía, 1.  
Buñol, 3; Sueca, 0.  
Jávea, 1; Olímpico, 0.

#### Grupo décimo

Cartagena, 3; Yeclano, 0.

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN TERCERA

#### Grupo decimocuarto

Reyfra Atlético, 2; Socuéllamos, 0.  
Femsa, 3; Quintanar, 1.  
Guadalajara, 1; Askar Alcazar, 1.  
Santa Bárbara, 1; Talavera, 4.  
At. C. Sotelo, 3; Segoviana, 2.  
Manchego, 2; Toledo, 0.  
Tollemoso, 3; Pegaso, 2.  
Pedro Muñoz, 1; Plus Ultra, 3.  
Avila, 7; Villarrobledo, 2.

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Talavera.	7	6	0	1	18	8	12+6
Askar	6	5	1	0	15	2	11+5
P. Ultra	7	5	0	2	17	5	10+4
Segoviana	7	5	0	2	17	6	10+4
Reyfra	7	5	0	2	15	8	10+2
Pegaso	7	5	0	2	14	10	10+4
Quintanar	7	3	3	1	10	7	9+3
Toledo	7	3	1	3	17	16	7+1
Guadalajara	7	2	3	2	9	11	7-1
Manchego	7	2	2	3	7	8	6-2
C. Sotelo.	7	3	0	4	13	15	6-2
Avila	7	2	1	4	12	11	5-3
Socuéll.	7	1	3	3	8	8	5-1
Tomelloso	7	1	2	4	10	16	4-4
P. Muñoz	7	0	1	6	3	21	1-7
Villarrob.	6	0	0	6	6	29	0-4

Para la Tercera División no hubo descanso en la Liga, aunque la jornada fuese incompleta en otros grupos, porque los partidos se jugaron con anterioridad. Hubo pleno, sin embargo, en la actividad de los equipos madrileños, con variedad en la suerte y propósitos de cada uno. El Plus Ultra dio un buen paso en su caminar hacia los puestos de vanguardia, con su triunfo en Pedro Muñoz. La hazaña no pudo ser repetida por el Pegaso en su salida a Tomelloso, circunstancia que no resta posibilidades a los "automovilistas", magníficamente situados en la clasificación en espera de mejores coyunturas. En cuanto al Femsa, cumplió el pronóstico con un buen triunfo en casa sobre el peligroso Quintanar, con lo que se mantiene en la zona intermedia, abriendo la contabilidad de los negativos. Como novedad importante, destaquemos el relévo del líder en favor del Talavera, aunque el Alcázar lograra un magnífico resultado con el empate en Guadalajara.

También en el grupo decimoquinto hubo cambio de líder. El Valdepeñas coge el mando de la clasificación tras su victoria sobre el Don Benito, mientras el Mérida cede su privilegiado puesto en razón del tropiezo sufrido en su propio campo ante el Getafe. Buen triunfo del Carabanchel fuera de casa y magnífica también la victoria del Aviaco sobre el Boetticher, gracias esta última a la inspiración del interior madridista Criado, autor de los tres goles de su equipo.

#### Grupo decimoquinto

Conquense, 2; Alcalá, 1.  
Aviaco, 3; Boetticher, 0.  
Leganés, 0; Difer Zafra, 1.  
Plasencia, 1; Extremadura, 0.  
Moscardó, 1; Imperio, 0.  
Aranjuez, 1; Cacereño, 1.  
Olivencia, 0; Carabanchel, 2.  
Valdepeñas, 3; Don Benito, 0.  
Mérida Industrial, 0; Getafe Kelvinator, 0. (Mencheta)

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Valdep.	7	5	2	0	12	4	12+4
Mérida	7	4	3	0	25	7	11+3
Conquense	7	3	4	0	16	5	10+4
Aviaco	7	4	1	2	12	9	9+3
Aviaco	7	3	3	1	17	10	9+1
Plasencia	7	4	1	2	13	8	9+1
Moscardó	7	3	3	1	9	6	9+1
Carab.	7	4	1	2	20	14	9+3
Extremad.	7	3	2	2	16	4	8+2
L. Zafra	7	3	2	2	14	10	8+2
Getafe	7	3	1	3	12	14	7+1
Boetticher	7	2	2	3	9	9	6
Aranjuez	7	1	4	2	15	15	6-2
Conquense	7	2	1	4	9	19	5-3
Imperio	7	1	1	5	7	18	3-3
Olivencia	7	1	1	5	8	23	3-5
Leganés	7	0	2	5	7	18	2-6
D. Benito	7	0	0	7	3	30	0-6

# UN TROPEZON CUALQUIERA DA EN LA VIDA

POR ARIEL



ARIEL 670

Ayuntamiento de Madrid

CARR

FACIL, r  
Memori  
Madrid  
Florida ha  
clase y sup  
hoy día es  
pañoles, ab  
para cump  
no de Laur  
dirse con  
medida de

«Maspalo  
Ceferino C  
rante casi  
atacar en  
holgadamer  
una gran c

Párrafo a  
ro en la m  
rió en los  
San Sebast  
le agrada g  
las riendas  
último del

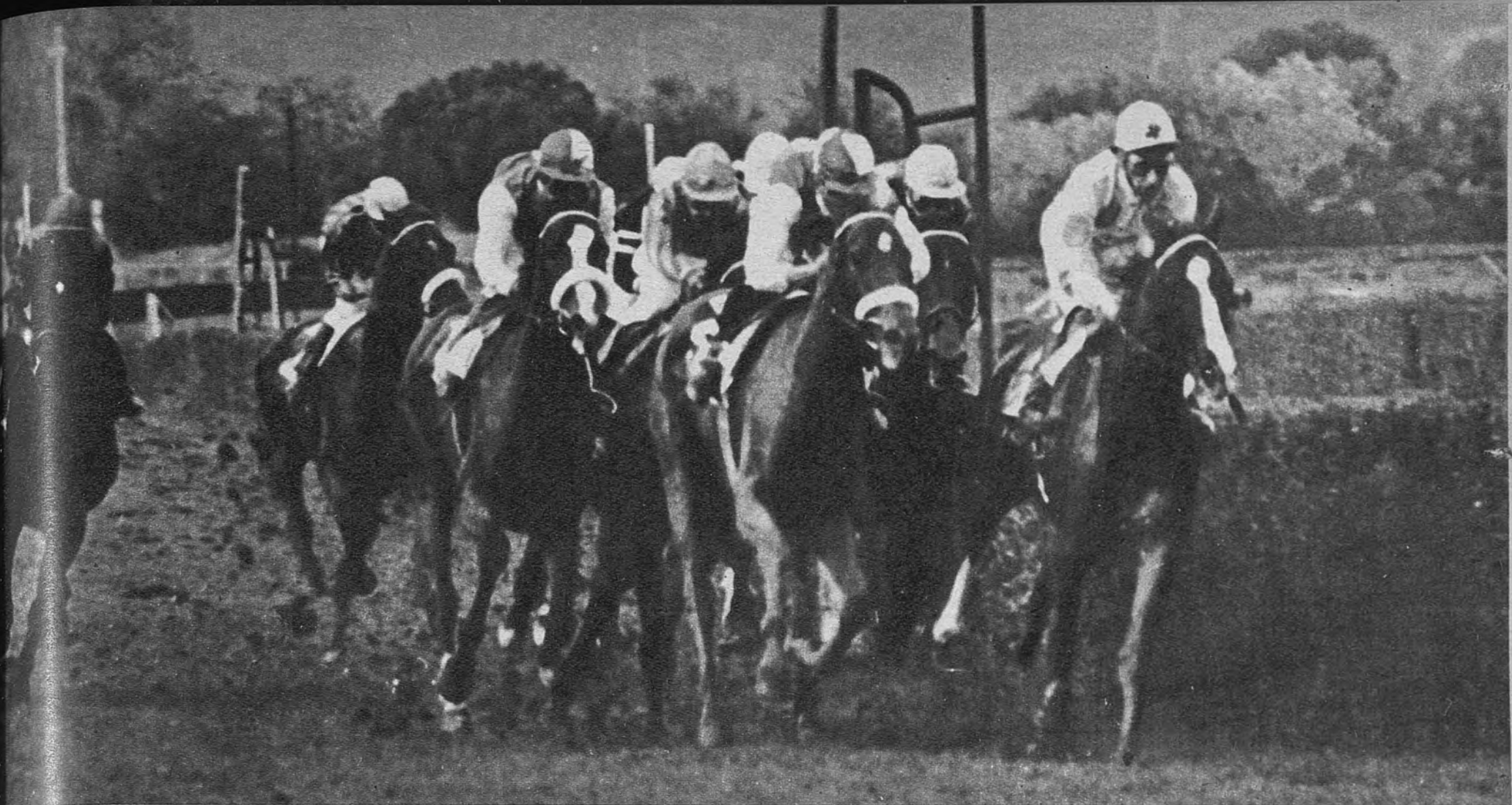
La super  
compensar  
por eso no  
«Ring» s  
de la carre  
el que logr

Otra victo  
años, mont  
impuso fác  
«Guanches  
Oro».

Por haber  
terminó un  
mes» en la  
favorable  
por el conc  
probar grá

«Golden  
ció en extr  
rera en la  
gundo.

Premio  
2, «Donega  
ria). No co  
Distancia:  
Premio



## CARRERAS DE CABALLOS

## «MASPALOMAS» GANO EL MEMORIAL

FACIL, muy fácil, la victoria de «Maspalomas» en el Memorial disputado el domingo en el hipódromo de Madrid. El caballo propiedad del marqués de la Florida ha tenido ahora el espaldarazo definitivo de su clase y superioridad sobre el resto de los caballos que hoy día están en entrenamiento en los hipódromos españoles, abriéndole así las puertas, por derecho propio, para cumplir su compromiso en el hipódromo americano de Laureen Park, a donde esperamos acuda para medirse con lo más selecto del turf mundial y darnos la medida de lo que hoy día significa la cría española.

«Maspalomas», al que por cierto llevó a la perfección Ceferino Carrasco, se mantuvo en tercera posición durante casi todo el recorrido, marchando a su aire, para atacar en tromba en la entrada de recta final y ganar holgadamente delante de «Navalcán», que también hizo una gran carrera.

Párrafo aparte merece la actuación de «Reltaj», tercero en la meta, y sobre el que su jinete, Borrego, incurrió en los mismos errores que en el Gran Premio de San Sebastián, gastando las energías del caballo —al que le agrada galopar alegremente— en un continuo tirar de las riendas para mantenerle a varios cuerpos detrás del último del pelotón. Inexplicable táctica.

La superioridad en liso de «Folia II» y de «Donegal» compensaron su falta de oficio en la carrera de vallas y por eso no tuvieron enemigo.

«Ring» se quedó cojo a los pocos metros de la salida de la carrera de venta, siendo Carudel, sobre «Alizarina», el que logró derrotar a «Cresta».

Otra victoria de Carudel en la carrera de potros de dos años, montando ahora a la debutante «Garana», que se impuso fácilmente al lote, del que corrió en progreso «Guanche» y estuvo estorbada en el recorrido «Grana y Oro».

Por haberse velado la película de la llegada, el juez determinó un empate entre «Compadrito» y «Chant d'Aromes» en la cuarta carrera que seguramente habría sido favorable para aquél —que estuvo muy bien montado por el conde Ruiz de Castilla— de haberse podido comprobar gráficamente.

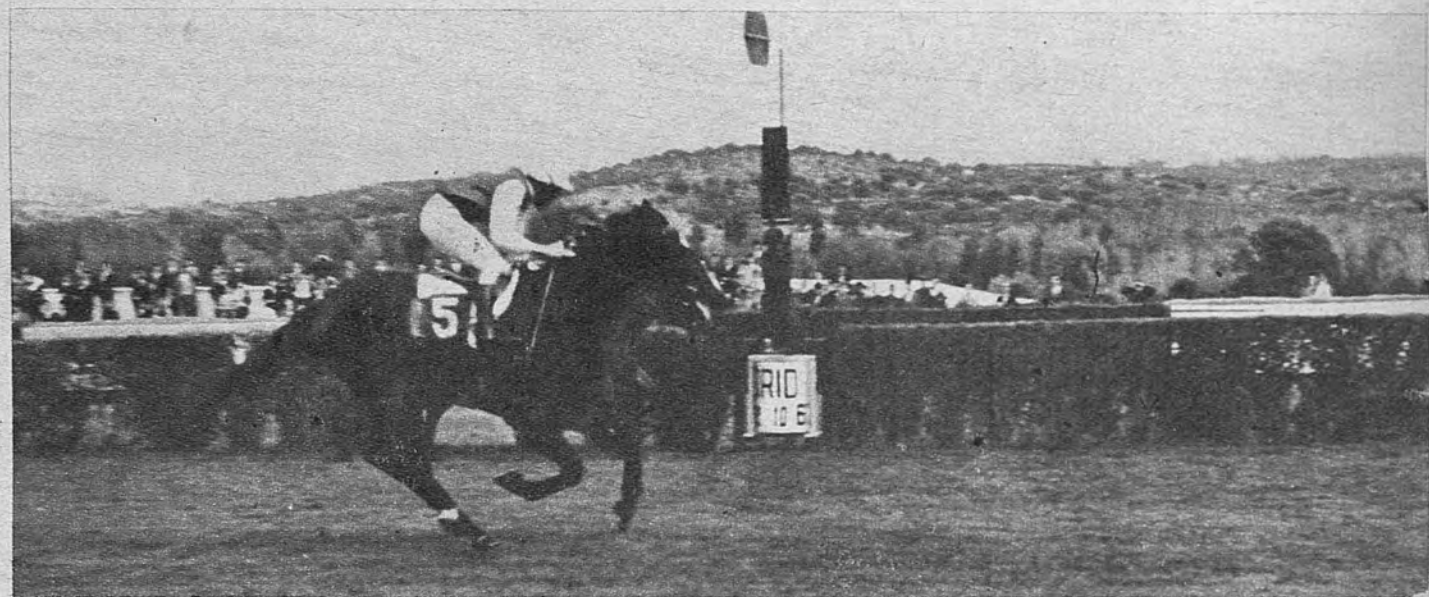
«Golden Fence», a la que el estado de la pista favoreció en extremo, ganó con mucha facilidad la última carrera en la que «Atrium» vino un poco tarde a estar segundo.

Rascón LOPEZ

## RESULTADOS TECNICOS

Premio Bellota (vallas).—1, «Folia II» (Chavarrias); 2, «Donegal» (J. L. Balcones); 3, «Flicka» (señor Segovia). No colocados: «Gal», «Ken». Tiempo: 3 m. 5 s. 2-5. Distancia: 3, lejos, lejos.

Premio Játiva (venta). — 1, «Alizarina» (Carudel);



2, «Cresta» (J. L. Balcones); 3, «Madvilla» (J. Ceca). N. c.: «Eyaqui», «Ringo» (parado). T.: 2 m. 3 s. 2-5. Distancia: 3/4, 2 1/5, lejos.

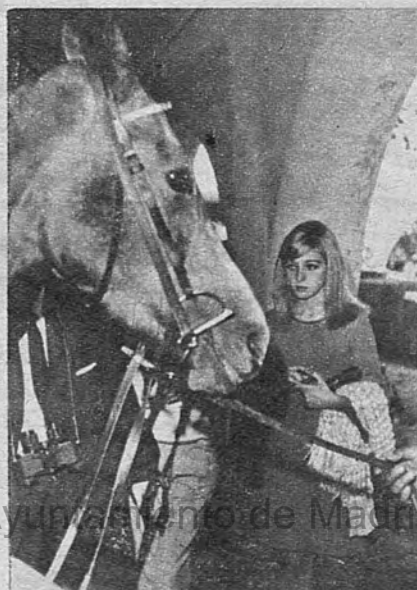
Premio Ivanhoe.—1, «Garana» (Carudel); 2, «Guanche» (Figueras); 3, «Grana y Oro» (Carrasco). N. c.: «Sahib II», «Henares», «Gudiña», «Light», «Majete». T.: 1 m. 17 s. Distancia: 2, 2, 5.

Premio Centaure.—1, «Compadrito» (conde de Ruiz Castilla) y «Chant d'Aromes» (Medina); 3, «Tiburcia» (Ad. Barderas). N. c.: «El Medano», «Beau Geste», «Josepa», «La Gavotte», «Deo Gratias», «Tórtola». T.: 2 minutos 3 s. D.: Empate, 2, 2 1/2.

Gran Premio Memorial del Duque de Toledo.—1, «Maspalomas» (Carrasco); 2, «Navalcán» (J. L. Balcones); 3, «Reltaj» (Borrego). N. c.: «Nanovik», «Tebas», «Ferial», «Emir II», «Arlecchino», «Enki». T.: 2 m. 14 s. 1-5. Distancia: 3, 1 1/2, 3, 5 1/2.

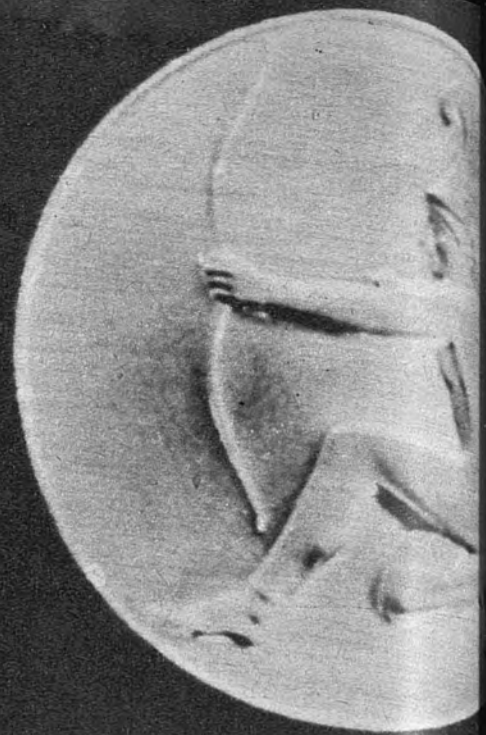
Premio Mauriac.—1, «Golden Fence» (P. Balcones); 2, «Atrium» (L. Alonso); 3, «Theodorica» (Medina). No colocados: «Fastosa», «Palta III», «Djelamine», «Tramp», «Kerrie II», «Maitine», «Río friol», «Oropesa», «Rica Tipa», «Bajamar», «Giorgiana», «Viklor». T.: 2 m. 3 s. 4-5. Distancia: 2 1/2, 1/2, corta cabeza.

Arriba, la 5.ª carrera y llegada de la 2.ª, con los caballos confundidos casi en una sola silueta. A la derecha, belleza y elegancia en el paddock.—(Fotos: IZQUIERDO.)



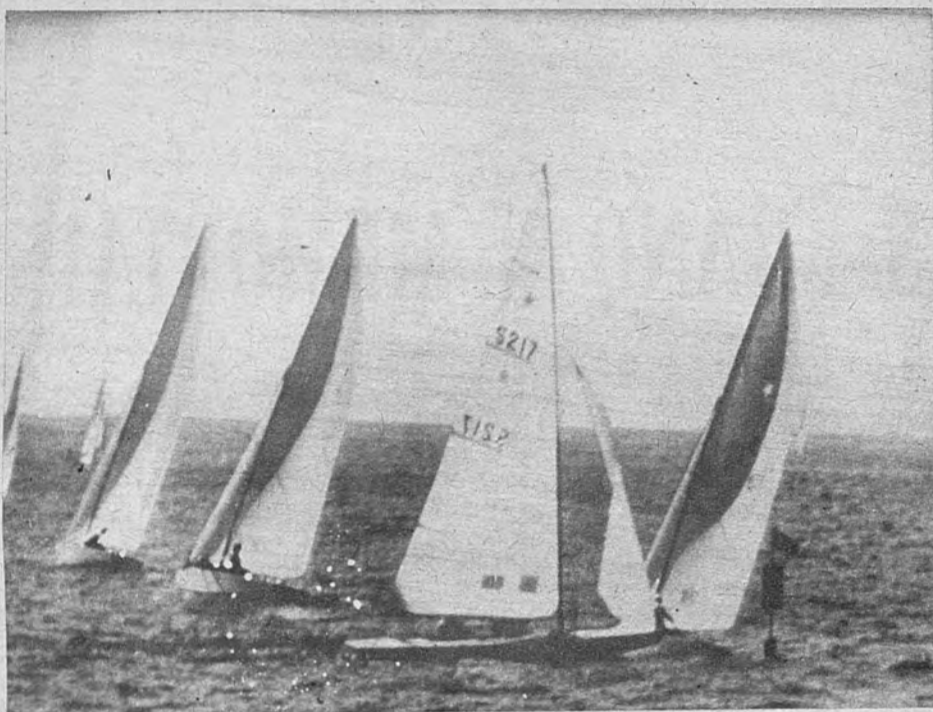
## LOS JUEGOS DE MUNICH YA TIENEN MEDALLA

Cuando todavía falta un año para que comiencen las pruebas de los Juegos Olímpicos de Méjico, el deporte alemán ya está ultimando los detalles de su Olimpiada, que tendrá lugar en Munich en 1972. A la derecha de estas líneas, y como reclamo de la Olimpiada alemana, podemos ver el anverso y reverso de las medallas que serán acuñadas para premiar a los vencedores de las pruebas olímpicas de 1972

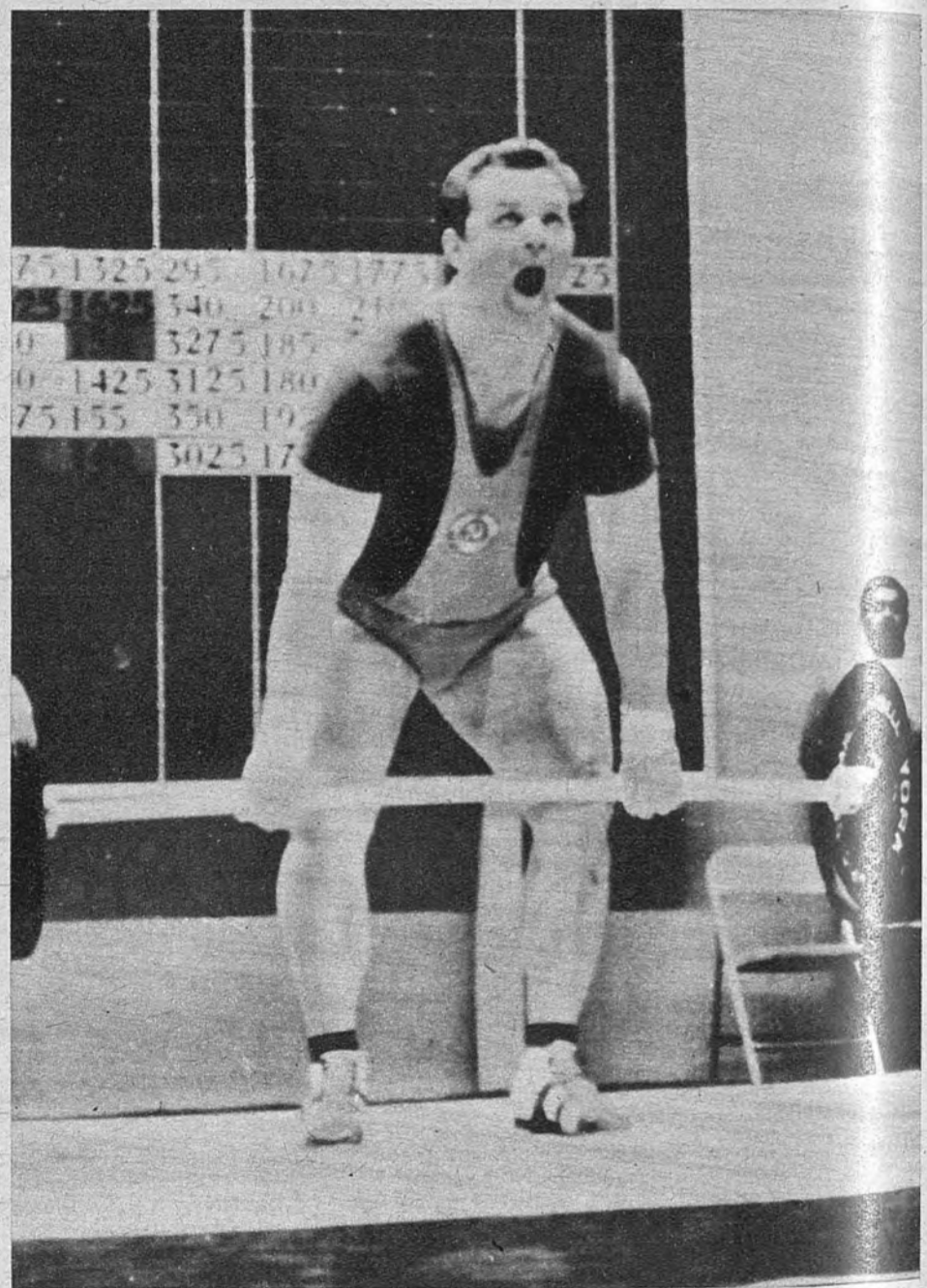


## ENSAYO GENERAL

## MEJICO, PREOLIMPIADA



En Méjico hay ensayo general para los Juegos Olímpicos de 1968. A la cita han acudido más de dos mil deportistas, entre ellos veinticinco españoles, que han corrido muy diversa suerte, con premio máximo para Pedro Casado, ganador de medalla de oro en las pruebas de vela, categoría «Flyng dutchman», competición en la que intervienen treinta y tres veleros. A la Semana Preolímpica de Méjico corresponden estas tres fotografías, en las cuales podemos ver, arriba, un momento de la competición «star», de vela, donde con el número 5.217 participa el español Alonso Allende, que quedaría en cuarta posición; a la derecha, al ruso Batischev, ganador de la medalla de oro en pesos pesados, al que el fotógrafo ha sorprendido en el momento de iniciar su intento con 210 kilos, marca nada despreciable, y, a la izquierda, el belga Roelants, al entrar vencedor en la meta en la carrera de marathon



## LA U. E. F. A., EN MADRID

Durante estos días nuestra capital ha acogido a los directivos de la UEFA, que, entre otros menesteres, han celebrado los sorteos de la Copa de Europa y de la Recopa y han asistido al partido España-Checoslovaquia. Ayer han continuado sus deliberaciones, y entre los acuerdos adoptados figura el de conceder a España la organización de la final de la Recopa de 1968, con lo que liquidan el olvido de estos últimos años

Ayuntamiento de Madrid